



## مكتبة قطر الوطنية QATAR NATIONAL LIBRARY

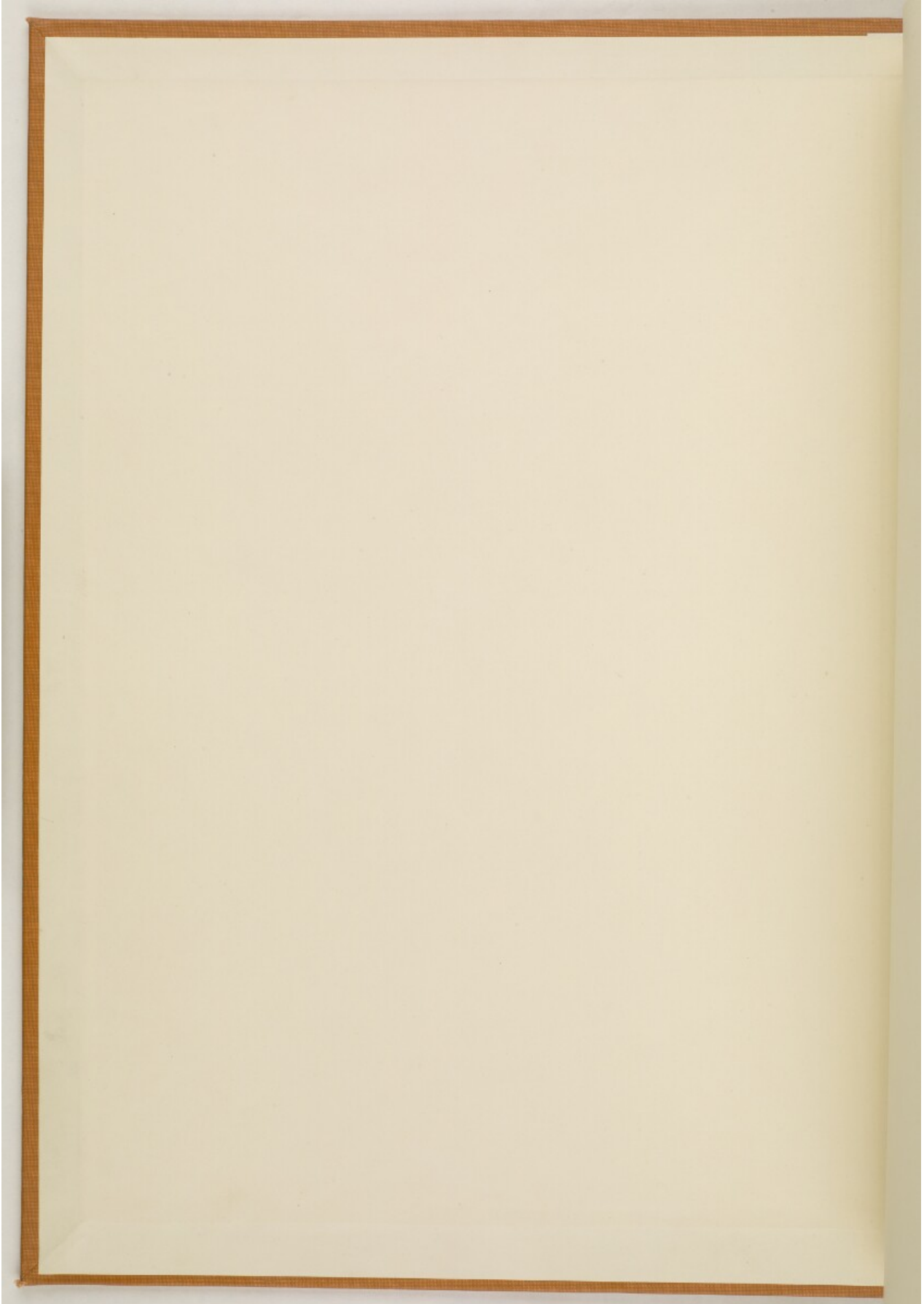
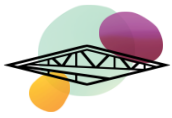
لقد تم إنشاء هذا الملف بنسخة بي دي إف بتاريخ ٢٠١٧/١٠/٠٥ بواسطة مصادر من الإنترنت كجزء من الأرشيف الرقمي لمكتبة قطر الرقمية. يحتوي السجل على الإنترنت على معلومات إضافية وصور عالية الدقة قابلة للتقريب ومخطوطات. بالإمكان مشاهدتها على الرابط التالي:

[http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc\\_100000000159.0x0003d8](http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100000000159.0x0003d8)

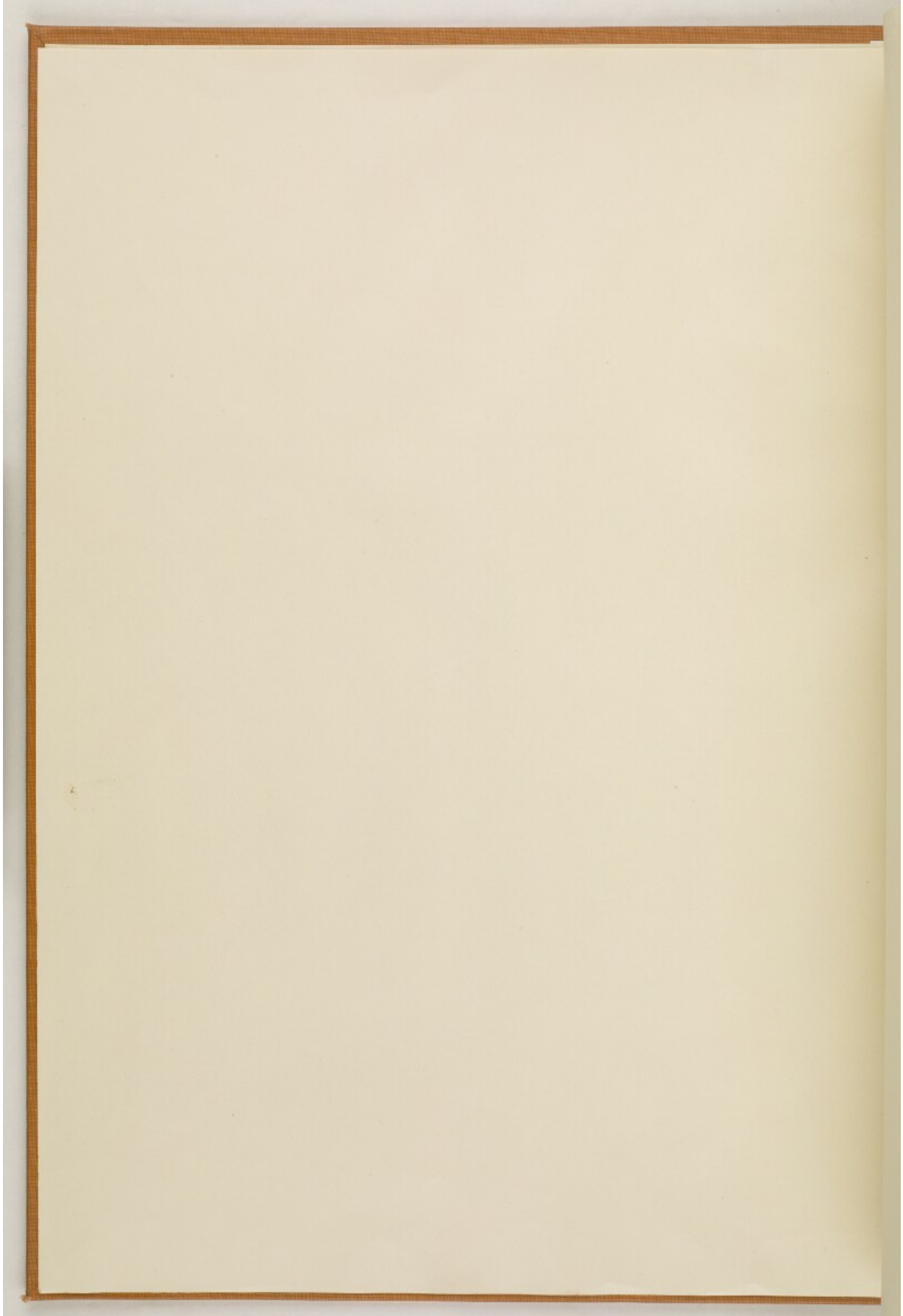
المراجع	IOR/R/15/1/4
العنوان	المجلد ٤ الرسائل الواردة
التاريخ/ التواريخ	٠٨ يونيو ١٧٧٨-٢٨ يناير ١٧٨٧ (ميلادي)
لغة الكتابة	الإنجليزية في اللاتينية
الحجم والشكل	مجلد واحد، ١٣٣ مادة (٦١ ورقة)
المؤسسة المالكة	المكتبة البريطانية: أوراق خاصة وسجلات من مكتب الهند
حق النشر	<u>رخصة حكومة مفتوحة</u>

### حول هذا السجل

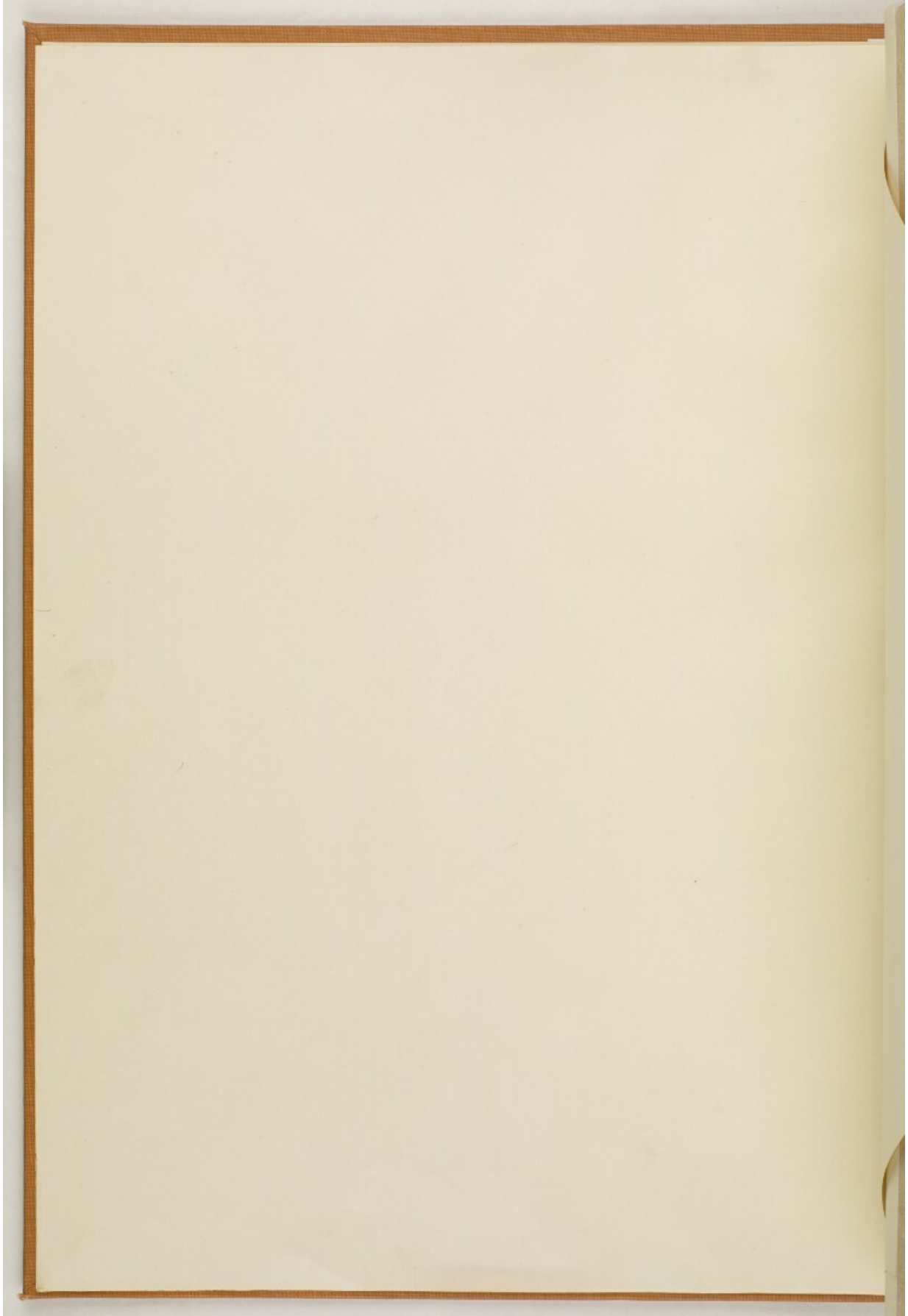
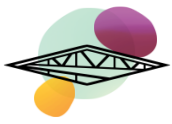
المجلد عبارة عن كتاب رسائل يتكون من نسخ عن رسائل مترجمة وواردة إلى المقيمة في بومبي بين ١٧٧٩ و ١٧٨٧. معظم الرسائل أرسلها مسؤولو شركة الهند الشرقية في البصرة وبومبي. وتتضمن الكثير من الرسائل من بومبي كذلك رسائل مرفقة من مجلس الإدارة في لندن. بالإضافة إلى ذلك، هناك العديد من الرسائل من مختلف قباطنة السفن، فضلاً عن عدد محدود من الرسائل المترجمة من الحكام المحليين. تشمل الرسائل مجموعة واسعة من الموضوعات، بما في ذلك التجارة والمسائل المالية والإدارية؛ التطورات السياسية في بغداد والبصرة؛ والتنافس مع الفرنسيين في الخليج ومسقط.



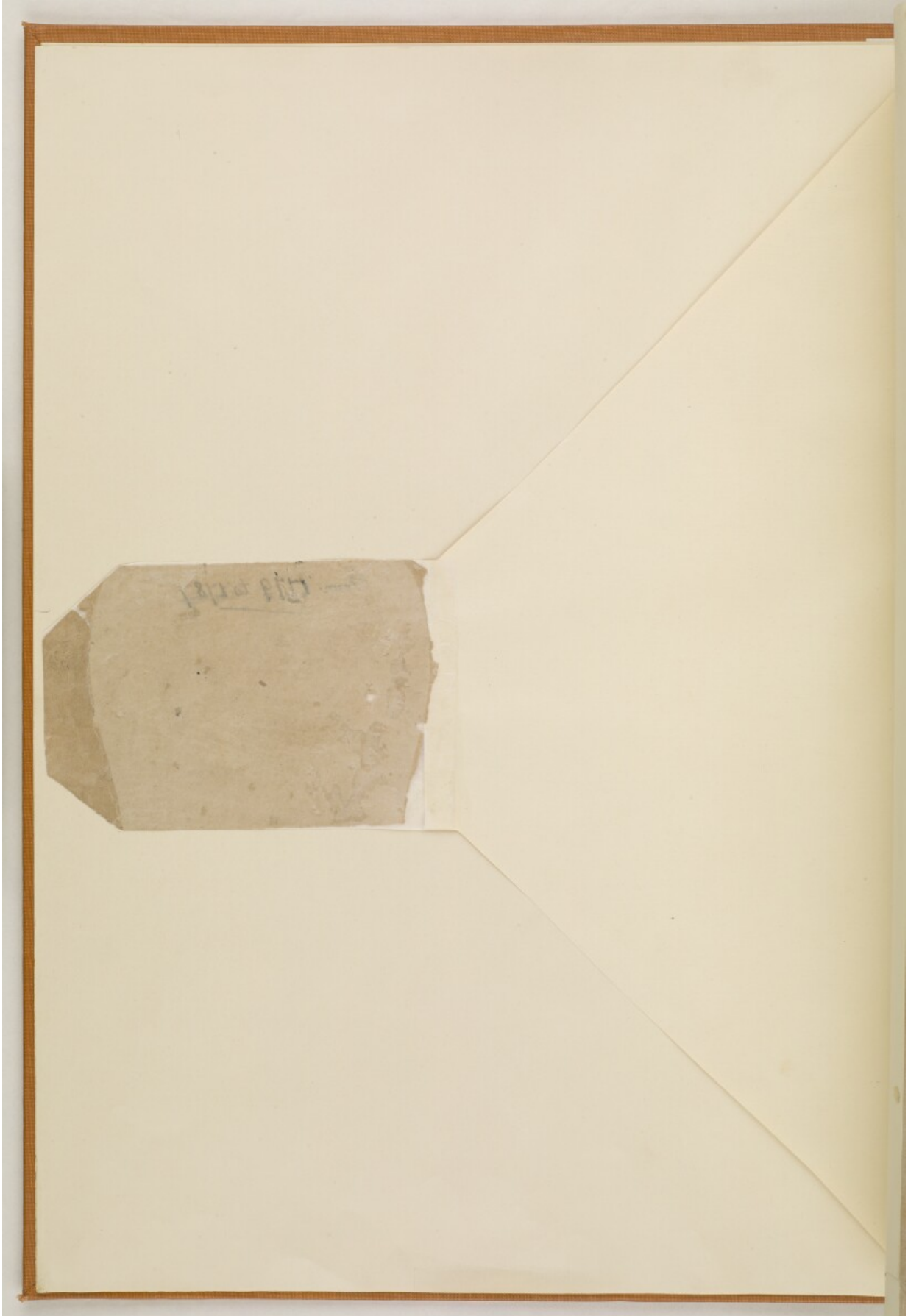




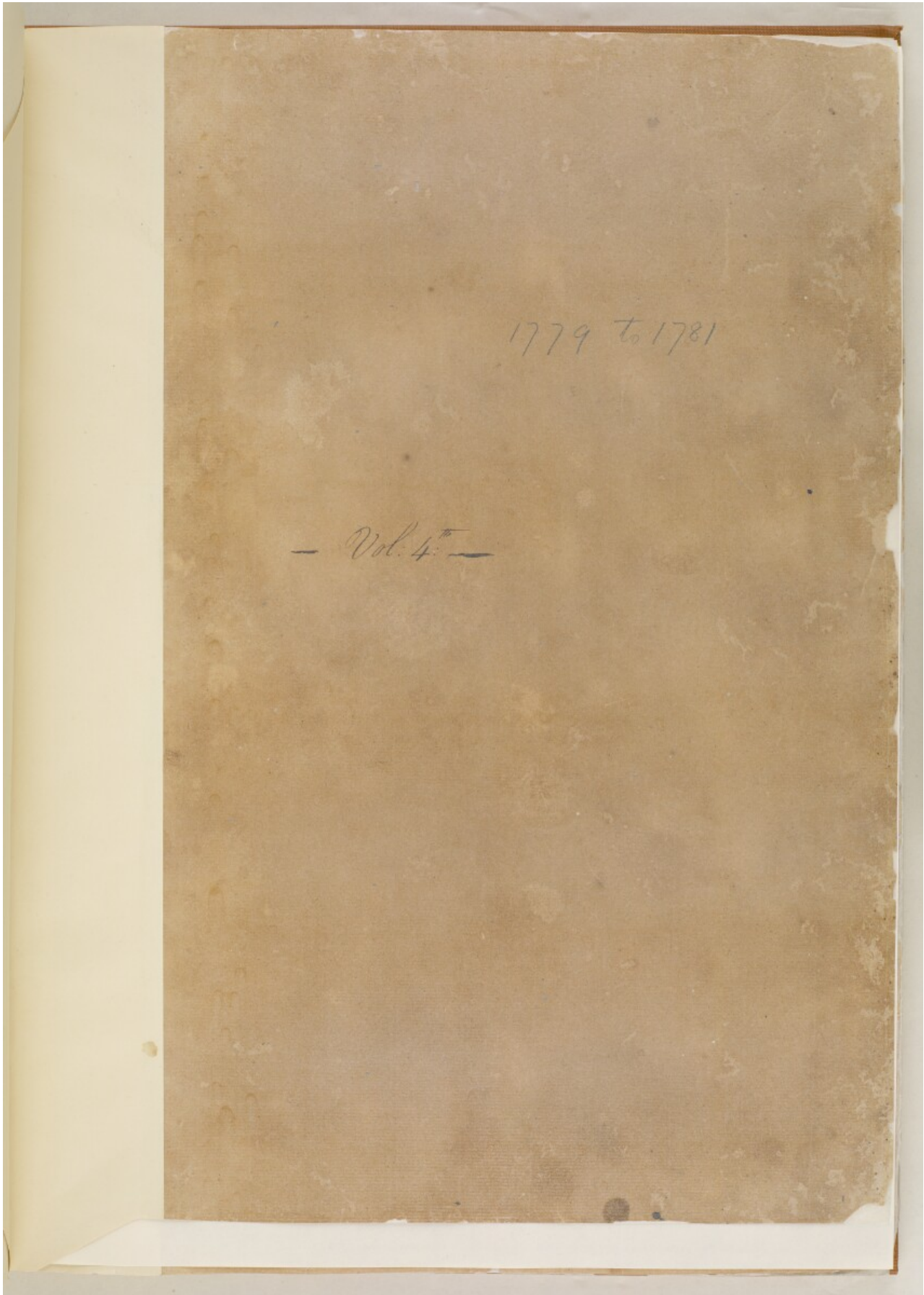
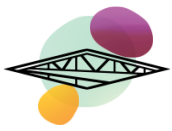


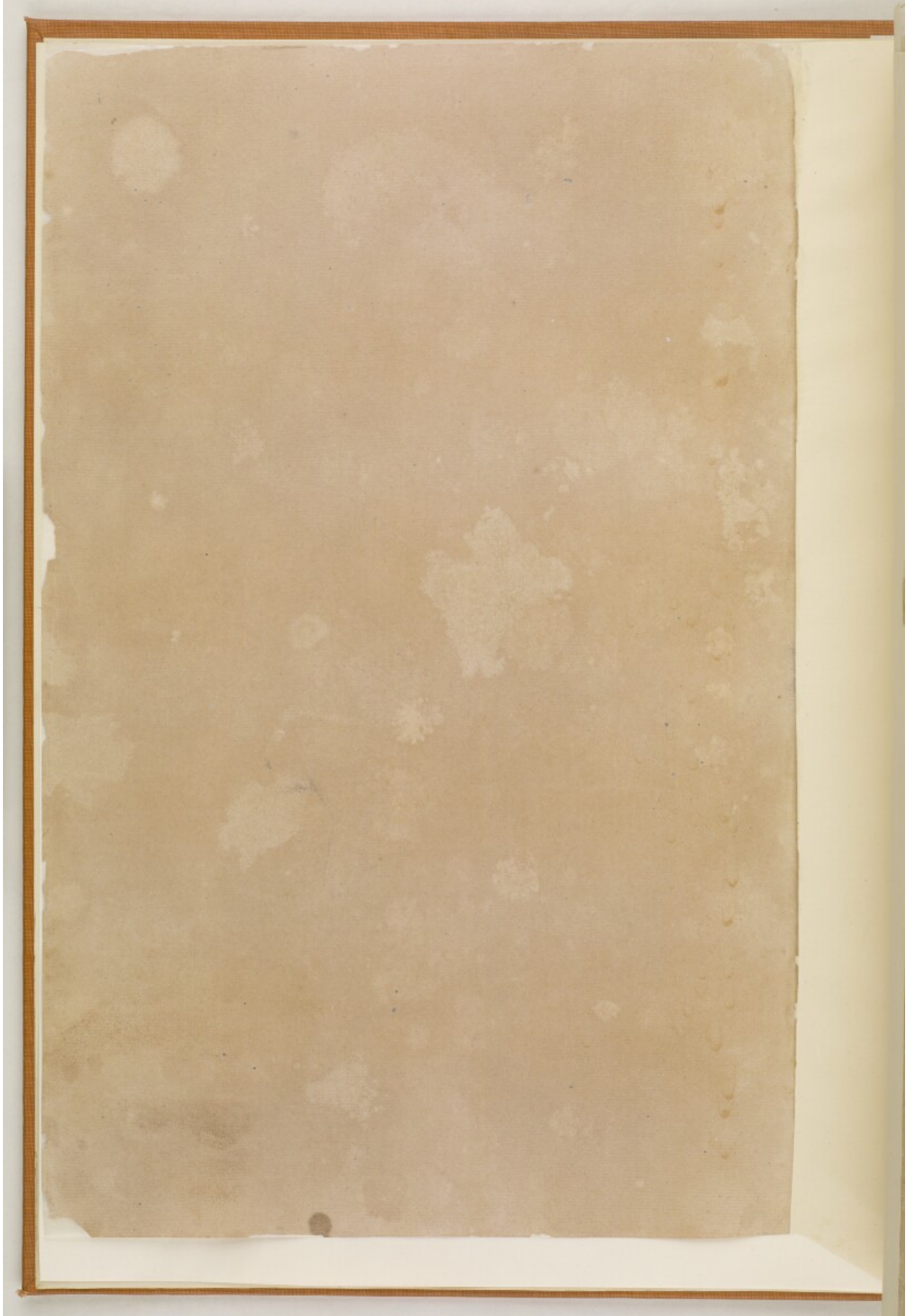
















رسالة رقم ٢٨: ويليام ديجز لاتوش وجورج أبراهام، المسؤولين في البصرة إلى  
جون بومونت، المقيم البريطاني في بوشهر [١٩٢] (١/١)

To John Beaumont Esq<sup>r</sup>  
Resident at Bushire  
Sir,

I have the pleasure to enclose the  
opportunity of forwarding you the enclosed packet for our Honble Superiors  
at Bombay which we hope will arrive in time to be sent by the next together  
with the one which accompanied our last of the 28<sup>th</sup> ultimo.

At the same time we have the pleasure to send  
you the following paragraph of a letter from His Majesty's Ambassador at  
the Court of the 29<sup>th</sup> April to the Consul at Aleppo and received from the latter  
the 5<sup>th</sup> instant "Text"

"His Majesty's Arms continue to prevail in every part  
of the globe, and the last part brings Accounts of new advantages obtained  
in America in the West Indies and at Sea, where our powerful Armies have  
one way or other lost ten Ships and Regales besides upwards of one hundred  
merchantmen."

We are with esteem  
Sir,

Your most obedient Slave  
William Dugg's Lachar  
George Abraham.

Bussora  
the 12<sup>th</sup> June 1778  
Received by Mr. J. M. Chavvy—  
N<sup>o</sup> 28.

Sir

We are this morning favoured with yours of the  
28<sup>th</sup> ultimo by Mr. Dandwich's boat.

At the same time we have learned with the greatest  
concern that shortly after her departure from Bushire the Turkish Boat,  
had surprised the town, and had begun by force to extort money from the  
Inhabitants—

The first part of this news is confirmed to us by a letter from  
Kassim the son of Hassan Khan of Persia, who at the same time sent us a message  
by Mr. Dandwich, expressing that he was repairing himself to Bushire that he had  
sent 100 Men to Carrack and that he should order them to proceed to Bushire, to  
rescue you from the Town, in case he was informed that you were in danger of  
being ill treated by the Turks—this incase we approved of such a scheme—

We have wrote him in reply that we are much oblig-  
ed to him for his friendly offer, but as you will be the best judge of what steps will  
be most prudent and proper for you, which we request he will assist you in any  
plan that you may present out to him for that purpose—we have wrote in  
the same manner to Mr. Kelly at Bandah, who we are likewise informed  
was proceeding to Bushire—

We have also ordered Moga Bawrah Dand to proceed  
immediately from Persia to Carrack or Bandah, in order that he may be at  
hand to assist you if in his power—

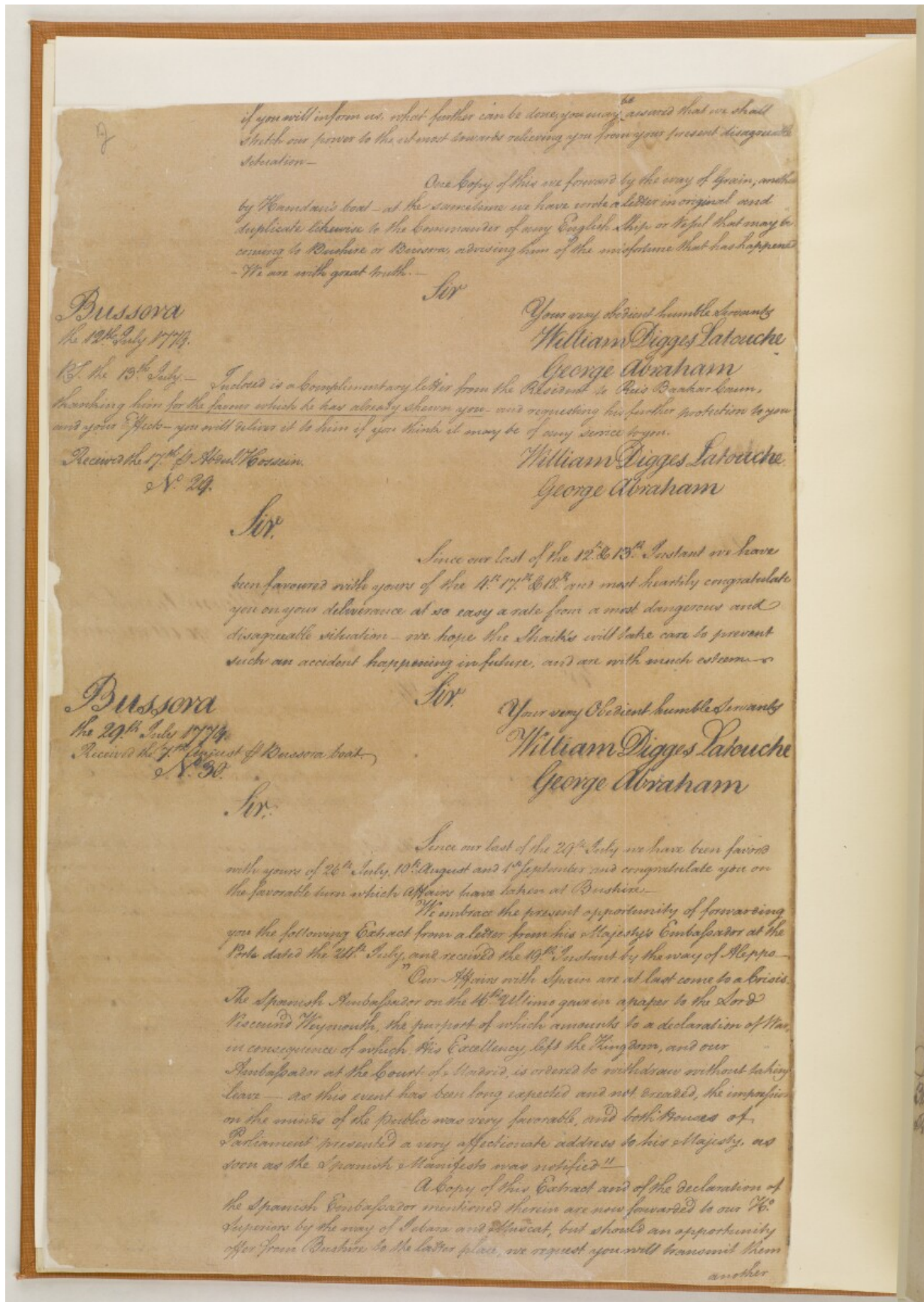
And Mr. Dandwich one of the Factory servants who were  
proceeding to Bushire may be able of some assistance to you—

In the uncertainty that we are in with respect to your  
situation we know not at present how we can more effectually assist you, — but





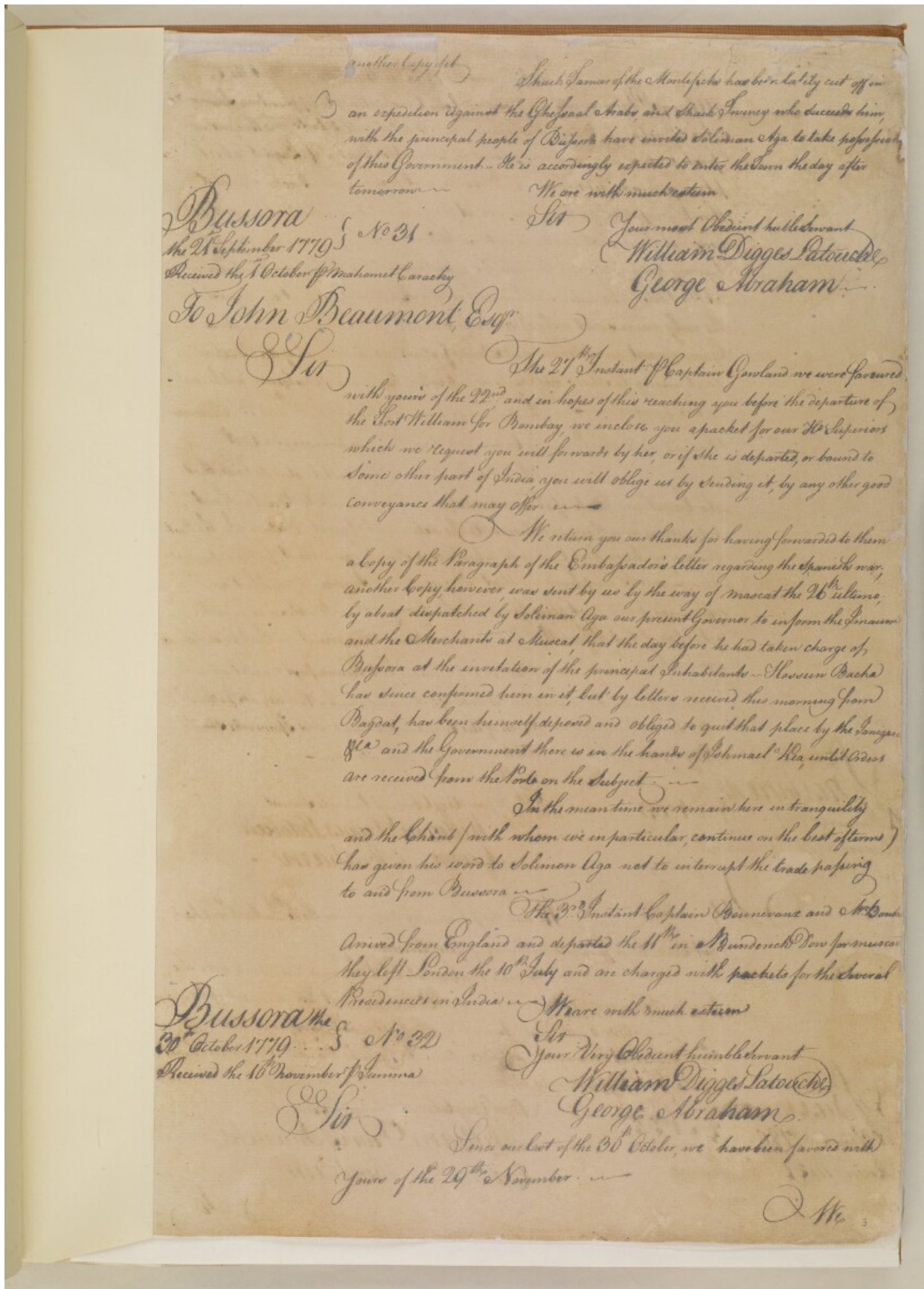
رسالة رقم ٢٩: ويليام ديجز لاتوش وجورج أبراهام، المسؤولين في البصرة إلى  
جون بومونت، المقيم البريطاني في بوشهر [٢٢] (٢/٢)







رسالة رقم ٣١: ويليام ديجز لاتوش وجورج أبراهام، المسؤولين في البصرة إلى  
جون بومونت، المقيم البريطاني في بوشهر [٩٣] (٢/٢)







رسالة رقم ٣٣: ويليام ديجز لاتوش وجورج أبراهام، المقيمين في البصرة إلى  
جون بومونت، المقيم البريطاني في بوشهر [ظ٣] [٢/٢]

We have now the pleasure to inform you, that the 12<sup>th</sup>  
Ultimo Phismas was received from Constantinople appointing Solomon  
Aga Pacha of Bussora independent of Bagdat with Obed, and this morning  
fresh Orders were received appointing him also Pacha of Bagdat, which  
place is made dependent on Bussora, unless Solomon Pacha should  
think proper to fix his residence at the former place, which at present he  
does not seem inclined to do. These Honors, but the former in particular  
having been obtained through the assistance of his Majesty's Ambassador  
at the Porte who interested himself in the Pacha's favour at our request, as  
the only means not only of recovering our demands but of placing this  
Government on a secure and steady footing, we doubt not of the Pacha's  
continuing to show our Factory in particular every indulgence and favour  
in his power. — In the Ambassador's letters of the 9<sup>th</sup> and 29<sup>th</sup> November  
received with the foregoing Orders are the following paragraphs Viz  
"The 6<sup>th</sup> November. You will be glad to hear that  
"the Combined fleets of France and Spain were returned to Brest without  
"operating any thing whatsoever to the detriment of Great Britain. In the West  
"Indies, we have lost Grenade which is a small equivalent for the expenses  
"of armaments employed on that Service. In America our Fleet and  
"Armies have met thus far with surprising success. Peace is much  
"talked of but I fear the War will continue, and must in that case become  
"general." —  
"The 29<sup>th</sup> November. Last News post brought no news  
"worth particular mention. A noble fleet was completely ready at Lisbon  
"the 18. Ultimo, to go in search of the Combined French and Spaniards, should  
"they again put to sea, which is not very probable." —  
We are with esteem  
Sir Your Very Obedient humble servant  
William Digges Latouche  
George Abraham —

Bussora the 1<sup>st</sup> January 1780. N<sup>o</sup> 33.  
Received the 22<sup>nd</sup> of Ramadan

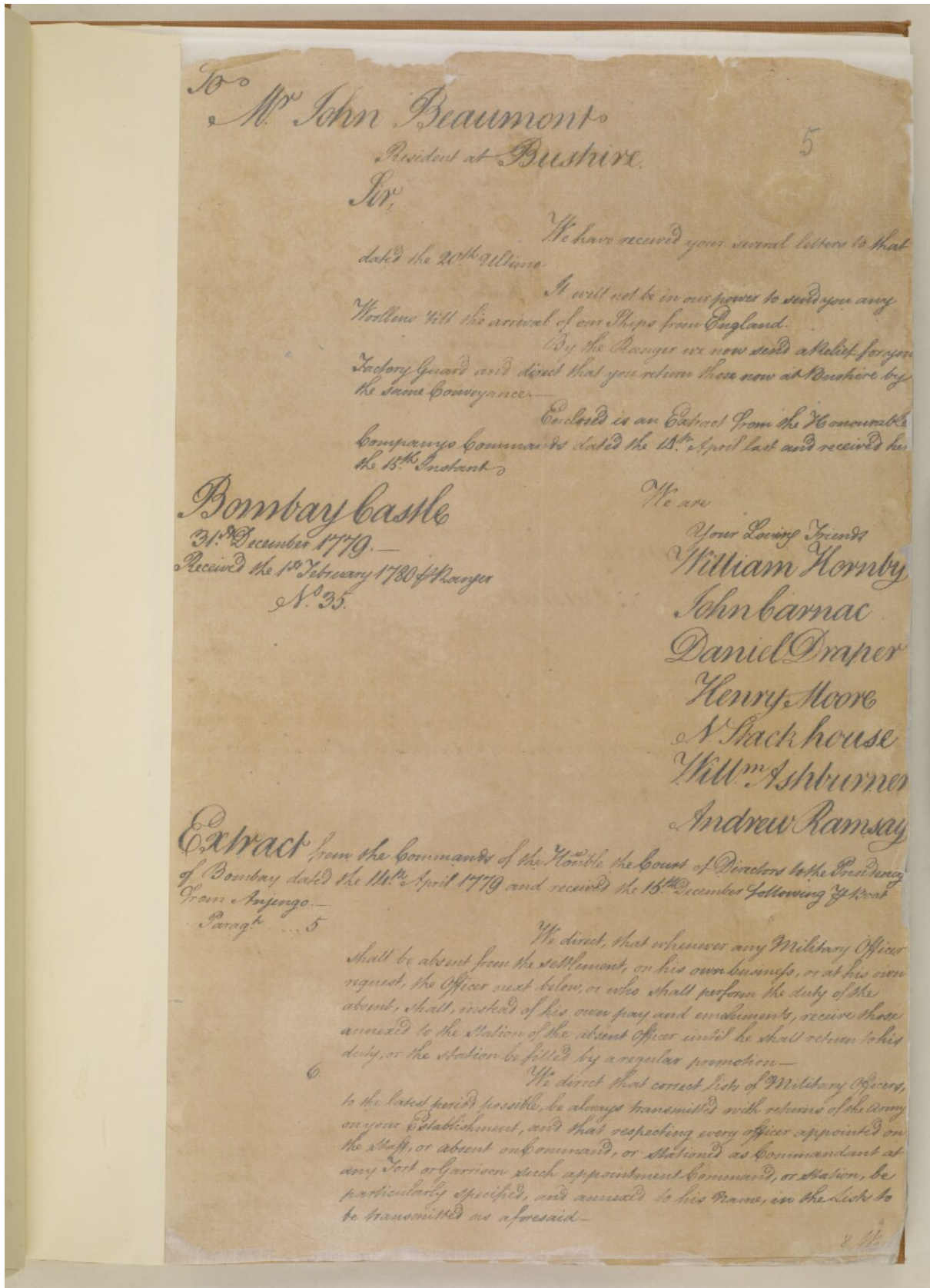
Sir We had the pleasure of writing you the 1<sup>st</sup> Instant and have  
not since been favoured with any of your answers. —  
We now by a Carrack boat Summa Noquidah, take the  
liberty of sending you a packet for the Hon<sup>ble</sup> the President and Council of Bombay  
which we request you will forward by the first good Conveyance that offers to  
the Broker at Muscat with directions to him to transmit it from thence  
by the first Opportunity — we are with much esteem Sir  
Your Very Obedient humble servant  
William Digges Latouche  
George Abraham —

Bussora the 20<sup>th</sup> January 1780. N<sup>o</sup> 36.  
Received the 21<sup>st</sup> of Jumma





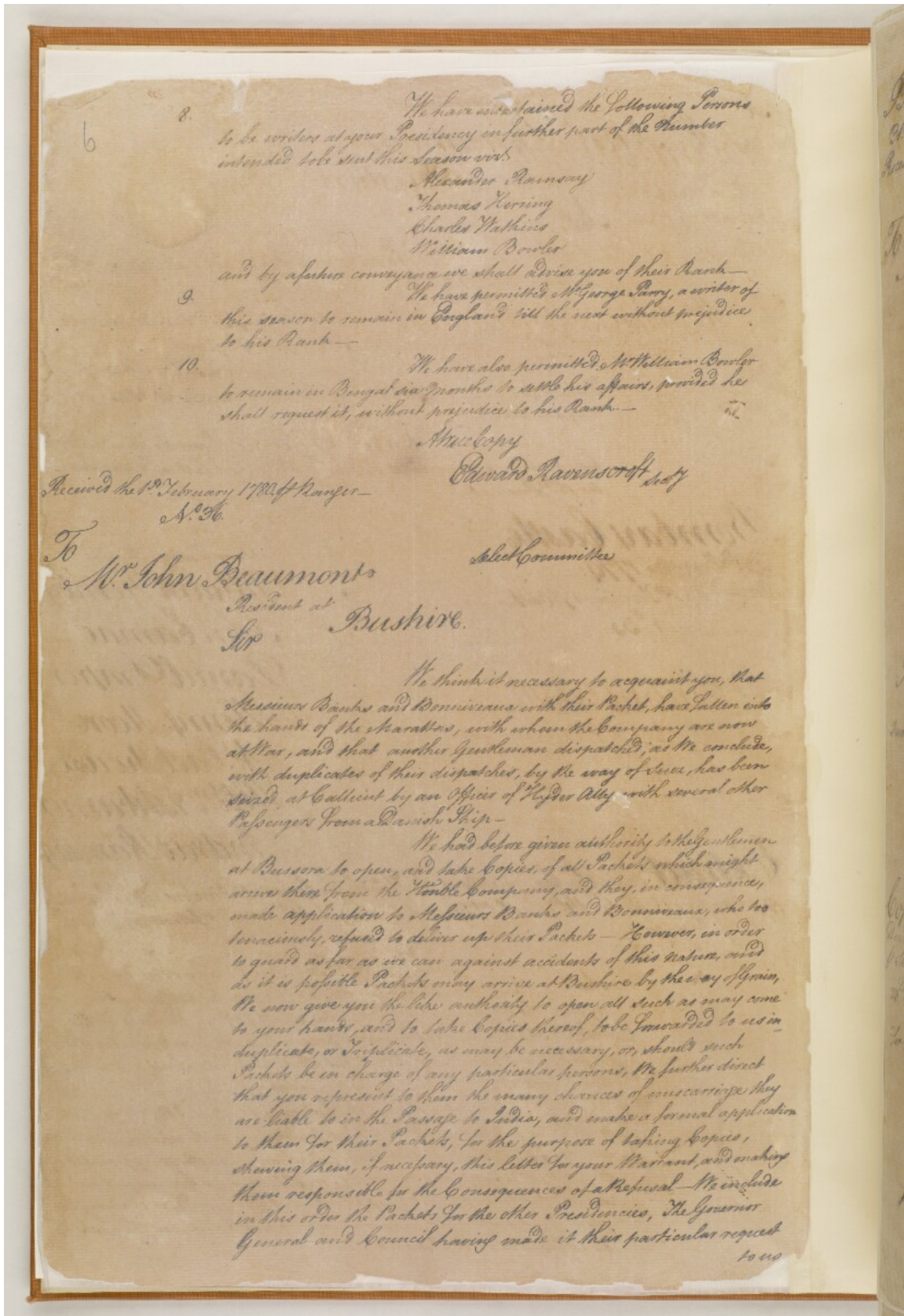
رسالة رقم ٣٥: ويليام هورنبي، جون كارناك، دانييل دريبر، هنري مور،  
ناتانيل ستاكهاوس، ويليام آشبرنر وأندرو رامزي، من مجلس قلعة بومباي، إلى  
جون بومونت، المقيم البريطاني في بوشهر [٤] [و] (٢/١)







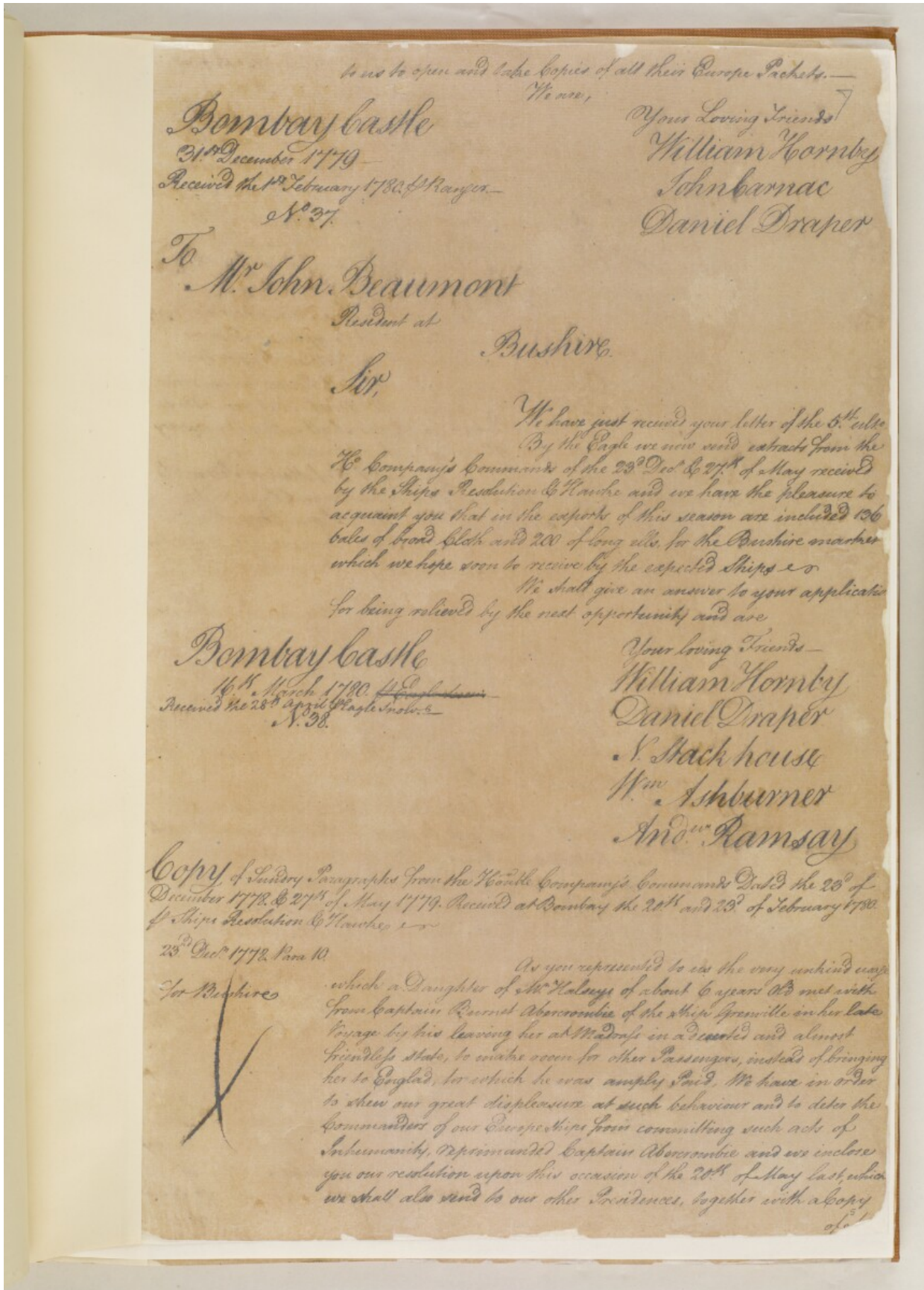
رسالة رقم ٣٥: ويليام هورنبي، جون كارناك، دانييل دريبر، هنري مور،  
ناتانيل ستاكهاوس، ويليام آشبرنر وأندرو رامزي، من مجلس قلعة بومباي، إلى  
جون بومونت، المقيم البريطاني في بوشهر [٤ظ] (٢/٢)







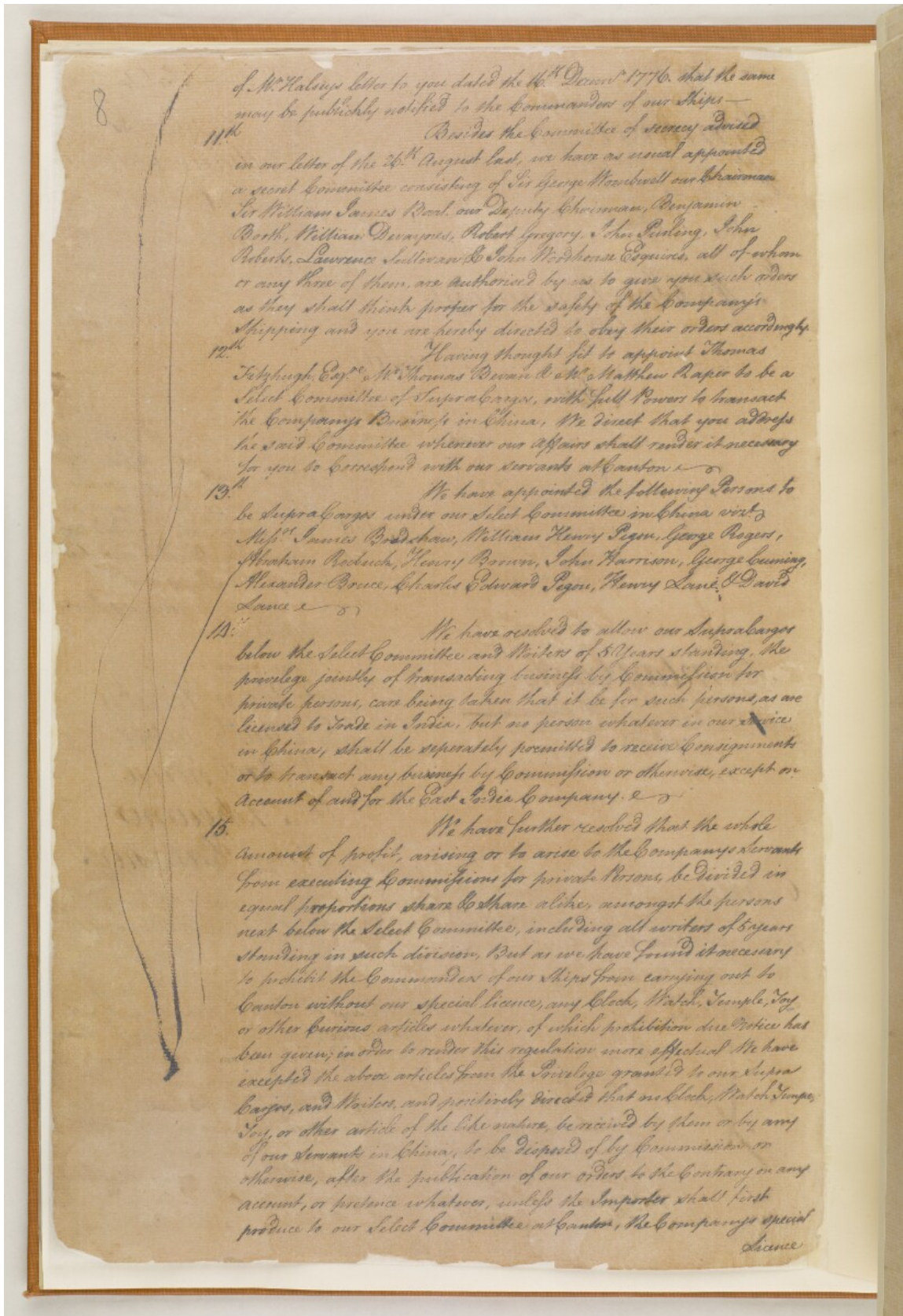
رسالة رقم ٣٧: ويليام هورنبي، جون كارناك، ودانييل دريبر في قلعة بومباي،  
إلى جون بومونت، المقيم البريطاني في بوشهر [٥٠] (٢/٢)







رسالة رقم ٣٨: ويليام هورنبي، دانييل دريبر، وناثانيل ستاكهاوس، وويليام  
أشبرنر وأندرو رامزي، من مجلس قلعة بومباي، إلى جون بومونت، المقيم  
المقيم البريطاني في بوشهر [٥٥] [٦/٣]







رسالة رقم ٣٨: ويليام هورنبي، دانييل دريبر، وناتانيل ستاكهاوس، وويليام  
آشبرنر وآندرو رامزي، من مجلس قلعة بومباي، إلى جون بومونت، المقيم  
المقيم البريطاني في بوشهر [١٧٦٠] (٦/٤)

Leave for carrying any such article to China, and we have further  
decided that every person offending against this regulation be forth-  
with suspended and not restored but by application to the Court  
of Directors.

16. But as the Court of Directors thought fit, by their  
Instructions dated the 21<sup>st</sup> of November 1775, to Authorise and permit  
any of the Company's Supercargoes to receive Commissions for any  
Bullion, Goods, and Merchandise, which might be committed to their  
care, provided such Bullion, Goods and Merchandise be received from  
consignors to, any Person or Persons licensed to reside at any of our  
Presidences in India, and as we conceive it probable that in  
consequence of the said Commission granted in November 1775, our  
Supercargoes may have already received, or have consigned to them,  
Bullion, Goods and Merchandise, which cannot be disposed of consistent  
with our present Orders, and as the Consignors may not deem  
themselves warranted without Authority from the Consignors to  
bring the same to the Joint account of our Supercargoes & Masters  
of 3 Years standing, in above directed, for the relief of such Persons,  
we hereby direct that every Supercargo in our Service, who shall  
before the arrival of these our Orders, at Canton have actually received  
Goods to be disposed of by Commission in consequence of the  
Court's Authority granted in their letters of 21<sup>st</sup> November 1775,  
or to whom Goods shall have been actually consigned by Persons  
licensed to reside at any of our Presidences in India, before the  
publication of these our Orders at any such Presidency  
respectively, then and in every such case the Goods & Merchandise  
actually received or consigned as aforesaid before the publication of  
our Orders to the contrary may be disposed of by such Supercargo  
or Supercargoes to whom they shall have been so  
consigned or by whom they shall have been received, without  
bringing the same to the Joint Stock account, subject however to all  
the limitations and restrictions contained in the Court's said orders of  
the 21<sup>st</sup> November 1775, and not otherwise, and after Goods so consigned  
or received before our Orders were made public shall have been  
disposed of, no person or persons whatever in our Service at China or  
Macao, or who may hereafter proceed thither from England, or from  
India, shall on any account be permitted jointly or severally to  
receive any Consignment, or to dispose of any Bullion, Goods,  
Wares, or Merchandise whatever, or to transact any business by  
Commission or otherwise except in the manner above directed  
in these our orders and Instructions.

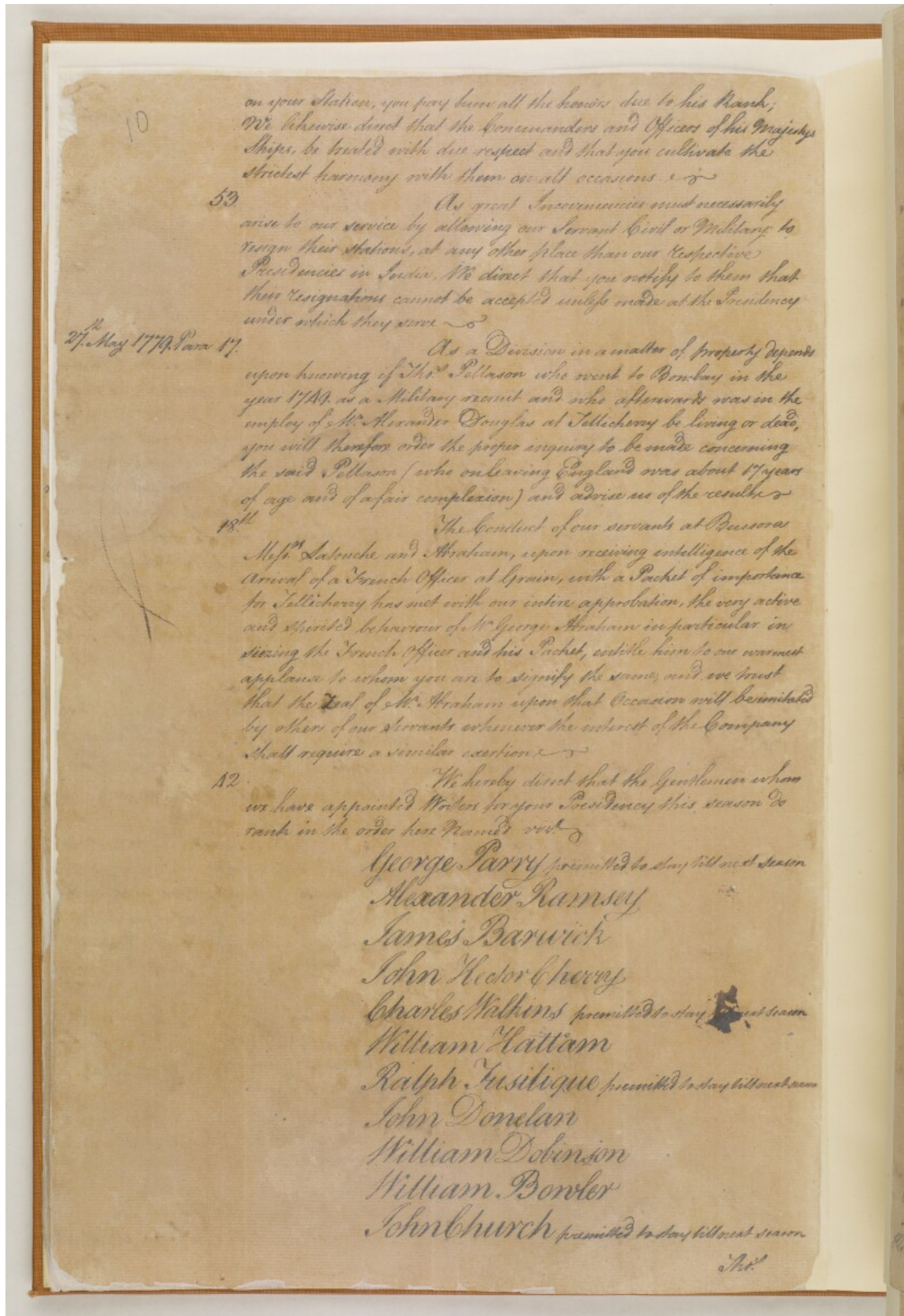
22<sup>nd</sup>. Upon the Anchoring, or Arrival of the Command  
Ship at your Presidency, or at any of the Company's Settlements,  
he is to be saluted with 15 Guns, which he will return Gun for  
Gun.

23. We direct that whenever the Admiral and  
Commander in Chief of his Majesty's Ships in India shall be





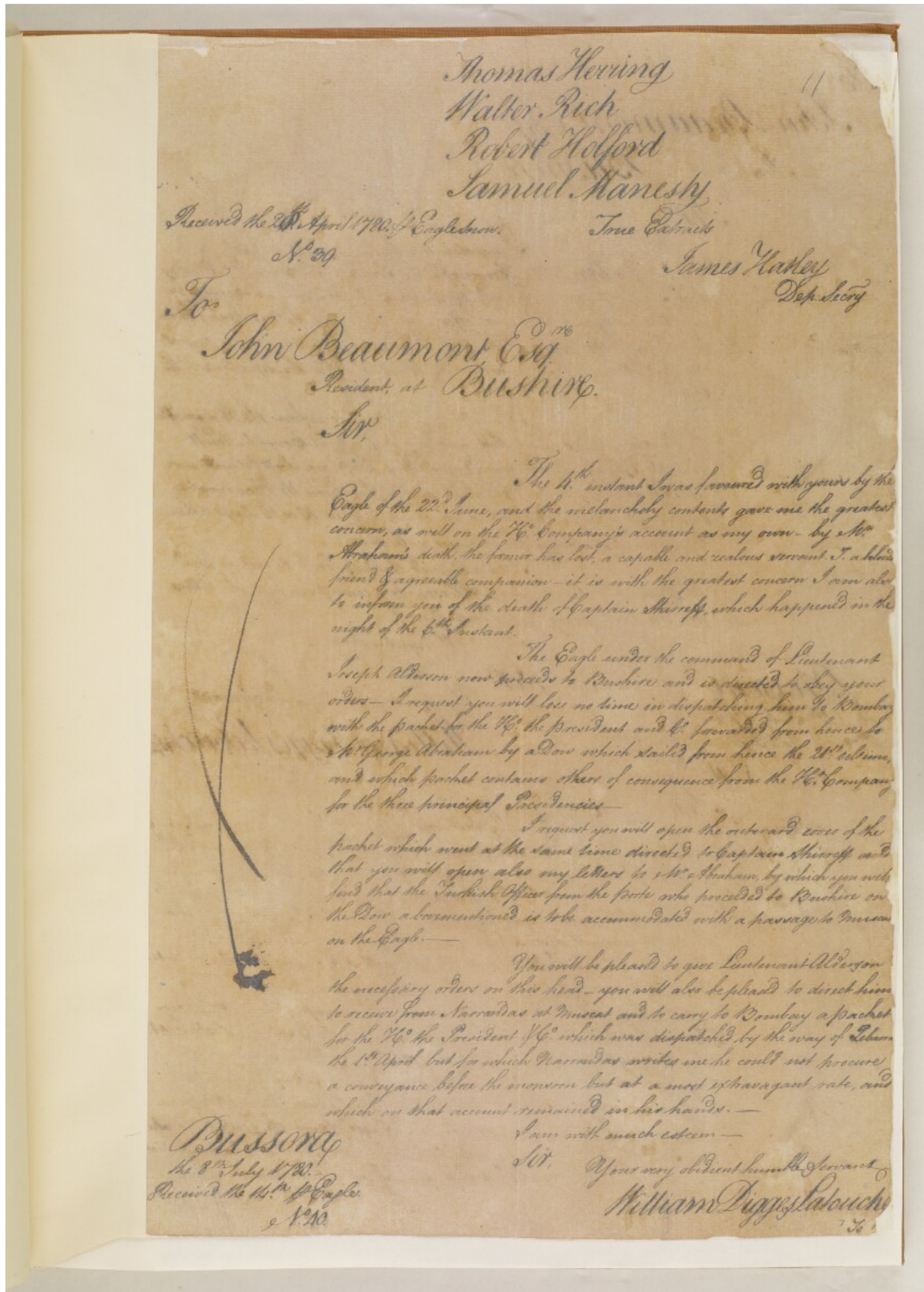
رسالة رقم ٣٨: ويليام هورنبي، دانييل دريبر، وناتانيل ستاكهاوس، وويليام  
آشبرنر وأندرو رامزي، من مجلس قلعة بومباي، إلى جون بومونت، المقيم  
المقيم البريطاني في بوشهر [٦/٥]







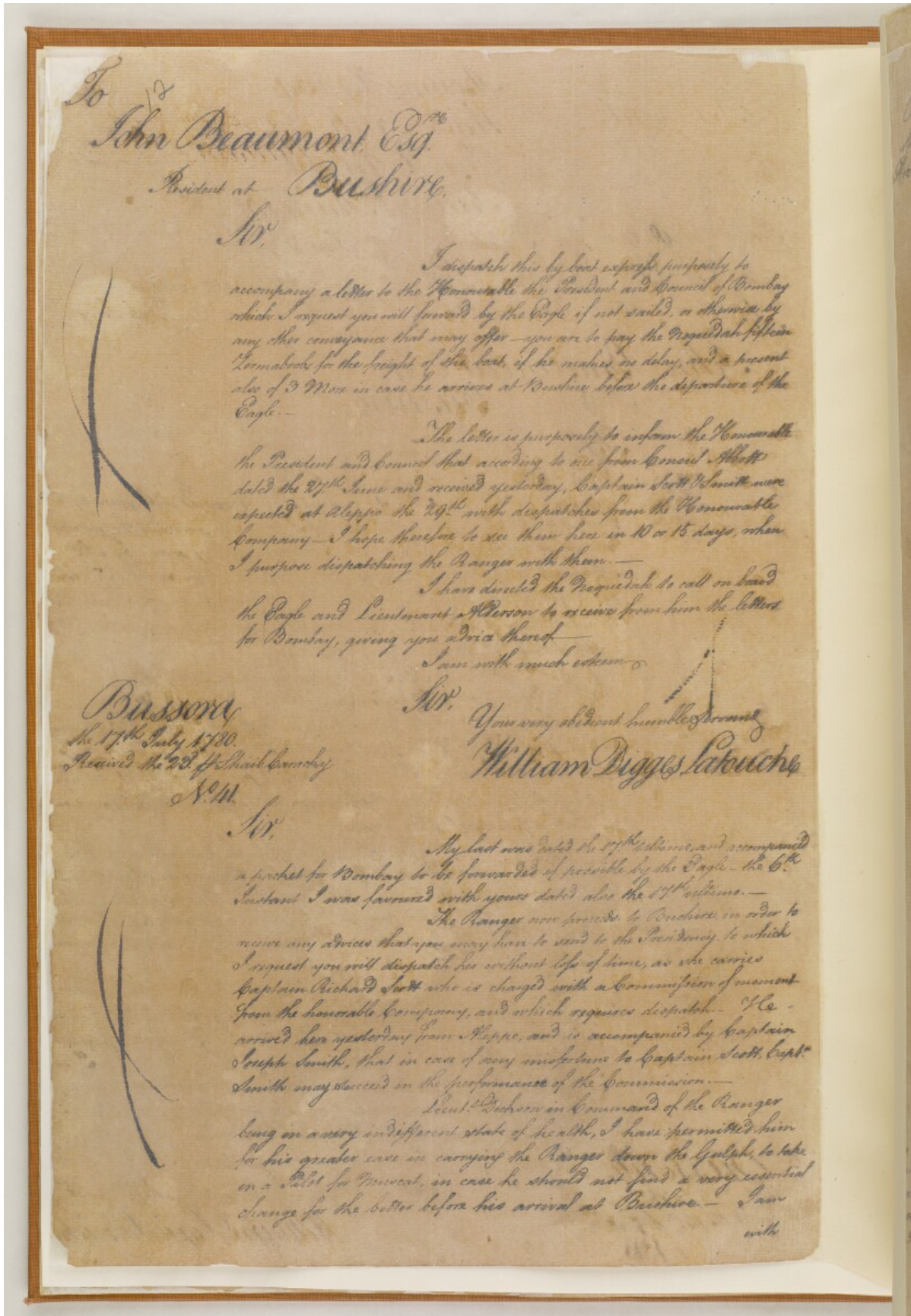
رسالة رقم ٣٨: ويليام هورنبي، دانييل دريبر، وناتانيل ستاكهاوس، وويليام  
آشبرنر وأندرو رامزي، من مجلس قلعة بومباي، إلى جون بومونت، المقيم  
المقيم البريطاني في بوشهر [٧٧] [٦/٦]







رسالة رقم ٤١: ويليام ديجز لاتوش، المقيم البريطاني في البصرة إلى جون بومونت، المقيم البريطاني في بوشهر [٧ظ] (١/١)







رسالة رقم ٤٢: ويليام ديجز لاتوش، المقيم البريطاني في البصرة إلى جون بومونت، المقيم البريطاني في بوشهر [٨/١] [٢/٢]

13.  
Bussora  
The 15<sup>th</sup> August 1780.  
Received the 23<sup>rd</sup> of August from  
N<sup>o</sup> 112.  
Sir,  
Your very Obedient humble servant  
William Digges Latouch,  
We have received no Advices from you since  
our letter of the 16<sup>th</sup> of March by the Eagle a Duplicate of which is  
now enclosed. —  
Our boat the Hubble Company's Ship  
Mercury now despatched to the Gulf. We have consigned you  
eighty one Bales of Broad Cloth, one hundred of Long Cloths and two  
of Shalloon amounting according to the enclosed Invoice to  
Rupees 36,192. 2. 32. —  
The Hubble Company having these  
particulars in their Instructions against requiring too large a  
Property at Bussora, you will carefully consider Circumstances  
and the apparent probability of Risk before you land this consignment.  
The Remainder of the Woollens for Bussora  
mentioned in our last letter are not yet arrived from Madras owing  
to the Destination of the Sandwich being altered. —  
Immediately after landing the Woollens or  
if you should determine not to land them, We direct that you  
dispatch the Mercury to Bussora that vessel being put under  
the Orders of the Factors there. —  
In consequence of your request for being  
relieved from the Presidency of Bussora, We have appointed Mr  
Edward Galley to that Station and he now proceeds on the Mercury  
having received his Salary to the 31<sup>st</sup> of March, Debt Money to  
the end of this Month and the usual allowance for his passage. —  
We direct that you deliver to Mr Galley charge of the Factory and  
the Hubble Company's Effects in the usual manner and  
return to India on the Mercury. —  
A Box of Medicines and a supply of  
Stationary is sent by this Ship for the use of your Factory. —  
We are  
Your loving Friends  
William Hornby  
John Carnac  
Daniel Draper  
Nathaniel Packhouse  
William Ashburner  
Andrew Ramsay  
Thomas Day  
Bombay Castle  
26<sup>th</sup> July 1780  
P.S. The amount of the Box of  
Stationary being Rupees 112. 2. is  
not included in the Invoice —  
Received the 16<sup>th</sup> of November of Mercury Packet  
N<sup>o</sup> 112.





رسالة رقم ٤٤: ويليام ديجز لاتوش، المقيم البريطاني في البصرة، إلى جون بومونت وإدوارد جالي، الوكلاء في بوشهر [٨ ظ] (١/١)

Messrs John Beaumont and  
Edward Galley, Factors at Bushire  
Gentlemen,

By the Morning Captain Forbes which arrived here the  
Hobart, I was favoured with yours of the 20<sup>th</sup> November - she is now returned for  
Bombay, and I request you will detain her as short a time as possible at Bushire, as  
the time limited for her stay here, expired 10 days before her arrival -  
I sincerely congratulate Mr Galley on his appointment  
and wish every success attending him at Bushire - I wish the same to Mr Beaumont  
on his return to Bombay and am with much esteem

Gentlemen  
Your very obedient humble servant,  
William Digges Latouch

Bombay  
the 19<sup>th</sup> December 1800. No 44.

To Mr Edward Galley, Sir,

I hope of forwarding the Morning before her departure  
from Bushire, if you are the accompanying packet for the Honourable the President  
and Council of Bombay, containing one for Mr Edward Hughes but should the  
Morning be sailed I request in such case that you will forward it immediately by  
the safest and speediest conveyance -

I have received from Messrs by the hands of Mr Robert  
Hoford, who arrived yesterday by the way of Bagdad - He is recommended to me by  
Mr John Huxley the Dutch and Danish Consul at Messrs, as a gentleman in  
the Danish service and in consequence furnished with Mr Huxley's Patent  
He is understood to be bound to Amoy, and will proceed in one of the Company's

Boats to Bushire or Muscat -

Bombay  
the 28<sup>th</sup> December 1800. No 45

To Mr Edward Galley  
Respectfully, Sir,

I forward this by Captain's Bow and am with much esteem  
Sir  
Your very obedient humble servant  
W. D. L.

We have received Mr Beaumont's letters by the Eagle,  
Rangoon and Portsmouth -  
We observe with much pleasure the advantageous sale  
of the Consignment of Woollens by the Morning, and of the Morning Annals  
and the remainder of those received last season for the Bushire Market which  
we hope will meet with a sale equally favourable - An Invoice thereof is  
enclosed amounting to Rs 28749. 2. 06 -

The Morning Annals must be dispatched to Bombay  
without loss of time, being put under the Orders of the President there -

The inclosed Draft from the Honourable Company's  
Orders





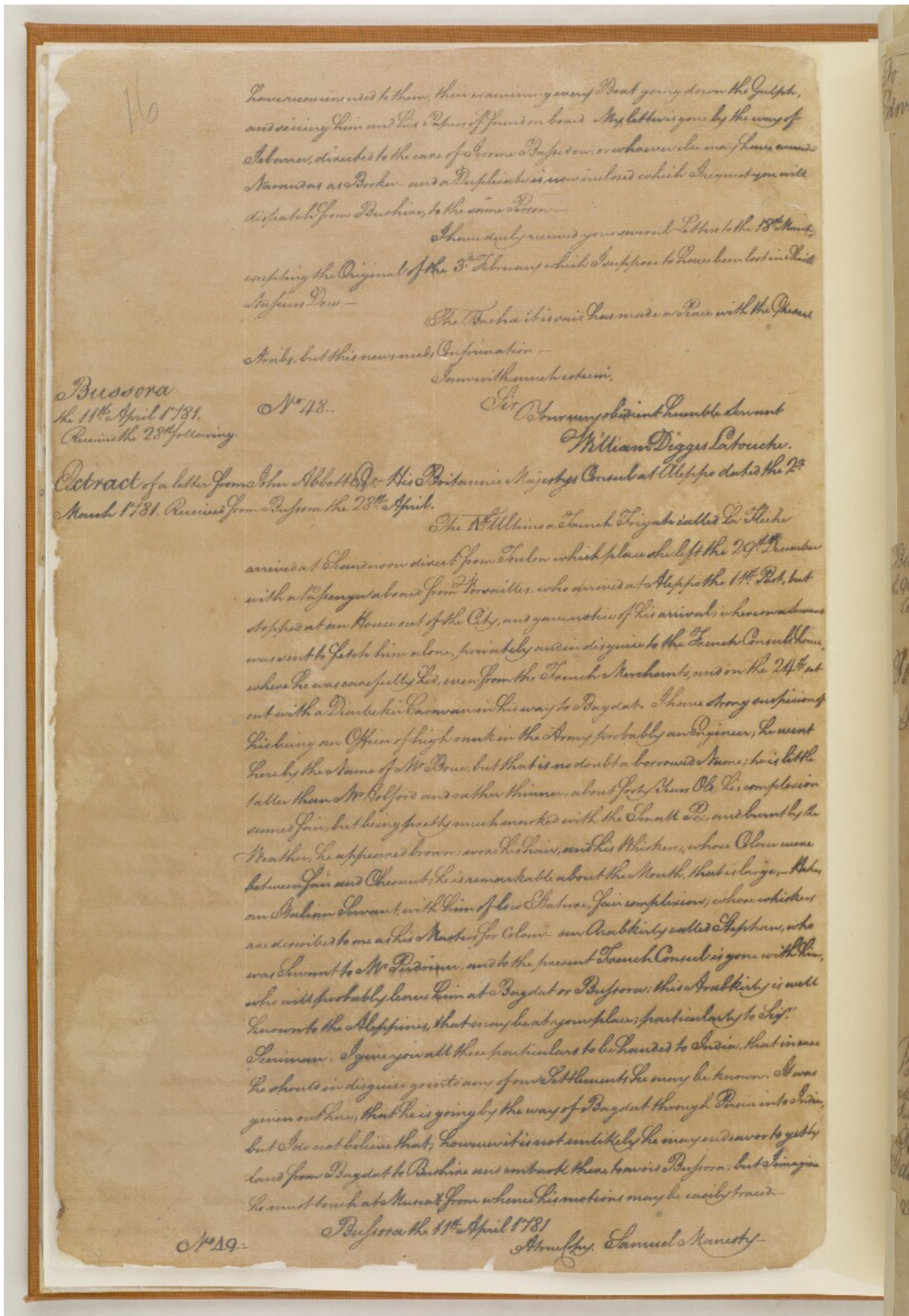
رسالة رقم ٤٦: أندرو رامزي، توماس داي، جون تورليس، وليام هورنبي، دانييل دريبر، ناتانيل ستاكهاوس وويليام آشبرنر، من مجلس قلعة بومباي، إلى إدوارد جالي، المقيم البريطاني في بوشهر [٩/٢٠١٧]

Commands dated the 12<sup>th</sup> April last and are,  
*Dear loving Friends* 15  
 Bombay Castle  
 11<sup>th</sup> January 1781.  
 Remains the 6<sup>th</sup> February  
 Morning Star - No 46.  
 Andrew Ramsay  
 Thomas Day  
 John Torless.  
 William Hornby  
 Daniel Draper  
 Nathaniel Stackhouse  
 William Ashburner  
 Extract from the Honorable Company's Commands to the Presidency of Bombay dated the 12<sup>th</sup> April 1780 and received the 1<sup>st</sup> October following of Captain Richard Scott the Governor.  
 It is our pleasure that Mr Daniel Draper be chosen of Council and of the select Committee at Bombay, and as a further testimony of our approbation of the conduct of Mr Draper it is also our pleasure that Mr Draper do succeed, and we hereby expressly appoint him to succeed to the Office of President and Governor of Bombay, upon the Death, removal, or resignation of former Hornby -  
 It is our order that Brigadier General Gossett have a constant seat as third division said Council, and select Committee, We likewise direct that Mr Henry - Hornby be the fourth Member of said select Committee at Bombay -  
 Attest Robert James Babler Secy to the Council -  
 Remains the 6<sup>th</sup> February 1781 No 47.  
 Morning Star -  
 To Edward Galley Esq  
 Resident at Bussiere  
 Sir. In a private letter of the 5<sup>th</sup> ultimo, I informed you of the Morning Star, having been dispatched under that name to Bombay with advice of His Majesty's Ambassador at the Hague having quitted that place without taking leave, and I advised you likewise of a Packet, which, it was expected, was on the Road to India from the Dutch Ambassador to the Settlements of the States General there, to inform them of this Event - the Packet was with letters has been since confirmed - among other things has been taken from the Dutch in consequence of His Majesty's Order for Depositions upon them, but the Packet above mentioned has not yet made its appearance, and hitherto, no certain accounts of our actual Packet have been received hereby any of the Council of the  
 I now enclose you an Extract from Consul Abbott's letter to me of the 2<sup>nd</sup> Month received the 1<sup>st</sup> Instant, relative to a French Gentleman who left Aleppo for Bagdad the 20<sup>th</sup> February with intention, as was reported, to proceed from thence to India through Persia - The Extract itself will inform you of other particulars, and as from the Consul's letter it may be imagined that he is charged with dispatches of consequence, the intercepting them might be of the greatest importance -  
 I have wrote to the Commanders of some of the Company's Ships at Muscat, advising them of the expected arrival of this Gentleman, and  
 Sir





رسالة رقم ٤٨: ويليام ديجز لاتوش، المقيم البريطاني في البصرة إلى إدوارد جالي، المقيم البريطاني في بوشهر [٩ظ] (٢/٢)







رسالة رقم ٥٠: ويليام ديجز لاتوش، المقيم البريطاني في البصرة إلى إدوارد جالي، المقيم البريطاني في بوشهر [١٠] و [١١]

17

To Edward Gallegher Esq<sup>r</sup>  
Resident at Bushire

Sir,

I had the pleasure of writing to you the 11<sup>th</sup> ultimo, and the 21<sup>st</sup> following was favoured with yours of the 1<sup>st</sup> instant by Mr. John Smith.

The 1<sup>st</sup> instant Messrs. John Smith and John Richards departed from Basra in a British ship, Mr. Smith on their way to India, charged with dispatches for the three Presidencies and with the hopes of their having met at Bushire and in consequence of their touching there, I dispatch the accompanying letters to you and to the Honorable the President and Council after the should they have passed Bushire I request you will forward them to Bombay by the first opportunity.

I am in daily expectation of the arrival of Messrs. Paul & Benfield, Gilbert & Son, and James Woolley from Aleppo with dispatches also. I am with much esteem.

Yours very obedient humble servant  
William Digges Latouche

Bussora  
the 9<sup>th</sup> May 1781.  
Received the 12<sup>th</sup> following. No. 50

To Edward Gallegher Esq<sup>r</sup>  
Resident at Bushire

Sir,

Having received Intelligence by a Boat from Bushire of the Arrival there of an English Vessel and a Boat sailing from hence for that place I take the opportunity to request that if the Vessel belongs to the Honble Company you will send her hither with all possible Expedition in order that she may afford a Passage to India to Mr. Benfield and other English Gentlemen who arrived here the 25<sup>th</sup> with Dispatches of Importance from the Honble Company.

If she is a Merchant Vessel I request you will recommend to the Commander the same Expedition for the same Purpose.

I had the Pleasure of writing to you the 4<sup>th</sup> instant by Boat, since which I have not been favoured with any Letter from You.

I am with Esteem.

Yours very obedient humble servant  
William Digges Latouche

Bussora the 29<sup>th</sup> May 1781.  
Received the 3<sup>rd</sup> June following by Boat. No. 51

To Edward Gallegher Esq<sup>r</sup>  
Resident at Bushire

Sir,

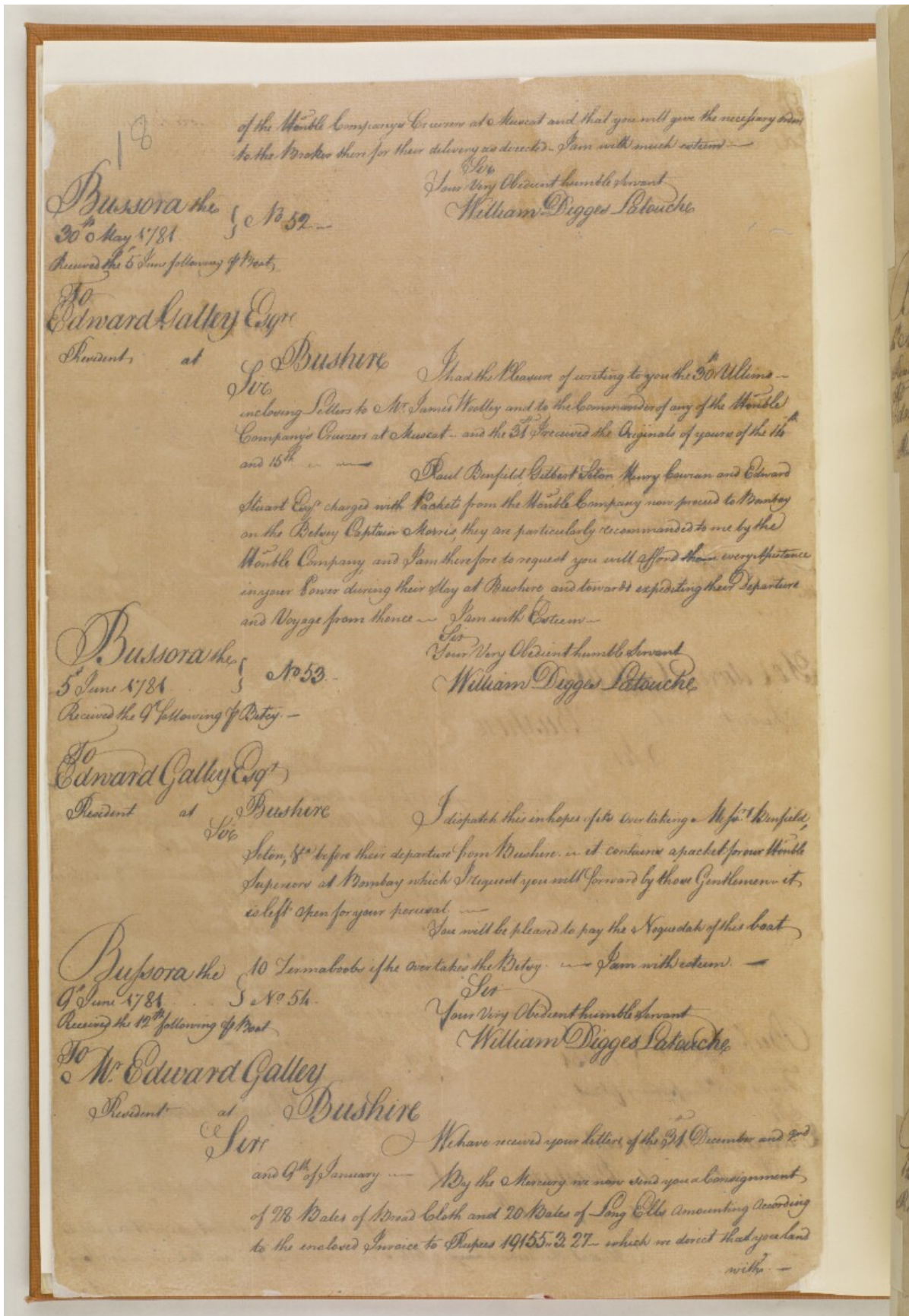
I wrote you the 21<sup>st</sup> instant and yesterday was favoured with your of the 18<sup>th</sup>.

The present is chiefly to request that you will dispatch to Muscat the accompanying letters to James Woolley Esq<sup>r</sup> and the Commander of my





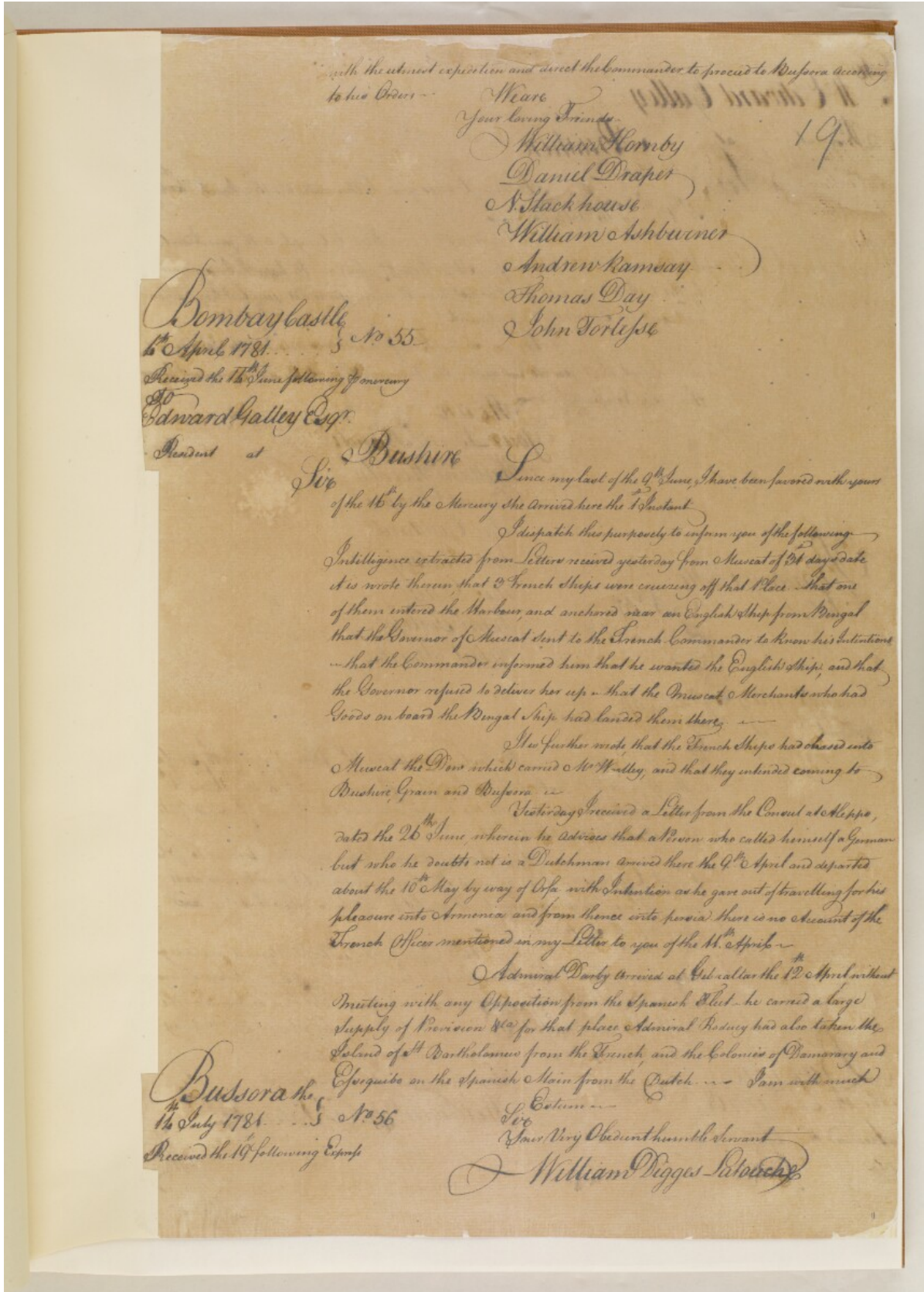
رسالة رقم ٥٢: ويليام ديجز لاتوش، المقيم البريطاني في البصرة إلى إدوارد جالي، المقيم البريطاني في بوشهر [١٠ ظ] (٢/٢)







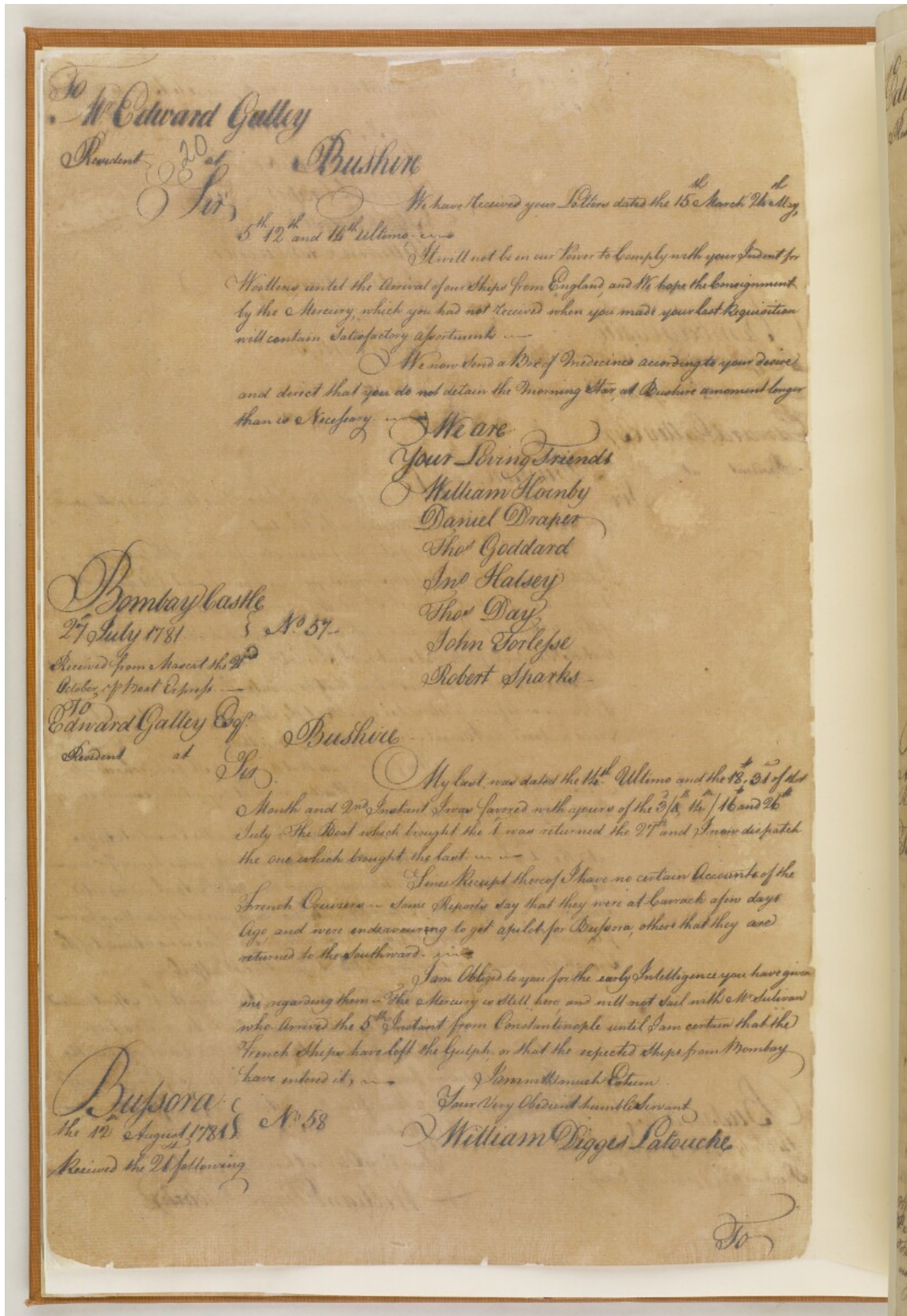
رسالة رقم ٥٥: ويليام هورنبي، دانييل دريبر، ناتانيل ستاكهاوس، وليام  
أشبرنر، أندرو رامزي، توماس داي وجون تورليس، من مجلس قلعة بومباي، إلى  
إدوارد جالي، المقيم البريطاني في بوشهر [١١ و] [٢/٢]







رسالة رقم ٥٧: ويليام هورنبي، دانييل دريبر، توماس جودارد، جون هالسي،  
توماس داي، جون تورليس وروبرت سباركس، من مجلس قلعة بومباي، إلى إدوارد  
جالي، المقيم البريطاني في بوشهر [١١ ظ] (١/١)







رسالة رقم ٥٩: ويليام ديجز لاتوش، المقيم البريطاني في البصرة إلى إدوارد جالي، المقيم البريطاني في بوشهر [١٢ و] (١/١)

20

Edward Galley Esq<sup>r</sup>  
Resident at Bushire

Sir

I had the pleasure of writing to you the 12<sup>th</sup> Instant as I enclosed duplicate and since then have not been favoured with any advice from you. It is reported here by a Boat from Geneva that the French Ships had left Carach and were seen at Anchor some way below Bushire but as there is little dependence to be placed on the accounts brought by the country people and as I want to dispatch the Mercury with Mr Sullivan to Bombay as soon as I can do it with safety I now send Mr Roger Orford in this boat to Bushire and request on his arrival that you will procure him another in which he may follow the French Ships until he sees them fairly out of the Gulf he is then to return immediately to Bushire to which place the Mercury will proceed as soon as I receive advice from you that they have passed that place and I request that you will hold your advice for India in such readiness as that the Mercury may depart from Bushire as soon as Mr Orford returns or you receive some other certain intelligence of the French Ships having quitted the Gulf. Mr Orford has signed from Captain Applegate to make use of in case he meets the Mercury on his return and should he meet the French Ships returning this way he is to bring immediate intelligence thereof to Bushire and Bussora. I am with esteem

Yours Very Obedient humble Servant  
William Digges Salouche

Bussora the 22<sup>nd</sup> August 1781. No 59  
Received the 26<sup>th</sup> Inst of Mr Orford

To { William Digges Salouche Esq<sup>r</sup>  
Edward Galley Esq<sup>r</sup> at Bushire

Sir

It is my purpose to advise you that I got intelligence of the French Privateers at the Island of Rhé the 1<sup>st</sup> Instant I saw them the same Evening off Soler the next morning I saw them at this place I anchored here the 2<sup>nd</sup> and am now in sight of them they are watering at Congo and I believe will sail today they are going direct to Muscat to take satisfaction of the Muscatters for taking the French Vessel and then proceed to India. I am within four leagues of them a point of land between us the distance over land is not above seven miles I have two excellent spies in the boat who go to Congo whenever I send and bring me every intelligence they are now gone to that place the ship has just fired a gun and hoisted her top sails. I believe they are now weighing off the town of Cortes near the Cape the 5<sup>th</sup> Sept 1781. Sir I am with the greatest respect

But you are to pay 3 Lermabooks. Your Very faithful servant  
The 3 Lermabooks mentioned within is to be paid for as ordered not else. I wrote on the cover. No 60. Roger Orford

Received the 15<sup>th</sup> following





رسالة رقم ٦١: روجر أوفورد إلى إدوارد جالي، المقيم البريطاني في بوشهر  
أو ويليام ديجز لاتوش، المقيم البريطاني في البصرة [٢١ ظ] (١/١)

Edward Galley Esq. Bushire  
William Digges Latouché  
at Bussora

Sir

I wrote you the 5<sup>th</sup> to inform you that I was in sight of the  
French Vessels at Longe where they have watered I am now in sight of them near  
Sarach they are certainly going out of the Gulph if the wind would prove favourable  
they will be out of it tomorrow I have seen them now 11 days it now blows ahead  
Gale at E we are obliged to bear away - and such great swell I can scarcely  
write but hope you will be able to read it - I am with the greatest Respect -  
Your humble Servant  
R. Orford -

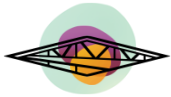
The 11<sup>th</sup> September 1781  
Received the 20<sup>th</sup> following N<sup>o</sup> 61  
To Edward Galley Esq.  
President at Bushire

My last was dated the 22<sup>nd</sup> August and the 28<sup>th</sup> of that  
Month and the 13<sup>th</sup> Instant I was favoured with yours of the 9<sup>th</sup> August and the  
5<sup>th</sup> September - The Mercury now proceeds to Bushire on her way to  
India with John Sullivan Esq. Major Macpherson Johnson and Alexander  
Macaulay Esq. they are charged with Business of consequence from the Honble  
Company and I am therefore to request you will afford them every Advice  
and Assistance in your power towards enabling them to execute their separate  
Commissions with Safety and Dispatch - The Mercury in consequence of  
particular Orders from the Honble Company is under those of Mr Sullivan  
Major Johnson, and Mr Macaulay arrived here the 12<sup>th</sup>  
Instant and brought the same Orders with Respect to them which they have  
likewise delivered to Captain Applegath - they left London the 30<sup>th</sup> June and according  
to Advice since received from thence to the 28<sup>th</sup> of that Month the Company had  
obtained a Renewal of their Charter for 10 years longer -

There are Advices from Muscat that the Imams had  
at first determined on sending to the Mauritius the French privateer which he  
had taken in hopes of avoiding any future Quarrel with them and of procuring  
Restoration of his own Ship the Salakie - but that two of his Sons had rebelled  
- had attacked the Fleet in one of the Ports at Muscat - had released the  
French Prisoners and had given them not only the Command of the Port but  
their Population but of the Imams ships - If this Account is true the two  
privateers which were at this End of the Gulph have probably proceeded to  
Muscat in Order to take Advantage of this Turn in their favour and should  
they establish themselves there they will have it in their power to interrupt  
our Trade and intercept our packets - I am with much Esteem  
Sir Your Very Obedient humble Servant  
William Digges Latouché

Bussora  
the 17<sup>th</sup> September 1781 N<sup>o</sup> 62  
Received the 20<sup>th</sup> following for Mercury -

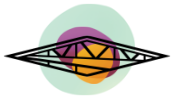




Para 1 We have perused all the Papers relative to the disputes between our Civil and Military Servants at Tellicherry and are concerned to find so much matter meriting our attention in the conduct of our servants of both Descriptions. We have reason to expect that had any difference of Opinion arisen upon any unavoidable Circumstance, between the Civil and Military that they would have concurred in preventing any detriment arising to our Service by reciprocal Concessions, of what each might have thought reciprocally due within their Provinces but We are with displeasure that a spirit of Contention like Individuals has prevailed instead of that Union which would have arisen from a Common Tie for our Service and that jealous Occasions have been industriously sought to produce disputes relative to Powers sufficiently distinct and as contained. The Subordination of the Military to the Superior Civil Power in every situation has been clearly pointed out by all our Regulations and orders and We hold it indispensably necessary to the purposes of good Government, but We cannot admit of its being carried in a manner suppressive of every Idea of Military Discipline by establishing a kind of Appeal to the Opinions of the Superior military Officers from the Commands of their Superiors by referring to them from Civil servants Orders Contradictory to those they may have received from Officers above them in rank and command. The Nature of the Commissions of all Military Officers require a punctual and implicit Obedience to all lawful Orders of their Superior Officers and a strict adherence to the preservation of Military Discipline and Subordination nor can any inconvenience to the General Service accrue from it, as the Superior Military Officer is responsible for his Conduct to the Civil Power subject to their Orders and Amenable to their Authority for any deviation from his Duty and the Line pointed out for his Conduct by our Regulations and Instructions. —

Para 2 It is in conformity to these Principles that We shall signify our pleasure on the subject of the disputes now under our Consideration. We think the conduct of Captain Whippet highly culpable and therefore approve of his being put originally under Arrest but as he was Released by General Mathews (whose Conduct herein we by no means approve) the Commander of our Troops and his Superior Officer and by him restored to the discharge of his Duty and does not appear since to have committed any military Offence. We think him entitled to the Pay and Emoluments of his rank and situation so long as he did duty and to his pay alone from the time of your subsequent suspension, till the receipt of these orders, but from the Consideration of the very culpable behaviour of Captain Whippet at Tellicherry and as it appears that his Conduct has not been influenced by that Tie for the Service and as it appears that his conduct has not attachment to the Interests of the Company which We have reason to expect from all those who are entrusted with Powers and duties Advantages from us. We hereby direct that Captain Whippet be dismissed from the Company's Service. —





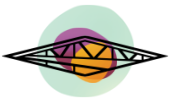
Para 3<sup>d</sup>. The Conduct of Lieutenant Sir John Clarke appears to us to have merited our great displeasure and We should not have hesitated to dismiss him from our Service for behavior so unwarrantable in his situation and so dangerous in its tendency, had this matter come earlier under our Consideration, but the length of time which has elapsed since you have released him from his arrest and permitted him to do duty and from supposing you must have been influenced by some considerations of palliating circumstances, or subsequent Submission not set forth in your Despatches, We will not deprive him of the effects of your lenity by inflicting that punishment which a strict attention to the preservation of Discipline and good Order would have made necessary but we direct that he be informed of the sense We entertain of his Misconduct and that he is solely indebted to your intercession for not feeling the full weight of our displeasure. —

4<sup>th</sup>. As Captain John Holbrooke appears by the whole of his Conduct to have acted under no other impulse but that of a wish to discharge his duty and obey the Orders of his superiors both Civil and Military as far as they were compatible We disapprove of his arrest and reprimand, and direct that such our disapprobation be signified to him and the reprimand expunged from the General Orders. —

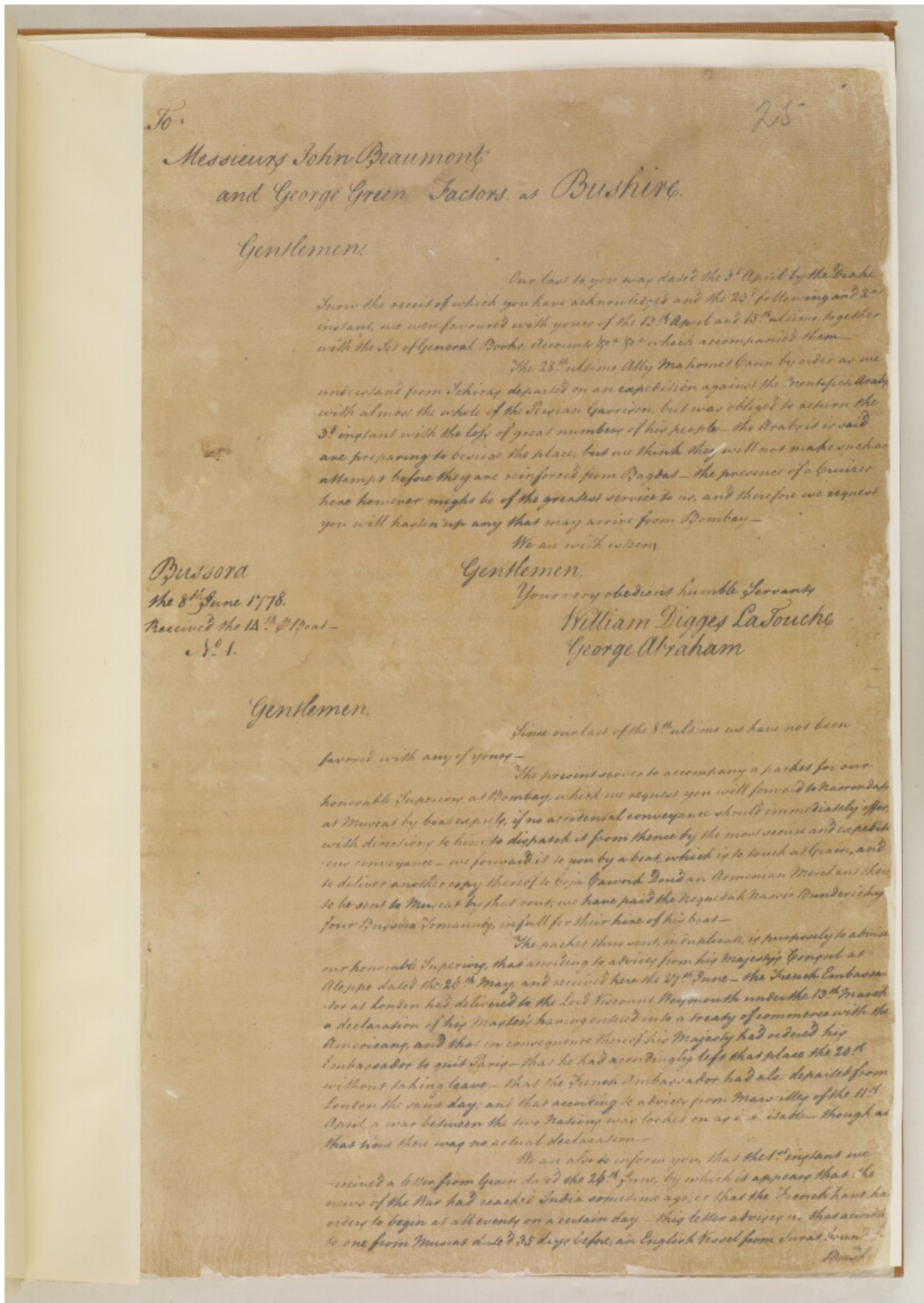
5<sup>th</sup>. We are pleased to have it in our Power to signify our entire approbation of the Conduct of one of our Officers, Lieutenant Colonel Jackson as far from meriting the Censure passed upon him by your Board, appears to us to have conducted himself with the strictest propriety We are particularly well pleased to observe that in his representation to you on a very harsh censure which his knowledge of the Service must have made him feel the injustice of, he expressed himself with that respect and submission which was due to your Authority and situation. We cannot exemplify more fully our Idea of the relative situation of the Civil and military Powers as it applies to the Conduct of inferior Military Officers than by referring you to the whole of Lieut. Colonel Jackson's Conduct and opinions as they are recorded on your Proceedings. We therefore direct that our full and entire approbation of Lieutenant Colonel Jackson's Conduct be signified to him and made public in the same manner as the Censure passed upon him by your Board that the Army may be convinced at the same time that We are determined to enforce in the strictest manner the necessary subordination of all Military Command to the Authority of the Civil Government. We are inclined to give every proper countenance to those who by their Conduct have shown zeal for our Service and respect and Obedience to their Superiors. —

6<sup>th</sup>. In consequence of the violent and illegal Conduct in China of H. M. S. "Lark" Commander of a Country Ship we deemed it necessary to take the Opinion of Council on several points relative thereto a Copy whereof is enclosed by which you will observe that the Board is of opinion that the "Lark" be sent to England, given to the Company may be exercised.

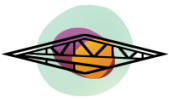




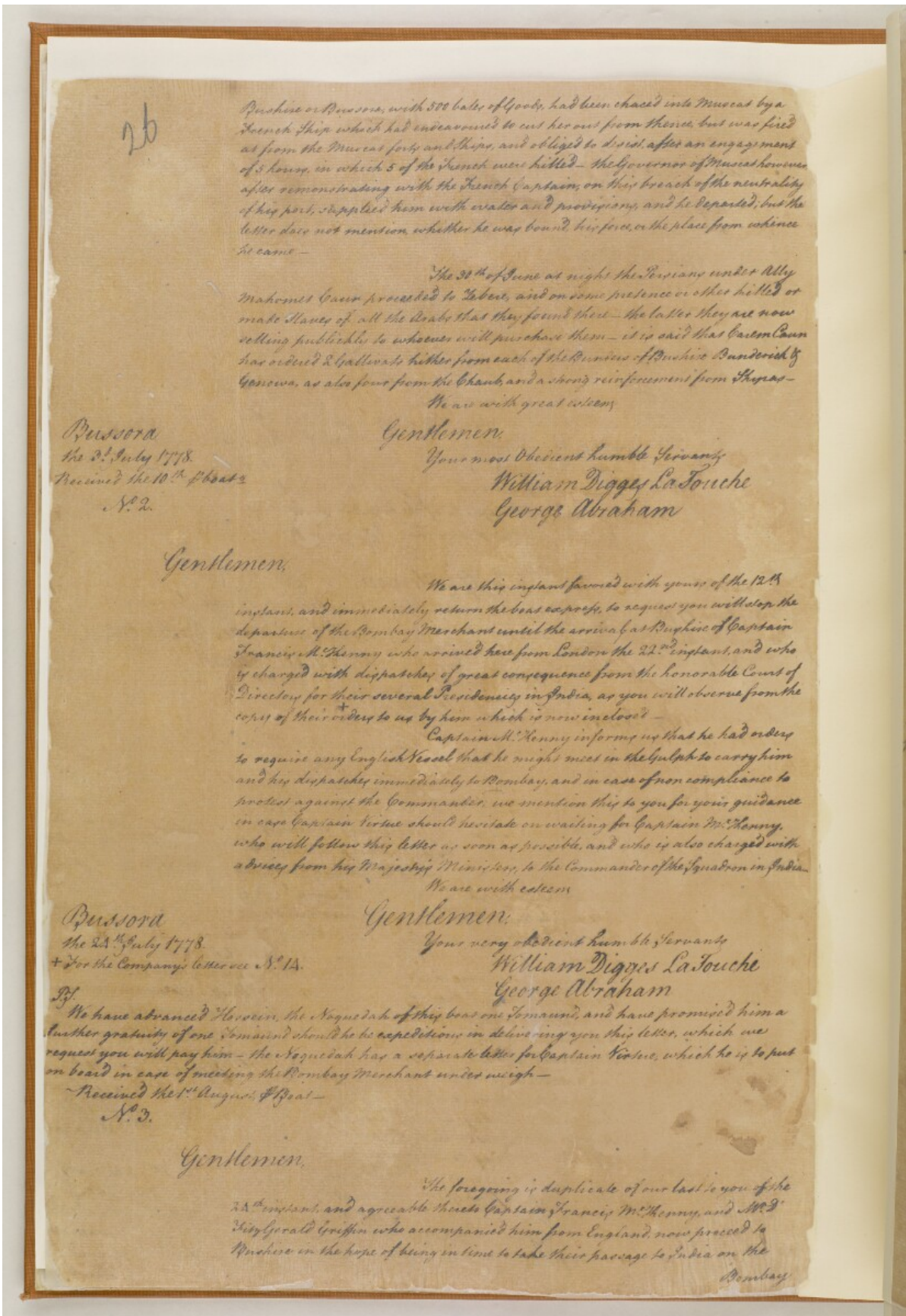
رسالة رقم ١: ويليام ديجز لاتوش وجورج أبراهام، المسؤولين في البصرة، إلى  
جون بومونت وجورج جرين، الوكلاء في بوشهر [١٤/١]



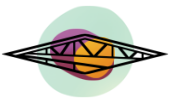




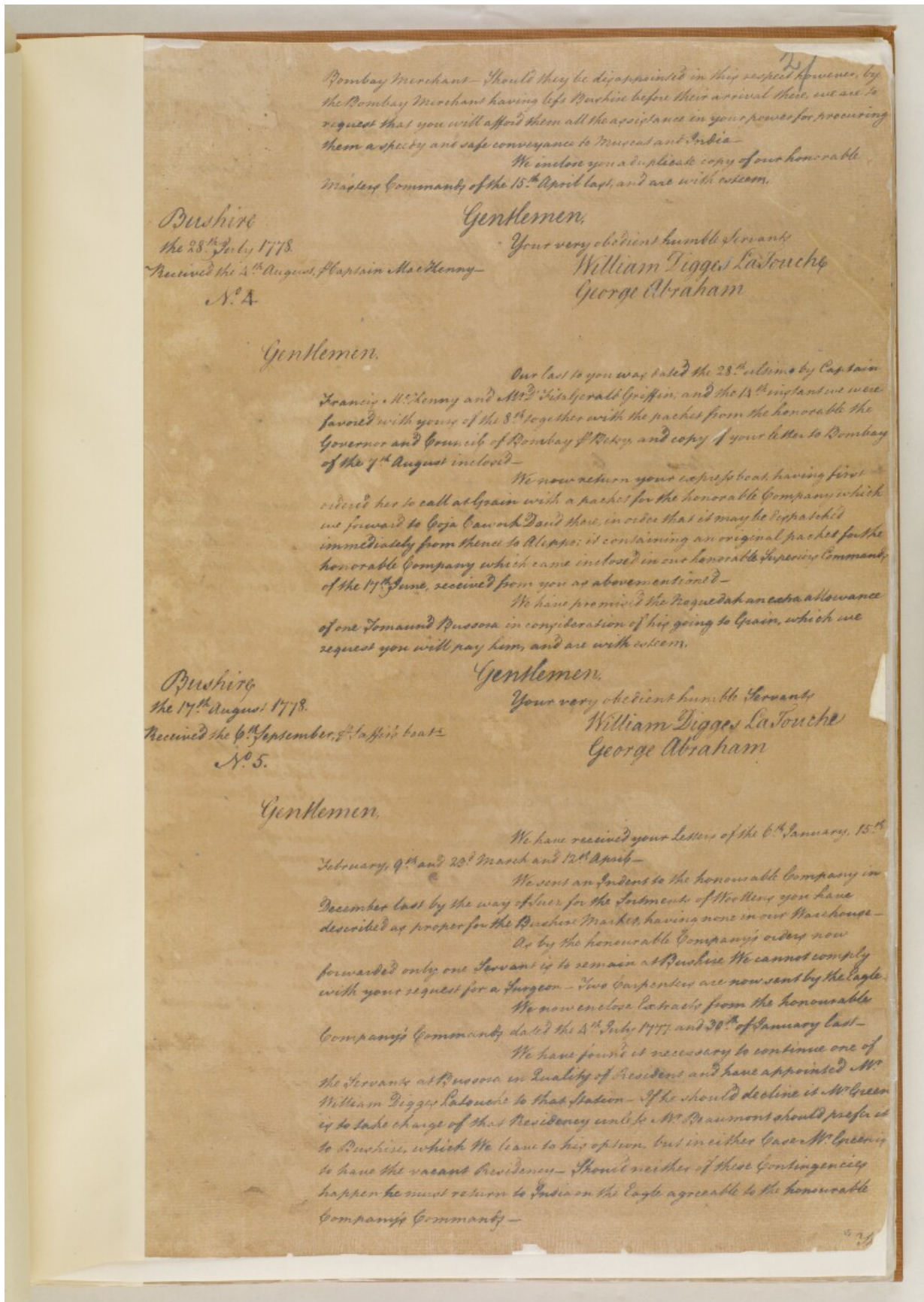
رسالة رقم ٢: ويليام ديجز لاتوش وجورج أبراهام، المسؤولين في البصرة إلى  
جون بومونت وجورج جرين في بوشهر [٤١ ظ] (٢/٢)



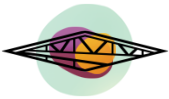




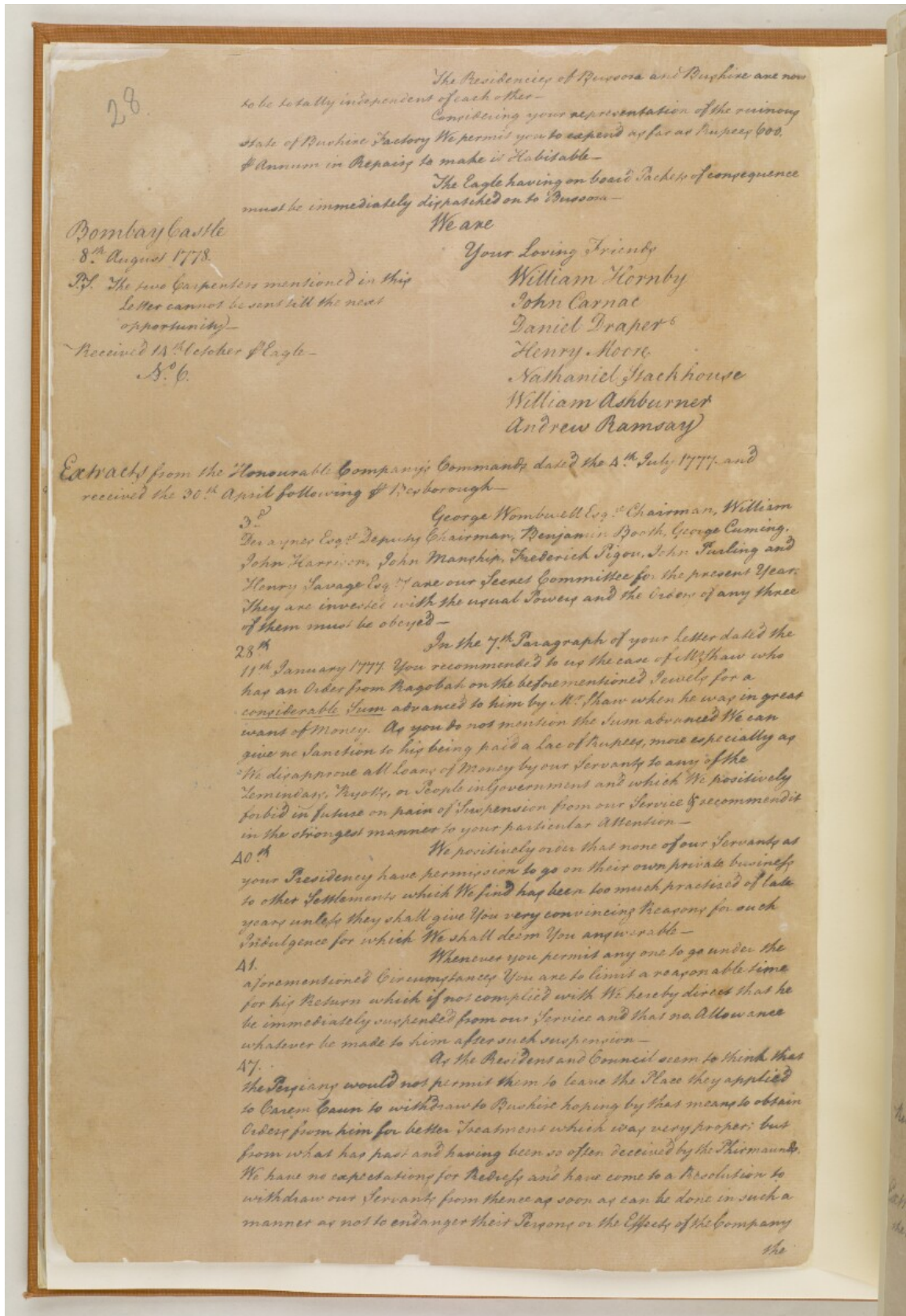
رسالة رقم ٤: ويليام ديجز لاتوش وجورج أبراهام، المسؤولين في البصرة إلى  
جون بومونت وجورج جرين، المسؤولين في بوشهر [١٥ و] [٢/٢]



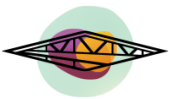




رسالة رقم ٦: ويليام هورنبي، جون كارناك، دانييل دريبر، هنري مور،  
ناتانيل ستاكهاوس، ويليام آشبرنر وأندرو رامزي، من مجلس قلعة بومباي، إلى  
جون بومونت وجورج جرين، المسؤولين في بوشهر [١٥ ظ] (٦/٢)







رسالة رقم ٦: ويليام هورنبي، جون كارناك، دانييل دريبر، هنري مور،  
ناتانيل ستاكهاوس، ويليام آشبرنر وأندرو رامزي، من مجلس قلعة يومباي، إلى  
جون بومونت وجورج جرين، المسؤولين في بوشهر [١٦٩١] (٦/٣)

the best method that occurs to us is, to obtain leave from the Queen to come to Bucharest which probably she may not refuse being under his Government—

48. When this is effected, and after staying a short time there, all the Servants but one must return to Bombay.

19. We now repeat our former Orders never to risk more of the Company's Property at Pushkin than 10,000 Rupees at any one time.

50. If Russia should be given up to the Turkish Government as before, We permit in such Case that a Resident be sent there, but you must give us previous Intelligence of such measure that We may give Order in what manner the Settlement is to ultimately be established.

63. We herewith transmit the Copy of a Memorial very lately received from one of his Majesty's Principal Secretaries of State respecting a formal Complaint that had been made to the British Ambassador at the Ottoman Porte against a Trade carried on at Suer in the Red Sea by several Persons residing in India under our Protection, & having also received private Intelligence that there are several Vessels now there from India and others expected which have imported and will import very considerable Quantities of Piece Goods and other valuable Commodities the produce and Manufacture of India, for which We are informed a Nation is made in Merchandise, We cannot but be justly alarmed at a Trade of this Nature which in its Consequence may not only involve the British Nation in Disputes with the Sublime Porte but be highly prejudicial to the Trade of the East India Company here. We have therefore taken this matter into our most serious Consideration and do hereby positively prohibit all British Subjects in India whether employed in our Service or remaining there under our License from trading in the Red Sea to any other Port than Suer or Mecha, and You are to signify in the most publick manner at your Presidency that if any British Subjects as before mentioned shall act in violation of our Order they will not only incur our highest Displeasure but as such order will be communicated by us to the King's Ministers here and by them most likely to the British Ambassador at Constantinople it is more than probable that whatever Cargoes may be hence forwarded sent from India and imported at Suer will be immediately confiscated, at the same time We shall take every step that the Company may be secured in the Knowledge of passing the Dispatches under their Seal to and from the East Indies by the way of Suer, and that all Vessels conveying such Dispatches and furnished with the Company's Passports be suffered to enter that Port and remain there without Molestation provided they have no Goods or Merchandises on board for carrying on any kind of Traffick, it will therefore be necessary for you to signify the same to the Commanding and Officers of such Vessels respectively, and We hereby direct that You take effectual means to prevent the shipping of any Goods or Merchandises thereon.

Received 14<sup>th</sup> October 1778. *P. Eagle*—

407.

*A True Copy*

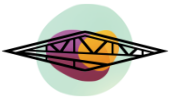
Edward Ravenscroft

Secretary

Extracts from the honourable Company's Command dated the 30<sup>th</sup> January 1778. and received the 10<sup>th</sup> July following & Patnam from Madras—

We have continued the method of Contracting for our Lighted Ship at 1000 measures, and those expended for the East India and China Ship Season are as follow, viz!





رسالة رقم ٦: ويليام هورنبي، جون كارناك، دانييل دريبر، هنري مور،  
ناثانيل ستاكهاوس، ويليام آشبرنر وأندرو رامزي، من مجلس قلعة بومباي، إلى  
جون بومونت وجورج جرين، المسؤولين في بوشهر [٦ أظ] (٦/٤)

Ships.	Commanders.	Parties.	Consignments.
Queen	Peter Douglas	80A	S. Helena & Pondicherry.
Earl of Mansfield	William Francis	758	S. Helena & China.
Lord Holland	Patrick Lawton	80A	
Hutchinson	Edw. Gellatly	729	
Latham	John Prince	720	Coast & China.
Royal George	Thomas Tocaill	758	
Glatton	Richard Denton	758	
Godfrey	Francis Reed	716	
Mount Stuart	John Stewart	758	Madras, Coast & Bay.
Gatton	Charles Cheselme	758	
Grosvener	John Coxon	729	
Cesley	Jamieson Rogers	729	
Nagase	Arthur Gore	723	
Threewbury	John Coggan	676	Coast & Bay.
Southampton	John Lennox	758	
Galeutta	William Thompson	761	
Hafford		80A	
Morse	George Hunt	80A	Madras, Fort St. George & Bombay.
Colbrooke	Arthur Morris	729	Madras, Bombay & China.
Royal Henry	Ralph Dundas	80A	Bombay & Bengal.
Royal Admiral	Charles Perrow	90A	Bombay.

We write to you by the way of Fort St. George that you may be acquainted as early as possible with the following important orders respecting the Company's Bond Debts at your Presidency—

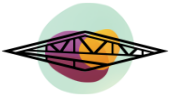
In the present state of our Treasury at Fort William and its Subordinate Factories, and with the favourable prospect held out to us in an estimate of Receipts and Disbursements lately transmitted by our Governor General and Council. We think it would be highly improper to have the balance arising from our internal resources at that Settlement, augmented by drawing Bills of Exchange the ensuing year on the Coast of Bengal—

And observing that whilst large sums of the Company's Money are unemployed at Fort William, We are paying an Interest after the rate of 9 per Cent Annuum upon a considerable Debt at your Presidency. We think it unnecessary to submit any longer to such an inconvenience and therefore have expressly directed that the said Debts be at all Events discharged, which we hope may be effected without an immediate exportation of circulating specie from Bengal to any great amount, or subjecting our Affairs to any equally inconvenient with those we wish to remove—

From the amount of the Company's debts at your Presidency. We are led to believe that the whole cannot be the property of Persons resident on that Island. We conceive it very probable that the high rate of Interest may have induced Individually at our other Settlements to dispose of their Money at Bombay—

And in order to accommodate such Individuals (if such there be) with an opportunity of realising some part of their property in England and thereby to render the inconvenience arising from shutting up our Treasury for the ensuing year as light as possible it is our determination to permit Drafts to be issued upon Us the subsequent Season to the amount of the one third part of the Bombay Debts in favour of the Bond Holders provided they shall conform to the terms and conditions herein after mentioned—

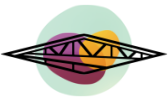




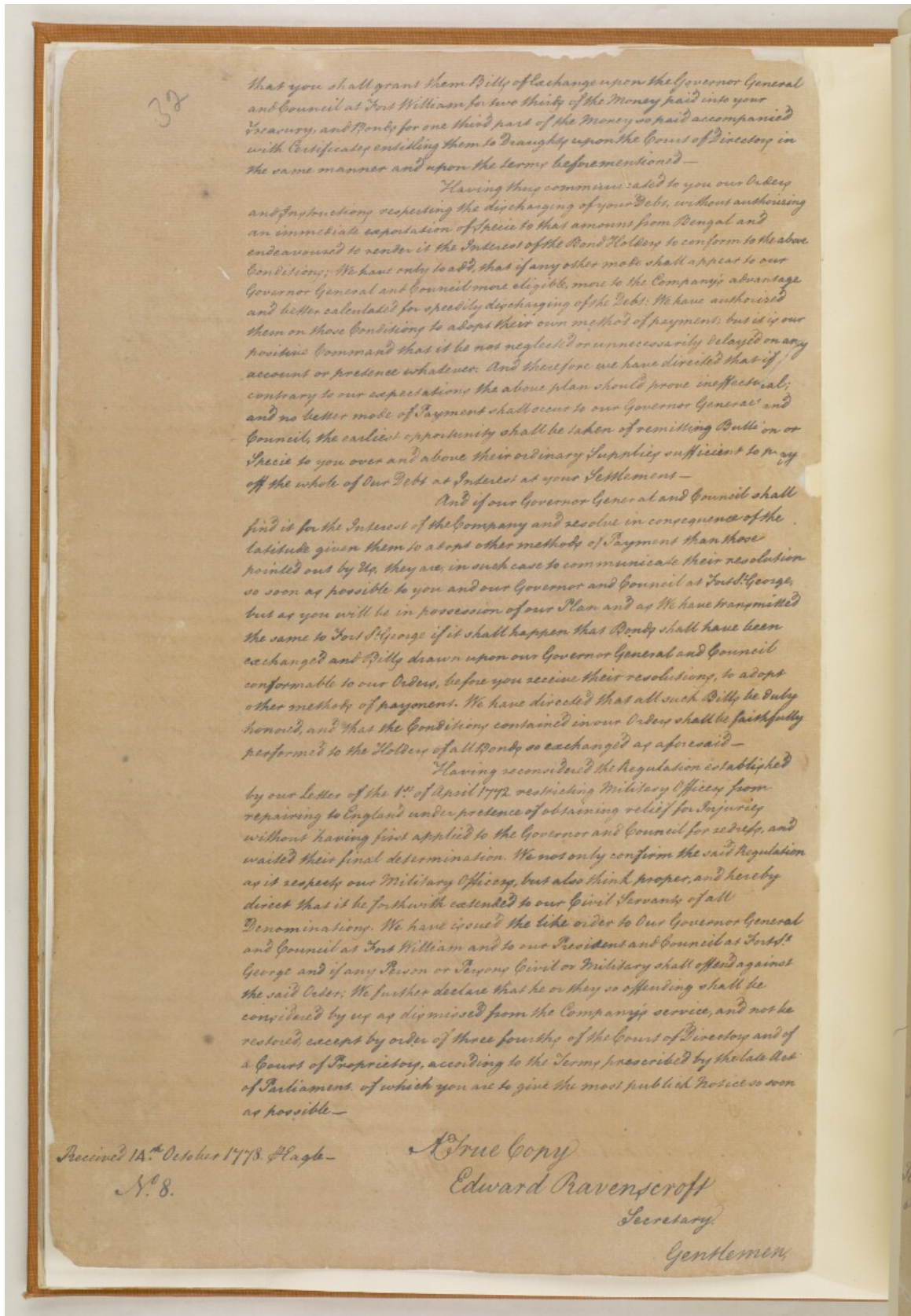
رسالة رقم ٦: ويليام هورنبي، جون كارناك، دانييل دريبر، هنري مور،  
ناتانيل ستاكهاوس، ويليام آشبرنر وأندرو رامزي، من مجلس قلعة بومباي، إلى  
جون بومونت وجورج جرين، المسؤولين في بوشهر [١٧ و] (٦/٥)

We therefore direct that you forthwith publish by  
Advertisements at Bombay which we have likewise ordered to be done at  
Fort William and Fort St. George—  
That it is our Resolution to have the Company's  
debts at Interest at your Presidency paid off and discharged as soon as  
possible after the publication of such Advertisements—  
That no bill of Exchange whatever will be granted  
on the Company at any of our Settlements for the ensuing year but that  
the year following bills of Exchange will be granted to the amount of one third  
part of the Debts owed by the Company at your Presidency—  
That all such Bond Holders as shall agree to receive  
to the amount of two third parts of their Bonds at the Company's Treasury  
at Fort William in Bengal shall be entitled to the first Bill of Exchange  
to be issued upon the Bonds of Directors for the remaining third part of the  
amount of their said Bonds respectively—  
That all Bond Holders residing at your Presidency  
and Fort St. George or Bengal who may be desirous of accepting the proposed  
Conditions do signify the same to the respective Governors and Councils  
within 30 days after the publication of such Advertisements—  
That the Bond Holders residing at your Presidency  
and Fort St. George shall immediately on delivering up their Bonds to the  
President and Council at either Settlement receive bills of Exchange upon  
the Governor General and Council of Fort William to the amount of two  
third parts of such Bonds with all the Interest due thereon and new Bonds for  
the remaining third part accompanied with Certificates entitling the Bond  
Holders for the time being as their request to have them changed for Draughts  
upon the Councils of Directors on or before the 1<sup>st</sup> day of February 1780— which  
last third part shall bear Interest after the rate of 3<sup>per cent</sup> per Annum until  
they shall be exchanged for Draughts as aforesaid—  
That the rate of Exchange on all Bills to be drawn  
upon the Councils of Directors shall be the same as hath been fixed for last year  
namely after the rate of Eleven pounds five Shillings for one hundred  
Bombay Rupees—  
That a rate of Exchange equal to that usually paid  
by the Governor General and Council on their remittances to Bombay shall be  
allowed to Bond Holders upon the two third parts of the amount of their Bonds  
for which they receive Bills of Exchange upon the said Governor General  
and Council at Fort William—  
That as the end of 30 days after publication of the  
said Advertisements the President and Councils at Bombay and Fort St. George  
shall not be at liberty to exchange any more Bonds but shall forthwith  
transmit an Account by those by whom or exchanged respectively to the  
Governor General and Council at Fort William—  
And if it shall happen after the Expiration of 30  
days aforesaid that Bonds to a considerable amount remain unexchanged  
We have directed our Governor General and Council at Fort William to  
advertise publicly for a Subscription for Money to be paid within a limited  
time into your Treasury to such amount as shall be sufficient to extinguish  
the remainder of the Bonds outstanding at your Settlement and the said  
subscription shall remain open for 30 days if necessary and if not filled  
in 30 days the amount of the remainder shall be sent by your said Governor  
General and Council in Specie to you—  
And it is our pleasure that for all Money paid into  
your Treasury the Subscribers shall be entitled to the same payments & Privileges  
in all respects as are before directed to be offered to the Holders of our Bonds, namely  
that

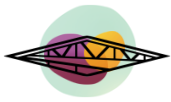




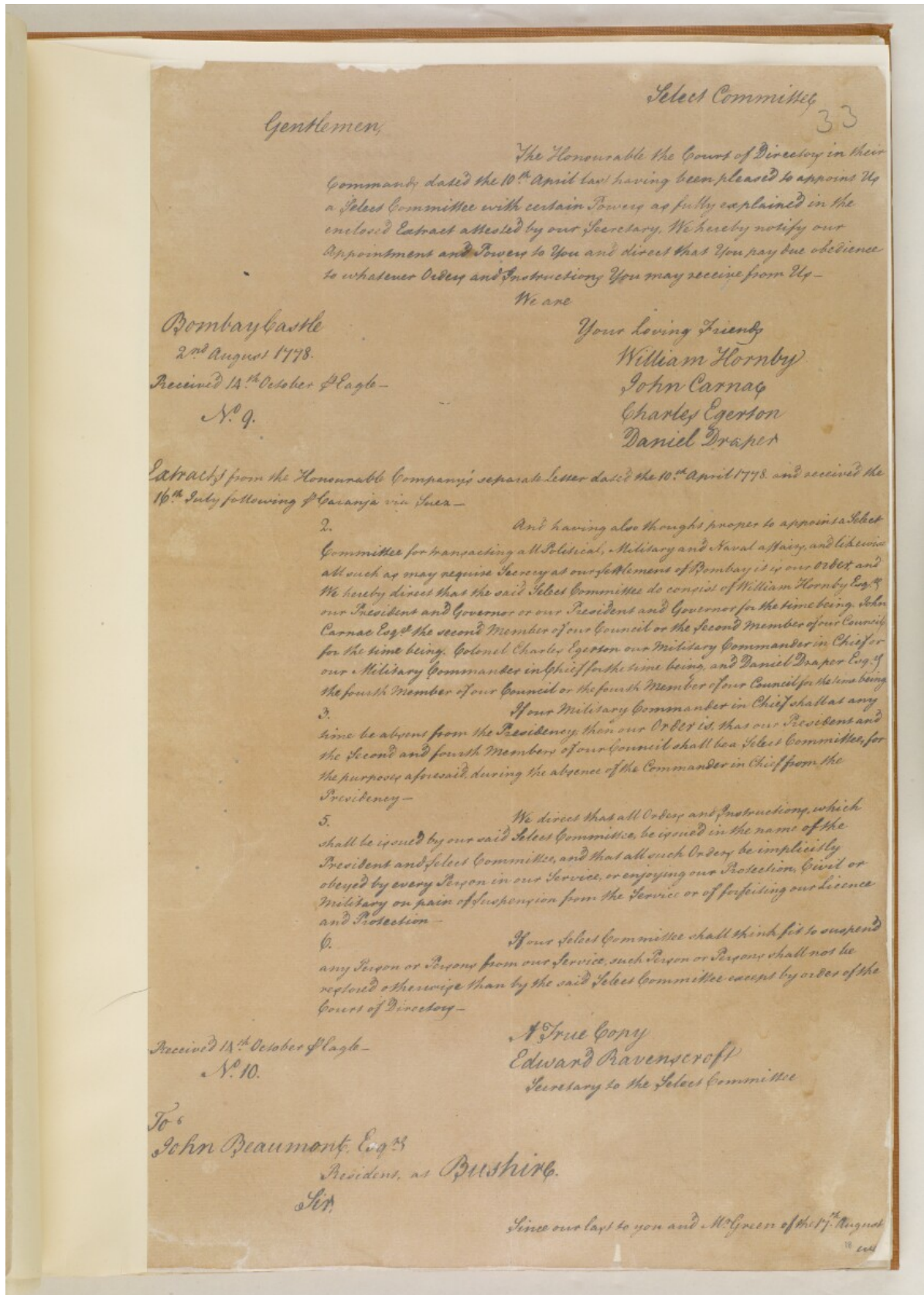
رسالة رقم ٦: ويليام هورنبي، جون كارناك، دانييل دريبر، هنري مور،  
ناتانيل ستاكهاوس، ويليام آشبرنر وأندرو رامزي، من مجلس قلعة بومباي، إلى  
جون بومونت وجورج جرين، المسؤولين في بوشهر [١٧ ظ] [٦/٦]







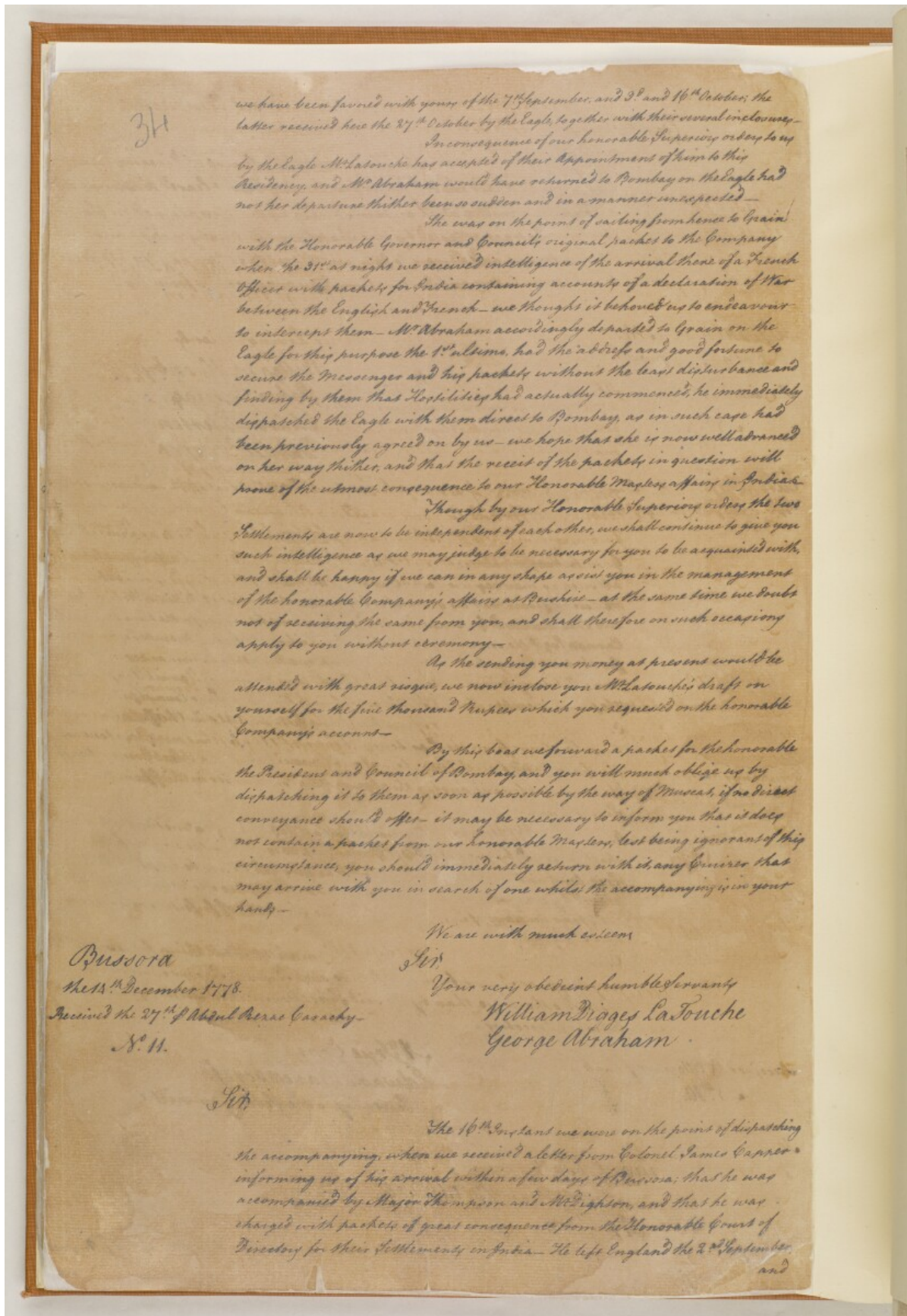
رسالة رقم ٤: ويليام هورنبي، جون كارناك، تشارلز إيجرتون، دانييل دريبر،  
من مجلس قلعة بومباي، إلى جون بومونت وجورج جرين، المقيمين البريطانيين  
في بوشهر [١٨٠١] (١/١)







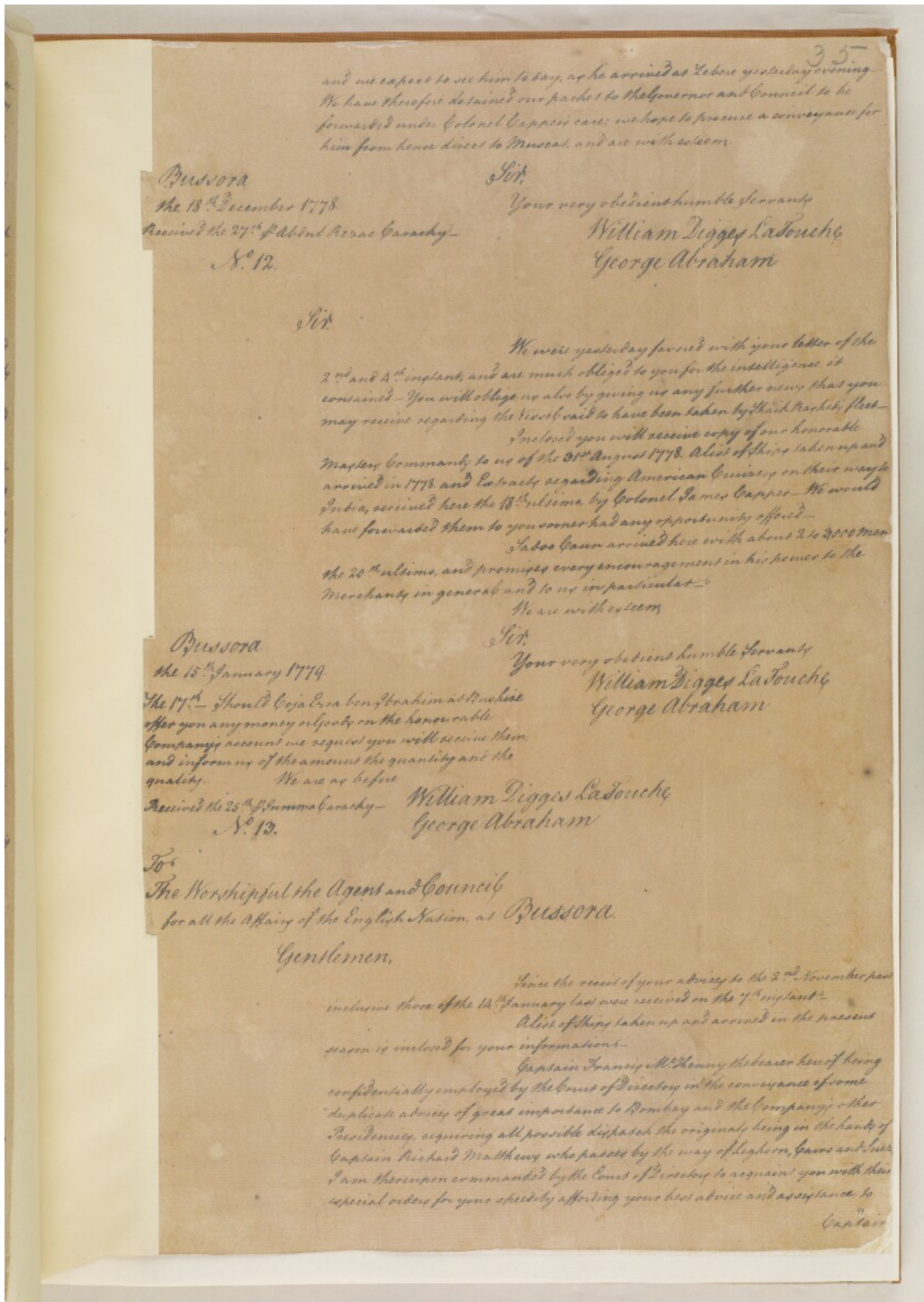
رسالة رقم ١١: ويليام ديجز لاتوش وجورج أبراهام، المسؤولين في البصرة إلى  
جون بومونت، المقيم البريطاني في بوشهر [٨١ ظ] (٢/٢)







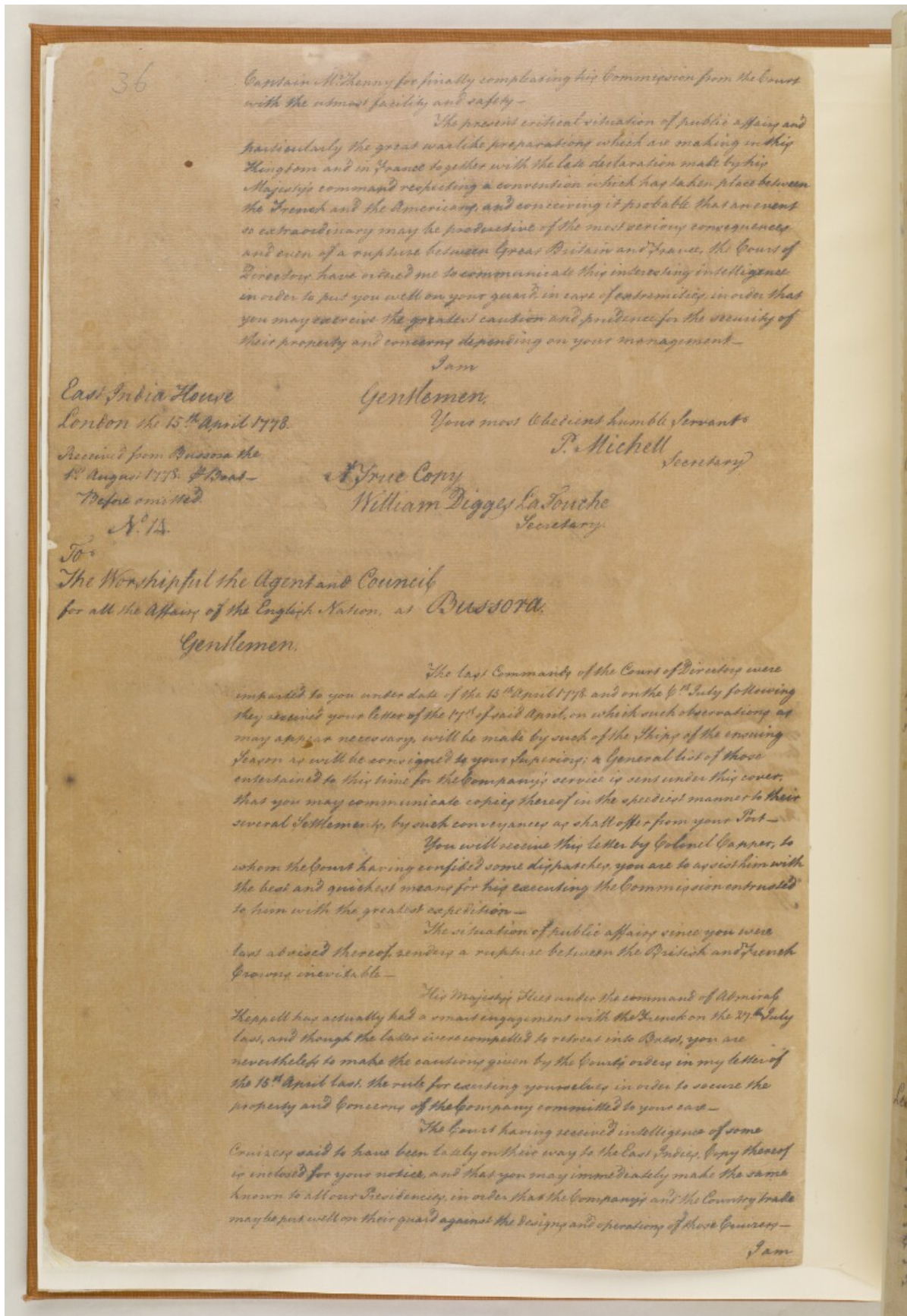
رسالة رقم ١٢: ويليام ديجز لاتوش وجورج أبراهام، المسؤولين في البصرة إلى  
جون بومونت، المقيم البريطاني في بوشهر [١٩٠١] (٢/٢)







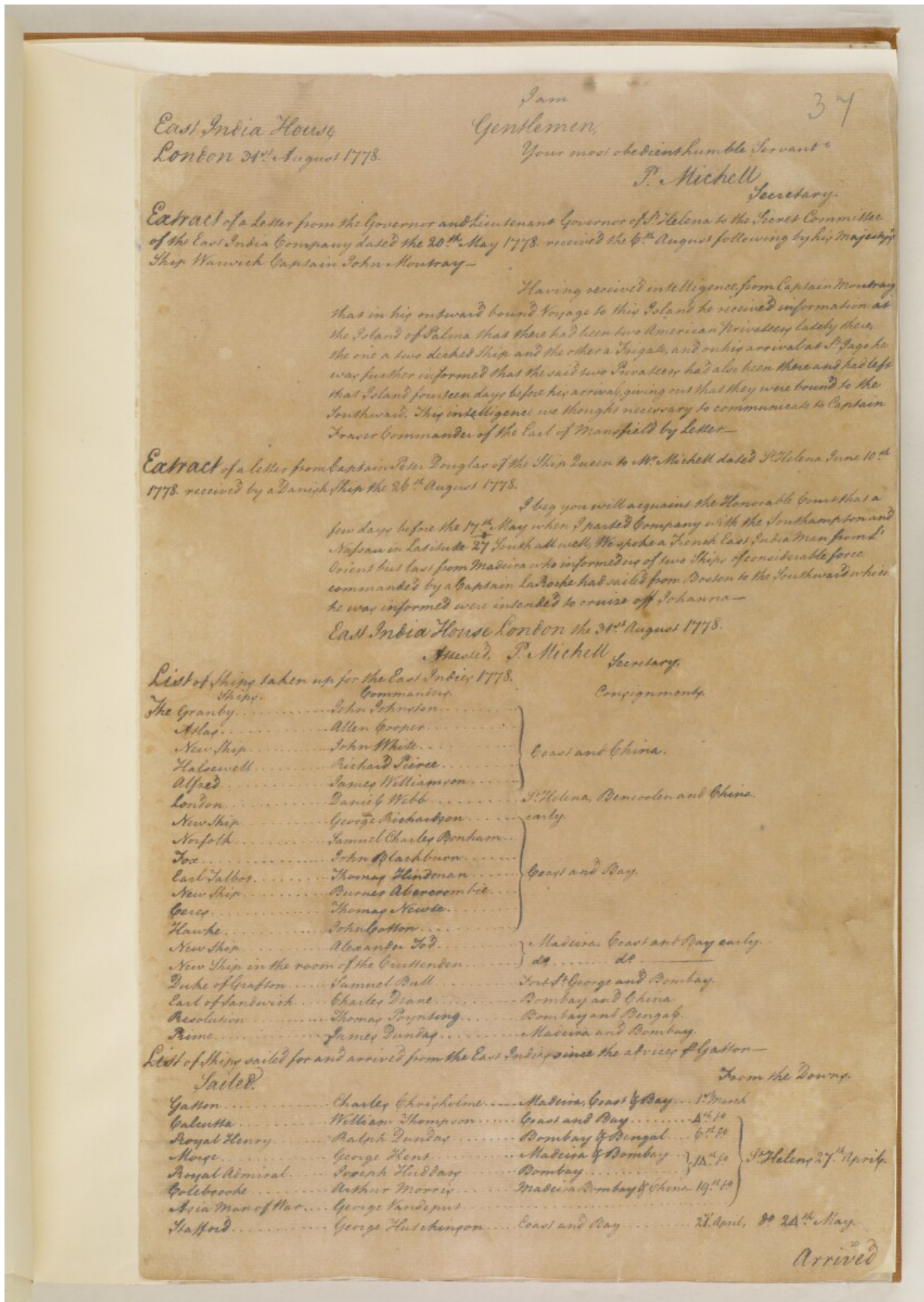
رسالة رقم ١٣: ويليام ديجز لاتوش وجورج أبراهام، المسؤولين في البصرة إلى  
جون بومونت، المقيم البريطاني في بوشهر [١٩ ظ] (٤/٢)







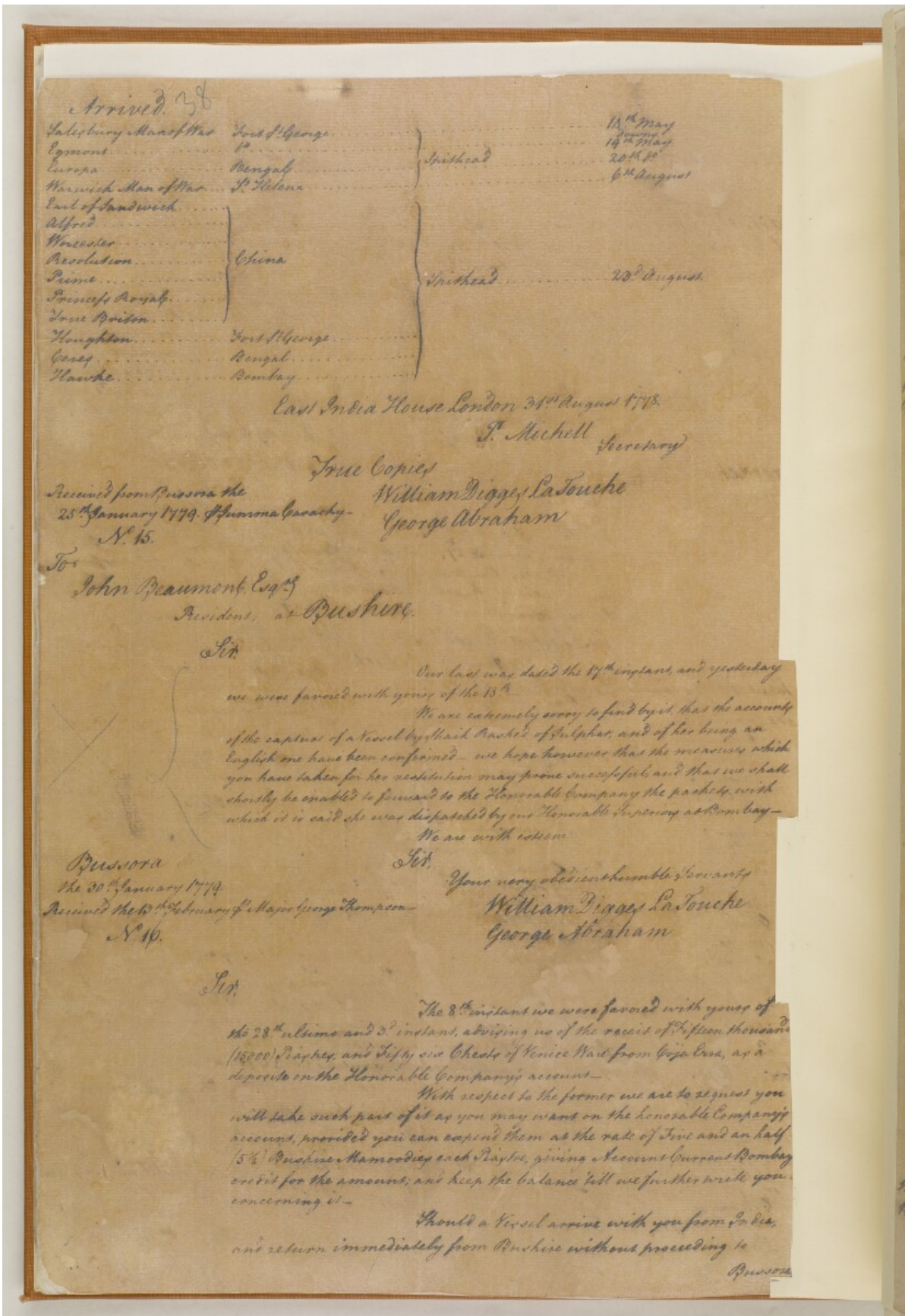
رسالة رقم ١٣: ويليام ديجز لاتوش وجورج أبراهام، المسؤولين في البصرة إلى  
جون بومونت، المقيم البريطاني في بوشهر [٢٠ و] (٤/٣)







رسالة رقم ١٣: ويليام ديجز لاتوش وجورج أبراهام، المسؤولين في البصرة إلى  
جون بومونت، المقيم البريطاني في بوشهر [٢٠ ظ] (٤/٤)







رسالة رقم ١٧: ويليام ديجز لاتوش وجورج أبراهام، المسؤولين في البصرة إلى  
جون بومونت، المقيم البريطاني في بوشهر [١٧٢١] (٢/٢)

Bussora, and Coja Erza should be desirous of sending the fifty, of Chief  
of Venice Ware, or any part of it to India on Respondentia, we request  
you will forward it to the Honorable the Governor and Council of  
Bombay taking Coja Erza's Respondentia bond for ten thousand (10000)  
Rupees payable to their order on its safe arrival in India— should you  
send it on a Cruiser no freight is to be charged on it—

In case Coja Erza should offer you any further  
Respondentia on the Honorable Company's account on proper security  
we likewise request that you will accept of it, giving the Honorable the  
Governor and Council the necessary information in consequence—

By means of a Country letter from Grain we  
also, are informed of the capture of Indicherry, and are with esteem

Sir

Your very obedient humble Servants

William Digges La Touche  
George Abraham

Bussora

the 15<sup>th</sup> February 1779.

Received the 26<sup>th</sup> of Hamdan Carachy—

N<sup>o</sup> 17.

Sir

Since our last of the 13<sup>th</sup> ultimo, we have not  
been favored with any advice from you—

The Success Messch Lieutenant Jonathan Twiss  
which arrived here from Bombay the 20<sup>th</sup> ultimo, is now dispatched to  
Bouchier, with the enclosed packet to your address from our honorable  
Superior— we request you will return her to us immediately as we  
shall want to dispatch her to the Presidency—

In the meantime we request you will hold in  
readiness for Bombay such Respondentia as Coja Erza ben Abraham  
may have to send thither on the Honorable Company's account, and  
that with such part of the 15000 Rupees, as you may not have received  
on for, or that Coja Erza cannot deliver you Respondentia goods for,  
you will purchase such going as may best answer at Bombay, to be  
committed our honorable Superior also by the Success—

On the Success we consign you 14 bales of Hosiery  
as I enclose— we request you will deliver 10 bales thereof imme-  
diately to Coja Erza ben Abraham, and the rest as he may pay you the  
value thereof in specie or Respondentia for India, valuing each bale at  
four hundred Rupees—

The daily expectation we have been in, of  
receiving advice from you regarding Suffis's negotiation with the  
Shaikh of Sulphar on the capture of the Expedition Messch, and the  
dispatch of the Success's packets to Europe, have been the cause  
of her not having been sooner dispatched to Bouchier with our  
honorable Superior's packets to you—

We are with esteem

Sir

Your very obedient humble Servants

William Digges La Touche  
George Abraham

Bussora

the 12<sup>th</sup> March 1779

Received the 16<sup>th</sup> of Success Messch—

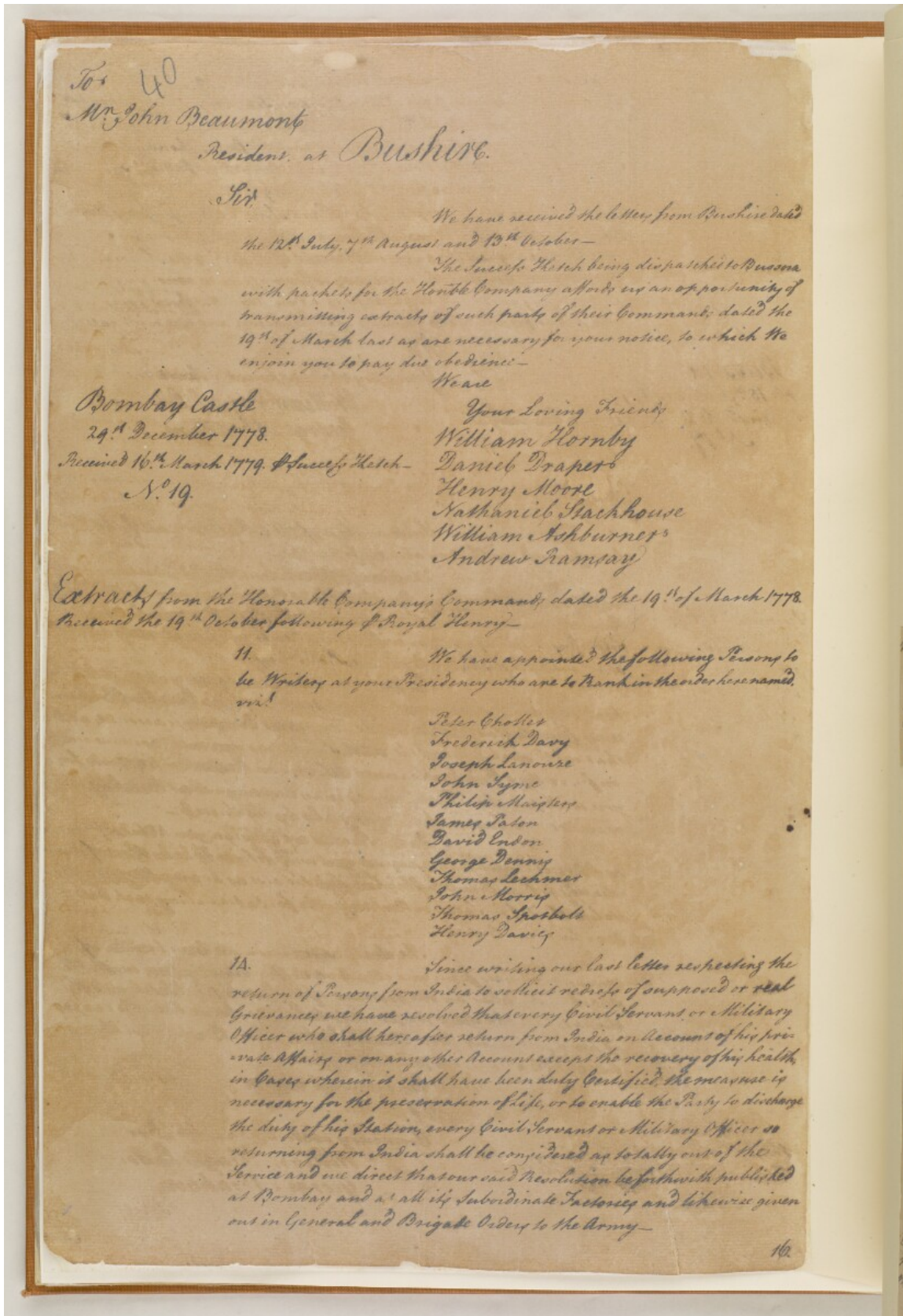
N<sup>o</sup> 18.

To





رسالة رقم ١٩ : ويليام هورنبي، دانييل دريبر، هنري مور، ناتانيل ستاكهاوس،  
ويليام آشبرنر وأندرو رامزي من مجلس قلعة بومباي، إلى جون بومونت، المقيم  
البريطاني في بوشهر [٢١ ظ] (٢/١)







رسالة رقم ١٩: ويليام هورنبي، دانييل دريبر، هنري مور، ناتانيل ستاكهاوس،  
ويليام آشبرنر وأندرو رامزي من مجلس قلعة بومباي، إلى جون بومونت، المقيم  
البريطاني في بوشهر [٢٢/١] (٢/٢)

16<sup>th</sup> By this conveyance you will receive sundry  
papers communicated to us by his Majesty's Secretary of State since we  
wrote our letter of the 1<sup>st</sup> of July last relative to formal complaints and  
objections made by the Othman Porte against Trading to Suva, and we not  
only repeat our prohibitions concerning Goods or Merchandise being  
shipped for Suva, but strictly enjoin you to conform in all respects to the  
letter and spirit of the Engagements entered into by his Majesty's Ambassador  
at the Sublime Porte.

17. The King of Denmark having by a late Arrange-  
ment with his Asiatic Company taken into his own hands the territorial  
possession of that Company in India and appointed a Governor General  
and other Officers who are to reside at Tranquebar and also laid open to  
private Adventurers the Trade to India, we transmit for your information  
and guidance, Copy of an Ordinance published at Denmark on that  
occasion and have only to direct that you take all possible care to  
prevent our suffering inconvenience by this new Regulation—

50. As you seem fully convinced that the remainder  
of Woollery intended for Bussorah and Bushire would never be sold at  
your Market, we cannot disapprove the method taken to dispose of  
your Stock of those Articles, but we hope you have cautioned your Ser-  
vants at Bussorah and Bushire, against receiving or dealing with or other  
any Goods in payment, except such as will be easily disposed of other-  
wise it might have been as well to have kept the Woollery and not to have  
incurred the Expence occasioned by sending them to Persia—

Received the 16<sup>th</sup> March 1779, Success, Hetch— A True Extract  
N<sup>o</sup> 20. James Hasker  
Deputy Secretary

To<sup>o</sup>  
John Beaumont, Esq<sup>r</sup>  
Resident, at Bushire.  
Sir

We wrote you last under the 12<sup>th</sup> Instant by the  
Success Lieutenant Jonathan Tovey, since then in consequence of  
a very recent from Schiraz of the death of Karim Khan, Sadro Khan has  
delivered over charge of the Town to Haik Derviz and Moola Mahomed,  
till he can send down from Schiraz, Solomon Aga the late Musavver  
to take the command of it from them—

He departed this morning for Goudilan, having  
before sent over there the greatest part of his people, and the town has  
been evacuated by the Persians without the least disturbance—

The Khaib has at the same time wrote another  
letter to us confirming his former professions of friendship and offering  
us every assistance in his power whether we continue here or chuse  
to leave the place—the Montefichy too are on good terms with us, and  
the Shah being hourly expected to enter the town with some of his people,  
we trust that on all sides the Company's factory and effects here are  
in no danger—

In expectation of shortly seeing the Success  
and with wishes that every thing is quiet at Bushire, we remain  
Sir, Your very obedient humble Servants  
William Digges LaFouché  
George Abraham

Bussora  
the 19<sup>th</sup> March 1779.  
Received the 2<sup>nd</sup> April Summa Carachy—  
N<sup>o</sup> 21.





رسالة رقم ٢٢: ويليام ديجز لاتوش وجورج أبراهام، المسؤولين في البصرة إلى  
جون بومونت، المقيم البريطاني في بوشهر [٢٢ ظ] (١/١)

42 Sir

We wrote you last under the 19<sup>th</sup> instant informing you of the late revolution at this place, the abrupt departure of the Gallivats however prevented our forwarding our letter to you by them which we intended, and has no other conveyance has since offered you will receive it with the present—

The 22<sup>nd</sup> Summa arrived here with yours of the 16<sup>th</sup> and having informed us that the Chaub had detained his boat in his passage up the river, we immediately applied to one of the Chaub's principal here, who gave us an order for her release, and we have the pleasure to inform you that she was yesterday returned to us—

We wrote you by the Success regarding the Venice Ware and Pashas deposited with you by Coja Ena; and are very sorry to observe that Jaffier's Embassy to Shaich Barchid of Sulphar has not been attended with the success you wished from it. We are of opinion with you that nothing but force will bring him to any honorable terms with us—

It gives us very great pleasure to hear that the Assistance now so luckily escaped being taken by his Gallivats—

Jaboo Ena departed from Gondolan for Schirag the 20<sup>th</sup>— the day following Shaich Tamar with about 3000 of the Montifich Arabs entered the town in order to assist in the protection of it, and we have the satisfaction to advise you that every thing here remains quiet—

We now return you Summa's boat and are with much esteem

Yours  
the 27<sup>th</sup> March 1779.

Sir  
Your very obedient humble Servants  
William Digges LaSouché  
George Abraham

Since writing the foregoing we have been favoured with yours of the 19<sup>th</sup> by the Success—

We much approve your having rejected Coja Ena's offer of paying you 10,000 Rupees in Pashas, and request you will not receive any money from him in that coin unless you can do it without loss to the Honorable Company—

We are glad to find that affairs go on well at Bushire, and are as before.

the 29<sup>th</sup> March 1779.  
Received the 2<sup>nd</sup> April & Summa Carachy—  
N<sup>o</sup> 22.

Sir

At the desire of Soliman Aga the Musgaleen of this place who we are informed has left Schirag on his way hither by the way of Bushire, we now dispatch the Success to you in order to assist to afford him a passage hither—

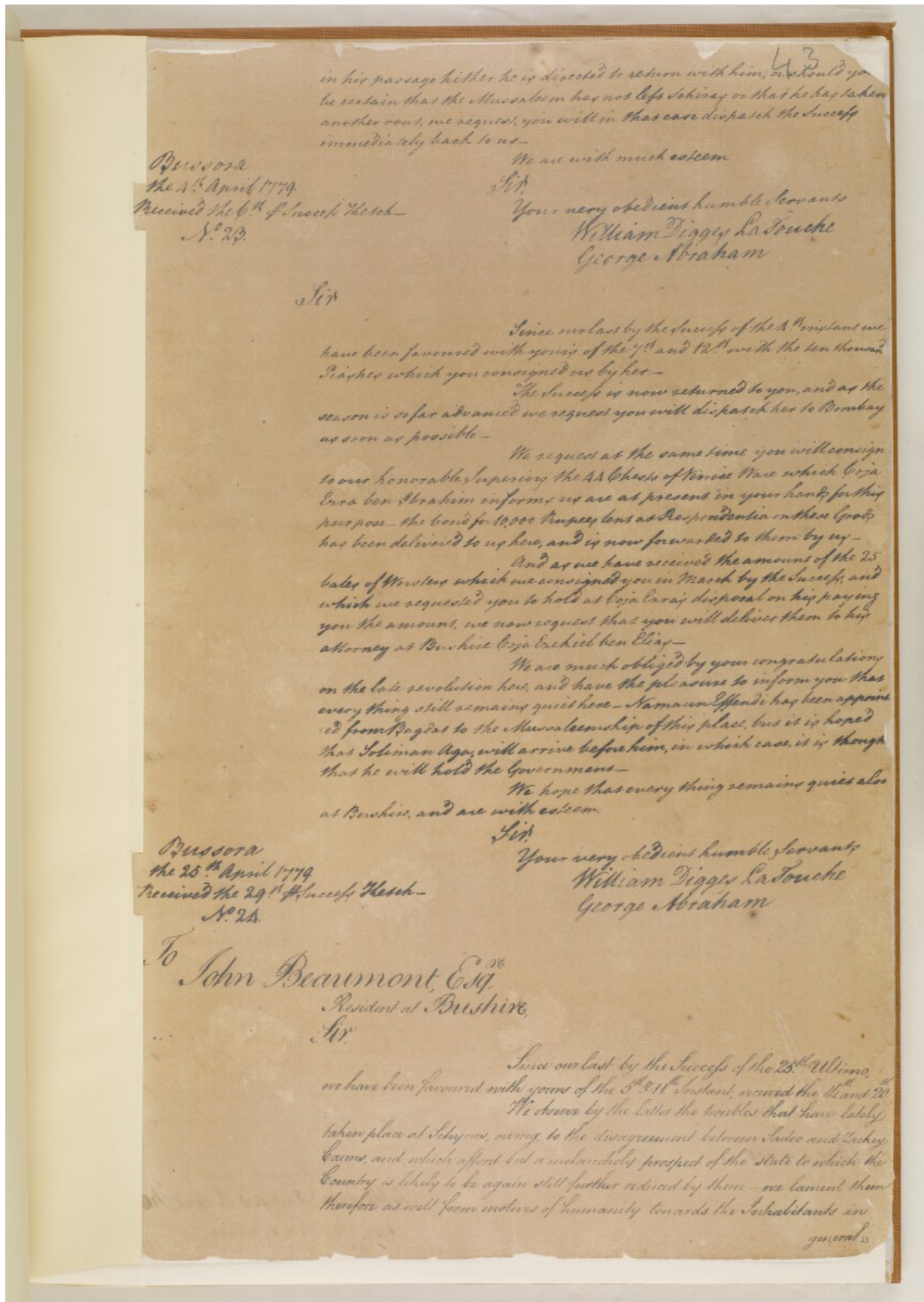
As the season for her return to India is closing fast, we request you will not now detain her at Bushire longer than is absolutely necessary for the above service, and that you will have your advices for India in readiness to be put on board her immediately on her return—

Should Lieutenant Twiss meet the Musgaleen





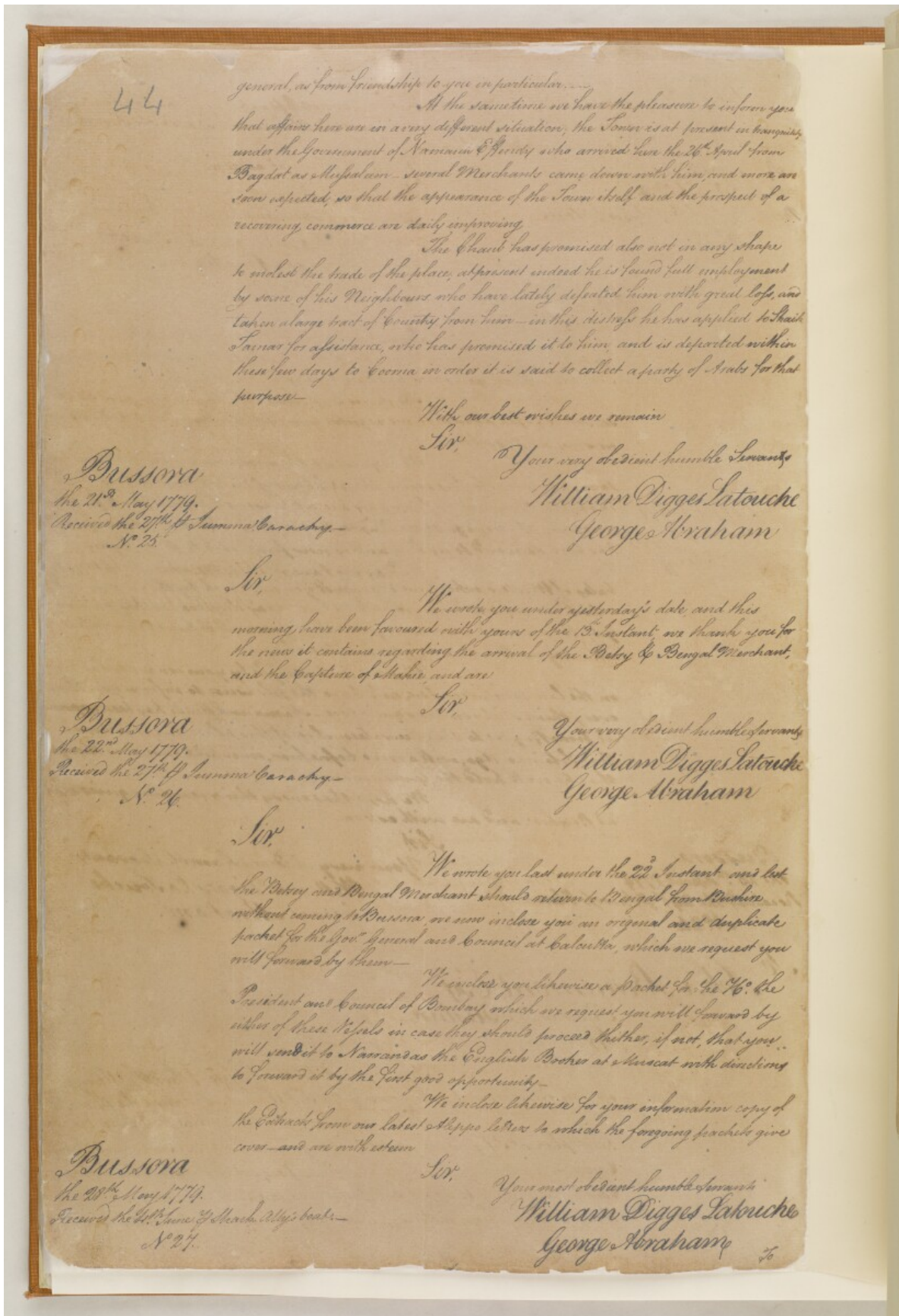
رسالة رقم ٢٣: ويليام ديجز لاتوش وجورج أبراهام، المسؤولين في البصرة إلى  
جون بومونت، المقيم البريطاني في بوشهر [٢٣] [٢/٢]







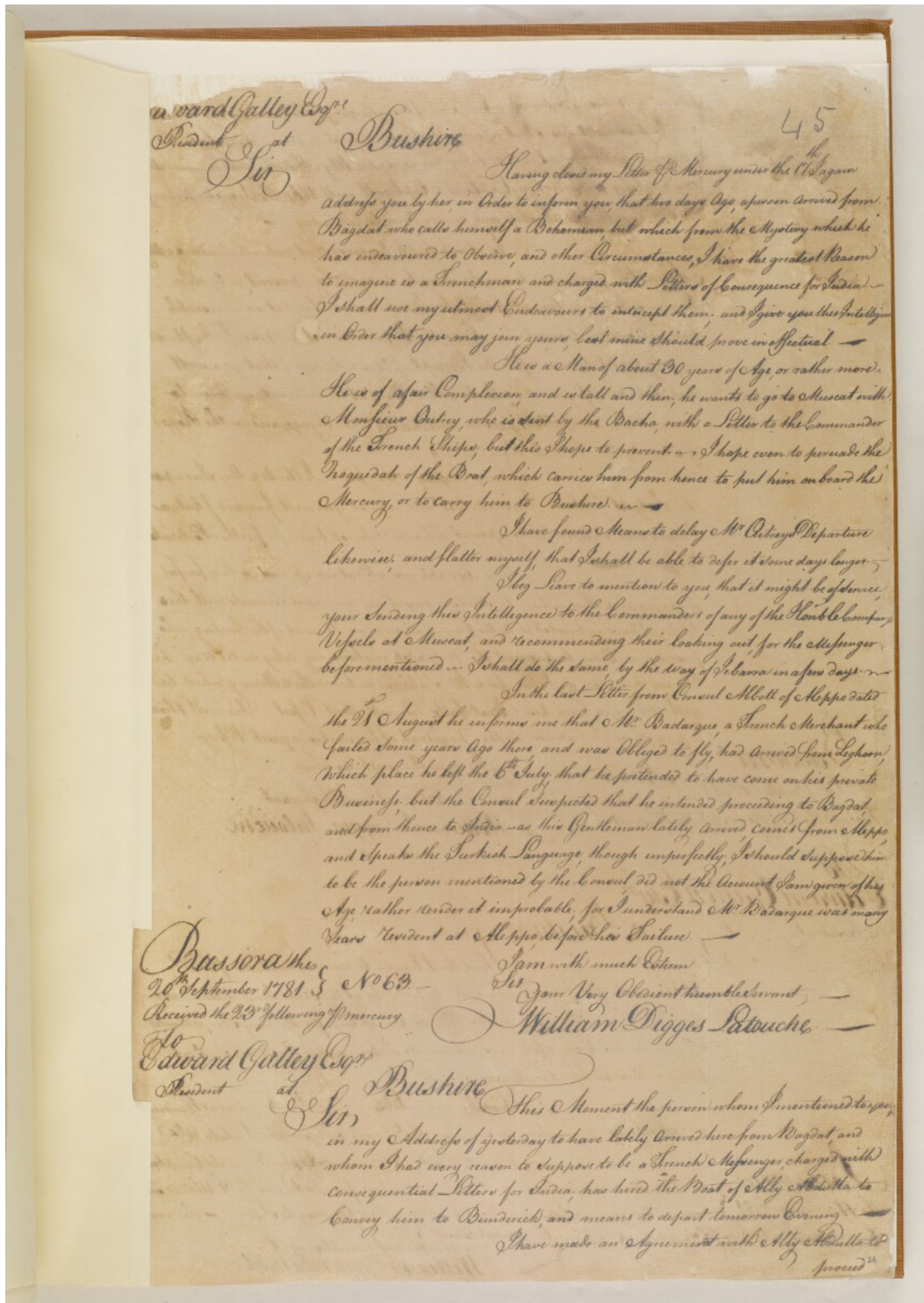
رسالة رقم ٢٥: ويليام ديجز لاتوش وجورج أبراهام، المسؤولين في البصرة إلى  
جون بومونت، المقيم البريطاني في بوشهر [٢٣ ظ] (٢/٢)







رسالة رقم ٦٣: ويليام ديجز لاتوش، المقيم البريطاني في البصرة إلى إدوارد جالي، المقيم البريطاني في بوشهر [٢٤ و] (١/١)







رسالة رقم ٦٤: ويليام ديجز لاتوش، المقيم البريطاني في البصرة إلى إدوارد جالي، المقيم البريطاني في بوشهر [٢٤ ظ] (٢/٢)

46  
 present with his Boat within Gunshot of the Mercury, wherever he may see her  
 and to hang out his shirt upon a stick as a signal to her upon which the  
 Mercury will fire a Gun to bring her to, and Ally Abdulla will immediately  
 come along side when Captain Asplagath will take the French Shipwreck  
 on board with his Packets, and convey him to Bombay. —  
 As it is possible however, that notwithstanding Ally  
 Abdulla's promises to me, he may be induced by a present, or by other  
 Reasons to carry his Passengers to Bunderick, I think it an advisable  
 precaution, to request, in case the Boat does not appear off Bushire  
 in forty eight hours, after the Receipt of this Address, that you will  
 dispatch one of your people to Meer Saw at Bunderick in order to  
 prevent the suspected person continuing his Voyage, and in the Hope  
 of seeing his Packets there. —  
 I have myself addressed a Letter to Meer Saw upon  
 the Subject, which I now enclose and request you will forward, but as  
 I have not entered fully upon it I have referred him for further Particulars  
 to you. — I now dispatch you a Boat express, and as I am fearful  
 of giving an Alarm here by sending any of my principal servants with this  
 Letter, I have entrusted it to the care of a common Hamal of the Factory, who  
 proceeds in order to prevent the Noquadah making any delay in the way. The  
 Hamal has also a Letter for Mr. Salween on board the Mercury which he  
 will deliver in case his Boat falls in with that Vessel. You will please  
 to pay three Somandis to the Noquadah if he makes a quick Voyage. —  
 I am with much Esteem. —  
 Your Very Obedient humble servant  
 William Digges Latouche

Bussora & No 64  
 the 21<sup>st</sup> September 1781  
 Received the 21<sup>st</sup> following of Boat Express

To Edward Galley Esq.  
 Resident at Sir Bushire

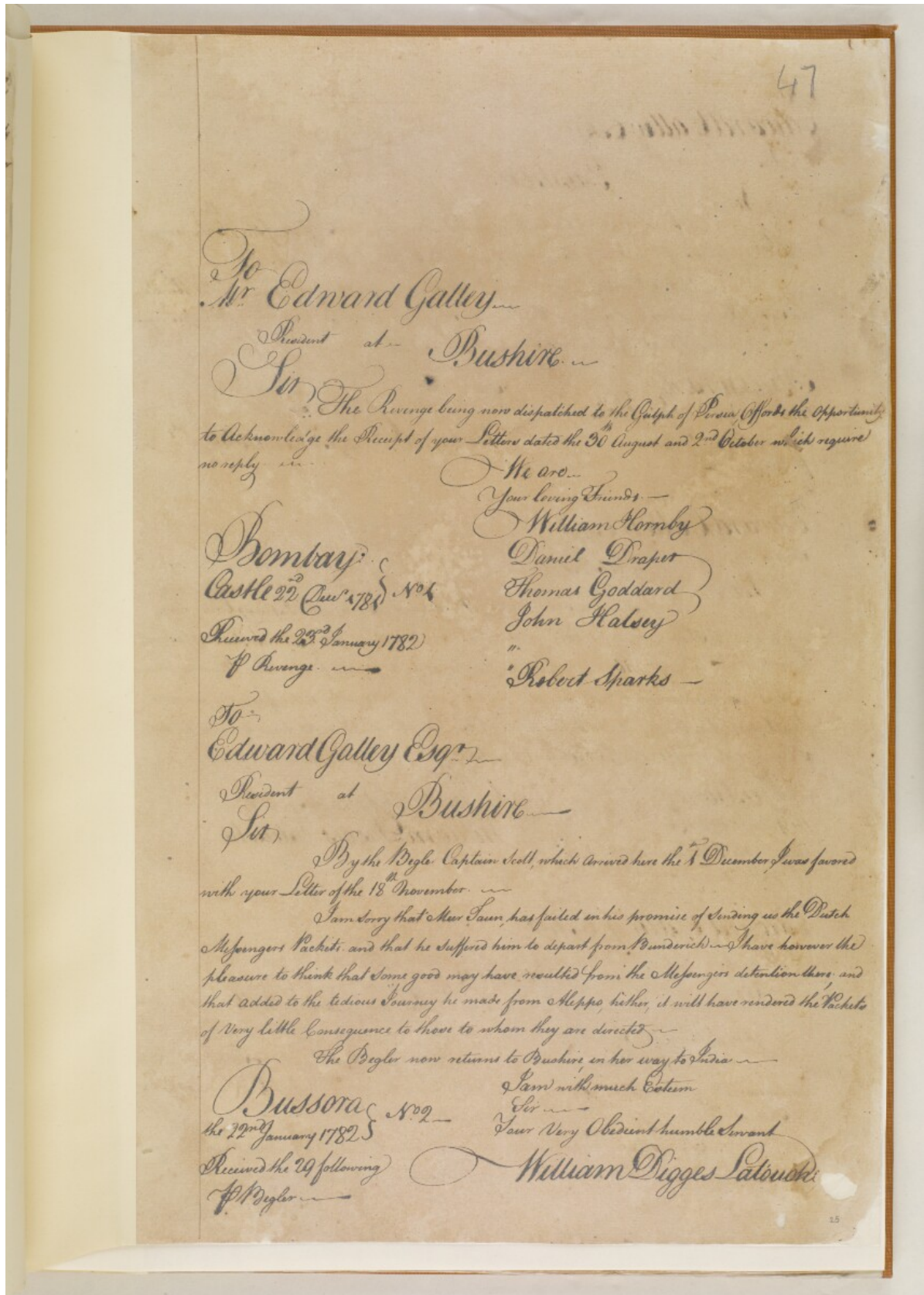
I had the Pleasure to receive your Letter of the 18<sup>th</sup>  
 Ultimo the 16<sup>th</sup> following by Mr. Oxford, who at the same time delivered me  
 the Packet from Bombay for the Honble Company of the Morning Star entrusted  
 by you to his care a few days afterwards I also received the same sent up  
 from Muscat by Lieutenant Nicholl. —  
 I have received a Letter from Mr. Gunnas at Bunderick  
 in which he promises to send me the Dutch Shipwreck's Packets &c.  
 This will be delivered to you by Captain Donald Campbell  
 of the Madras Establishment, who arrived here from Alippe the 20<sup>th</sup> Ultimo and  
 now proceeds in a Country Boat to Muscat in his way to India. — I am with  
 the greatest Esteem Sir  
 Your Obedient humble servant  
 William Digges Latouche

Bussora & No 65  
 the 11<sup>th</sup> November 1781  
 Received the 20<sup>th</sup> following of Campbell





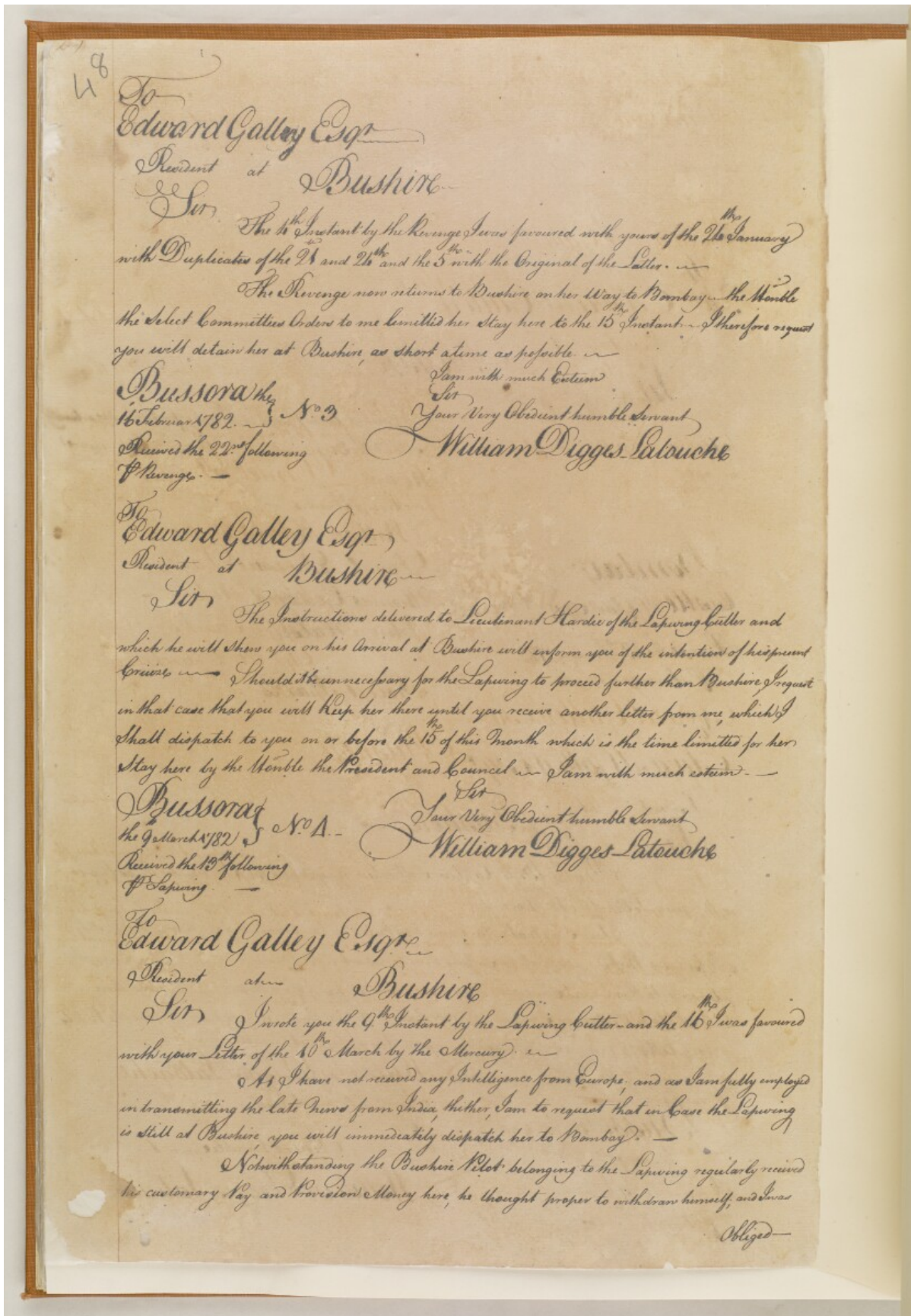
رسالة رقم ١: ويليام هورنبي، دانييل دريبر، توماس جودارد، جون هالسي،  
وروبرت سباركس، من مجلس قلعة بومباي، إلى إدوارد جالي، المقيم البريطاني  
في بوشهر [٢٥ و] (١/١)







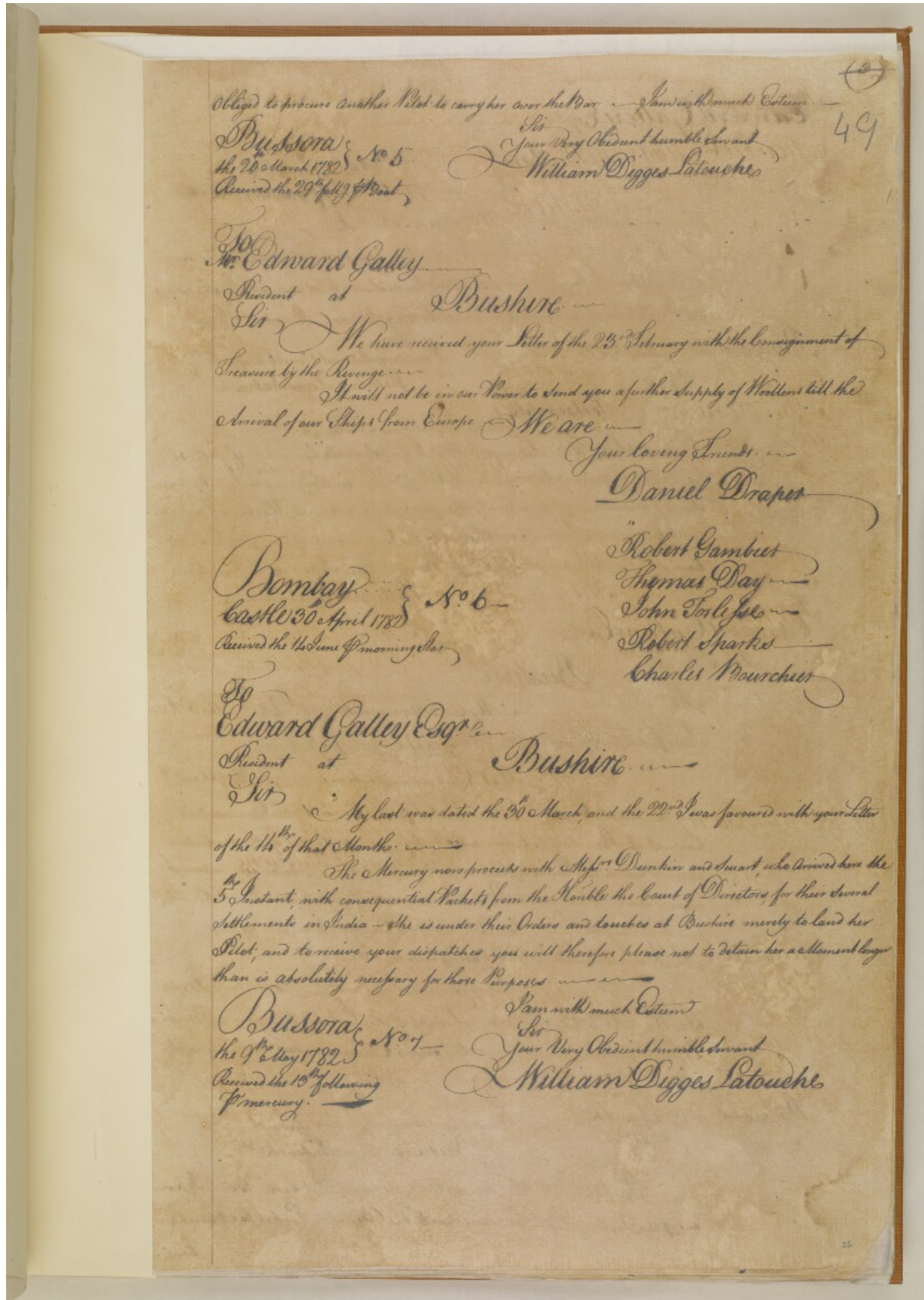
رسالة رقم ٣: ويليام ديجز لاتوش، المقيم البريطاني في البصرة إلى إدوارد جالي في بوشهر [٢٥ ظ] (١/١)







رسالة رقم ٥: ويليام ديجز لاتوش، المقيم البريطاني في البصرة إلى إدوارد جالي، المقيم البريطاني في بوشهر [١٧٨٢] (٢/٢)







رسالة رقم ٨: ويليام ديجز لاتوش، المقيم البريطاني في البصرة إلى إدوارد جالي، المقيم البريطاني في بوشهر [٢٦ ظ] (١/١)

To  
Edward Galley Esq<sup>r</sup>  
Resident at Bushire  
Sir  
Since my last of the 9<sup>th</sup> May for Muscat, I have been  
favored with yours of the 28<sup>th</sup>, 29<sup>th</sup> May and 27<sup>th</sup> June —  
The Morning Star now proceeds to Bushire on her way  
to Bombay, and I request you will detain her as short a time as possible as she carries  
the Duplicates of the Packets forwarded by the Mercury — I am with esteem  
Sir  
Bussora the 18<sup>th</sup> July 1782  
Your very obedient humble servant  
William Digger Latouché

Postscript  
I have received from Alexandria that a French  
Lieutenant Colonel, an Indian, and three Indian servants had arrived there the day  
from Marseilles, and had departed the 4<sup>th</sup> for here on their way to India by this  
Route. Should any opportunity therefore offer for a Muscat, they leave to recommend  
your forwarding instructions thither to the Commander of any of the Cruisers  
bound thither to keep a good lookout for them in their Passage up the Gulf —  
William Digger Latouché

To  
Edward Galley Esq<sup>r</sup>  
Resident at Bushire  
Sir  
My last Letter was dated the 18<sup>th</sup> July, and the 3<sup>rd</sup> Instant  
I was favored with yours of the 20<sup>th</sup> of that Month for Nabudda —  
That Vessel now departs on her way to Bengal and I  
have delivered to Captain Kitchin, a Packet for the Honorable the Governor and  
Council at Bombay, to be forwarded by him from Muscat, if the Nabudda  
does not touch at Bombay, but as her touching at Muscat even is uncertain I  
request you will hire a good Boat, to accompany the Nabudda down the Gulf,  
and to convey the Packet to Muscat in case Captain Kitchin thinks proper to  
proceed direct to India, without going into that Port —  
I also request that you will write a letter to the Broker  
at Muscat, directing him upon Receipt of the Packet to forward it to Bombay,  
by Boat or pass provided some other secure Conveyance does not immediately  
offer —  
I am with much esteem  
Sir  
Bussora the 25<sup>th</sup> August 1782  
Your very obedient humble servant  
William Digger Latouché

Postscript 26<sup>th</sup> August I have thought it better to send a person  
one of the Factory People to proceed with the Bombay Packet to Muscat and  
have —





رسالة رقم ٤: ويليام ديجز لاتوش، المقيم البريطاني في البصرة إلى إدوارد جالي، المقيم البريطاني في بوشهر [٢٧و] (٢/٢)

57

have wrote myself to the Broker regarding its Dispatched. I have embraced the same opportunity of writing a Letter to the Agent of Casat regarding 4 Bales Cotton Yarn taken by him, which I purpose to deliver there on his Return. —

To Edward Galley Esq<sup>r</sup>  
 Resident at Bushire.  
 Sir,

The 11<sup>th</sup> Instant a Letter was received from Cap<sup>t</sup> A. Smith at Bushire dated the 25<sup>th</sup> January wherein he desires his Correspondent to inform me that Letters had just been received by the Gulnet from Congo, which mention that three Dons had arrived there from Muscat with two English Gentlemen Passengers from Bombay and with Letters from the Hon<sup>ble</sup> the President received by a Pannaras Boat which had arrived from thence when the Dons were on the Point of sailing from Muscat. the Letter adds that they contain an account of the Capture of 12 French Ships at Trincomali. —

In hourly Expectation of having this important News confirmed by you I have held Messengers in Readiness to carry it immediately to Aleppo, but though the Wind has since been favorable no Boat has as yet arrived from Bushire, which makes me imagine that the Bushire and Banderick Vessels are afraid to venture hither, on Account the War, with Grain and Obbarra I have therefore dispatched this Boat to you. it belongs to a Man here, who is apprehensive of no Hostilities from any Power whatever in the Gulf, and I request you will return her immediately, with such Letters and Advice, as you may have received from India and Muscat the above mentioned Gentlemen, may also if they please benefit by her Return and come Passengers in her. —

As the speedy Receipt in England however of the News before mentioned may be of the utmost Consequence I request you will lose no time in returning her with it. —

I am with Esteem  
 Sir  
 Your very obedient humble servant  
 William Digges Latouche

Bussora the 12<sup>th</sup> February  
 1783. — ١٨١٠ —

To Edward Galley Esq<sup>r</sup>  
 Resident at Bushire.  
 Sir,

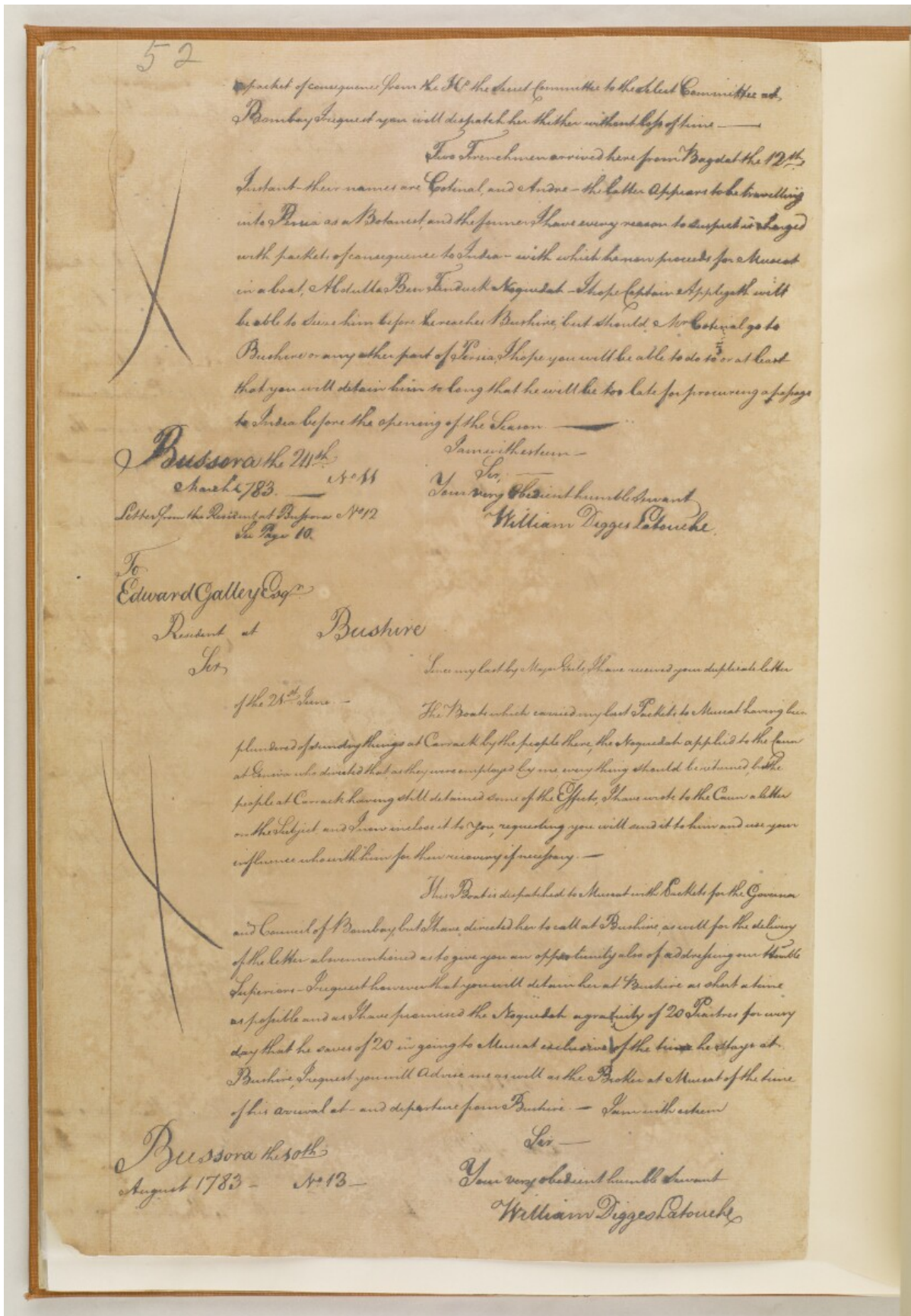
Since my last of the 12<sup>th</sup> February I have received your several Letters of the 27<sup>th</sup> January 11 20 and 23<sup>rd</sup> February that of the 27<sup>th</sup> I have however is only a duplicate, the original of which has never been received. —

The Mercury now returns to Bushire and with care





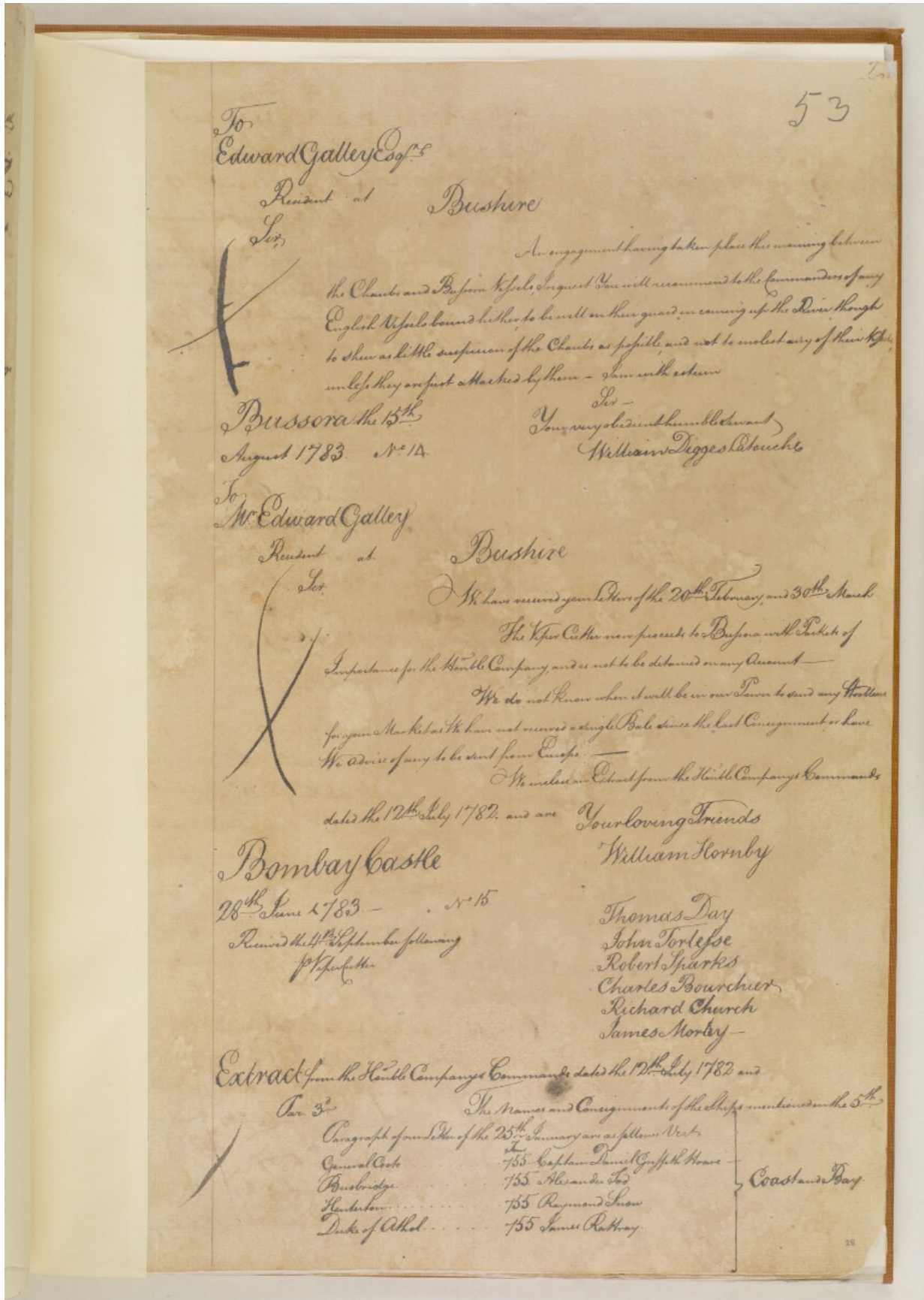
رسالة رقم ١١: ويليام ديجز لاتوش، المقيم البريطاني في البصرة إلى إدوارد جالي، المقيم البريطاني في بوشهر [٢٧ ظ] (٢/٢)







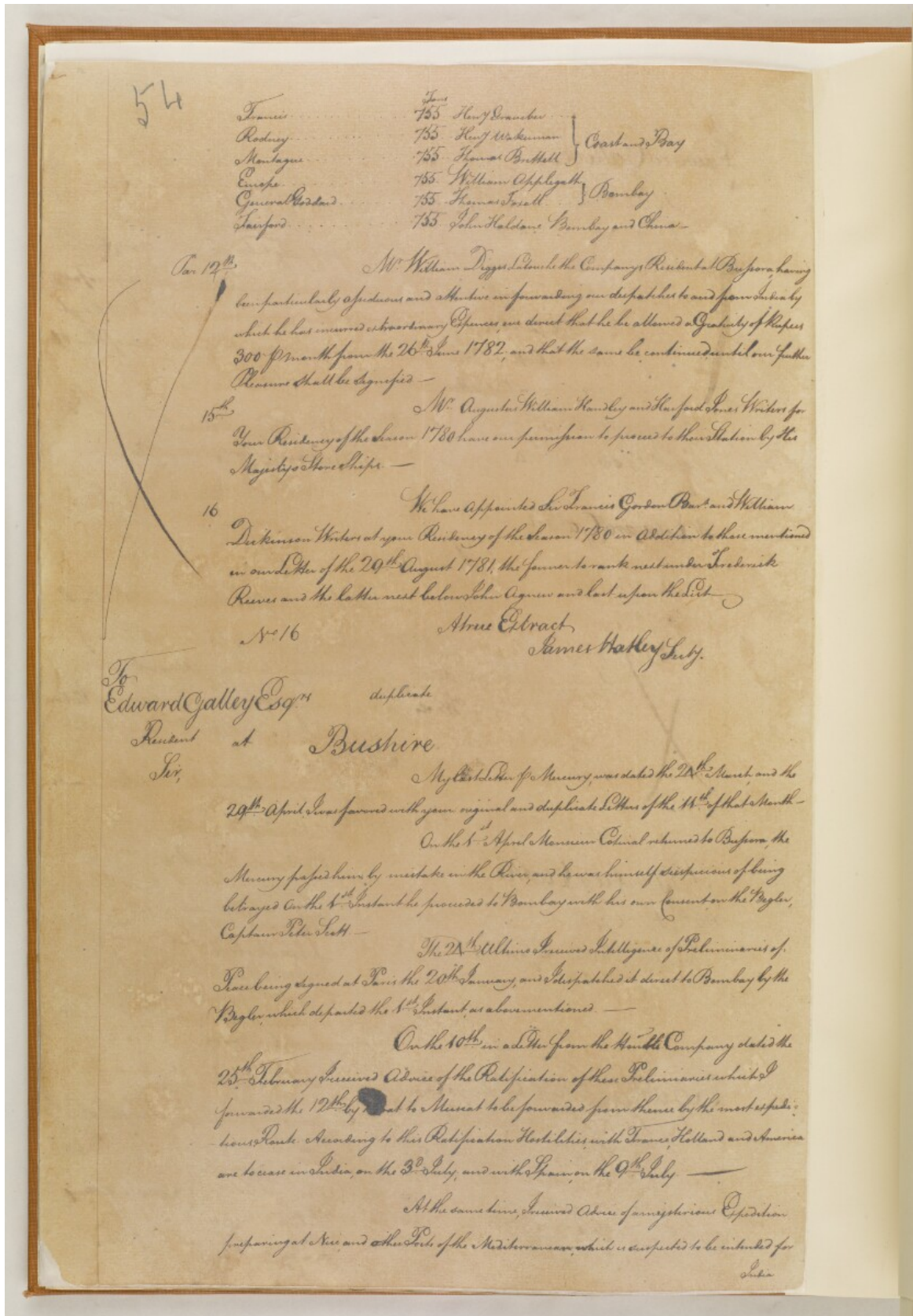
رسالة رقم ١٤: ويليام ديجز لاتوش، المقيم البريطاني في البصرة إلى إدوارد جالي، المقيم البريطاني في البصرة [٢٨ و] (١/١)







رسالة رقم ١٥: ويليام هورنبي، توماس داي، جون تورليس، روبرت سباركس،  
تشارلز بورشبير، ريتشارد تشيرتش، وجيمس مورلي، من مجلس قلعة بومباي، إلى  
إدوارد جالي، المقيم البريطاني في بوشهر [٢٨/٢]







رسالة رقم ١٧: ويليام ديجز لاتوش، المقيم البريطاني في البصرة إلى إدوارد جالي، المقيم البريطاني في بوشهر [٢٩ و] (٢/٢)

55

India by this Route, or by the Way of Lar. It consists of between 5 and 6000 Men, chiefly French under the Command of Baron de Lamoignon and the Project does not seem to be stopped by the signature of the Preliminaries of Peace, the British Company in the letter above mentioned do not seem to see this Expedition, as there is some Reason to suppose should prove in any Degree hostile to the British Interests to take every necessary Measure that a sense of Duty and a Regard for the Interest of the Company shall point out in consequence of which I have forwarded this Intelligence to Bombay and think proper to communicate it to you —

Monieur Andre, the other French Gentleman mentioned in my letter of the 24<sup>th</sup> March now proceeds to Bushire, with an Intention of travelling into the inland Part of Persia to botany —

I am with much Esteem  
Y<sup>r</sup> very obedient humble servant  
William Digges Latouch

Buhsorath  
17<sup>th</sup> May 1783 No 17  
Received the 7<sup>th</sup> October following  
p Express Boat.

To  
Edward Gally Esq<sup>r</sup>  
Resident at  
Sir,  
Bushire

My letter was dated the 10<sup>th</sup> and 16<sup>th</sup> August and the 14<sup>th</sup> Instant I was favoured with yours of the 5<sup>th</sup> Instant by the Express accompanied by a Duplicate of the 7<sup>th</sup> August, the Original of which has not yet come to hand —

As you mention not to have received my letter of the 17<sup>th</sup> May, I now enclose a Duplicate. I have not since heard any thing further regarding the Expedition mentioned in it —

Sohmah Ago, who is again made a Mufsalim of Buhsora, and who arrived the 11<sup>th</sup> from Bagdad has been some Days, on an Expedition against the Chant, in which he is assisted by Shark Twiney of the Montipike and Shark Abdule of Grain, who has joined him with his Gallies and Boats — it is said that Shark Twiney has agreed to a Race with the Chant, but that the Mufsalim not agreeing to it the Expedition still goes on —

The Chant Fleet, which was in the River did not offer to molest the Express, in his Voyage hither, and to discourage an Application from the Mufsalim for her Assistance and at the same time to convince the Chant, that I did not mean to interfere in their Disputes, the Express immediately proceeded to Naghal —

The Chant detained a Boat dispatched to Annat the 11<sup>th</sup> Instant but released her when he was informed that she was employed by me —

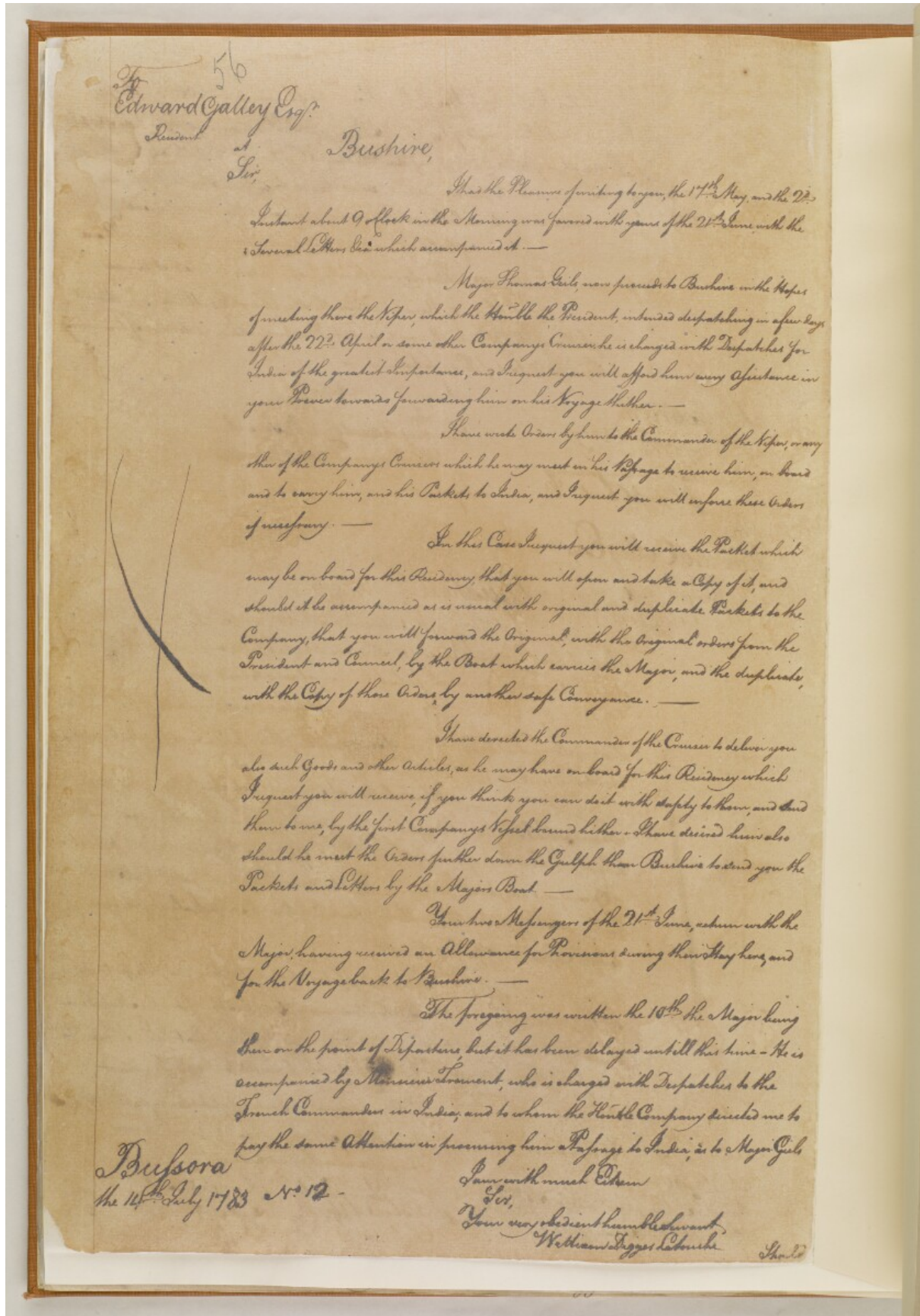
I am with much Esteem  
Y<sup>r</sup> very obedient humble servant  
William Digges Latouch

Buhsora  
the 23<sup>rd</sup> September 1783 No 18  
Received the 7<sup>th</sup> October following p Express Boat,





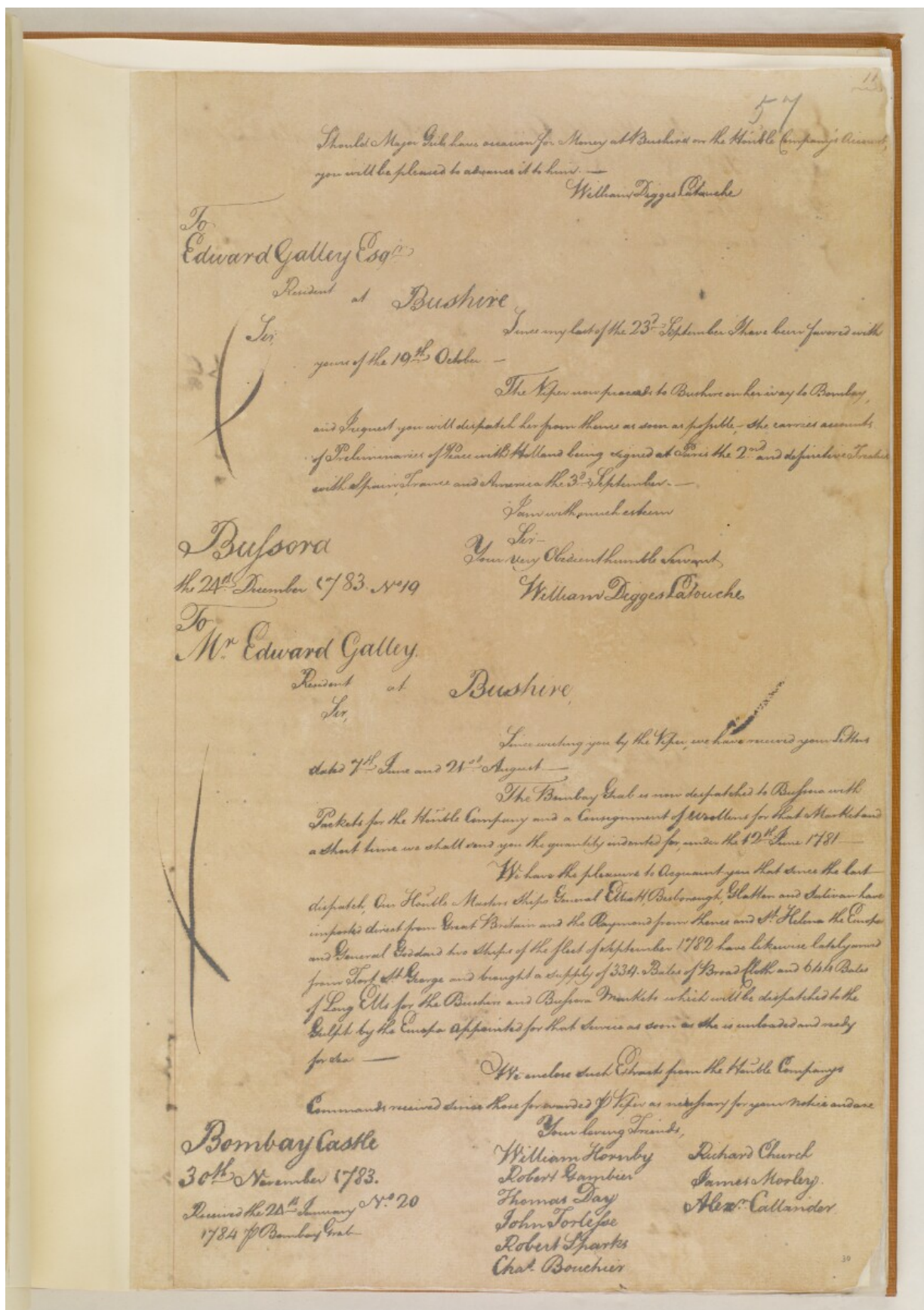
رسالة رقم ١٢: ويليام ديجز لاتوش، المقيم البريطاني في البصرة إلى إدوارد جالي، المقيم البريطاني في بوشهر [٢٩ ظ] (٢/١)







رسالة رقم ١٢: ويليام ديجز لاتوش، المقيم البريطاني في البصرة إلى إدوارد جالي، المقيم البريطاني في بوشهر [١٨٣٠] (٢/٢)







رسالة رقم ٢٠: ويليام هورنبي، روبرت جامبيير، وتوماس داي، وجون تورليس،  
روبرت سباركس، تشارلز بورشيري، ريتشارد تشيرتش، جيمس مورلي، وأليكساندر  
كالندر، من مجلس قلعة بومباي، إلى إدوارد جالي، المقيم البريطاني في  
بوشهر [٣٠ ظ] (٤/٢)

58<sup>60</sup>

Extract from The Honble Company's Commands dated the 26<sup>th</sup> September 1782 - 15<sup>th</sup> and 23<sup>rd</sup> January and 6<sup>th</sup> March 1783.

Dated 26<sup>th</sup> September 1782. We have taken up the following Ships on part of the Service intended to be sent to the Company's several Presidencies in India and to China the ensuing season West.

Earl of Oxford	Tons 758	Captain John White Star	East and West
Alas	758	Allen Cooper	
Lord Macartney	755	William Hall	
Duke of Kingston	723	Richard Pitt	
Halwell	758	Richard Pitt	
Pyot	758	Robert Morgan	
Vansittart	758	Robert Carr	
Barnwell	755	John Blackburn	
Essex	758	William Dick Gange	
Bellmont	758	John Broadley	
True Briton	723	John Rogers	East and China
Storkmont	723	John Rogers	
York	758	John Atkinson Blamford	
Houghton	755	James Moore	
London	758	Thomas Wakefield	
Lucas	758	Charles Dean	
Earl of Sandwich	804	St Helena and Amsterdam	
Walpole	758		

We understand that various Departments at and under our Presidencies in India are occupied by Europeans who have not been appointed or admitted into the Company's Service by the proper authority of the Court of Directors it is therefore our pleasure that should it be the case at any Presidency such persons be forth with removed. This order must be carried into execution without any exception and we direct that the Salary and Allowances to such unauthorised persons as above mentioned do cease upon the receipt hereof.

Dated 15<sup>th</sup> January 1783. The following is a complete list of the Ships taken into the Company's Service this season West.

Barnwell	Tons 755	Captain Robert Carr	East and West
Halwell	758	Richard Pitt	
Pyot	758	Robert Morgan	
Alas	758	Allen Cooper	
Duke of Kingston	723	Richard Pitt	
Lord Macartney	755	William Hall	
Earl of Oxford	758	John White Star	
Vansittart	758	William Rogers	
Bellmont	758	William Dick Gange	
Essex	758	John Blackburn	
Storkmont	723	Robert Carr	East and China
True Briton	758	John Broadley	
York	758	John Atkinson Blamford	
Lucas	758	Thomas Wakefield	
Houghton	755	James Moore	
London	758	John Capfrocke	
Earl of Sandwich	804	Charles Dean	





رسالة رقم ٢٠: ويليام هورنبي، روبرت جامبيير، وتوماس داي، وجون تورليس،  
روبرت سباركس، تشارلز بورشيريير، ريتشارد تشيرتش، جيمس مورلي، وأليكساندر  
كالندر، من مجلس قلعة بومباي، إلى إدوارد جالي، المقيم البريطاني في  
بوشهر [١٣١٩] (٤/٣)

General Elliott  
Burlington  
Glatton  
Willesley  
Paymond  
Salween

755 Robert Drummond  
870 Alast. Montgomery } Bombay  
758 Charles Drummond }  
758 Henry Churchhill St Helena and Bencoolen  
755 Joseph Hall St Helena and Bombay  
755 Stephen Williams Bombay and China

The above Ships are taken up in General on the same Terms as those of last season  
as will appear by Reference to their respective Charter Parties.

Our Exports to the several Provinces in India and to China this Season will consist  
Consist of the following Articles Vessels

To Port St George Cloth 532 Bales Long Ells 20 Bales Lead 50 Tons Copper 604 Tons Iron 100 Tons  
Gun powder 1200 Barrels of 60 lb each shot and Shell 200 Tons small Arms 869  
Chests

To Bombay Cloth 689 Bales Long Ells 153 Bales Broad Long Ells 27 Bales Lead 30 Tons Copper  
403 Tons Iron 300 Tons and 620 Chests of small Arms

To Bengal Cloth 1178 Bales Long Ells 81 Bales Broad Long Ells 15 Bales Lead 30 Tons Copper 803  
Tons Iron 100 Tons and small Arms 570 chests

Buffsora Cloth 149 Bales

To China Cloth 609 Bales Long Ells 1250 Bales Camblets 145 Bales and 1490 Tons of Lead

We have thought proper to continue for this Season the Prohibition  
of sending any Articles to either our Civil or Military Servants in India

Dated 23<sup>rd</sup> January 1783

We direct that whenever any of your Servants Civil or Military  
shall resign the Service or Obtain your permission to return to Europe on Account of  
Health your State be as in the most important manner the merits or demerits of  
such Servants; that upon their application here to be readmitted into our Service we  
may be enabled to judge of the Propriety of Complying with such requests and that You are  
to Consider as a standing Order

March 6<sup>th</sup> 1783

In our Letter of the 26<sup>th</sup> September last we directed the  
removal of all Persons holding any appointments under the Company who had not been  
regularly admitted into the Service by the proper authority of the Board of Directors in the  
fullest Expectation that those directions will meet with most implicit obedience We have  
resolved to appoint seventeen writers for your Presidency this Season

But lest a preference should be sought after for evading such  
Orders we now repeat our Directions with the most positive injunctions that you comply  
therewith in every particular, and that you may see that we are all of one Opinion in this  
respect we have made it the subject of a separate Letter

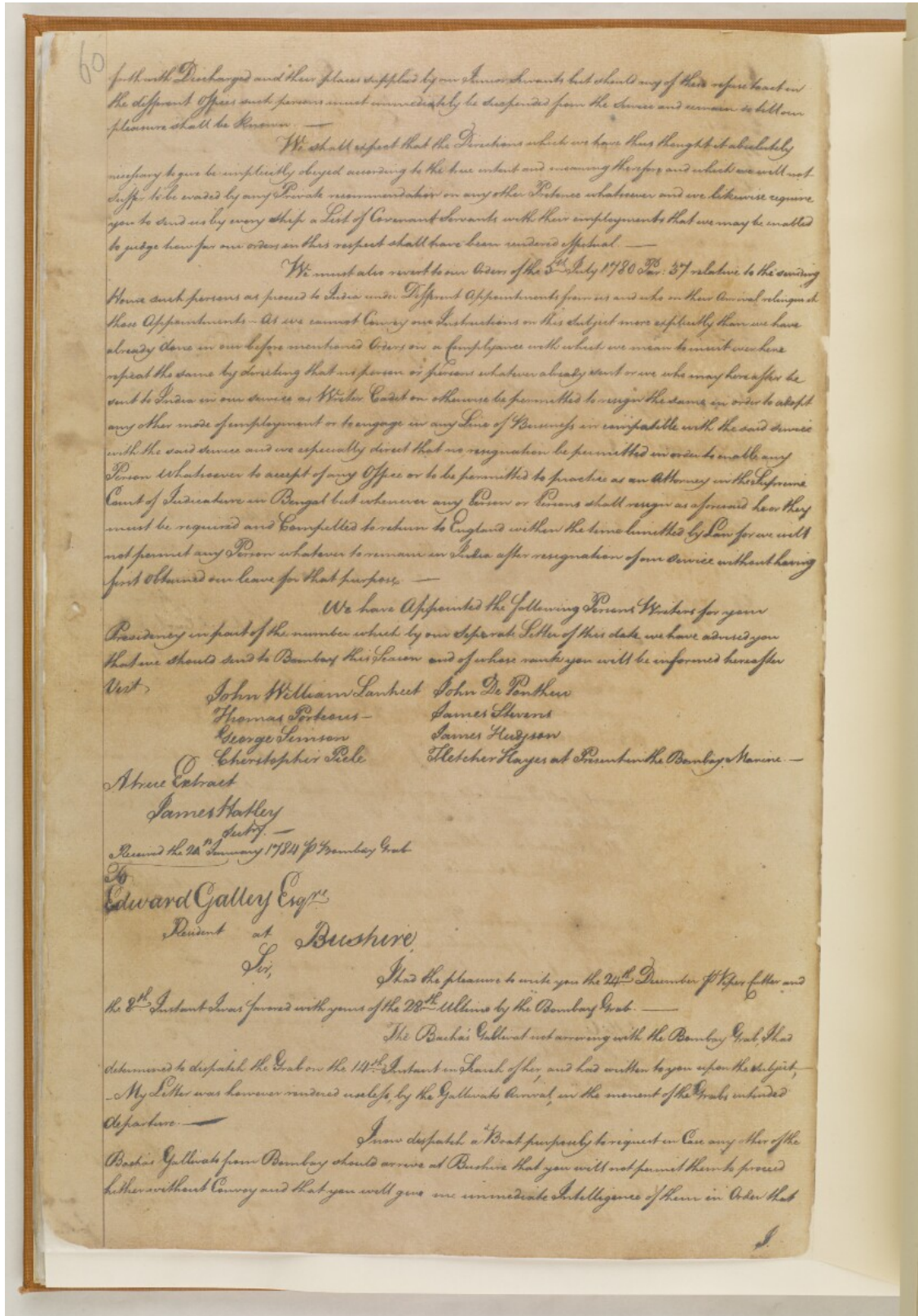
The employing Monthly writers is not only an Expense  
to the Company but is likewise extremely injurious to our Interests as our Servants  
are thus kept out of employment and most of course run into Dissipation nor is  
this the only evil, since for want of being trained in that regular official Line of  
Business which is so necessary to a perfect Knowledge of our Affairs they Contract  
habits of Idleness conceive a Contempt for many material parts of their Duty and  
when they advance in Station find themselves ignorant of the Company's  
Concerns

We therefore hereby direct that all monthly writers be  
for the





رسالة رقم ٢٠: ويليام هورنبي، روبرت جامبيير، وتوماس داي، وجون تورليس،  
روبرت سباركس، تشارلز بورشيري، ريتشارد تشيرتش، جيمس مورلي، وأليكساندر  
كالندر، من مجلس قلعة بومباي، إلى إدوارد جالي، المقيم البريطاني في  
بوشهر [٣١ ظ] (٤/٤)







رسالة رقم ٢٢: ويليام ديجز لاتوش، المقيم البريطاني في البصرة إلى إدوارد جالي، المقيم البريطاني في بوشهر [٣٢و] (٢/٢)

61

I may take such Measure as I may think necessary for their Security -  
 I am with much Esteem,  
 Your very obedient humble servant,  
 William Digges Latouche.

Bussora the  
 24<sup>th</sup> February 1784. No 22.  
 Received the 29<sup>th</sup> following p<sup>st</sup> Boat

To  
 Edward Galley Esq<sup>r</sup>  
 Resident at Bussora,  
 Sir,

My last was dated the 20<sup>th</sup> ultimo and the 18<sup>th</sup> Instant I was  
 favored with yours of the 6<sup>th</sup> the Boat which brought it has been kept by the Chamber People and the Crew  
 of your letter was opened by them but they have promised to release her -  
 The Bombay Ship now proceeds to Bussora on her way to Bombay and  
 I request you will dispatch her thither as soon as possible -  
 I am with Esteem  
 Your very obedient humble servant  
 William Digges Latouche.

Bussora  
 the 28<sup>th</sup> March 1784. No 23.  
 Received the 28<sup>th</sup> following p<sup>st</sup> Boat

To  
 Mr. Edward Galley  
 Resident at Bussora,  
 Sir,

Our late Resident having departed for Europe the 6<sup>th</sup> Instant on  
 the Hindle Company's Ship Raymond he has been succeeded in the Government of this Presidency by the Hindle  
 Rawson Hart Boddam Esq<sup>r</sup> to whose address you will make your letters in future -  
 We are  
 Your loving friends,  
 Rawson Hart Boddam Ch<sup>r</sup> Bourcier  
 John Fortescue James Morley  
 Robert Sparks Alexander Callander

Bombay Castle  
 3<sup>d</sup> January 1784. No 24.  
 Received the 5<sup>th</sup> April following p<sup>st</sup> Europe.

To  
 Mr. Edward Galley  
 Resident at Bussora,  
 Sir,

We wrote you by the Bombay Ship on the 30<sup>th</sup> of November and  
 have since received Your letter of the 3<sup>d</sup> of December -  
 Agreeable to the resolution which you was made acquainted with in the  
 above letter our Hindle Masters Ship Europa is now dispatched to the Gulf of Persia and we have assigned  
 by her for that Market 185 Bales of Broad Cloth and Long Ell amounting as pointed out to Export  
 54,457.3.01. and by which We have completed Your Order of the 12<sup>th</sup> June 1781.  
 On the Europa's arrival at Bussora the Commander is ordered to follow Your  
 Instructions for his future Proceedings and We trust that she remain there until joined by the Buthersham  
 which will shortly be dispatched from hence to accompany her to Bussora for purposes of which she  
 will be fully supplied hereafter -  
 We are  
 Your loving friends,  
 Rawson Hart Boddam Ch<sup>r</sup> Bourcier  
 John Fortescue James Morley  
 Robert Sparks Alexander Callander

Bombay Castle 3<sup>d</sup> February 1784  
 Received the 5<sup>th</sup> April following p<sup>st</sup> Europe. No 25





رسالة رقم ٢٥: روسون هارت بودام، جون تورليس، روبرت سباركس، تشارلز  
بورشبير، جيمس مورلي وأليكساندر كالاتندر، من مجلس قلعة بومباي، إلى  
إدوارد جالي، المقيم البريطاني في بوشهر [٣٢ ظ] (٢/٢)

Enclosed is a Letter from us to your Address dated the 3<sup>d</sup>  
ultimo - as also a Packet for the Resident at Bushire to be  
forwarded by the ship Europa - and Copy of our writing Orders  
to Captain Applegath. — John Beaumont.

To:  
Captain William Applegath  
Commander of the Europa  
Sir,

Wind and weather permitting we direct that you weigh anchor and  
make the best of your way to Bushire, when you will deliver the accompanying Packet to the Residents,  
with the Engagements which have been taken on your ship for that Settlement.

We direct that you punctually observe the Residents Orders for  
your further proceedings and wishing you a safe and prosperous Voyage we are  
Your loving Friends —

Bombay Castle  
6<sup>th</sup> February 1784  
N<sup>o</sup> 26  
True Copy of James Hattley Esq<sup>r</sup>  
Received the 5<sup>th</sup> April following by Europa —

Received of Hanson Hart Wooddard James Norley  
John Fortescue Alex<sup>r</sup> Callander  
Robert Sparkes Charles Bourchier John Beaumont

To:  
Edward Galley Esq<sup>r</sup>  
Resident at Bushire  
Sir,

By the Vessels who arrived the 24<sup>th</sup> instant I was favored  
with yours of the 1<sup>st</sup> accompanied by duplicate of the 6<sup>th</sup> of which the Original of which was also received  
at the same time —

The Consignees of the Bache late Consignee towards us, the particulars  
of which I need not mention to you, I had provided this broken order to request that you would not permit  
the Europa to depart from Bushire for the Bar until further Orders from me that is provided the Orders  
of the Governor and Council of Bombay should in any way admit of determining her, but the Government have  
having entered into an Engagement that the Bache shall act in such a Manner as will give us every Reason  
to be satisfied with him, and having requested at the same time that I will order the Company's Vessel to  
give convey to the Danish ship, I have now to request that you will order her to be conveyed  
hither accordingly, and that you will carry into Execution also the Orders whatever they may be which  
our Honble Superiors at Bombay may have given regarding the Europa.

A duplicate of this is forwarded by the return of a Copy which arrived yesterday  
from Bushire — I am with much Esteem,  
Your very obedient humble servant  
William Digges Labouche

Bombay April the 28<sup>th</sup> 1784  
N<sup>o</sup> 27.  
Received the 28<sup>th</sup> following by Europa —

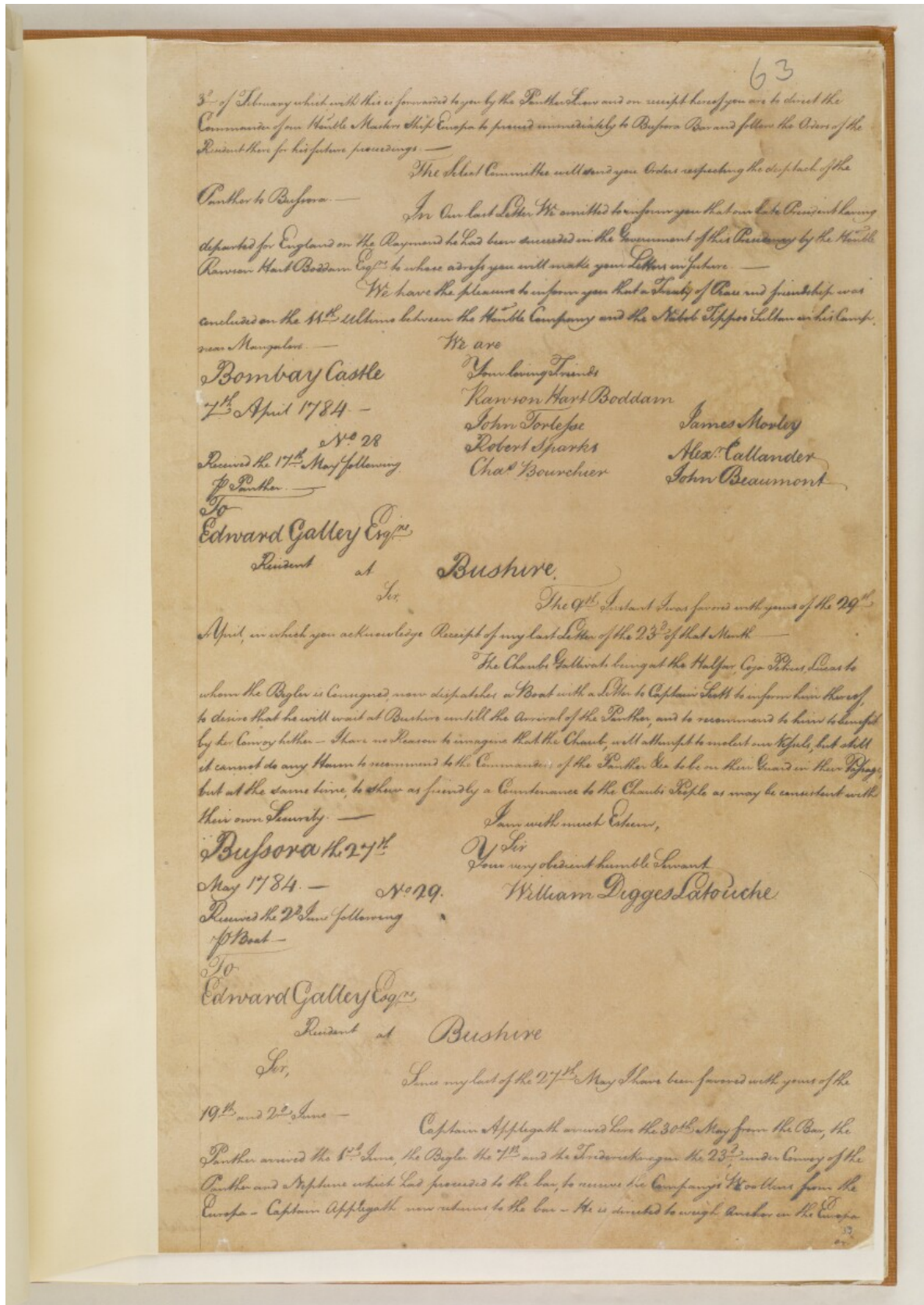
To:  
Mr. Edward Galley Esq<sup>r</sup>  
Resident at Bushire  
Sir,

We have with enclose you a duplicate of our last letter dated the





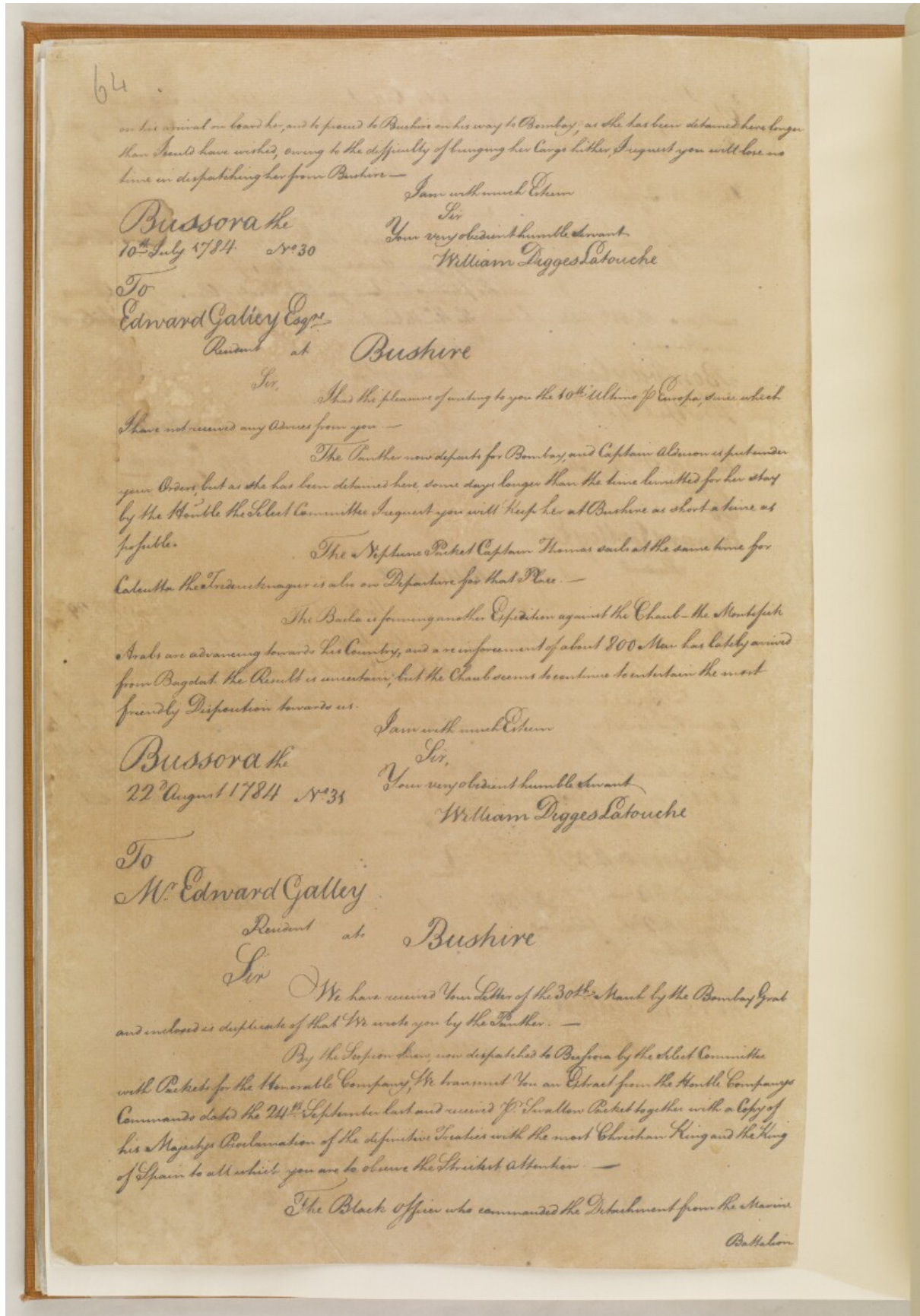
رسالة رقم ٢٨: روسون هارت بودام، جون تورليس، روبرت سباركس، تشارلز بورشبير، جيمس مورلي، أليكساندر كالاتندر، وجون بومونت، من مجلس قلعة بومباي، إلى إدوارد جالي، المقيم البريطاني في بوشهر [١٨٣٣ و] (٢/٢)







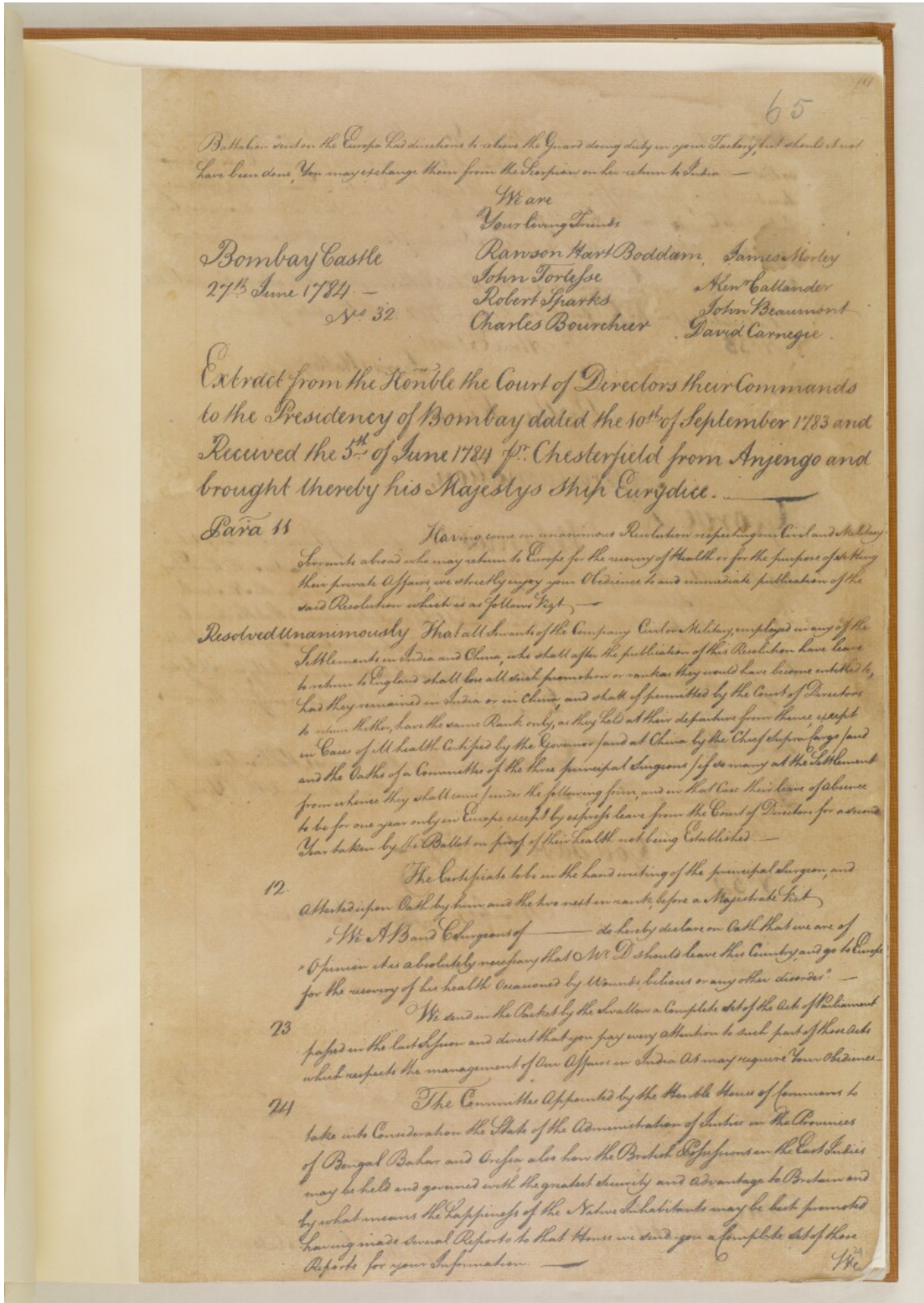
رسالة رقم ٣٠: ويليام ديجز لاتوش، المقيم البريطاني في البصرة إلى إدوارد جالي، المقيم البريطاني في بوشهر [٣٣ ظ] (٢/٢)







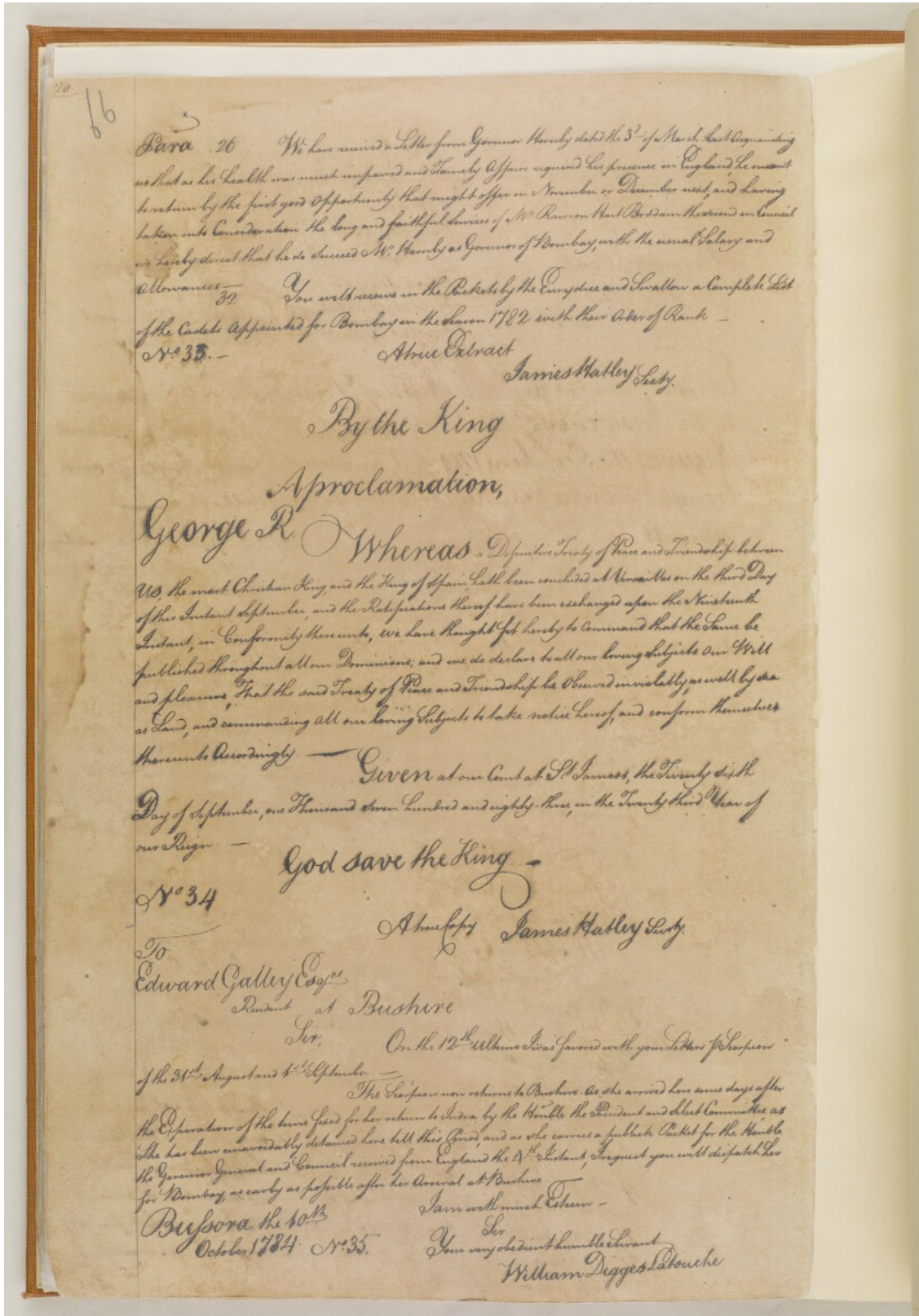
رسالة رقم ٣٢: روسون هارت بودام، وجون تورليس، وروبرت سباركس، وتشارلز بورشبير، وجيمس مورلي، وأليكساندر كالاتندر، وجون بومونت، وديفيد كارنيجي، من مجلس قلعة بومباي، إلى إدوارد جالي، المقيم البريطاني في بوشهر [٣٤و]  
(٣/٢)







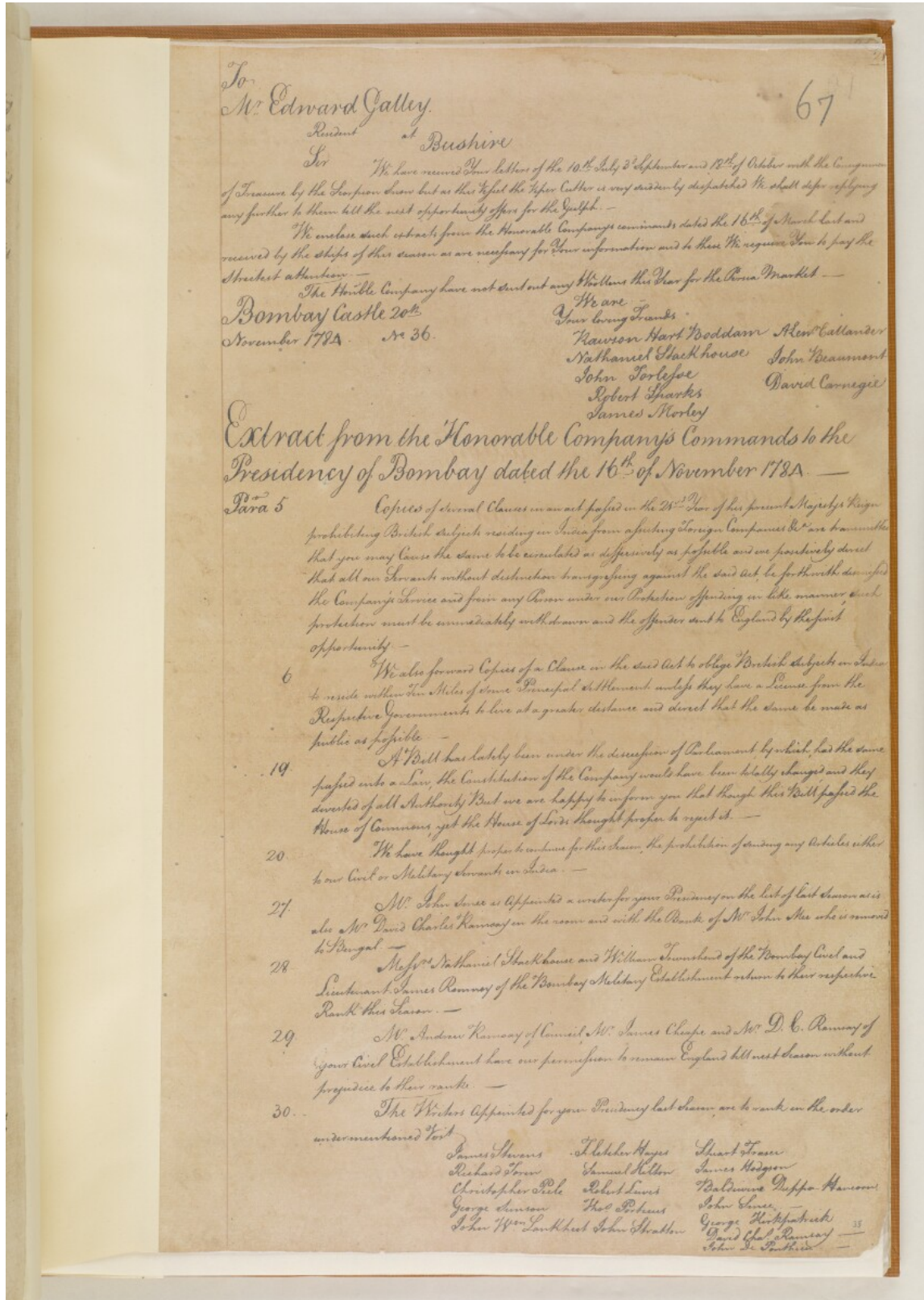
رسالة رقم ٣٢: روسون هارت بودام، وجون تورليس، وروبرت سباركس، وتشارلز بورشبير، وجيمس مورلي، وأليكساندر كالاندر، وجون بومونت، وديفيد كارنيجي، من مجلس قلعة بومباي، إلى إدوارد جالي، المقيم البريطاني في بوشهر [٣٤ ظ]  
(٣/٣)







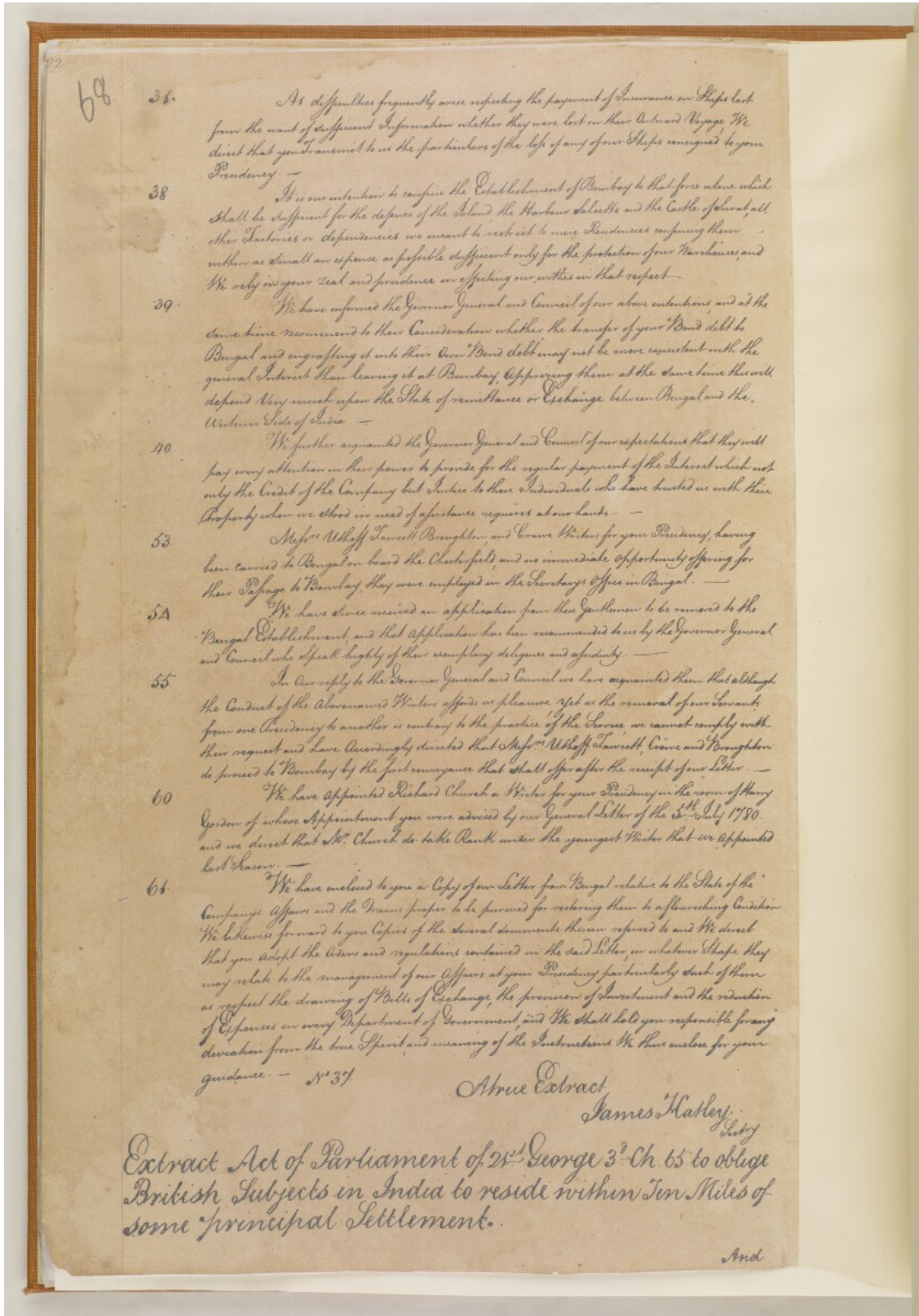
رسالة رقم ٣٦: روسون هارت بودام، ناثانيل ستاكهاوس، جون تورليس، روبرت سباركس، جيمس مورلي، أليكساندر كالاندر، جون بومونت، وديفيد كارنيجي، من مجلس قلعة بومباي، إلى إدوارد جالي، المقيم البريطاني في بوشهر [٣٥و]  
(٣/١)







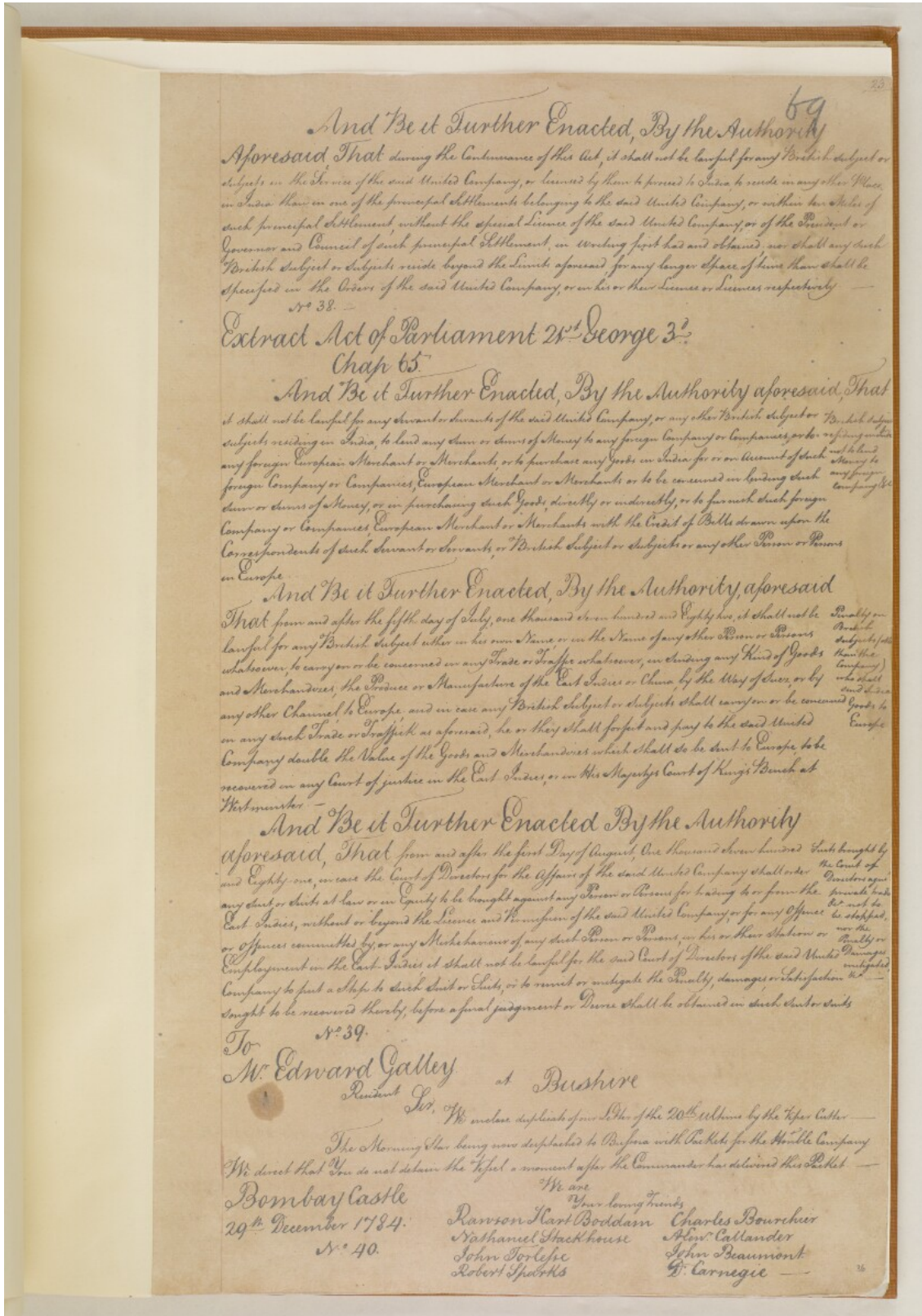
رسالة رقم ٣٦: روسون هارت بودام، ناثانيل ستاكهاوس، جون تورليس، روبرت سباركس، جيمس مورلي، أليكساندر كالاندر، جون بومونت، وديفيد كارنيجي، من مجلس قلعة بومباي، إلى إدوارد جالي، المقيم البريطاني في بوشهر [٣٥ ظ] (٣/٢)







رسالة رقم ٣٦: روسون هارت بودام، ناثانيل ستاكهاوس، جون تورليس، روبرت سباركس، جيمس مورلي، أليكساندر كالاندر، جون بومونت، وديفيد كارنيجي، من مجلس قلعة بومباي، إلى إدوارد جالي، المقيم البريطاني في بوشهر [١٧٣٦]  
(٣/٣)







رسالة رقم ٤١ : صمويل مانيستي، المقيم البريطاني في البصرة، إلى إدوارد جالي، المقيم البريطاني في بوشهر [٣٦ ظ] (١/١)

70 To  
Edward Galley Esq<sup>r</sup>

Resident at Bushire

Sir, The Shipper Captain Charles Pickett is now on departure for Bombay and I have directed him to touch at Bushire to give you an opportunity of forwarding your dispatches to our Honble Superiors in India.

I have also directed Captain Pickett to put himself under your orders on his arrival at Bushire. I am however to request that you will not detain the Shipper an unnecessary Moment as she has Pickett on board of some Importance from his Majesty's principal Secretary of State to the Naval Commander in Chief in India.

The Resident having departed from hence in November last on a Visit to the Basha of Bagdad in his way to Aleppo the temporary Charges of the Honble Company's Affairs here has been Confided to me.

The Honble the President and Council have thought proper to join me with the President in the Management of the Honble Company's Concerns here.

Bushora the  
12<sup>th</sup> February 1785  
No 41.

I am with much Esteem

Y<sup>r</sup> Serv<sup>t</sup>  
Your very obedient humble Servant  
Samuel Manesty

To  
Mr. Edward Galley

Resident at Bushire

Sir We last wrote you on the 29<sup>th</sup> of December by the Morning Star

We have since received a dispatch from the Resident at Bushora with a Packet from the Honorable the Court of Directors who in their Commands dated the 10<sup>th</sup> September last have been pleased to Appoint the Honble Ransom Hart Boddam Esq<sup>r</sup> President and Governor of this Presidency and Robert Sparks and Richard Church Esq<sup>r</sup> to be Members of Council under an Act of Parliament entitled "An Act for the better Regulation and Management of the Affairs of the East India Company and of the British Possessions in India and for establishing a Court of Judicature for the more Speedy and effectual trial of various Causes of Offices committed in the East Indies" by Virtue of which Act the Commander in Chief of the Forces at this Settlement having a seat in the said Council next to the President, We hereby intify the said Appointments and acquaint You that We have in consequence taken the management of the Honble Company's Concerns at this Presidency under our direction.

We shall hereafter send You a Copy of the Act of Parliament and till then enclose You a printed Copy of some Material parts of it with an Extract of the Honble Company's Orders dated the 18<sup>th</sup> of August and 10<sup>th</sup> September last.

You will receive a Letter from us in our Secret Department pointing out the mode You are to observe in future in Your Correspondence with Us in Publick or Secret matters.

Bombay Castle  
4<sup>th</sup> February 1785  
Publick Department  
No 42.

We are  
Your loving Friends  
Ransom Hart Boddam  
S. Nilson  
Robert Sparks

Extract of a Letter from the Honble the Court of Directors dated the 20<sup>th</sup> August 1784.

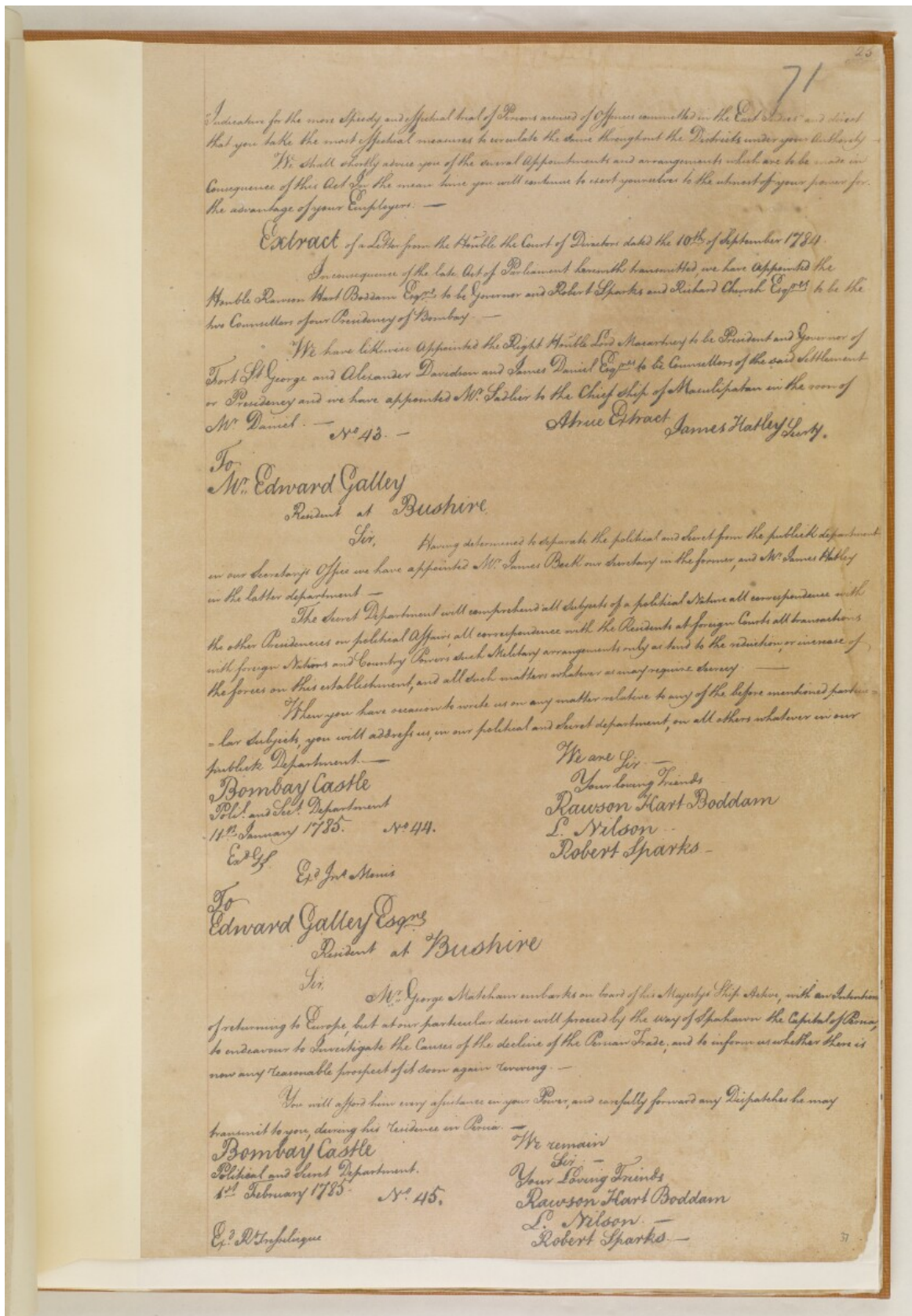
We take the earliest opportunity of transmitting you a Copy of an Act of Parliament which has lately passed intitled an Act for the better regulation and management of the affairs of the East India Company and of the British Possessions in India and for establishing a Court of

Signature





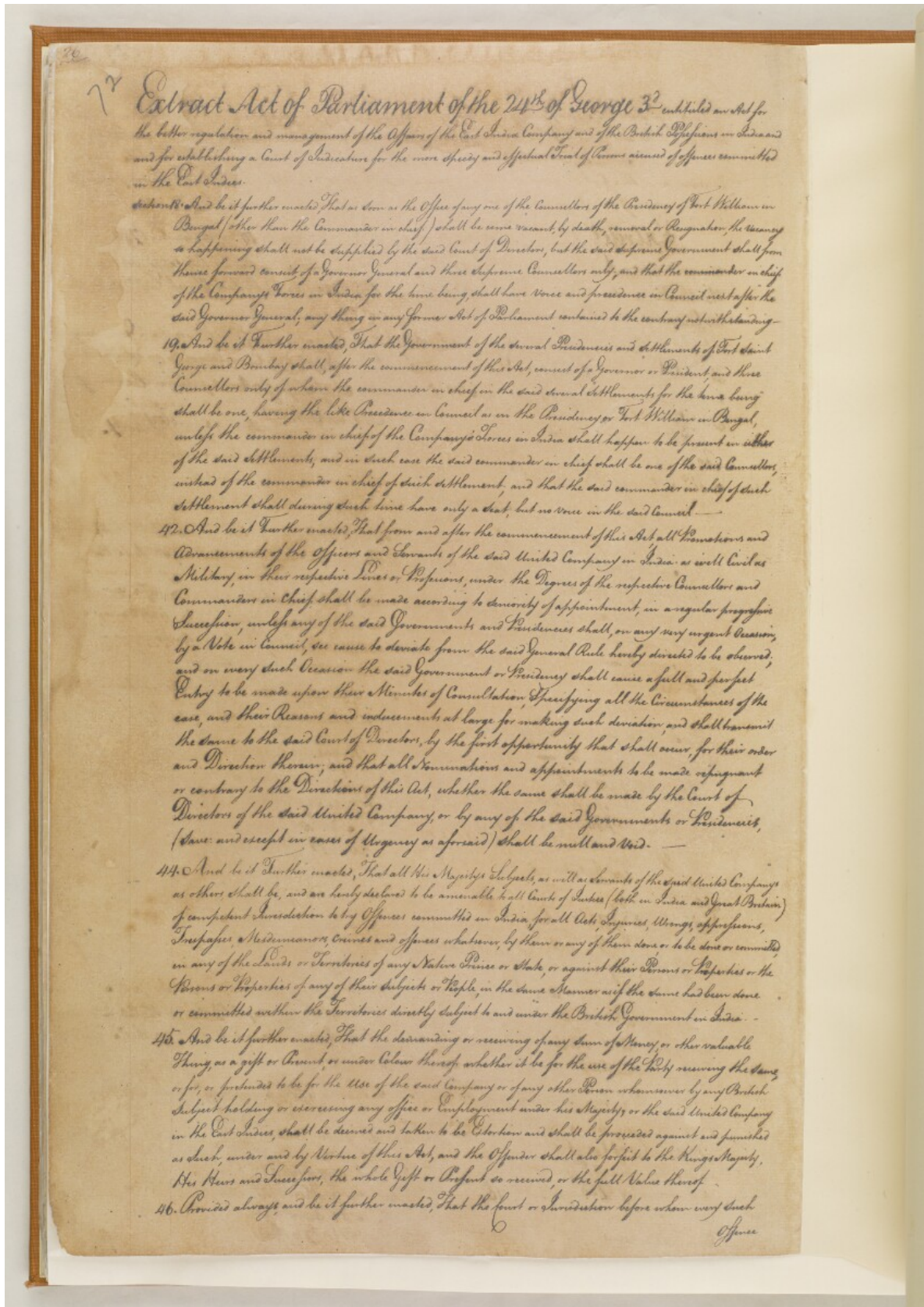
رسالة رقم ٤٢: روسون هارت بودام، لورانس نيلسون، وروبرت سباركس، من  
الإدارة العامة في قلعة بومباي، إلى إدوارد جالي، المقيم البريطاني في  
بوشهر [٣٧٩] (٢/٢)







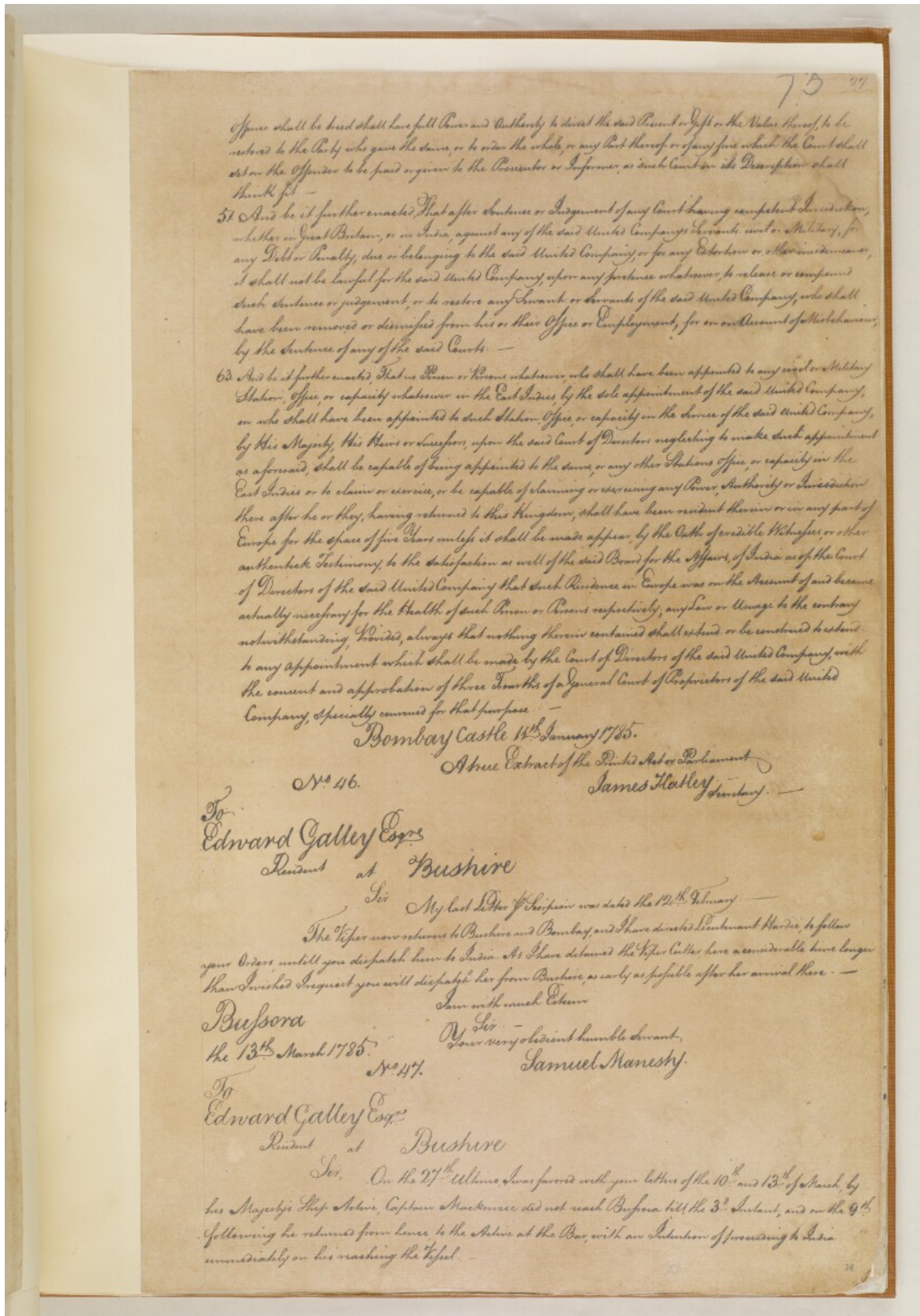
رسالة رقم ٤٥: روسون هارت بودام، لورانس نيلسون، وروبرت سباركس، من  
الإدارة السياسية والسرية في بومباي، إلى إدوارد جالي، المقيم البريطاني  
في بوشهر [٣٧ ظ] (٣/٢)







رسالة رقم ٤٥: روسون هارت بودام، لورانس نيلسون، وروبرت سباركس، من  
الإدارة السياسية والسرية في بومباي، إلى إدوارد جالي، المقيم البريطاني  
في بوشهر [٣٨ و] (٣/٣)







رسالة رقم ٤٨ : صمويل مانيسيتي، المقيم البريطاني في البصرة، إلى إدوارد جالي، المقيم البريطاني في بوشهر [٣٨ ظ] (٢/٢)

74  
I have returned the Morning Star to Bushire and Bombay, and have directed Captain Davis to put himself under your orders on his arrival at the former place. As however, I have detained the Morning Star here a considerable time longer than I wished in the daily hope of receiving further Despatches from England and as the season is now far advanced, I beg leave to request that you will not detain her at Bushire a moment longer than may be absolutely necessary. — I am with Esteem  
Y<sup>r</sup> Ser  
Your very obedient humble servant  
Samuel Manesty.

Bussora  
the 16<sup>th</sup> April 1785. No. 48.  
To  
Edward Galley Esq<sup>r</sup>  
Resident at Bushire

Sir,  
In consequence of the Receipt of Public Papers from the Honorable the Court of Directors, which contain the Appointment of the Right Honorable Lord Macartney as Governor General I have freighted the Ship Begler Captain Aldrich to convey them to Fort Saint George. My agreement with Captain Aldrich is however only a Conditional one, which is to become void in case of the Arrival here of any of the Honorable Company's Cruisers from India on or before the 6<sup>th</sup> June next — or in case, I receive, on or before that day certain Intelligence of the arrival of such a Cruiser in Bussora river, or at Bushire —  
I now dispatch a Boat to go to Bushire, and I beg leave to request in case any Cruiser arrives there from India that you will not only immediately return the Boat to Bussora in order to give me Intelligence thereof, but that you will also recommend to the Commander of the Cruiser to use his utmost endeavours to arrive here as early as possible. — I am with much esteem  
Y<sup>r</sup> Ser  
Your very Obedient humble servant  
Samuel Manesty.

Bussora  
the 29<sup>th</sup> May 1785. No. 49.  
To  
Edward Galley Esq<sup>r</sup>  
Resident at Bushire

Sir,  
Accompanying I have the pleasure to forward you a duplicate of my letter of the 29<sup>th</sup> ultimo, by express Boat.  
The Begler Captain Aldrich now departs for Fort Saint George with my dispatches for that place, and Fort Williams. Agreeable to the Tenor of my agreement with Captain Aldrich, relative to the Begler, he has only bind to remain one day at Bushire, I therefore beg leave to request, that on his arrival at that place, you will render him every assistance in your power, and that by the earliest chance conveyance which may offer, you will inform me of the Time of the Begler's arrival at, and departure from Bushire. — I am with much Esteem  
Y<sup>r</sup> Ser  
Your very obedient humble servant  
Samuel Manesty.

Bussora  
the 6<sup>th</sup> June 1785. No. 50.  
To  
Edward Galley Esq<sup>r</sup>  
Resident at Bushire

Sir, On the 25<sup>th</sup> ultimo I was favored with your Letters of the 11<sup>th</sup>, 12<sup>th</sup> and 16<sup>th</sup> January





رسالة رقم ٥١: صمويل مانيسيتي، المقيم البريطاني في البصرة، إلى إدوارد جالي، المقيم البريطاني في بوشهر [١٧٩٣] (٢/٢)

75- 29

with the accompanying Packet to my address mentioned on the latter I am much obliged to you for the intelligence contained in these letters, and I believe the answer of Your Packet which you made to the Tankhisa, of my express Boat, in order to enable him to repair his Bunker.

The Dudley imported here the 5<sup>th</sup> Instant and will sail tomorrow on her return to Bushire and Bengal. I shall confide to the care of Captain Jagers two Public Packets received here from England on the 11<sup>th</sup> Ultimo, I therefore beg leave to request that on the arrival of the Dudley at Bushire you will render Captain Jagers every assistance in your power, in order to expedite the departure of that Vessel from thence.

I am with much esteem,  
Yr. Ser.  
Your very obedient humble servant  
Samuel Manesty

Bombora  
the 17<sup>th</sup> July 1785.  
N<sup>o</sup> 51.

To  
Mr. Edward Galle  
Resident at Bushire

Sir,  
We have received your several Letters of the following dates first

31 <sup>st</sup> December 1784	J. Schoep
22 <sup>nd</sup> February 1785	J. Schoep
do do do	J. Schoep
19 <sup>th</sup> March do	J. Schoep
24 <sup>th</sup> April do	J. Schoep

We have the pleasure to inform you that our Honorable Master Ship the King George, arrived here from Great Britain on the 17<sup>th</sup> Ultimo, and enclosed are transmitted such Extracts from their Commands dated the 9<sup>th</sup> 10<sup>th</sup> December 1784 and 27<sup>th</sup> January following as are necessary for your notice and to which we direct that You pay the strictest Attention - We also transmit enclosed a copy of the late Act of Parliament.

In reply to that part of your Address dated 31<sup>st</sup> December 1784 which contains a request that we will make you some Allowance for the expenses You have incurred by the passing and repacking of Gentlemen here and from Amara, we direct that you furnish us with a particular Account of these charges when We shall take your case into consideration.

The Schoep must not be detained at Bushire after the receipt hereof longer than may be necessary for refreshments - Enclosed is Copy of our sailing Order to Captain Thistleton.

We are  
Your loving friends  
Rauzon Hart Boddaim  
Lawrence Wilson  
Robert Sparks  
Richard Church.

Bombay Castle  
Publick Department  
30<sup>th</sup> July 1785.  
N<sup>o</sup> 52.

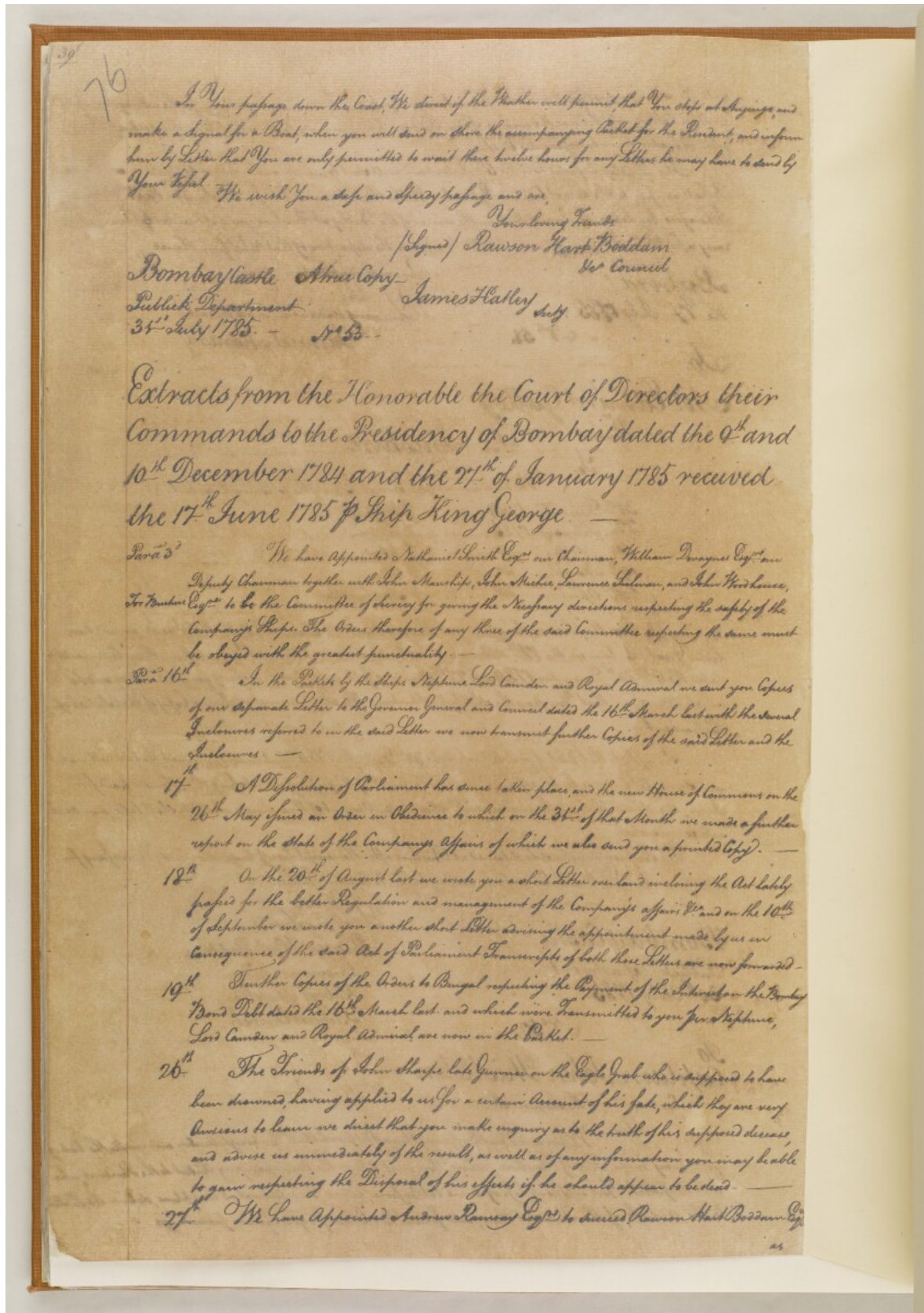
To  
Captain John Thistleton  
Commander of the Schoep

Sir,  
Winds and Weather permitting We direct that You weigh anchor and make the best of your way to the Port of Bushire, where You will deliver the accompanying Packet to the Resident who will dispatch You without loss of time to Bombora, and on Your arrival at that place, deliver the Packet to the Address of the Resident there, and follow his Orders for your future proceedings.





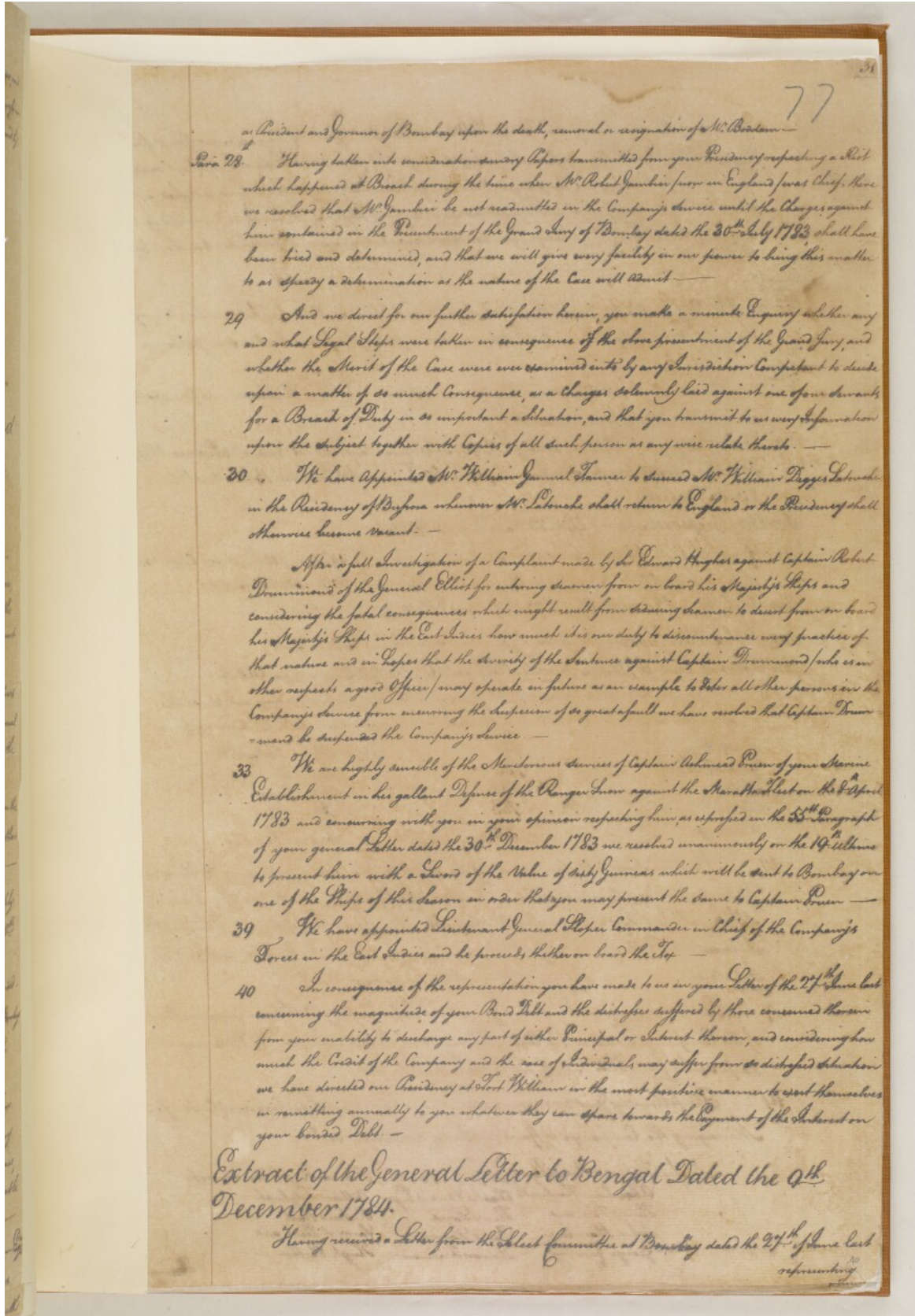
رسالة رقم ٥٢: روسون هارت بودام، لورانس نيلسون، روبرت سباركس، وريتشارد  
تشيرتس، من الإدارة العامة في قلعة بومباي، إلى إدوارد جالي، المقيم  
البريطاني في بوشهر [٣٩ ظ] (٧/٣)







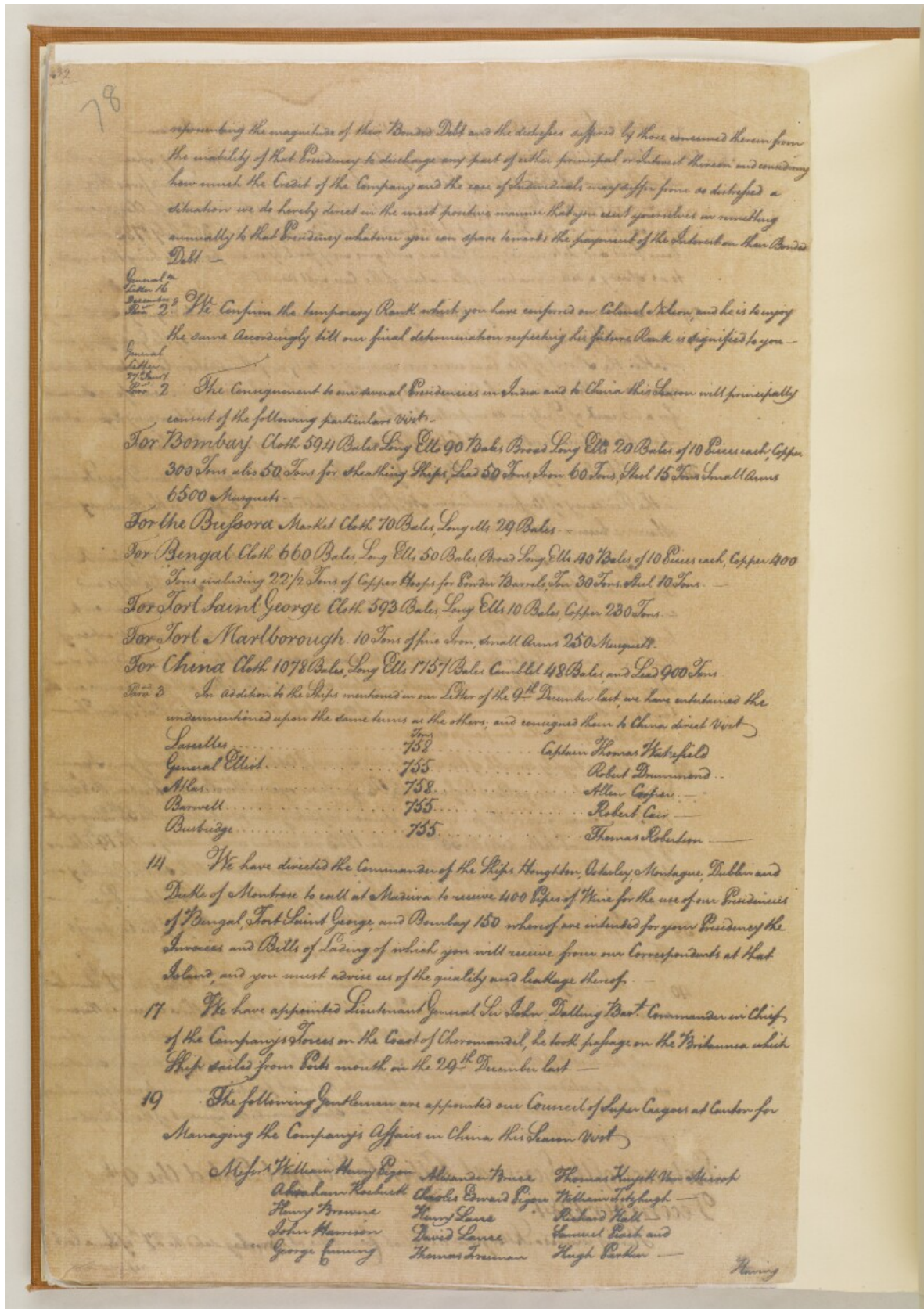
رسالة رقم ٥٢: روسون هارت بودام، لورانس نيلسون، روبرت سباركس، وريتشارد  
تشيرتس، من الإدارة العامة في قلعة بومباي، إلى إدوارد جالي، المقيم  
البريطاني في بوشهر [١٧٤٠] (٧/٤)







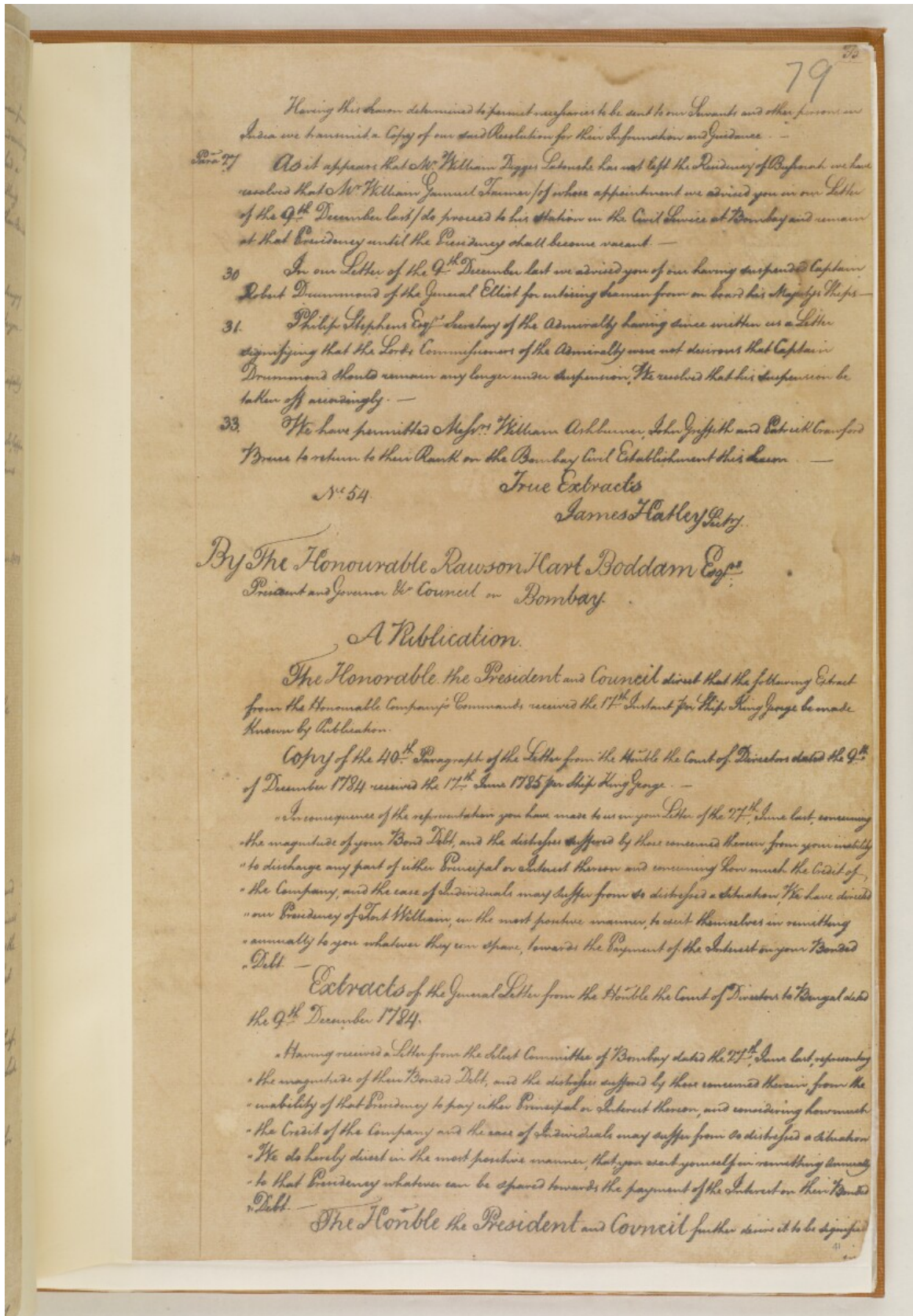
رسالة رقم ٥٢: روسون هارت بودام، لورانس نيلسون، روبرت سباركس، وريتشارد  
تشيرتس، من الإدارة العامة في قلعة بومباي، إلى إدوارد جالي، المقيم  
البريطاني في بوشهر [٠٤٤٠] (٧/٥)







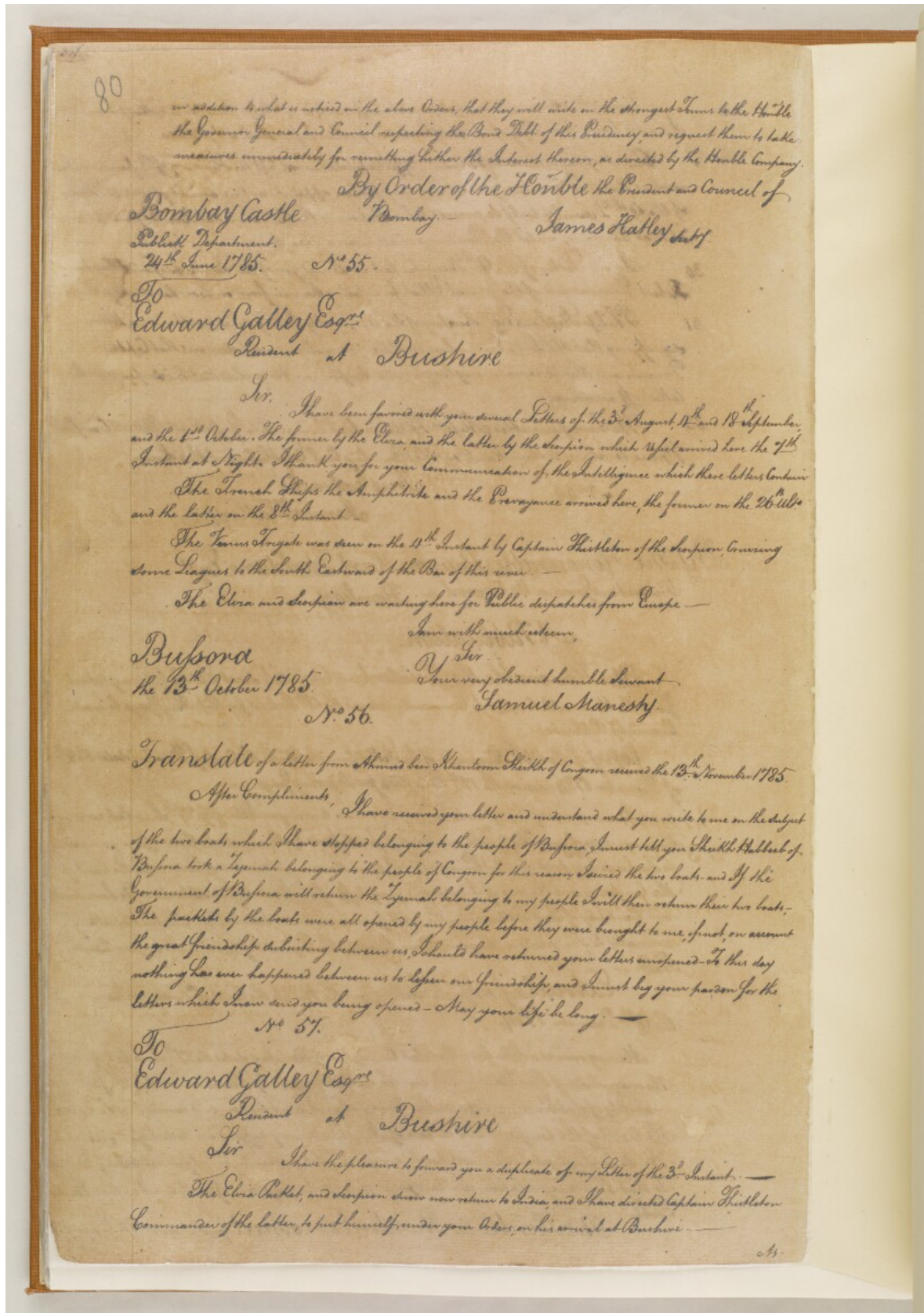
رسالة رقم ٥٢: روسون هارت بودام، لورانس نيلسون، روبرت سباركس، وريتشارد  
تشيرتس، من الإدارة العامة في قلعة بومباي، إلى إدوارد جالي، المقيم  
البريطاني في بوشهر [١٤٠١] [٧/٦]







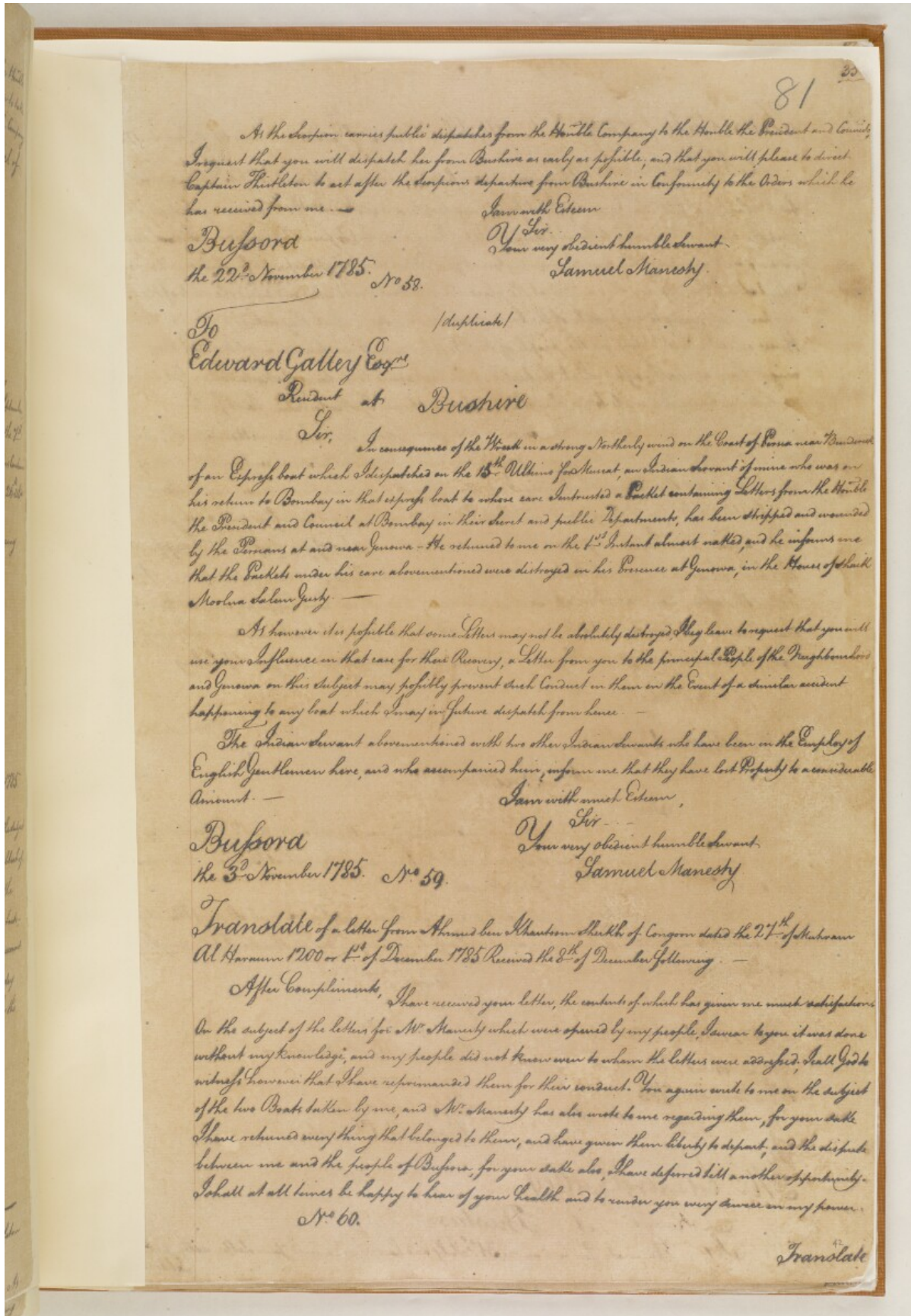
رسالة رقم ٥٢: روسون هارت بودام، لورانس نيلسون، روبرت سباركس، وريتشارد  
تشيرتس، من الإدارة العامة في قلعة بومباي، إلى إدوارد جالي، المقيم  
البريطاني في بوشهر [١٤٤٥] (٧/٧)







رسالة رقم ٥٨: صمويل مانيستي، المقيم البريطاني في البصرة، إلى إدوارد جالي، المقيم البريطاني في بوشهر [٢٤٢ و] (٢/٢)







87

Translate of a letter from a New Ally Akhain Calantan of Geneva received the 10<sup>th</sup> of December 1785

After Compliments I have received your letter and understood the contents of it. With respect to the boat which was lost near Geneva, I sent for all my people and questioned them concerning it. It appears that the boat went on shore to the Northward of Cape Rang and went to pieces. The same day Robert Den Lowary with many of his people were visitors at Geneva and at midnight departed for their own homes, about seven the next day they arrived at the place where the boat was wrecked and seized the whole of the property belonging to the people of the boat which had been saved, which they took with them on their Horses and Mules, and wounded the people of the Boat to make them discover any thing that they might have concealed, after which the people of the boat came to the house of Nicola Salomon, but did not come to my house, you write to me that the Packets were opened by Nicola Salomon, I sent for him in presence of your Copied, and questioned him concerning the opening of the Packets, he denies that he did open them, you will therefore send one or two of your people who were on the boat that I may confront them with him, and if they prove that he took the Packets I will then oblige him to restore them and you may be assured my Friendship for you is very great, and that I shall not withhold my hand from giving you justice in this affair, and I repeat my request that you will send one or two of your people that I may finish this business, as it is my wish that our friendship shall be day by day increased instead of diminished. When this affair happened I was at Bushire, otherwise it would not have happened, every one knows that I would not have consented that any unfortunate people should be maltreated in my Country, but more particularly yours. I beg you will command my services and may your life belong. -

N<sup>o</sup> 61.

To  
Mr. Edward Galley  
Resident at Bushire  
Sir,

We have to acknowledge Receipt of your Address under the 12<sup>th</sup> of September giving Cover to Copy of your late Correspondence with the Provisional Resident at Bushire, which reached this on the 24<sup>th</sup> ultimo by a Druggist from Muscat.

We hope you will keep a Watchful Eye over the Proceedings of any French Ships of War which may sail into the Gulf of Persia, and advise us from time to time what authentic Intelligence you may learn respecting their Motions. -

We are

Y<sup>r</sup> Sir

our loving Friends

Rawson Hart Boddam

Lawrence Mloun

Robert Sparks

Richard Church

Bombay Castle

Post and Sheret Department,

6<sup>th</sup> November 1785

N<sup>o</sup> 62.

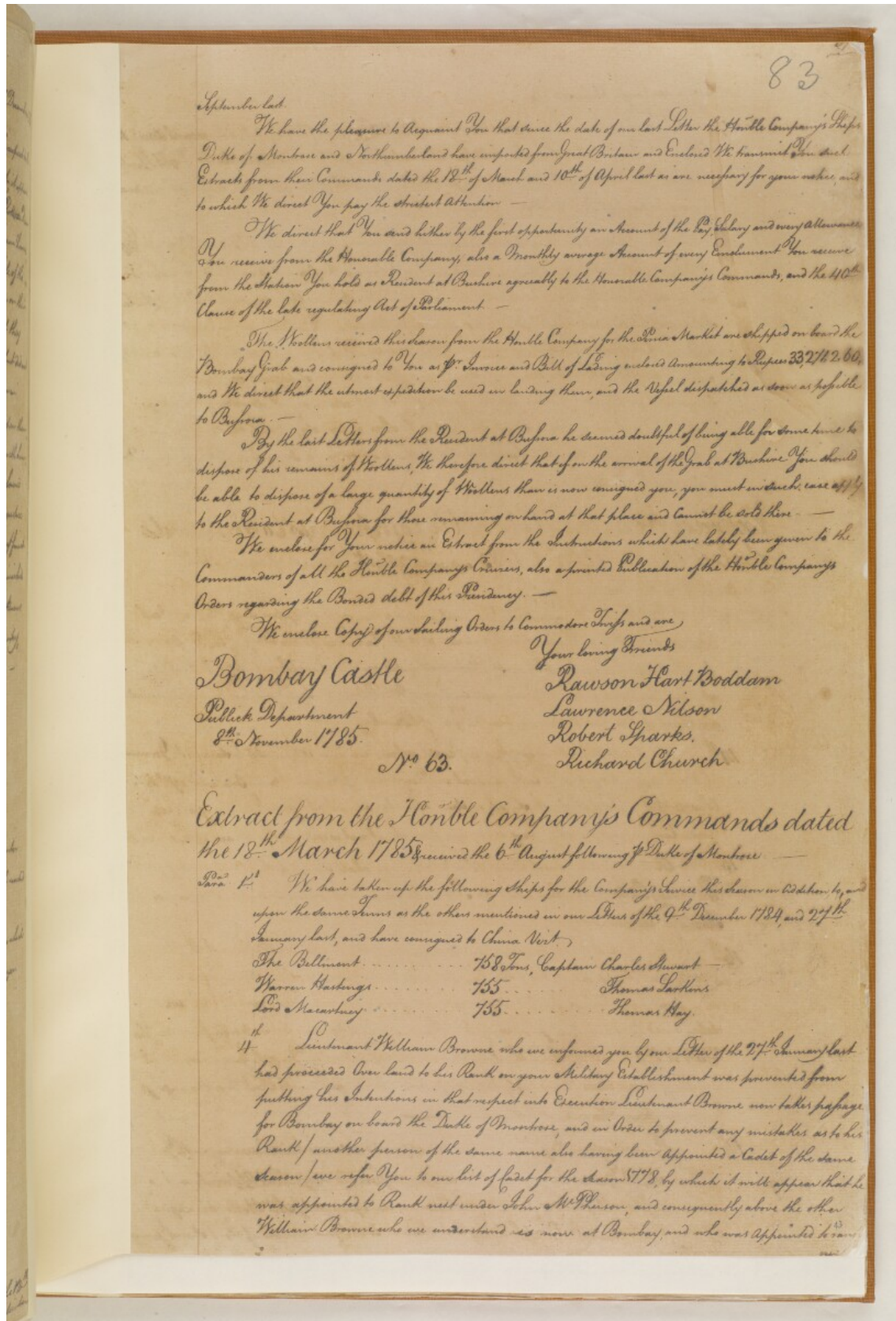
To  
Mr. Edward Galley  
Resident at Bushire  
Sir

We wrote You last on the 31<sup>st</sup> July and have since received your Letter dated the 10<sup>th</sup> September





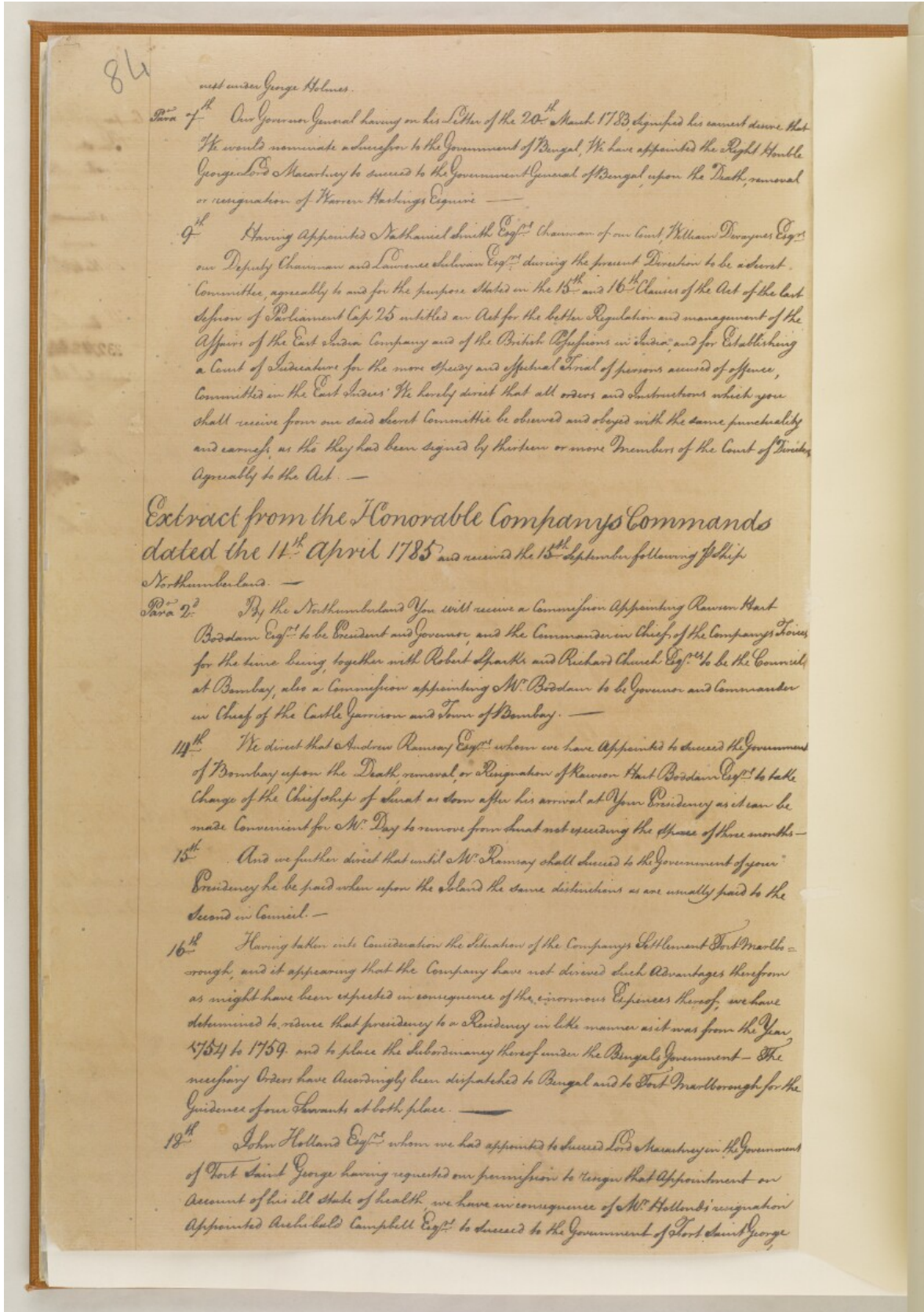
رسالة رقم ٦٣: روسون هارت بودام، لورانس نيلسون، روبرت سباركس، وريتشارد  
تشيرتس، من الإدارة العامة في بومباي، إلى إدوارد جالي، المقيم البريطاني  
في بوشهر [٣٤٠] (٨/٢)







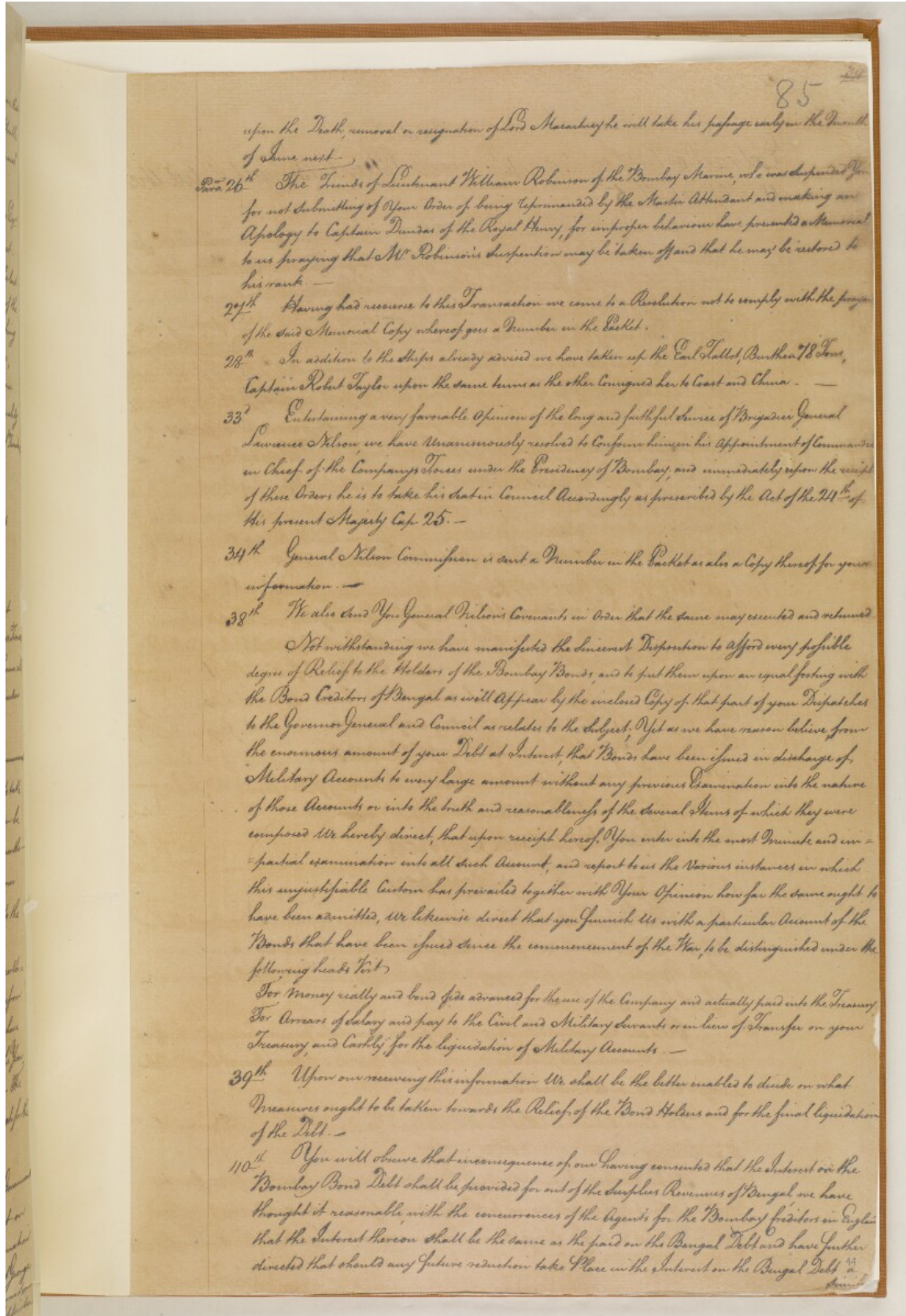
رسالة رقم ٦٣: روسون هارت بودام، لورانس نيلسون، روبرت سباركس، وريتشارد  
تشيشرتش، من الإدارة العامة في بومباي، إلى إدوارد جالي، المقيم البريطاني  
في بوشهر [٣٤٤] [٨/٣]







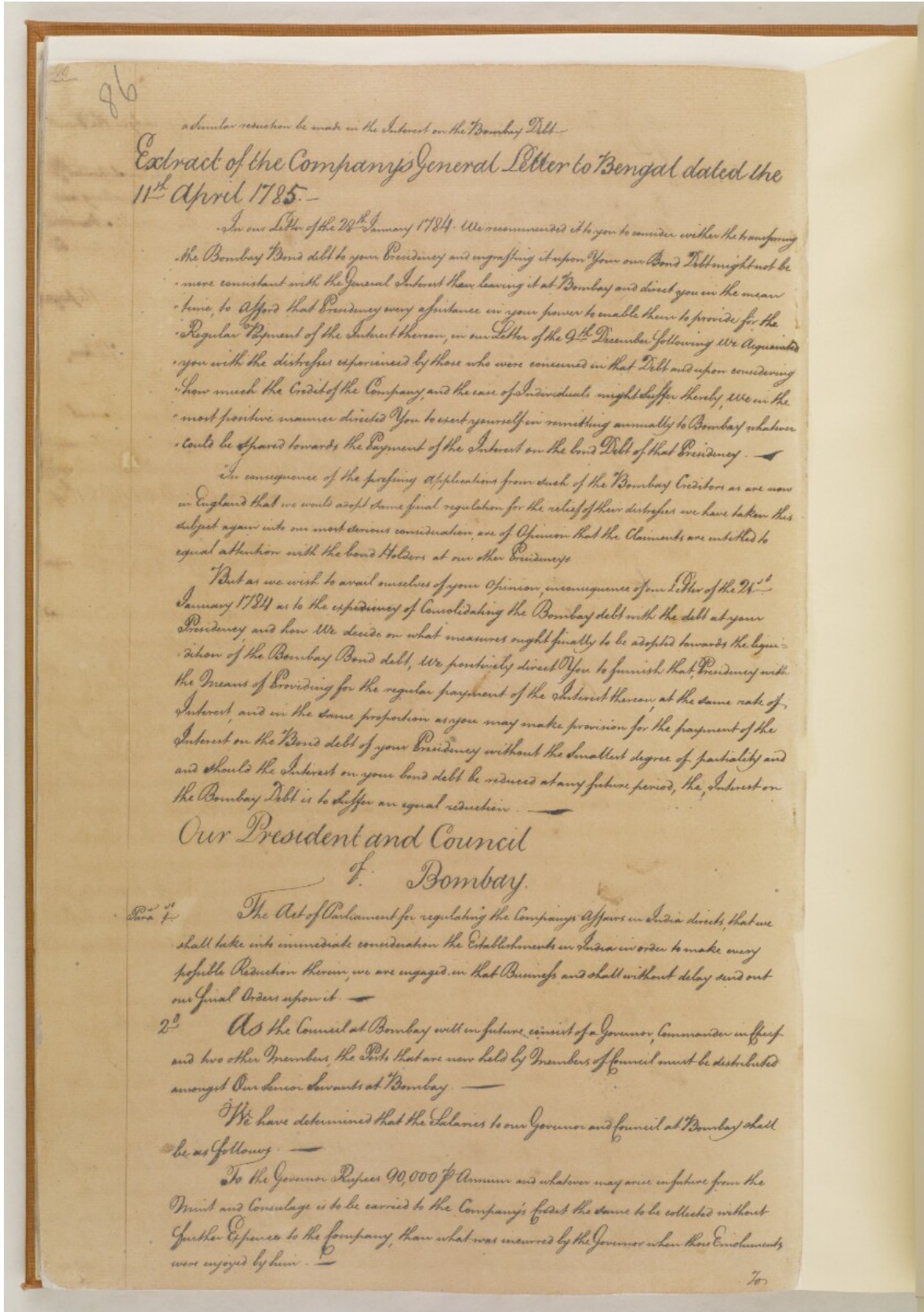
رسالة رقم ٦٣: روسون هارت بودام، لورانس نيلسون، روبرت سباركس، وريتشارد  
تشيرتس، من الإدارة العامة في بومباي، إلى إدوارد جالي، المقيم البريطاني  
في بوشهر [٤٤ و] (٨/٤)







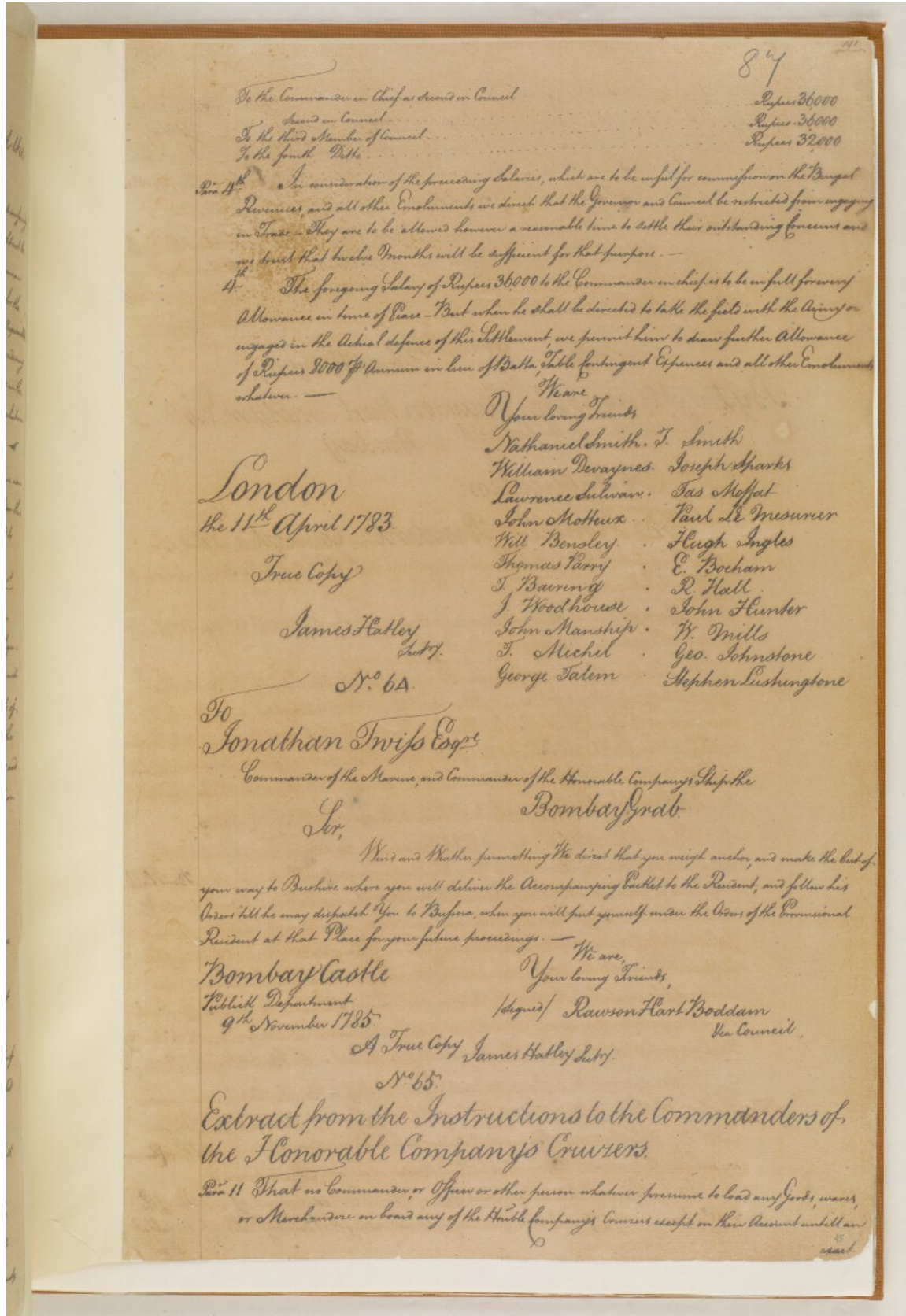
رسالة رقم ٦٣: روسون هارت بودام، لورانس نيلسون، روبرت سباركس، وريتشارد  
تشيرتس، من الإدارة العامة في بومباي، إلى إدوارد جالي، المقيم البريطاني  
في بوشهر [٤٤ ظ] (٨/٥)



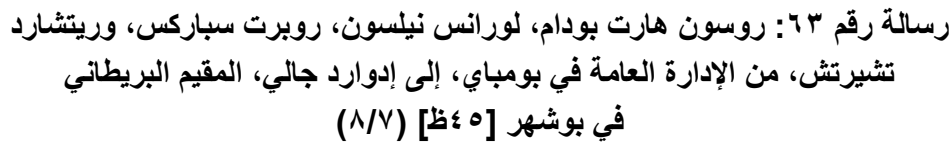




رسالة رقم ٦٣: روسون هارت بودام، لورانس نيلسون، روبرت سباركس، وريتشارد  
تشيرتس، من الإدارة العامة في بومباي، إلى إدوارد جالي، المقيم البريطاني  
في بوشهر [٥٤٥] (٨/٦)





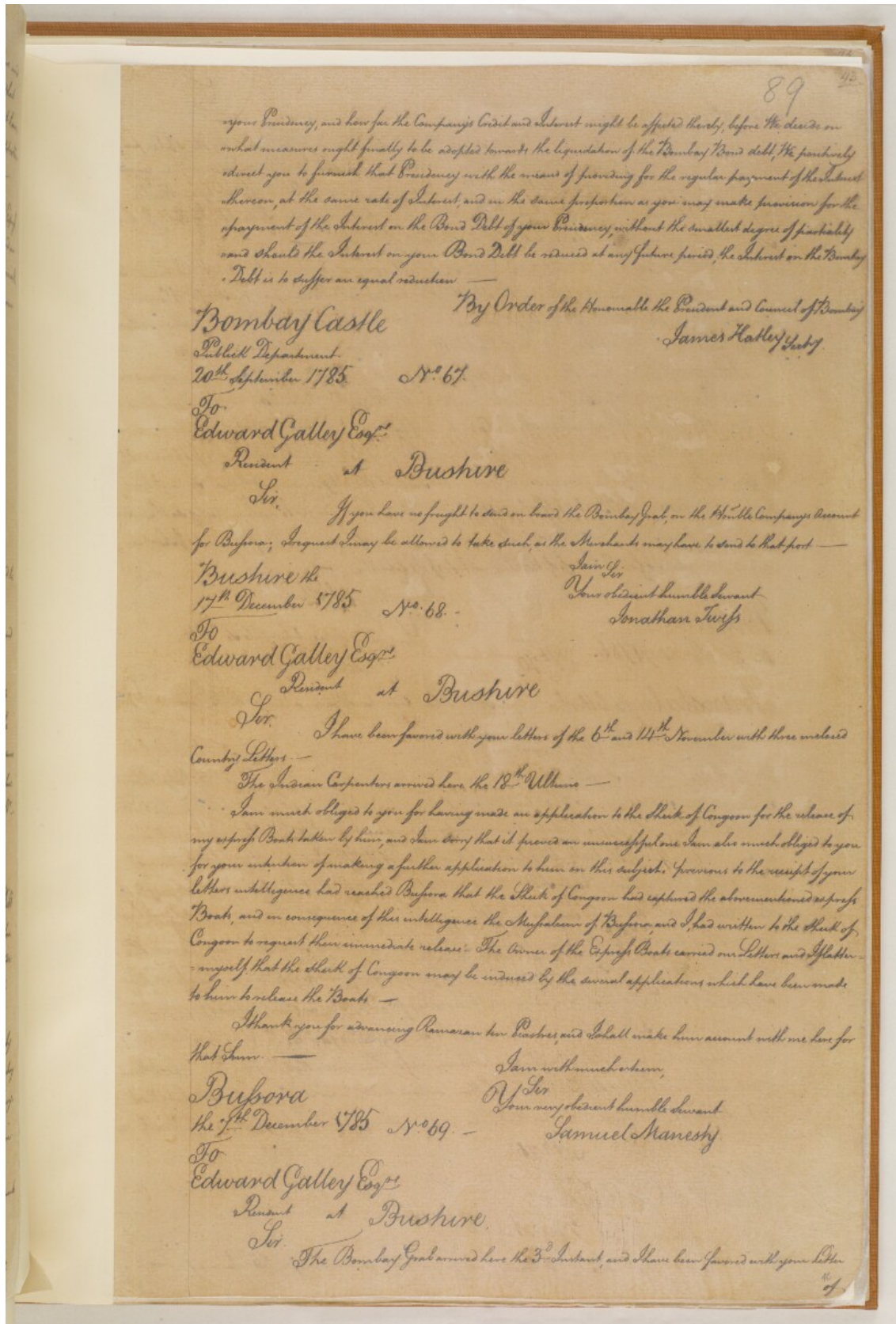


اعرض على مكتبة قطر الرقمية: [http://www.gdl.qa/العربية/archive/81055/vdc\\_100023375718.0x000068](http://www.gdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100023375718.0x000068)





رسالة رقم ٦٣: روسون هارت بودام، لورانس نيلسون، روبرت سباركس، وريتشارد  
تشيرتس، من الإدارة العامة في بومباي، إلى إدوارد جالي، المقيم البريطاني  
في بوشهر [٦٤ و] (٨/٨)







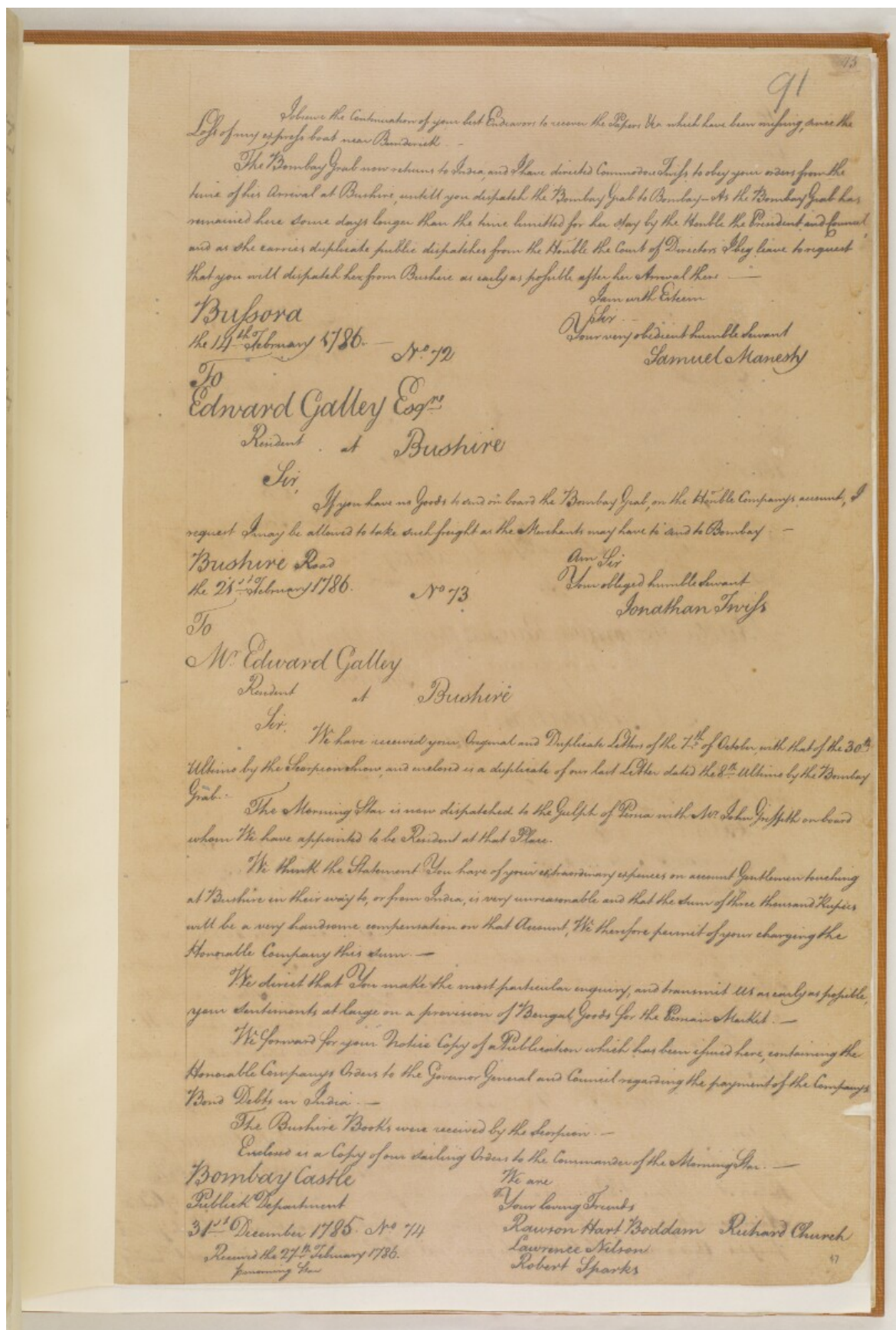
رسالة رقم ٧٠: صمويل مانيستي، المقيم البريطاني في البصرة، إلى إدوارد جالي، المقيم البريطاني في بوشهر [٦٤٤٢] (٢/٢)

90  
of the 17<sup>th</sup> and 19<sup>th</sup> December —  
Since the arrival of the Bombay Gal, I have sold the Whole of the remains of Woollens in the Honble Company's Warehouse here. I beg leave to request that you will favour me by some early occasional conveyance with an Account of the Quantity and Quality of the Woollens which were consigned to you by Bombay Gal by our Honble Superiors at Bombay in order that I may be the better enabled to form a proper Account for Woollens for this Market, to be forwarded from hence to the Honble the Court of Directors —  
My Express Boats which were taken by the Shukhs of Congoom arrived here the 2<sup>d</sup> Instant and Shad Galla has delivered me a very friendly Letter on the subject of their Capture and Release from the Shukhs of Congoom — I present you my best thanks for the Applications which you made to the Shukhs of Congoom relative to these express Boats, and I remark the advance of Rupees 10 Ten / which you made to Shad Galla —  
I also present you my best thanks for the application which you have made to the Calantar of Junawa on the subject of my express Boat, which was wrecked on the Persian Coast near Banderah — Notwithstanding however the apparent Inclination of the Calantar to oblige you on the occasion, yet as you have not received any intelligence which will justify the hope that any of the missing Letters and papers will be found, I will not trouble you by sending down to Bushere the only remaining Indian servant here, that was in the express Boat at the time she was wrecked I am induced to decline doing so, the more easily as duplicates of the missing public papers have been forwarded to the presidency of Bombay, and as you need no further proof of the Friendships of the Calantar —  
I am with much Esteem  
Yr<sup>o</sup> Serv<sup>t</sup>  
Your very obedient humble servant,  
Samuel Manesty  
Busora  
the 8<sup>th</sup> January 1786. No 70  
Translate of a letter from Meer Ally Akhan Calantar of Junawa received the 6<sup>th</sup> February 1786 —  
After Compliments I have received your letter and understand what you write to me on the subject of the Boat. In the first place the Dabur a Dabur is not one of my people, he is under the Government of Hoge Akhan Akhan, and on enquiry you will find that I speak truth, but notwithstanding the persons who were concerned in this action being of a different Tribe, their habitations being near I sent for them and questioned them concerning the affair of the boats, they deny any knowledge of it, I therefore request you will send one of your people with Hoge Akhan Akhan (who will deliver you this) that I may convince these people of your determination to procure satisfaction of them; in this case should they still deny the charge I will detain their prisoners until I shall be informed by swearing them, or some other way who were the Thieves. If I should not succeed I swear by your head and by God these people do not belong to me they are people of the Desert about me and an half Tarangs from Junawa and that not one of my people was with them. But my friend I shall not withdraw my hand from them until they shall die under the punishment I shall inflict on them and for this reason that they did not wait at the wreck until my brother Hoge Akhan Akhan arrived, and on account the great friendship that subsists between us I again repeat that I shall not neglect this business. Akhan and Jamrill —  
No 71  
To  
Edward Galley Esq<sup>r</sup>  
Resident at Bushere  
Sir On the 4<sup>th</sup> Instant I was favoured with your Letter of the 28<sup>th</sup> January —





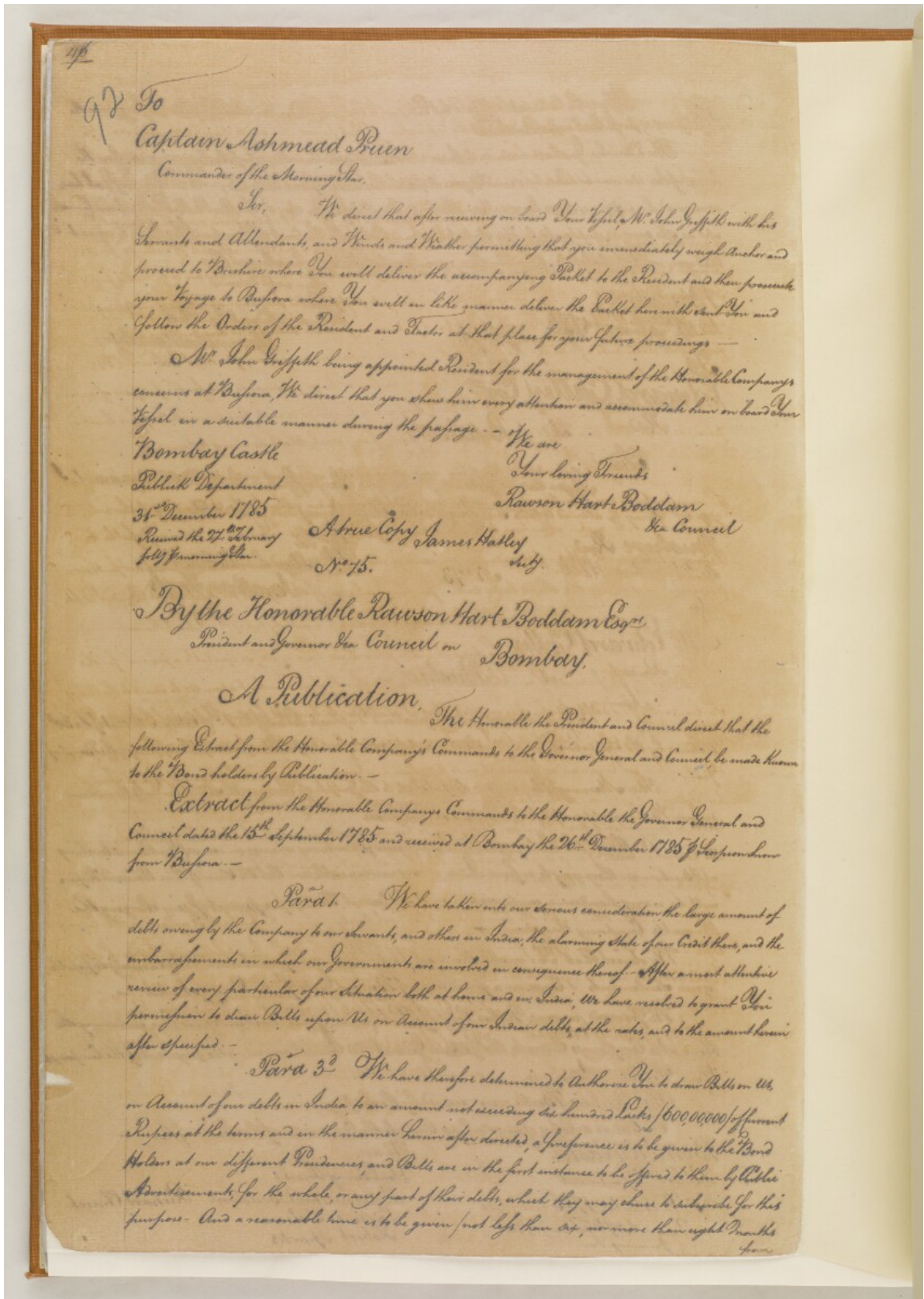
رسالة رقم ٧٢: صمويل مانيسيتي، المقيم البريطاني في البصرة، إلى إدوارد جالي، المقيم البريطاني في بوشهر [٧٤و] (٢/٢)







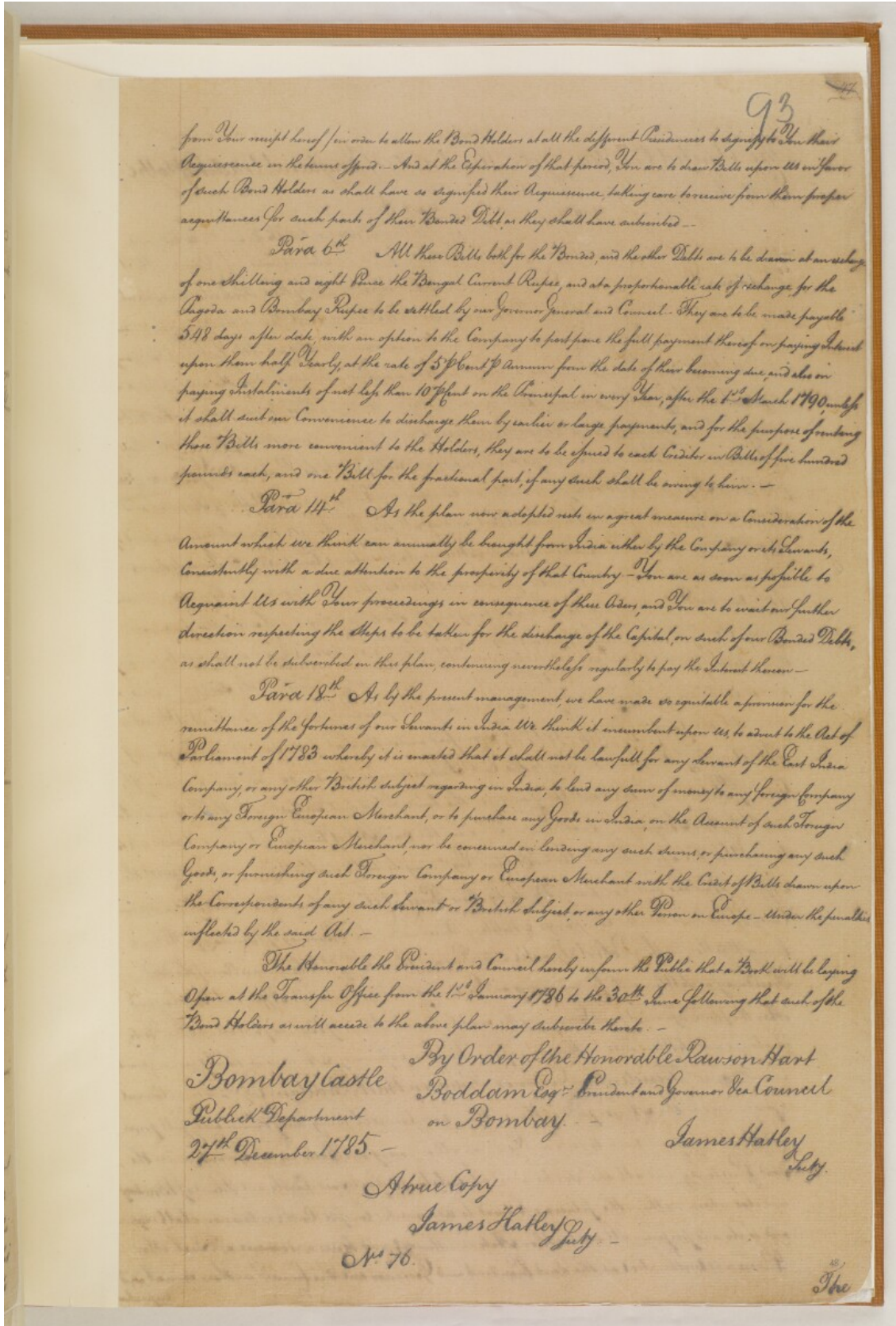
رسالة رقم ٧٤: روسون هارت بودام، ريتشارد تشيرتش، لورانس نيلسون، وروبرت سباركس، من الإدارة العامة في قلعة بومباي، إلى إدوارد جالي، المقيم البريطاني في بوشهر [٧٤ ظ] (٣/٢)







رسالة رقم ٧٤: روسون هارت بودام، ريتشارد تشيرتش، لورانس نيلسون، وروبرت سباركس، من الإدارة العامة في قلعة بومباي، إلى إدوارد جالي، المقيم البريطاني في بوشهر [٨/٤٠] (٣/٣)







94  
The United Company of Merchants of England trading to the East Indies.

To all whom these Shants shall come and greeting I know ye that We the said United Company reposing especial trust and confidence in the fidelity prudence justice and circumspection of Rawson Hart Boddarm Esquire have nominated made constituted and appointed, and by these Presents pursuant to the directions contained in an Act of Parliament made in the Twenty fourth Year of the Reign of his present Majesty entitled "An Act for the better regulation and management of the Affairs of the East India Company, and of the British Possessions in India and for establishing a Court of Judicature for the more speedy and effectual Trial of Persons accused of Offences committed in the East Indies" do nominate, make constitute and appoint the said Rawson Hart Boddarm Esquire from and immediately after the first day of January in the Year one thousand seven hundred and eighty five to be President and Governor of and for all our Affairs at Bombay and in Surat, Cambay and Poona, and at Tellicherry Rajahmundry and all our Settlements on the Malabar Coast, and of all the Territories therunto belonging and of all and singular the Ports, Factories and Settlements Territories Countries and Jurisdictions thereof and to execute all and every the powers and authorities therunto appertaining by order and directions of the Court of Directors of the said United Company for the time being and of such other persons as in the said Act of the Twenty fourth year of the Reign of his present Majesty are empowered to give any Orders to the said United Company's servants in India in certain Cases in the said Act mentioned and to continue in the exercise of the same during the pleasure of us and of our Court of Directors and until the contrary thereof shall be signified under the seal of the said United Company of Merchants of England trading to the East Indies or under the hands of thirteen or more of the Court of Directors of the said Company for the time being but subject nevertheless to be dissolved or recall by his Majesty in such manner as in the said Act of Parliament is mentioned and to the end that the said Rawson Hart Boddarm Esq<sup>r</sup> may be better enabled to order and manage all the Affairs of the said Company, We do by these Presents constitute and ordain the Commandeur in Chief of the said United Company's Military Forces under the Presidency of Bombay for the time being together with Robert Sparks and Richard Church Esq<sup>r</sup>s to be Counsellors of the said Presidency or Settlement for managing and governing the said Company's Affairs at Bombay and other the places aforesaid and governing the said Castle and Island of Bombay and all other our Ports, Factories and Settlements within any of the Territories aforesaid, And we do hereby give and grant unto our said President and Governor Rawson Hart Boddarm Esq<sup>r</sup> and to our Council aforesaid or the Major part of them (the whole Council being duly summoned) full power and Authority from time to time to rule and govern all and every our Factories and servants under the said Presidency and all the Soldiers and Inhabitants of our said Castle and Island of Bombay and also within the places aforesaid to administer lawful Oaths as occasion shall require and to do and perform all such other Acts and things, and to use and exercise all such other Powers and Authorities as the said President and Governor and his Council in their several and respective





95 26  
 respective places where the said United Company have or shall have Factors or any places of Trade are authorized to do subject nevertheless to the superintending and controuling power of the Governor General and Council of Fort William in Bengal in such cases wherein they are authorized to have a superintending and controuling power in and by an Act of Parliament passed in the thirteenth year of his present Majesty's Reign entitled "An Act for establishing certain regulations for the better management of the Affairs of the East India Company as well in India as in Europe" and in and by the said of the Twenty fourth Year of the Reign of his present Majesty and also subject and according to such Directions and Instructions as he the said Rawson Hart Boddam Esquire our President and Governor and Council aforesaid shall from time to time receive under the hands of thirteen or more of the Court of Directors of the said United Company for the time being and from such other persons as by the said Act of the Twenty fourth Year of his present Majesty's Reign are empowered to give orders to the said United Company's Servants in India in certain cases therein mentioned Provided that when our Commander in Chief of our Military Forces in the East Indies shall happen to be present at the said Settlement of Bombay he shall be one of the said Councillors instead of our Commander in Chief of our Military Forces under the Presidency of Bombay who during that time shall have only a cast no voice in the Council. And We the said United Company do hereby Order and require all our Factors Servants Officers and Soldiers within the limits of the said Presidency and all the Inhabitants and People of our said Island and Castle of Bombay or any other of our Forts Places and Colonies within the said Presidency to conform submit and yield due obedience unto the said Rawson Hart Boddam Esquire our President and Governor and his Council accordingly And we do hereby revoke, repeal, annul and make void every former Commission or Commission given and granted by us whereby any other Person or Persons was and were constituted and ordained President and Governor and any other persons therein named were constituted and ordained to be of the Council at Bombay aforesaid. In Witness whereof We the said United Company have caused our Common Seal to be affixed to these Presents the Tenth day of March in the twenty fifth Year of the Reign of his most excellent Majesty George the Third by the Grace of God of Great Britain, France and Ireland King Defender of the Faith and so forth and the year of our Lord one thousand seven hundred and eighty five.

Signed by order of the Court of Directors of the said United Company - (L.S.)  
 Thomas Mortony  
 Secy.

A true Copy.  
 James Hatley Esqy. -  
 No 777

The United Company of Merchants of England trading to the East Indies  
 To Rawson Hart Boddam Esqy.  
 Governor and Commander in Chief at Bombay  
 We the said United Company reposing especial Trust and Confidence in you Rawson Hart





رسالة رقم ٧٨: نسخة عن تفويض صادر عن مجلس إدارة شركة الهند الشرقية إلى  
روسون هارت بودام، الحاكم والقائد العام للقوات المسلحة في بومباي [٩٤٤ظ]  
(٢/٢)

90  
Hart Boddam do by these Presents constitute and appoint you to be our Governor and Commander in Chief of  
our Castle, Garrison and Town of Bombay and of all the Forts which now are or hereafter shall be assigned  
for the service of the said United Company within the said Castle, Garrison and Town and you are  
to the utmost of your Skill and Power to do and perform all such Offices and Services as appertain  
to the Post of Governor and Commander in Chief as aforesaid and to continue in the Exercise of the same during  
our pleasure subject nevertheless to all such Rules, Orders and Instructions as have heretofore been  
given to the President and Council of Bombay and are now in force and also such others as you shall  
at any time hereafter receive in Writing from the Court of Directors of the said United Company  
or under the hands of thirteen or more of them or from the Governor and Council of Bombay aforesaid  
but subject to such removal or recall as is mentioned in an Act made in the 24<sup>th</sup> Year of the  
Reign of his present Majesty intitled "An Act for the better Regulation and Management of  
the Affairs of the East India Company and of the British Possessions in India and for establishing  
a Court of Judicature for the more speedy and effectual Trial of Persons accused of Offences com-  
mitted in the East Indies" And We do hereby strictly require charge and Command all Com-  
mission Officers Non Commission Officers Soldiers and others belonging to our Military Forts  
and all the People employed or residing in our said Castle, Garrison, and Town to yield you  
as Governor and Commander in Chief as aforesaid due Obedience accordingly.

Given under our Common Seal this tenth day of March in the Twenty-fifth Year of  
our Sovereign Lord George the third by the Grace of God of Great Britain France and Ireland  
King Defender of the Faith and so forth and in the Year of our Lord one thousand seven  
hundred and Eighty five.

Signed by Order of the Court of Directors of the  
said United Company. — (signed) Thomas Mertop  
Subj.

A true Copy James Hatley  
No 78. Subj.

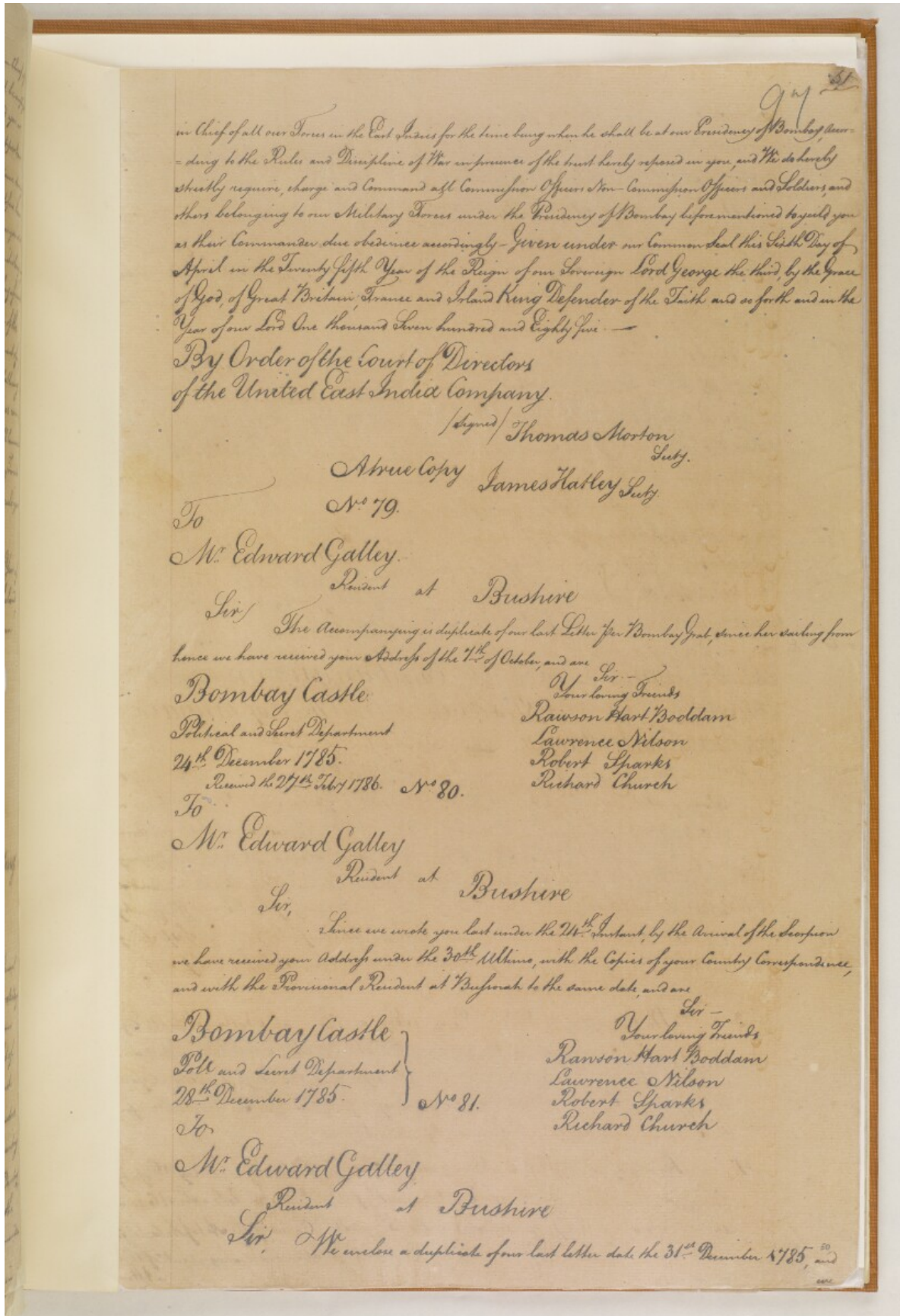
The United Company of Merchants of England trading  
to the East Indies  
To Brigadier General Lawrence Nilson

We the said United Company reposing especial trust and confidence in you Brigadier General  
Lawrence Nilson, do by these Presents constitute and appoint you to be Commander of our Military  
Forces under the Presidency of Bombay in the East Indies, and you are to the utmost of your  
Skill and Power to do and perform all such Offices and Services as appertain to the Post of  
Commander of our Military Forces on the Coast of Malabar, subject however to all such  
Rules, Orders and Instructions as you shall at any time receive from the Court of Directors  
of the said United Company of Merchants of England trading to the East Indies in writing  
or under the hands of thirteen or more of them or from the Governor and Council of Bombay  
or from Lieutenant General Robert Slop, Commander in Chief of all our Forces in the  
East Indies, or the Commander in Chief of all our Forces in the East Indies, or the Commander





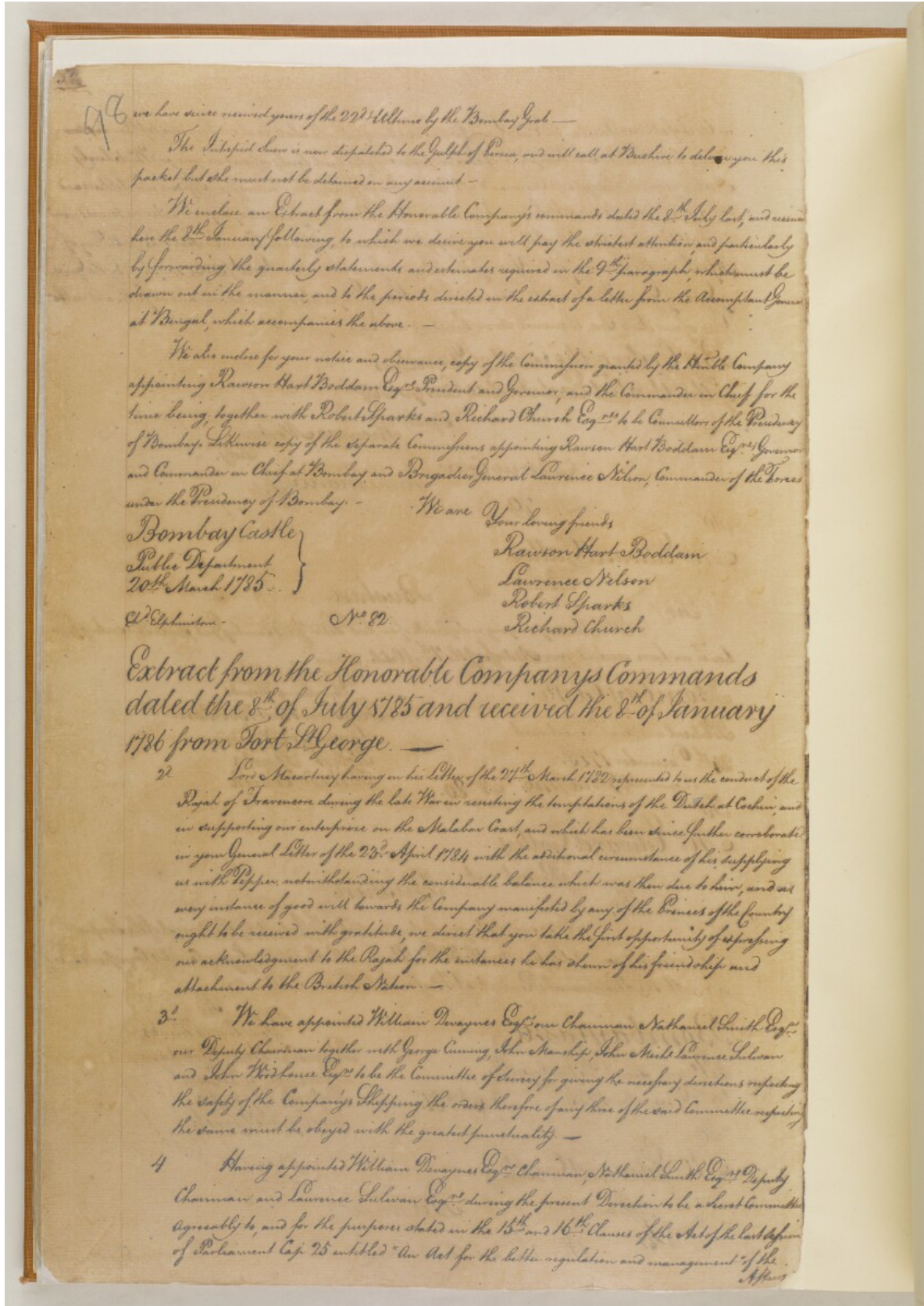
رسالة رقم ٧٩: نسخة عن تفويض صادر عن مجلس إدارة شركة الهند الشرقية إلى  
العميد لورانس نيلسون [٥٠] [٢/٢]







رسالة رقم ٨٢: روسون هارت بودام، لورانس نيلسون، روبرت سباركس، وريتشارد  
تشيرتس، من الإدارة العامة في قلعة بومباي، إلى إدوارد جالي، المقيم  
البريطاني في بوشهر [٥٠ ظ] (٤/٢)







رسالة رقم ٨٢: روسون هارت بودام، لورانس نيلسون، روبرت سباركس، وريتشارد  
تشيرتس، من الإدارة العامة في قلعة بومباي، إلى إدوارد جالي، المقيم  
البريطاني في بوشهر [١٥١٠] (٤/٣)

99  
Affairs of the East India Company and of the British Residences in India, and for establishing a kind of  
signature for the more speedy and effectual trial of persons accused of offences committed in the East Indies.  
We hereby direct that all Orders and Instructions which you shall receive from our said Board Committee  
be observed and obeyed with the same punctuality and exactness as though they had been signed by  
thirteen or more Members of the Court of Directors conformably to the said Act -

5<sup>th</sup> Mr Robert Maxwell has obtained our leave to proceed to India under Three Masters  
Sunderland -

6<sup>th</sup> We have also permitted Lieutenant Thomas Stephenson late Commander of his Majesty's  
Dorsetshire's Harriet who is in India, to remain there as a Free Marine -

7<sup>th</sup> Mr John Herbert has our permission to proceed to India, and remain there three years  
for the purpose of recovering his Effects -

8<sup>th</sup> Several officers of the Madras Establishment having been advanced Pay upon their arrival at  
Bombay, we think it necessary to direct that in future the allowances to our Civil and Military  
Servants do not commence until their arrival at the Presidency under which they are to serve except  
when they are detained at any of our other Settlements in India by the Orders of Government,  
or by unavoidably necessity -

9<sup>th</sup> It being in our opinion of the utmost importance to the good administration of the Company's  
Affairs, that our information of the State of our receipt and expenditure throughout India, should  
be Constant, uniform and regular, we have directed our Governor General and Council to form a plan  
for the making out at all our Settlements quarterly Accounts of Cash and Dead Stock, and  
quarterly Estimates of Receipts and Disbursements to be regularly transmitted to us and to  
Government at Bengal. - We direct you therefore, as soon as such plan shall be sent to you  
from Bengal to conform strictly and regularly thereto. - Attest &c.  
James Hatley Sney.

Duplicate  
Extract of a Letter from the Accountant General to the Honorable the Governor General and Council,  
Dated 11<sup>th</sup> April 1785 -

It is absolutely necessary that you should be furnished with the undermentioned Accounts, from  
each of the other Presidencies -

A Quarterly Statement of the Cash Stock on the undermentioned Periods -

31<sup>st</sup> July  
31<sup>st</sup> October  
31<sup>st</sup> January  
30<sup>th</sup> April

The Creditor side of these should contain every debt of whatever Nature owing at  
the periods on which they are formed, but the Debtor side of these should not contain any Debt due to the  
Residency the Recovery of which may be in the least degree dubious, and only the Value of Cash Stocks as  
may be either designed for sale, or not have been in use -

A Quarterly Statement of the Dead Stock for the same Periods these should comprehend every other  
Article of Property not included in the Statement of Cash Stock -

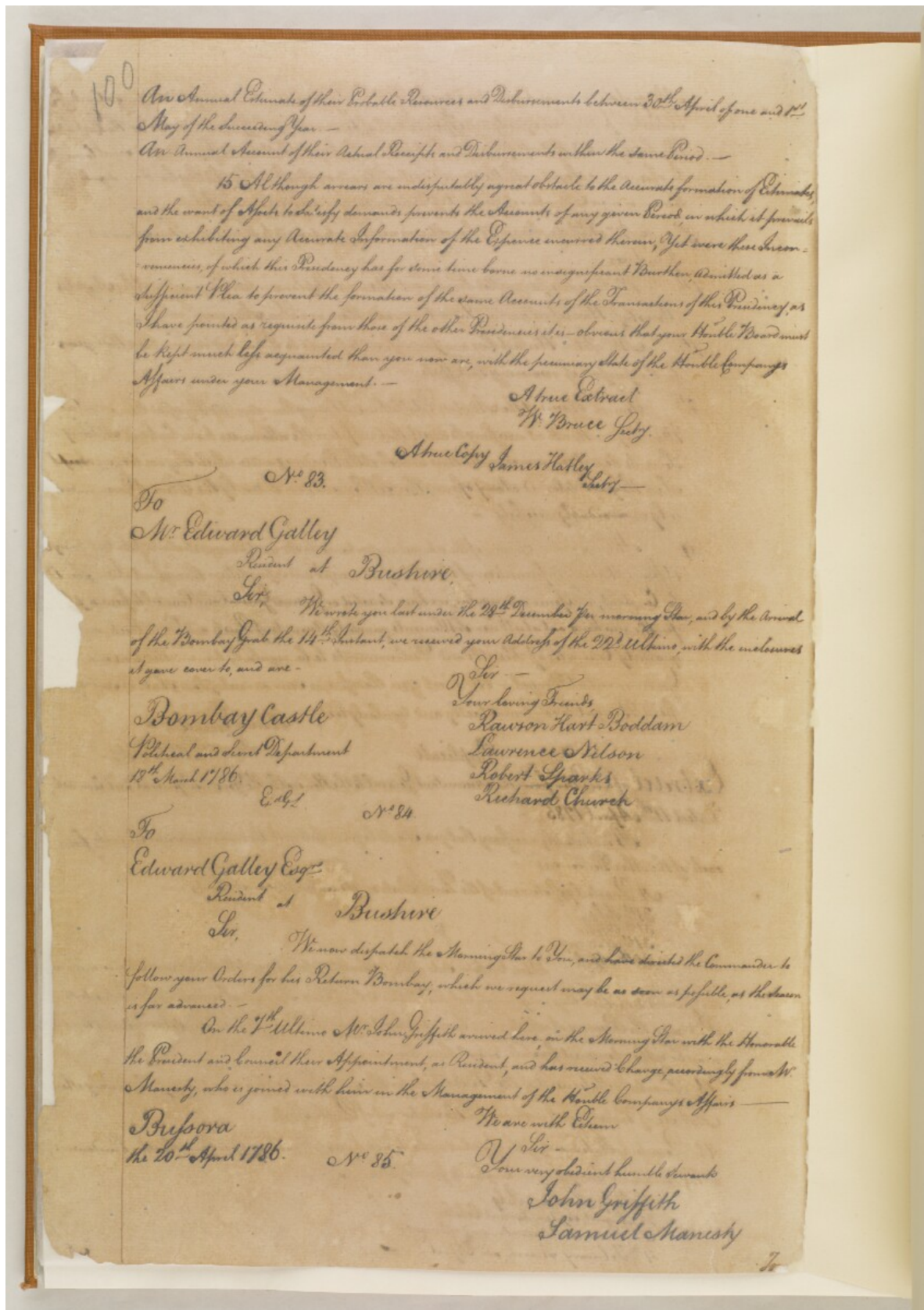
A Quarterly Statement of the Supplies made to and by each Presidency by or from the other Presidencies,  
or the Honorable Company in England for the following Periods -

1<sup>st</sup> May, June and July  
2<sup>nd</sup> August, September and October  
3<sup>rd</sup> November, December and January  
4<sup>th</sup> February, March, and April.





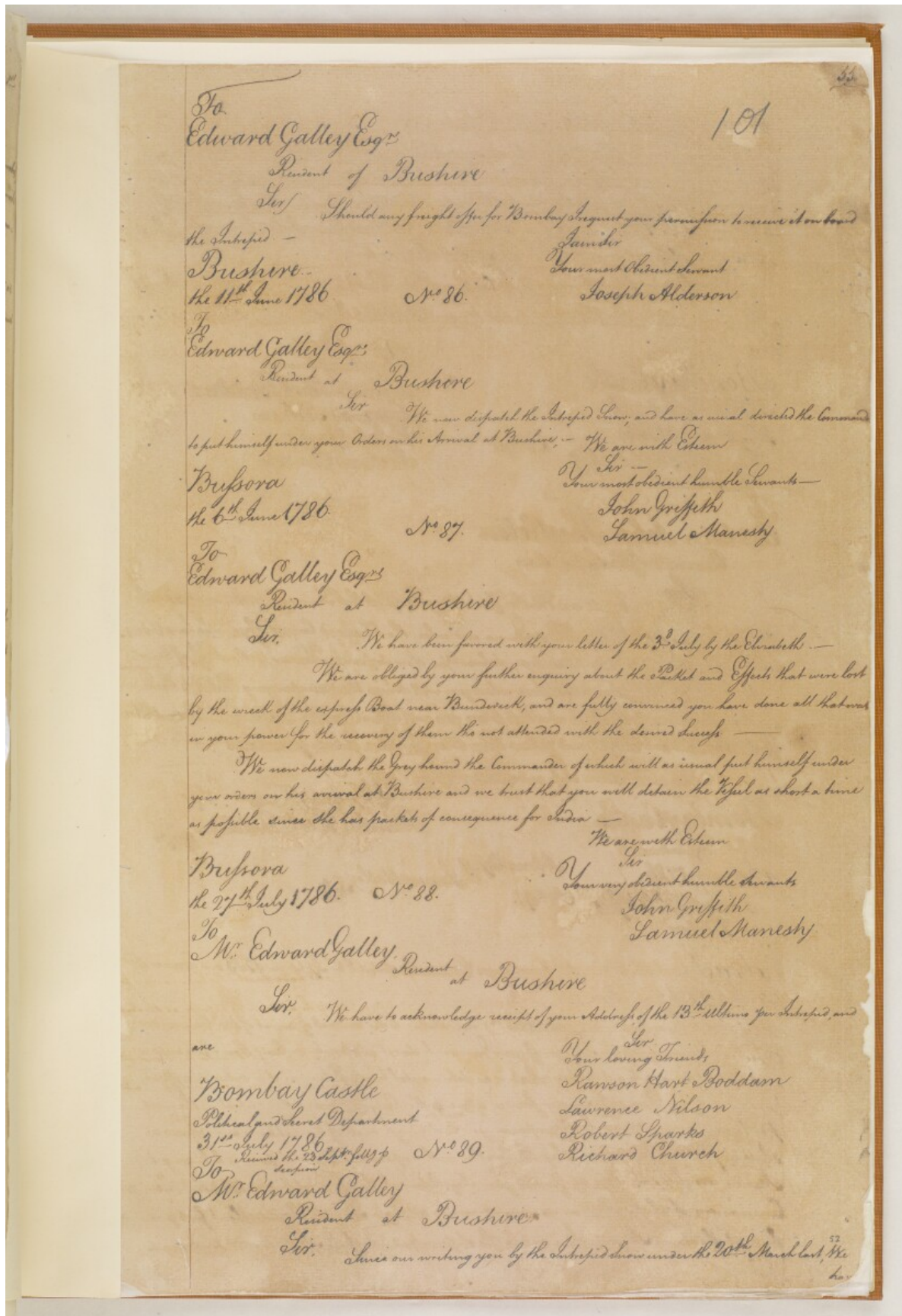
رسالة رقم ٨٢: روسون هارت بودام، لورانس نيلسون، روبرت سباركس، وريتشارد  
تشيرتس، من الإدارة العامة في قلعة بومباي، إلى إدوارد جالي، المقيم  
البريطاني في بوشهر [١٥٤١ هـ] (٤/٤)







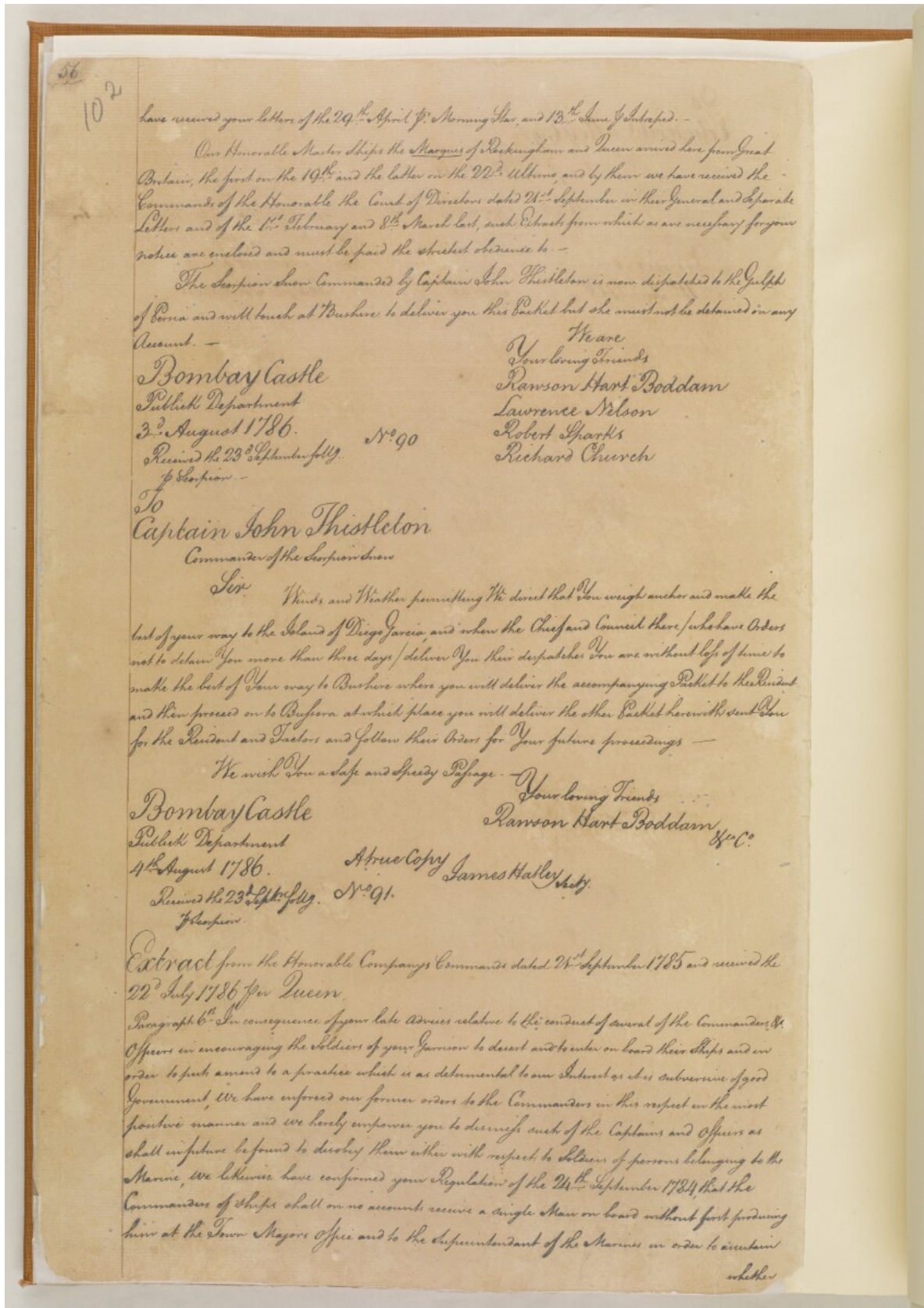
رسالة رقم ٨٦: جوزيف ألدerson، قائد السفينة إنتربيد، إلى إدوارد جالي،  
المقيم البريطاني في بوشهر [٥٢] [١/١]







رسالة رقم ٩٠: روسون هارت بودام، لورانس نيلسون، روبرت سباركس، وريتشارد  
تشيرتس، من الإدارة العامة في قلعة بومباي، إلى إدوارد جالي، المقيم  
البريطاني في بوشهر [٥٢ ظ] (١٣/٢)







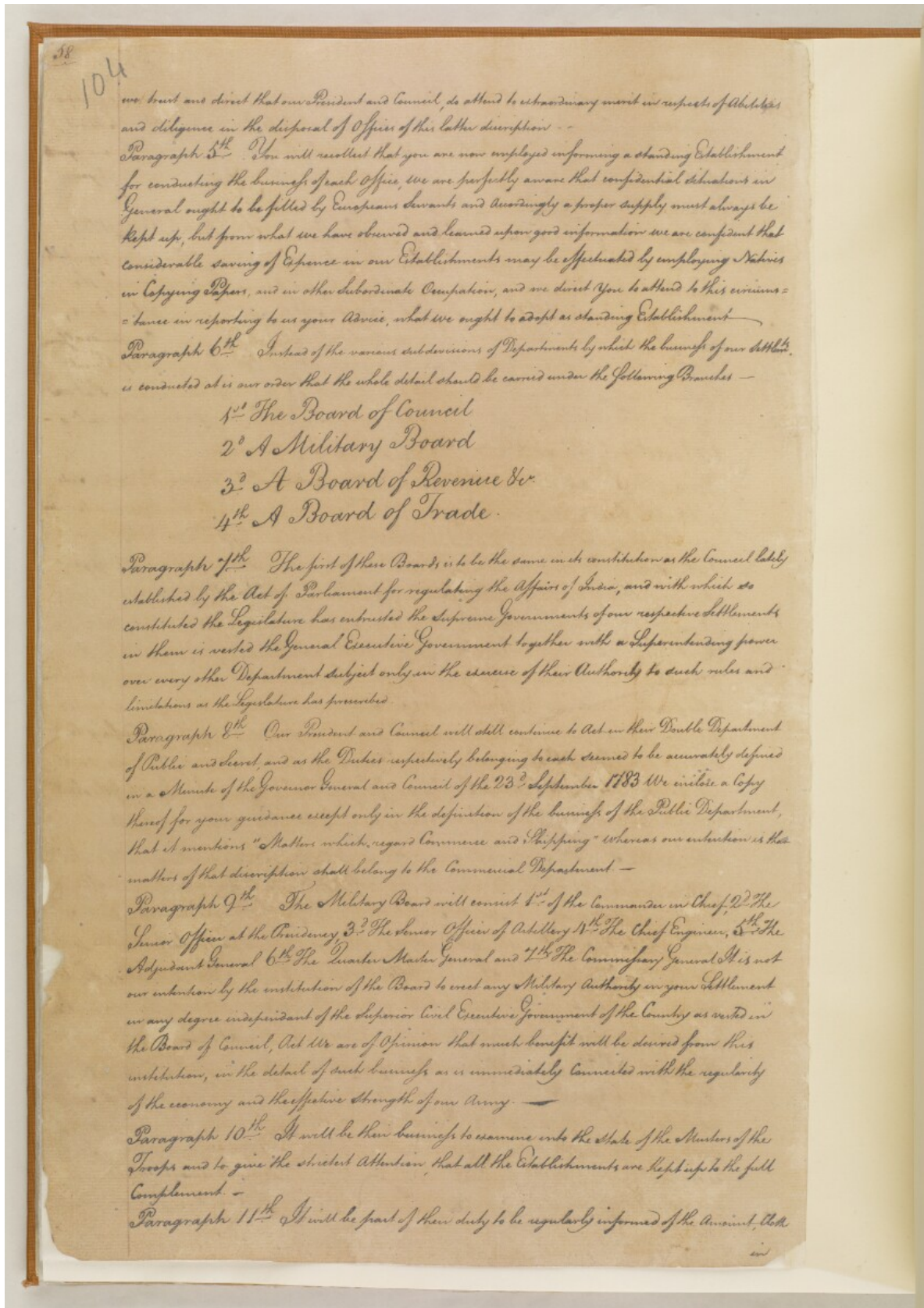
رسالة رقم ٩٠: روسون هارت بودام، لورانس نيلسون، روبرت سباركس، وريتشارد  
تشيرتس، من الإدارة العامة في قلعة بومباي، إلى إدوارد جالي، المقيم  
البريطاني في بوشهر [٥٣و] (١٣/٣)

103 57  
whether he be really a felon or not, we very much approve the lenity you have shown to the unhappy one =  
a guided Man, who offers of a large Bounty, and Assurances of double Pay, had been induced to desert  
and who by a sentence of a Court Martial was condemned to die for the same and agreeably to your request  
shall transmit to you a legal opinion upon the doubts suggested in the 13<sup>th</sup> Paragraph of your  
General Letter of the 25<sup>th</sup> November 1784.  
Paragraph 1<sup>st</sup>. We were very much surprised to find by your Letter of the 10<sup>th</sup> February 1784  
that notwithstanding We had settled the passage Money for every description of Persons at very equitable  
Rates the most exorbitant claims, have nevertheless of late years been constantly demanded by the  
Captains of our freighted ships, in order therefore to put a stop to such unwarrantable Exactions,  
We hereby direct that in every future instance of a similar conduct in any of our Commanders you  
state the matter very fully to us taking Depositions if necessary that upon the return of the ship to Great  
Britain, we may take proper notice of such as may not adhere to our Regulations herein, or that we  
may recover the Penalty of the Bond which they enter into with the Company previous to their sailing.  
Extract from separate Letter dated 28<sup>th</sup> September 1785, received as before.  
Paragraph 1<sup>st</sup>. As it is our intention to keep up a respectable Military Force on the Western side  
of India it is become the more necessary to adopt the most rigid economy in the other departments under  
your Presidency, We hope and trust you will be able to reduce your Civil Charges within Five  
Lacks /500,000/ of Rupees p<sup>a</sup> Annum at which we compute they stood in 1768 and those of your  
Navine within Four Lacks /4,00,000/ according to the Establishments at that period.  
Paragraph 2<sup>d</sup>. By the late Act of Parliament the Legislature has established by positive declaration  
the Justice of promoting our servants abroad by Gradation for the purpose of carrying into Effect this  
principle as liberal by as can be done consistently with the good of the service and a necessary attention  
to the peculiar minds and Qualifications of our servants, we would recommend it to your particular  
consideration how far it may be practicable to divide the Officers you may find it necessary to  
keep up into different Classes, according to their Value and if such a division can be made, it will  
naturally occur to you to distribute the Officers of highest Value amongst our servants of the oldest  
standing, observing the Application of the same principle to the other subordinate Officers.  
Paragraph 3<sup>d</sup>. We shall in the course of this dispatch point out to you the general branches  
or Departments under which We intend our business in future to be conducted and it will of course  
be your duty to appropriate a competent Establishment for conducting the business of these res-  
pective Departments, in making this appropriation you will be particularly attentive to the  
peculiar Qualifications of the servants allotted to each for it is our intention that they should  
remain as much as possible Affixed to these particular Departments and shall use in them  
in regular Gradation where no particular demand occurs to interrupt it.  
Paragraph 4<sup>th</sup>. We conceive this principle being adopted and adhered to, will be attended with im-  
portant Advantages, It will ensure our various Departments of business being supplied with servants  
regularly trained in the business of the Department to which they belong, It will be a great means of  
checking wanton and partial disaffection, neither is it justly liable to the objection of being a Trough  
to the Admiration and Emulation of able and diligent servants, for there will still remain Officers enough,  
and not officially connected with any of the Departments into which our business is divided and





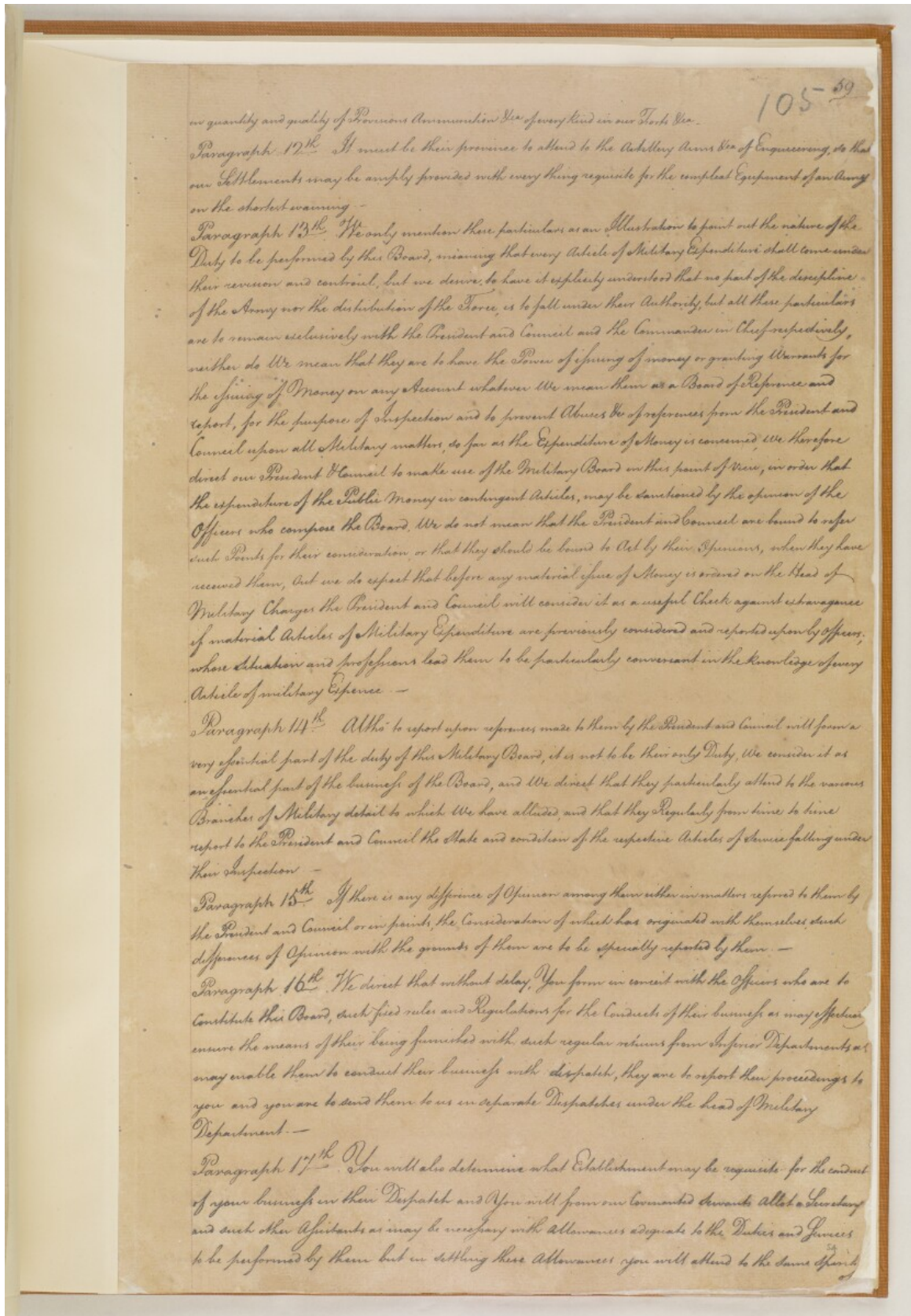
رسالة رقم ٩٠: روسون هارت بودام، لورانس نيلسون، روبرت سباركس، وريتشارد  
تشيرتس، من الإدارة العامة في قلعة بومباي، إلى إدوارد جالي، المقيم  
البريطاني في بوشهر [٥٣ ظ] (١٣/٤)







رسالة رقم ٩٠: روسون هارت بودام، لورانس نيلسون، روبرت سباركس، وريتشارد  
تشيرتس، من الإدارة العامة في قلعة بومباي، إلى إدوارد جالي، المقيم  
البريطاني في بوشهر [١٣٥٤] (١٣/٥)







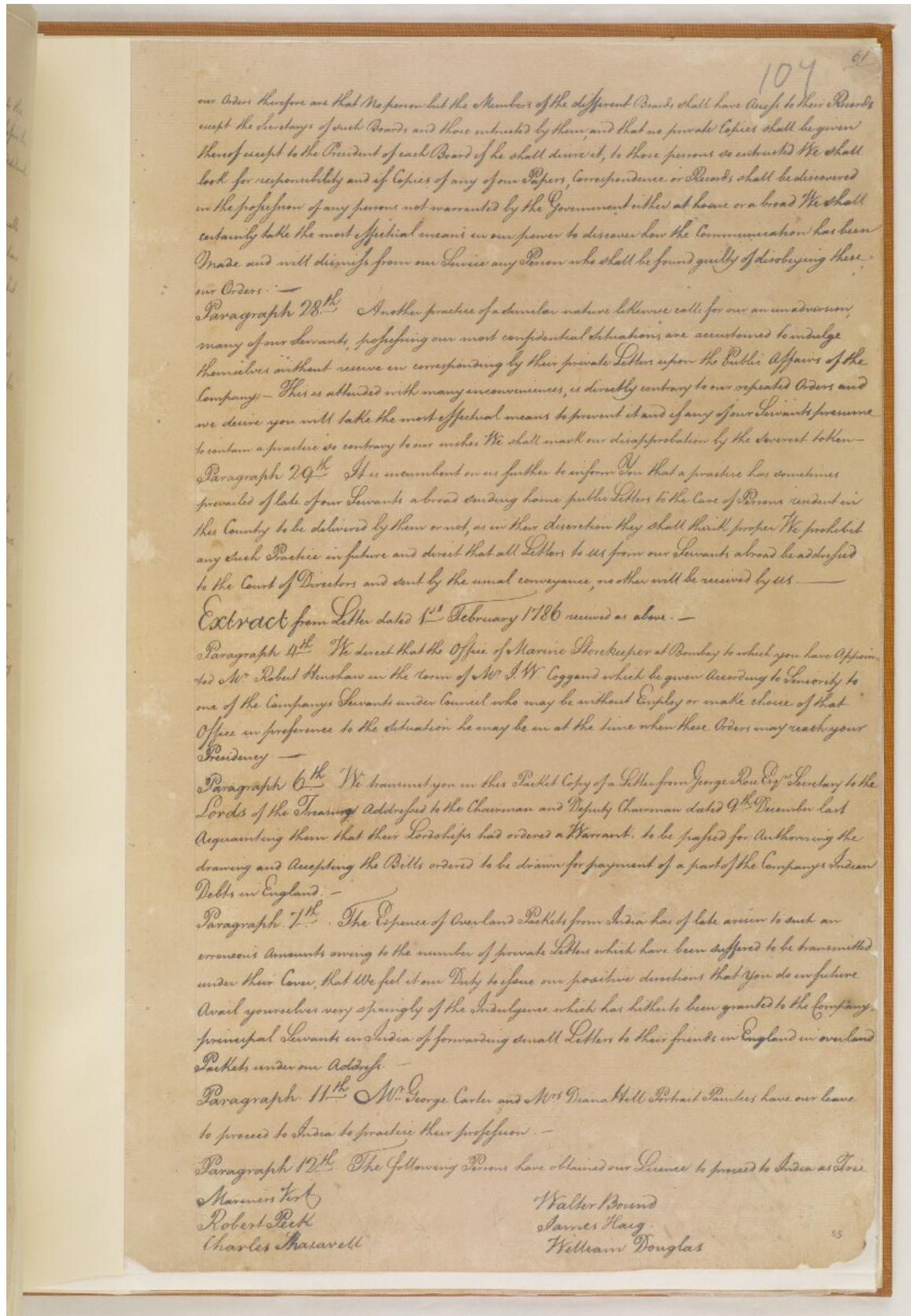
رسالة رقم ٩٠: روسون هارت بودام، لورانس نيلسون، روبرت سباركس، وريتشارد  
تشيرتس، من الإدارة العامة في قلعة بومباي، إلى إدوارد جالي، المقيم  
البريطاني في بوشهر [٥٤ ظ] (١٣/٦)

106  
of economy which we seek to introduce into every Department.  
Paragraph 18<sup>th</sup> We trust the Regulations you shall frame and the Instructions you shall give to the  
different Servants under you, connected with Military Business, will be sufficient to bring before the  
Military Board every information fit for them to be possessed of, but if at any time, either Additional  
instructions or Occasional Orders shall be requisite they are to apply for them to you.  
Paragraph 19<sup>th</sup> After having thus laid down to you such out-lines of this business, as may enable  
you to institute this Board, we think proper to conclude with a Repetition of our explicit declaration  
that this Military Board is to possess no Authority exclusive of the supreme Civil Government, but  
are in all respects to Act under you and thro' the medium of your Authority.  
Paragraph 20<sup>th</sup> We think it necessary to add that should the Governor see cause to give his  
personal Attendance on this Military Board he shall at all times be at liberty so to do, and when he  
does, shall preside at the Board and have a casting Voice in case of equality.  
Paragraph 21<sup>st</sup> For conducting the business of the Revenues appertaining to your Presidency we  
direct that you assemble in a separate Department to be styled the Board of Revenue to which  
shall belong the whole Administration Receipts &c. of every branch of our revenues, together with the  
control of the several Officers concerned therein. But all Issues of money are to be made by Orders  
or Warrant from the Board of Council in whom this Authority is to be exclusively Vested.  
Paragraph 22<sup>d</sup> The Proceedings of our Board of Revenue will of course be transmitted to us in  
a separate Packet under the head of Revenue Department.  
Paragraph 23<sup>d</sup> In like manner you will form yourselves into a Board of Trade for conducting  
the business of our Shipping and Investments, and your Proceedings be transmitted to us as  
above, of Commercial Department.  
Paragraph 24<sup>th</sup> In the Establishment of Servants which you shall form for the respective  
Departments We enjoin the strictest Economy, and We must in an especial manner insinuate  
to you the propriety of forming our Commercial Establishment upon the strictest principles of  
mercantile frugality.  
Paragraph 25<sup>th</sup> As we take it for granted you will instantly carry into execution the  
Arrangements for the Conduct of our business which We have now ordered it only remains for  
recapitulation this subject to inform you that all our subsequent Dispatches on that disposition will  
be addressed to you in our Public Department, Secret &c. Military &c. Revenue &c. and  
Commercial &c.  
Paragraph 26<sup>th</sup> By this subdivision of the detail of our business the whole will be conducted  
with regularity and Economy, your Correspondence will henceforth come addressed to us under the  
same heads of Public Secret, Revenue, &c. and the business of this Court will be arranged by us  
in a manner corresponding thereto except so far as concerns business of a Secret Nature, which  
in terms of the Act of Parliament, must be conducted thro' the medium of the Secret Committee.  
Paragraph 27<sup>th</sup> We have long regretted an abuse which is now become so prevalent  
and has gone to such an extent that We must be peremptory in taking the most effectual  
means to put an end to it, We allude to the practice of your Servants having Receipts to send  
transmitting home to their private Correspondents such part of our Records as they think proper,  
our





رسالة رقم ٩٠: روسون هارت بودام، لورانس نيلسون، روبرت سباركس، وريتشارد  
تشيرتس، من الإدارة العامة في قلعة بومباي، إلى إدوارد جالي، المقيم  
البريطاني في بوشهر [١٣٧٥] (١٣/٧)







رسالة رقم ٩٠: روسون هارت بودام، لورانس نيلسون، روبرت سباركس، وريتشارد  
تشيرتس، من الإدارة العامة في قلعة بومباي، إلى إدوارد جالي، المقيم  
البريطاني في بوشهر [٥٥ ظ] (١٣/٨)

108  
 John Semler  
 Robert Hewitt  
 William Ken  
 Thomas Hightman  
 Stephen Newton  
 Renben Johnson  
 Joseph Ord.  
 Paragraph 13<sup>th</sup> Our Council of Super Cargoes at Canton for managing the Company's Affairs in China this season consists of the following Gentlemen to wit  
 Mr W. H. Pigeon  
 H. Brown  
 G. Cuming  
 C. E. Pigeon  
 D. Lance  
 J. Th. Van Nierop  
 R. Hall  
 H. Parkin  
 A. Roebuck  
 J. Harrison  
 A. Bruce  
 H. Lane  
 J. Freeman  
 W. Fitzhugh  
 J. Bach  
 Paragraph 14<sup>th</sup> Having taken into consideration the important Service rendered to the Company by Hyat Sahab the late Governor of Bidmaur by the surrender of that place, in the Government of which Port and Country he would have been continued had it remained in the Company's possession, considering also the policy of granting him encouragement and the duties of affording him protection Agreeably to the promise made to him by General Mathews We have resolved that Hyat Sahab be allowed the sum of Rupees 4000 per Month so long as he shall reside in any of the Company's Settlements, such Allowance to commence from his Arrival at Bombay and deducting therefrom such sums as may have been advanced to him You will therefore conformably to the above Resolution pay the Allowance therein mentioned to Hyat Sahab and take every means of inspiring him with a confidence in the Company's protection.  
 Paragraph 17<sup>th</sup> We have permitted Lieutenant C. Patrick of the Bombay Infantry, Lieutenant P. Dacer of the Artillery and Engineer J. Gossard of the Engineers to return to their Rank.  
 Paragraph 18<sup>th</sup> We shall send 360 Recruits for the service of your Presidency by the Ships of the Season.  
 Paragraph 19<sup>th</sup> In consequence of a mistake arising from our not being advised of a Military Officer in his Majesty's Service having been paid his passage money in India the amount thereof was twice defrayed by the Company We order therefore to prevent the like in future we strictly enjoin you not to grant any order to the Commanders of the Company's Ships to carry any Kings Officer to Europe to be paid by us for their passage, until every enquiry has been made whether any sums have been paid them at any of our Settlements on that Account.  
 Paragraph 23<sup>rd</sup> Of the 500 pipes of Masera Wine to be sent to India this Season 10 pipes are for the use of your Presidency and will be consigned to you by Messrs Allen & Co. on the Queen.  
 Paragraph 24<sup>th</sup> The Names of the Ships taken up for India and China for the ensuing





رسالة رقم ٩٠: روسون هارت بودام، لورانس نيلسون، روبرت سباركس، وريتشارد  
تشيرتس، من الإدارة العامة في قلعة بومباي، إلى إدوارد جالي، المقيم  
البريطاني في بوشهر [٥٦] (١٣/٩)

109

running season are as follows -

Sulvan	755	Captain Robert Purney	Madeira, Coast and Bay
General Goddard	755	Thomas Foxall	
Lord William	755	George Johnson	
Tonlis	755	Geo. Blackford	
Talentine	755	Thomas Wall	Coast and China
London	758	J. Eastbrooke	
Enoborne	758	J. Thomas	
Contractor	758	W. M. Hinkforth	
Middlesex	755	J. Rogers	Bencoolen and China
Europa	755	A. Applegath	
Horsler	755	J. Hall	
Tamworth	758	R. Lumsden	
Earl of Mansfield	758	W. Hepworth	St. Helena and China
York	758	W. Huddart	
Neptune	758	G. Scott	China
Stromont	723	G. Curtis	
Bridgewater	755	W. Parker	
RH	755	G. Cooper	
Lord North	758	J. Bartlett	
Southampton	758	W. Hall	
Earl Cornwallis	755	J. Hodgson	
Ligot	758	G. Ballanthyne	
Royal Charlotte	758	J. Price	St. Helena and Bencoolen
Royal Bishop	720	W. Mears	
Kent	755	R. Hardings	
Walpole	758	H. Churchill	
Manchip	755	C. Gregorie	Madeira Coast and Bay
Manix	755	J. Rathay	
Halowell	758	R. Porce	Coast and Bay
Ganges	758	J. Williamson	
Berrington	755	J. Ley	Coast and Bay
Helloborough	755	W. Hardcastle	
William RH	755	C. Mitchell	
Earl of Oxford	758	J. White Sun	
Queen	755	P. Douglas	Madeira Bombay and Bengal
Rockingham	755	J. Ar Blanchard	Bombay
Bedborough	870	A. Montgomerie	

Paragraph 25<sup>th</sup> All the above Ships are taken up at £26 ½ Ton straight to China direct at £27 ½ Ton to St. Helena and China, Bencoolen and China and Coast and China at £28 ½ Ton to Bombay and at £29 ½ Ton to Coast and Bay, in all other respects they are entertained on the same terms as the Ships of last season, as will appear by reference to their respective Charter parties -

Paragraph 26<sup>th</sup> The Consignments to our several Settlements in India and China this season will principally consist of the following particulars -  
For Bombay Cloth 500 Bales Long Ells 90 Bales Broad Long Ells 20 Bales, Sublimets 2 Bales, Lead 50 Tons, Iron 50 Tons Steel 30 Tons, Copper 270 Tons -





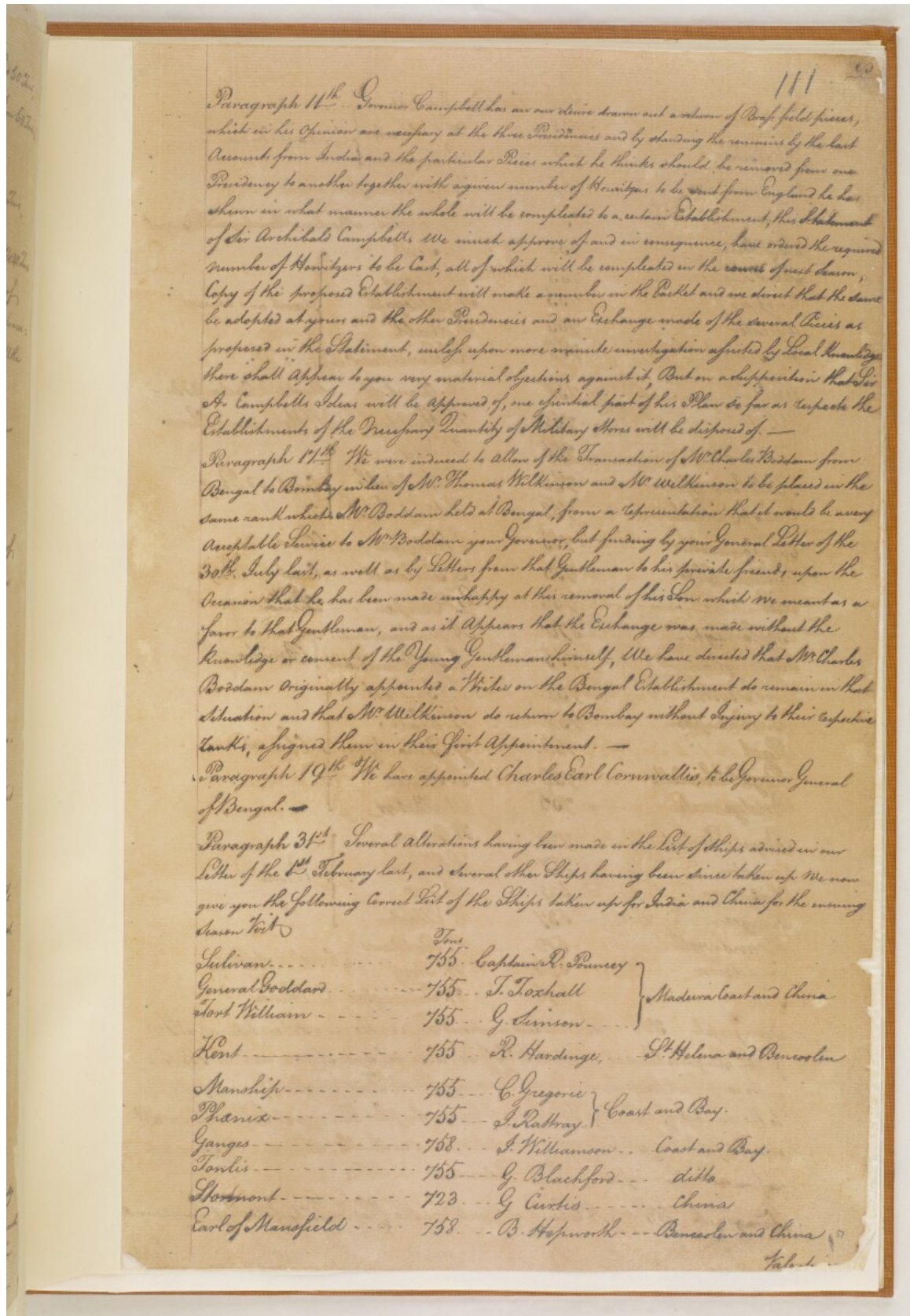
رسالة رقم ٩٠: روسون هارت بودام، لورانس نيلسون، روبرت سباركس، وريتشارد  
تشيرتش، من الإدارة العامة في قلعة بومباي، إلى إدوارد جالي، المقيم  
البريطاني في بوشهر [٥٦ ظ] (١٣/١٠)

110  
For Bengal Cloth 332 Bales, Long Ells 50 Bales, Broad Long Ells 40 Bales, Sublimis 2 Bales, Lead 50 Tons,  
Iron 50 Tons Copper 350 Tons -  
For St. George, Cloth 1132 Bales, Long Ells 10 Bales, Sublimis 2 Bales, Lead 50 Tons Iron 50 Tons,  
Copper 200 Tons -  
For the Bussora Market, Cloth 77 Bales, Long Ells 150 Bales -  
For St. Marlborough English Beef 40 Hogsheads, 29 Hums of Fresh Pork Flour 10 Tons Iron 10 Tons,  
and 200 Musquets -  
For China, Cloth 1500 Bales, Long Ells 3000 Bales, Camblet 171 Bales, Sublimis 2 Bales, Lead 2040 Tons  
Paragraph 21<sup>th</sup> In order the more effectually to prevent the unwarrantable exaction of  
exorbitant Sums by the Commanders of our freighted Ship for the passage Money of Persons proce-  
ding on board them We have caused a new Bond to be prepared which will be executed by all the  
Commanders previous to their departure from England -  
Paragraph 22<sup>th</sup> We enclose you Copies of the Bond and refer you to the 1<sup>st</sup> Paragraph of our  
Letter dated the 24<sup>th</sup> September last for our directions in consequence thereof -  
Letter dated the 8<sup>th</sup> March 1786, received as beforementioned -  
Paragraph 23<sup>rd</sup> It is with extreme concern we mention to you the Melancholy News of  
the total loss of the Company's Ship Hibernia between St. Albans and Durleston head on  
the Coast of Dorset on the 6<sup>th</sup> January last -  
Paragraph 24<sup>th</sup> In consequence of this unhappy Event We have altered the Consignment of the  
Ship, Toulis from Coast and China to Coast and Bay -  
Paragraph 25<sup>th</sup> Several of the Commanders and Officers of our Ships having frequently  
registered Articles of private Trade under the Denomination of Chests of sundries, without speci-  
fying the particulars of such Chests, We have determined in Order to put an effectual Stop  
to such Irregularities in future that all Goods the particulars whereof shall not be specified  
in the Manifests shall be considered Unregistered and forfeited accordingly, notwithstanding  
it may be alleged that they were included in the Chests of sundries -  
Paragraph 26<sup>th</sup> By the Ship Rockingham We send several Articles as present from the  
Company for the Bachahof Bagdat, a particular Account of which is included in the General  
Invoices you will therefore take the earliest opportunity of forwarding these Articles to  
our Agent at Bussora directing him to present them and to assure the Bachah the same  
time of the Company's earnest wish to cultivate his friendship -  
Paragraph 27<sup>th</sup> In consequence of the Reference made to us in the 8<sup>th</sup>, 9<sup>th</sup>, 10<sup>th</sup> and  
11<sup>th</sup> Paragraphs of the General Letter from Bombay, dated 8<sup>th</sup> January 1783 on the  
Conduct of Captain Lennox and his Officers of the Southampton in receiving Deserters  
from the Garrison on board that Ship, we have taken into Consideration the Letters  
and Depositions referred to in the said Letter and are of Opinion that 80 Men were actually  
shipped and secreted on board the Ship by connivance And that Transactions being a breach  
of Covenant in the Charter Party We have resolved to debit the Owners of that Ship in  
the Account of Freight and Demurrage in the Sum of £500, as a Penalty for the same -  
P<sup>er</sup>

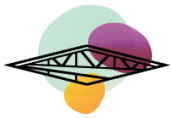




رسالة رقم ٩٠: روسون هارت بودام، لورانس نيلسون، روبرت سباركس، وريتشارد  
تشيرتس، من الإدارة العامة في قلعة بومباي، إلى إدوارد جالي، المقيم  
البريطاني في بوشهر [٥٧هـ] [١٣/١١]







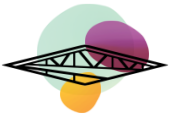
رسالة رقم ٩٠: روسون هارت بودام، لورانس نيلسون، روبرت سباركس، وريتشارد  
تشيرتش، من الإدارة العامة في قلعة بومباي، إلى إدوارد جالي، المقيم  
البريطاني في بوشهر [٥٧ ظ] (١٣/١٢)

Valentine	755	Captain J. Wall	
London	758	J. Eastbrooke	Coast and China
Ponborne	758	J. Thomas	
Contractor	758	W. M. Kentish	China
Queen	758	J. Douglas	Madura, Bombay and Bengal
Nephene	758	J. Scott	
Middlesex	755	J. Rogers	Coast and China
Europa	755	A. Applegath	
Worcester	755	J. Hall	
Vansittart	758	R. Lowen Sun	
Walpole	758	H. Churchill	Madura Coast and Bay
York	758	W. Huddart	S. Helena and China
Berrington	755	J. Ley	
Hillsborough	755	W. Hardcastle	Coast and Bay
Earl of Oxford	758	J. White Sun	
Earl Cornwallis	755	J. Hodgson	China
William Pitt	755	C. Mitchell	Coast and Bay
Pitt	755	G. Cooper	China
Beesborough	870	A. Montgomery	Bombay
Rockingham	755	J. A. Blanchard	
Lord North	758	J. Bartlett	
Louthampton	758	W. Hall	
Pigot	758	G. Ballanhyne	China
Royal Charlotte	758	J. Price	
Bridgewater	755	W. Parker	
Royal Bishop	720	W. Means	
Carnatic	758	J. Wilson	China
Chapman	538	J. Fox	
Ranger	537	E. Elleston	
Ravensworth	512	C. Roddam	Coast and Bay
Lansdown	574	W. Story	
Mars	696	W. Harrington	China

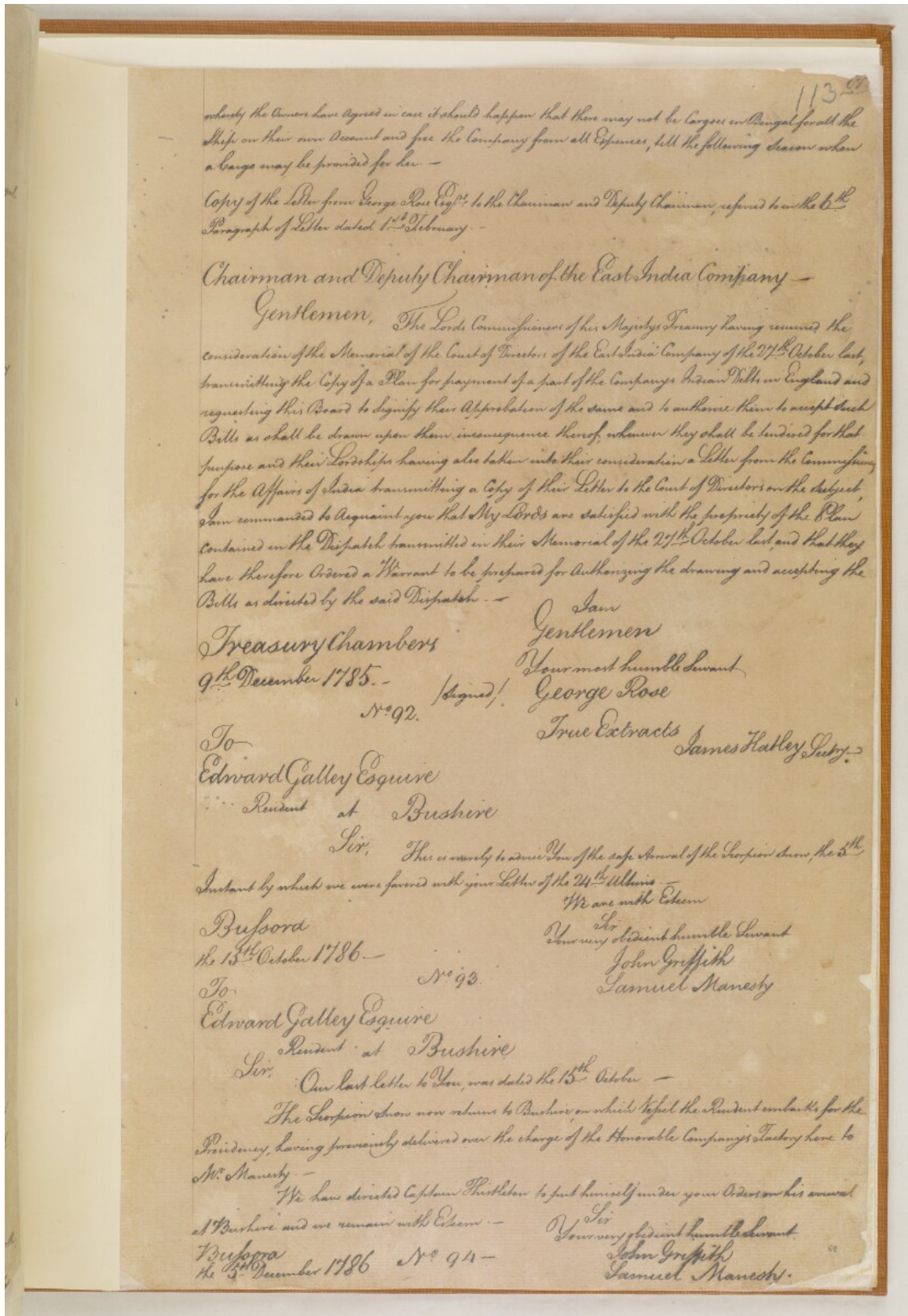
Paragraph 32<sup>d</sup> The ship last mentioned Ships in the above List are taken up at £22 1/2 Ton Freight to China direct and at £23 1/2 Ton to Bengal, such ships as are under 755 Tons are to carry Freight to be allowed Demurrage, Private Tonnage and Rent Guns in proportion to the Tonnage of a ship of 755 Tons, likewise surplus Tonnage at half freight in all other respects they are taken up on the same Terms as the other ships as will appear by reference to their respective Charter Parties —

Paragraph 33<sup>d</sup> A Clause is inserted in the Charter Party of the Ship Ravensworth,





رسالة رقم ٩٠: روسون هارت بودام، لورانس نيلسون، روبرت سباركس، وريتشارد  
تشيرتس، من الإدارة العامة في قلعة بومباي، إلى إدوارد جالي، المقيم  
البريطاني في بوشهر [٥٨] [١٣/١٣]



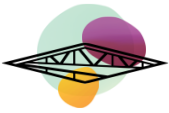




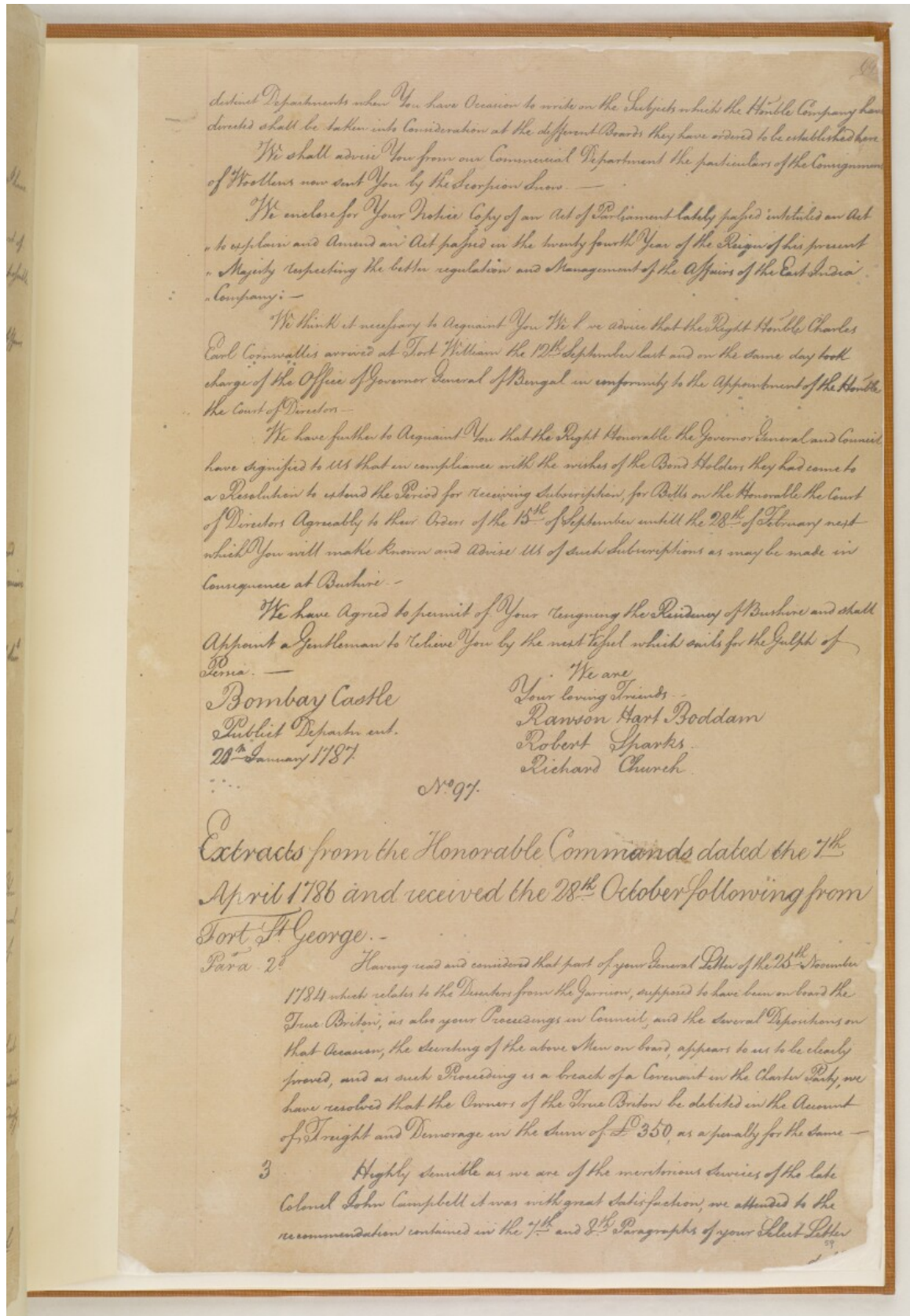
رسالة رقم ٩٥: صمويل مانيسبي، المقيم البريطاني في البصرة، إلى إدوارد جالي، المقيم البريطاني في بوشهر [٨٥٨ ظ] (١/١)

114  
To  
Edward Galley Esquire  
Resident at Bushire  
Sir,  
The Panther ship now proceeds to Bushire, on her Return to Bombay, and I have directed Captain Charles Pickett to obey your Orders, on his Arrival at Bushire.  
As Captain Pickett, has under his care, public packets from the Honorable the Court of Directors, for the three Presidencies in India, I request, that you will expedite, as much as possible, the Departure of the Panther from Bushire.  
I have again had the Honor to take Charge of the Honorable Company's Factory and Affairs here.  
I am with much Esteem,  
Bupora  
the 31<sup>st</sup> December 1786. N<sup>o</sup> 95  
To  
Edward Galley Esq.  
Sir,  
The Panther being ready for sailing, if you have no Goods to ship on board on the Honorable Company's Account, would take it as a particular favour to permit me to receive on board such Goods freight, as may offer for Bombay. I am Sir  
Bushire the 14 January 1786. Your much obliged and most obed<sup>t</sup> humble Serv<sup>t</sup>  
N<sup>o</sup> 96. Charles Pickett  
To  
Mr Edward Galley  
Resident at Bushire  
Sir,  
We have received Your letter dated the 10<sup>th</sup> ultimo by the Shipjon ship and that of the 5<sup>th</sup> Instant by the Panther.  
By the Shipjon ship which is now returned to the Gulf of Persia We transmitted Your Extracts from the Honorable Company's Commands dated the 7<sup>th</sup> of April last in their General and Additional Letters also of the 28<sup>th</sup> of the same Month with Copy of the Commission of Government enclosed in the latter constituting and Appointing the Honorable Ramsay Hart Boddam Esq<sup>r</sup> President and Governor and Commander in Chief of the Forces under this Presidency and Andrew Ramsay, Robert Sparks and Richard Church Esq<sup>rs</sup> of the Council at Bombay and Copy of an Instrument revoking the Commission before granted to Brigadier General Lawrence Nelson Appointing him Commander in Chief of the Forces and accordingly directed that these be duly and implicitly obeyed by You.  
In the Honorable Company's separate Commands of the 24<sup>th</sup> of September they have directed that the business of this Presidency shall in future be conducted in the separate Departments of Publick Secret and Political, Military Revenue and Commercial which We have carried into execution and You will Accordingly Address Us in these distinct





رسالة رقم ٩٧: روسون هارت بودام، روبرت سباركس، وريتشارد تشيرتش، من  
الإدارة العامة في قلعة بومباي، إلى إدوارد جالي، المقيم البريطاني في  
بوشهر [٥٩٠] (٥/٢)







رسالة رقم ٩٧: روسون هارت بودام، روبرت سباركس، وريتشارد تشيرتش، من  
الإدارة العامة في قلعة بومباي، إلى إدوارد جالي، المقيم البريطاني في  
بوشهر [٥٩ ظ] (٥/٣)

dated the 31<sup>st</sup> March 1784 and have accordingly given directions for preparing a Monument to  
the Memory of that gallant Officer as soon as the same can be completed it will be sent to you  
in order to be placed in the Church at Bombay.

200. 6<sup>th</sup> In reply to the 19<sup>th</sup> Paragraph of your General Letter of the 9<sup>th</sup> May last, we  
Require in Mr. Halsey receiving the Allowance you made him of Rspees 150 a month  
to the end of the Year -

8<sup>th</sup> Having received the most favorable representations of the abilities of Mr. Samuel  
Manisty at present in Charge of the Presidency at Buzora We direct that he do remain  
there as our Resident at that place, until the Court's further pleasure shall be known -

9<sup>th</sup> Upon our proceeding to take into our Consideration the several Papers which  
Accompanied your Advice of the 6<sup>th</sup> October 1782 relative to the Conduct of Mr.  
James Anderson, We felt ourselves inclined to show every possible lenity to Mr.  
Anderson, on Account of the length of time which has unavoidably elapsed since  
those papers have been referred to our ultimate decision, But after a perusal of the  
Papers, we should ill deserve the trust reposed in us if we did not mark the various  
instances of Mr. Anderson's misconduct with the strongest disapprobation, It is not  
necessary for us here, to enumerate these instances as they are amply detailed in your  
beforementioned advice or to speak of the unfavorable impression they each of them  
made upon our Minds, We shall content ourselves with observing that from the whole  
tenor of Mr. Anderson's conduct, we deem him a very improper person to continue  
any longer in our employ, and we therefore hereby dismiss him from the Company's  
Service - and we trust that this decision will operate as a Caution to others, not  
to be guilty in their Publick Capacity of similar Acts of oppression and injustice  
towards the Natives, and to shew more solicitude than Mr. Anderson appears to  
have shewn for the preservation of their personal Character in their Transactions  
as Individuals.

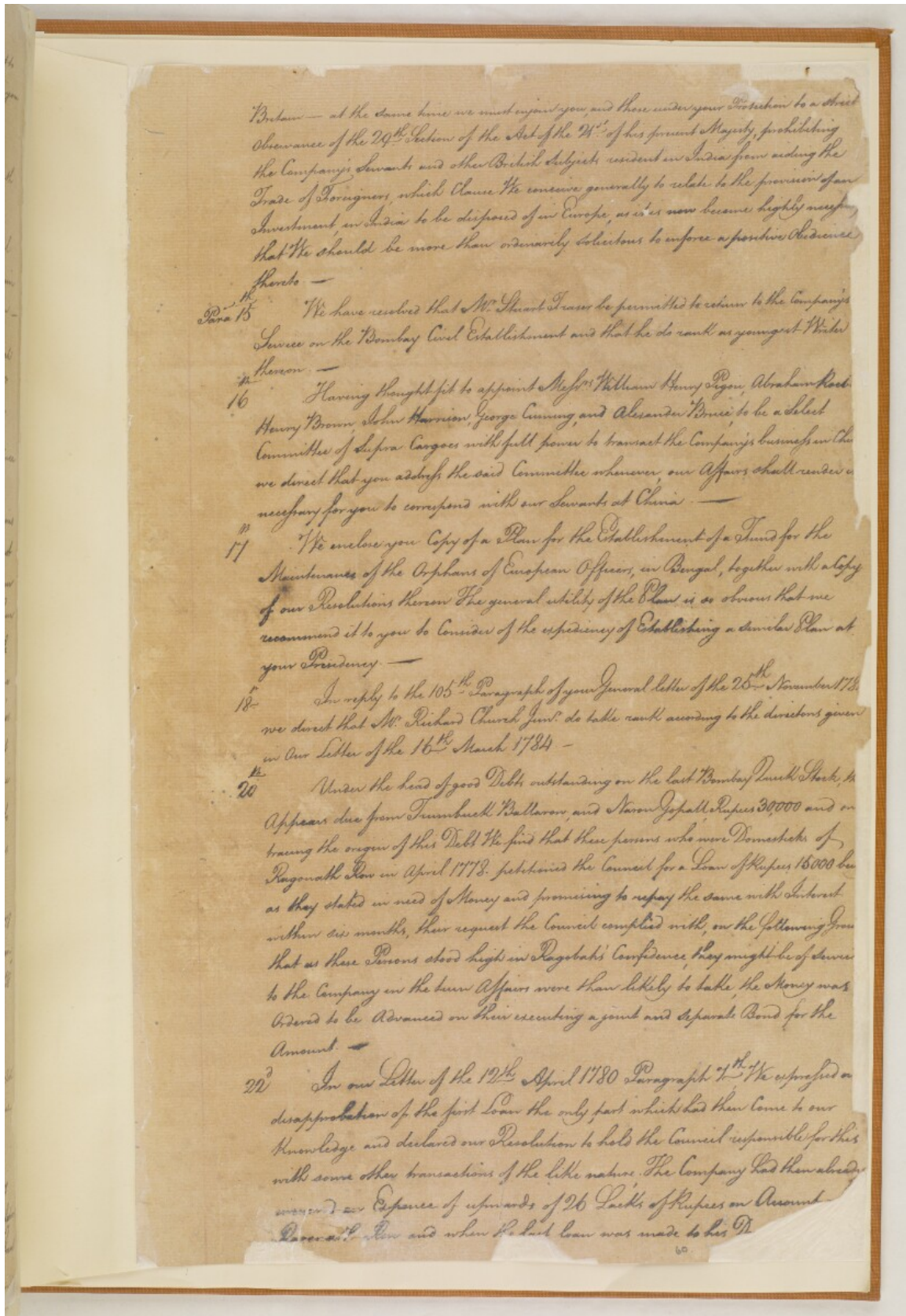
10<sup>th</sup> In the 44<sup>th</sup> Paragraph of our General letter to your Presidency dated 19<sup>th</sup> March 1778  
We gave you permission for the reasons therein mentioned to suffer goods brought on Foreign  
ships to Bombay to be landed there. In your letter of the 23<sup>rd</sup> April 1784 Paragraph 28  
you informed us of the arrival of several Foreign ships of different Nations, and  
that in consequence of the beforementioned Orders, you had determined to give free  
permission to all Foreign ships to land their Staple Commodities except Broad Cloth  
but that Copper should be chargeable with a duty of 12<sup>th</sup> Cent, observing at the same time  
that these Regulations no ways related to Austrian ships -

11<sup>th</sup> But we can by no means allow of the exception beforementioned respecting  
Austrian ships, which must therefore be partakers of the benefit of the Regulations  
you have adopted regarding the Ships of every other Nation in Amity with Great  
Britain.





رسالة رقم ٩٧: روسون هارت بودام، روبرت سباركس، وريتشارد تشيرتش، من  
الإدارة العامة في قلعة بومباي، إلى إدوارد جالي، المقيم البريطاني في  
بوشهر [١٧٦٠] (٥/٤)







رسالة رقم ٩٧: روسون هارت بودام، روبرت سباركس، وريتشارد تشيرتش، من  
الإدارة العامة في قلعة بومباي، إلى إدوارد جالي، المقيم البريطاني في  
بوشهر [٦٠ ظ] (٥/٥)

Espechar was preparing for his support, which would probably add, and in the event be  
considerably, to that expense the conduct of those servants therefore and their inattention to  
our Interests who thus lusted the Company's Money without making the smallest  
endeavour to recover either Principal or Interest merits our severest Censure, and We  
direct that if those two Persons are now living and Resident at any Settlement  
within the Company's jurisdiction, you use every exertion to recover the Money  
from them with the Interest due thereon. —

Para 29. We observe by the last Quilt Stock received from your Presidency that a large  
sum appears due for Revenues outstanding at Bombay and Tamnah which we  
expect you will collect with all possible expedition and we must express our  
surprise that you suffer Balances of many years back to remain unsettled.  
uncollected as at Tamnah some part of the Revenues of 1780/81, appearing  
still due there while they are considered as recoverable which by inserting them  
on your Quilt Stock they are supposed to be, for if you are not clearly convinced  
that they are so, You should reject them from those statements, on which  
you have been before directed to retain nothing of a doubtful nature, observing  
however to state fully the reasons that induce you to write off any Balances which  
had been before considered as effective. —

30<sup>th</sup> With respect to the amount appearing outstanding for Customs, We direct that on  
receipt of this Letter you immediately call on the several Custom masters to pay the  
Balances due into our Treasury as we consider them responsible for all sums they  
may have suffered to run in arrears from their neglect in not calling on the Merchants  
for the same. —

31<sup>st</sup> We have attended to your advice relative to the late lease of the Lands on the  
Islands of Caranja and Salsette at an advanced rent. But as we understood that these  
Towns particularly those of Salsette, are capable of very great improvement,  
we hereby direct that you cause a very strict inquiry to be made into the State of  
those districts, and of the likeliest means of promoting their cultivation that before  
the expiration of the present Lease we may be enabled to give you the necessary  
directions hereon. —

32 As we wish to be regularly advised of the State of the several Districts under  
your Control, we direct that you do order the Chiefs at each subordinate Settlement  
to prepare for our information, an Annual, well digested, clear and explicit  
Account, under distinct heads, of the State of his Districts that we may not only  
be acquainted with the real situation of the Country, but be enabled to judge of  
the capacity and industry of the several Persons Appointed to such important  
Offices. —

Para  
29



